

CHEVRIERE, de 94, rue St-Ambroise, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 94 St. Ambroise St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

Côté Ouest — West Side

- 1 Drolet Mme veuve Joseph
Drolet Mlles Madeleine, emp. B. Houde
Drolet Mlles Jeanne et Marguerite, emp. Rock City
- 3 Bois Mme veuve Napoléon
Lapointe Mme veuve J.-L.-W.
Lapointe Wilfrid, emp. aérodrome
Lapointe Mlle Noella, couturière
Trembay Alfred, emp. Arsenal
- 3 ½ Paquet Réal, chauff.-bouilloires
- 7 Guay Mme veuve Elzéar
Guay Elzéar, commis
- 9 Cauchon Lucien, emp. C.N.R.
- 13 Genest Chs. pompier
- 15 Drouin Mlle Mary
Labbé Mme veuve Fédora, cuisinière
- 17 St-Pierre Antonio, journalier
- 17r Boucher Mlle Aurore, emp. Dominion Corset
Potvin Jean-Bte, journalier
- 19 Lapointe Wilfrid, police des Liqueurs
- 21 Drolet Napoléon, asst.-chef brigade du feu (rés.)
Garneau Mme veuve Elie
Garneau Roméo
- 25 Roberge L.-Ph., emp. F. X. Drolet
- 27 Gignac Mme veuve J.-Bte
Gignac Donat, emp. Arsenal
Asselin David, journalier
Poulin Albert, menuisier
Poulin Fernand, emp. Anglo Shipbuilding
- 29 Labbé Melville, emp. Morton
- 31 Pelletier Gérard, emp. Dom. Arsenal
- 33 Lorentz Joseph, pompier
Lorentz Florent, livreur de pain
Cordeau Rémi, chauffeur camions
- 37 Burke Xavier, emp. Arsenal
- 39 L'Heureux Adélar, cordonnier
L'Heureux Antonio, cordonnier
Trépanier Georges, cordonnier
Trépanier Lauréat, typographe
- 41 Mercier Mme veuve Jean-Ph.
- 41 ½ Fournier Adélar, manuf. de chocolat (rés.)
- 43 Barrette Mme veuve Alphonse
Barrette Antonio, contremaître
Roussel J., peintre
Bou langer Emile, emp. Arsenal
- 49 St-Michel Jean-Bte, tailleur de cuir
- 51 St-Pierre René, emp. J. Vaillancourt

Côté Est — East Side

- 2 —
- 6 Bédard Mme veuve Joseph
Bédard Benoit, plombier
Plante Lorenzo, emp. Arsenal
- 10 Pelletier Mme veuve Emile
Pelletier Maurice, boulanger
- 10 ½ Auger Lionel, mécanicien
- 12 Gauvin Alphonse, menuisier
Fiset Marcel, mécanicien

- 12 ½ Boiteau Adrien, mécanicien
- 14 Cloutier Joseph, emp. W. Cantin
- 18 Alain Alexandre, emp. de la Cité
Alain François
Alain Roger, Armée Canadienne
- 20 Barrette Arthur, militaire
- 22 Roberge Jos., maitre camionneur. Tél. 4-4576
Verret Mme veuve Edmond
Verret Majella, charretier
- 24 Ruel Valère, emp. Morton
Marcoux Edouard, forgeron
- 26 Carrier Edouard, chauffeur taxi
- 28 Turcotte Majella, camionneur
- 30 Viger Théophile, cordonnier
Viger Napoléon, tail. de cuir
- 30 ½ Laroche Antonio, emp. Dom. Arsenal
- 32 Plante Roméo, pompier
- 34 Foisy Joseph, emp. Buand.-Lévis
- 36 Goulet Mlle E., emp. Woolworth
Mercier Philippe, emp. Com. du Hâvre
- 38 Moisan Aurélien, jardinier
Hamel Mlles Claire et Marie, emp. Arsenal
Hamel Roger, ouv.c haussures
Hamel Jean-Paul, ouv. chaussures
- 40 Jobin Eugène, snr, emp. Garage Mun.
Jobin Stanislas, emp. Club Sportif du Dépt. de la Voirie
Jobin Mlle Régina, emp. Arsenal
- 42 Berthiaume Antonio, tailleur de cuir
Perron Mme veuve Alphonse
Perron Mlles Germaine et Juliette, emp. Parisian Corset
Bélanger Jean-Robert, emp. Canadian Import
- 42 Patry Valère, presseur de hardes
- 44 Lachance Mme veuve Pierre
Lachance Alphonse, voy. de commerce
Lachance Charles, commis

CHRISTIE, de 19, rue Couillard, à 26, rue Garneau, quartier Champlain.—From 19 Couillard St. to 26 Garneau St., Champlain ward.

Côté Est — East Side

- 1 Paquet Alfred, prop. Café Laurier rés.
Paquet Mme Jeanne
- Sirois, Sirois & Lesage, notaire
- 3 O'Grady Mrs widow Joseph
- 5 Garneau J. Berchmans, chimiste en chef, Dept. de la Voirie
Garneau Adolphe, abbé
- 9 Turcotte Mlle Lucienne
Turcotte Edouard, rentier
Turcotte Léopold, commis

Côté Ouest — West Side

- 2 Déchêne Sélime, rentier
Bergeron Antonio, emp. Cour du Magistrat
Bélanger Paul, commis
- 2 ½ Vachon Gérard, emp. Dom. Arsenal
- 4 Gosselin Edouard, emp. Palais Justice
Gosselin E.-Léon, tailleur
Dinan John, jr, stevedore

- 4 Marcoux Gérard, sec. hon. juge Gali-peault
 6 Dussault Joseph, mécanicien et emp. s. civil
 Michaud Gérard, militaire
 6½ Touchette Adolphe, cond. taxi
 Pigeon Jeannine, emp. Arsenal, Valc.
 Roberge Léopold, agent d'assurance
 Théberge Mlles Fernande et Rita, emp. Arsenal St-Malo
 Rousseau Mlle Emilia, emp. Arsenal,
 Chouinard Mlle Fernd., emp. Dom. Arsenal
 8 Robitaille François, pensionnaire
 Robitaille Mlle Marie-Ange
 Robitaille Mlle Gilberte, modiste en chapeaux (rés.)
 10 Gonthier Ernest, mécanicien
 12 Masse Léon, agt d'assurances
 Gonthier Mlle Joséphine
 Lessard Mme E.
 14 Lavoie Ernest, major du Regt de Québec

CHURCH, (See de l'Eglise.)

CHRISTOPHE COLOMB — Autrefois rue Colomb ; formerly Colomb street — De 15 rue Belleau quartier St-Roch, allant à l'ouest ; from 15 Belleau street to west, St. Roch ward.

Côté Sud — South Side

- 9 Houde & Marier, plombiers (boutique)
 11 Rousseau Paul, emp. International Fertilizer
 13 Lemieux Alphonse, plâtrier
 Lemieux Maurice, contremaitre Dom Arsenal
 15 Légaré Xavier, journalier
 Légaré Maurice, commis
 Robitaille Arthur, peintre-voiture
 21 Boutet Mlle Marie-Louise
 25 Savard Ls-Philippe, emp. s. civil
 Rouleau Mlle Hélène, commis
 Rouleau Mlle Lucie
 27 Drolet Mme veuve Léon
 Rousseau Eusèbe-E., forgeron
 29-31 Drolet & Côté, Philéas Drolet & Ernest Côté, ing. mécaniciens
 33 Cie Nationale de Balais, Enr. Agences Nationales Enr.
 Bérubé Raymond, gérant
 35 Borne Lucien, Enr., cuirs fins
 Bourassa Ernest, gérant
 37 Faber & Fils, Inc., manuf. chaussures
Volligeurs
 51 Children's Shoe Manufacturing Co. Ltd
 Lauréat Blondeau, prop.
Alexandre
 55 Lachance Louis, insp. d'édifices publics
 Jobin Lucien, emp. Q. Power
 57 Blouin Lucien, nickel audience operateur
 59 Poitras P.-E., peintre décorateur (atelier)
Nelson
 75 Artbed Shoe Co., entrepôt
 77 1 Robitaille Ovila, emp. Arsenal
 2 Goulet Florent, emp. Bell Telephone
 3 Leblanc Willie, instituteur
 4 Laflamme Fernand, commis

- 77 5 Labbé Alfred, emp. Arsenal
 6 Noel Alexandre, emp. Arsenal
 7 Forgues Roland, emp. Que. Power
 8 Bélanger Georges, emp. Anglo Pulp
 9 L'Hebreux Marcel, emp. C. N. R.
 10 Picard Lauréat, emp. Arsenal
 11 Labrecque Ls-Ph., camionneur
 12 Drolet Roland, emp. Bell Tel.
 77 Quebec Heel Co., entrepôt

Alfred

- 87 Verreault & Vézina, soudeurs
 91 Cantin & Fils, tourneurs et ébénistes (boutique)
 91½ Vétérans Unis, Antonio Dumont, gardien
 93 Hamel Napoléon, emp. Frs Nolin
 95 Gagné Ls-Ph., militaire
 97 Sanna Charles, journalier
 Sanna Salvador, sableur

Turgeon

- 105 Poulin Joseph, corroyeur
 Poulin Armand, corroyeur
 107 Boutin Joseph, menuisier
 109 Harton Armand, emp. garage
 111 Laramée Hervé, plâtrier
 113 Angers Mme veuve Francis
 115 Angers Francis, emp. Chât. Frontenac
 Angers Paul, militaire
 Angers Mlle Marie-Jeanne
 117 Blouin Jules, constable municipal
 Lapointe Gonzague, boulanger
 Dupéré Antonio, mécanicien
 Boucher Téléspore, pensionnaire
 Boucher Roméo, emp. Arsenal

Jérôme

- 127 Auger Francis, prop. Le Régal, Enr.
 129 Poulin Robert, corroyeur
Boulevard Langelier
 137 Emond Elphège, sec. Conseil des Ports Nationaux
 139 Cantin J.-Almanzor, commis Bureau de Poste
 141 Laliberté Marius, comptable McDonald & Currie
 145 Bouchard Mme veuve Anatole
 Bouchard Mlle Georgine, commis de bureau
 Marcoux Marcel, emp. Arsenal
 147 Gagnon Louis, de Stanislas Gagnon, Inc.
 Gagnon Jean-Yves, menuisier
 149 Ouellet Napoléon, électricien
 151 Plamondon René, commis
 Plamondon Mme veuve Emile, couturière
 Drolet Joseph, commis J.-E. Lemieux
 Bergeron J.-Emile, peintre
 153 Drouin Mme veuve Arthur
 Boucher Philippe, emp. Arsenal
St-Félix
 155 Caron Mme veuve Siméon
 Prévost Philippe, sculpteur
 155 Savard Lucien, emp. Laiterie Frontenac
 Chabot Marcel, emp. Jos Rousseau
 157 Petitclerc Mlles emp. Parisian Corset
 159 Goulet Almanzor, pressier
 161 Dussault Henri, emp. Garage municipal
 165 Simard Paul, mécanicien

- 165 Vaudreuil Mme veuve Georges
Vaudreuil Jean-Marie, emp. Arsenal
Giroux Mme veuve Ovila
Giroux Maurice, ouv. chaussures
Robitaille Louis C., emp. Dept du Travail
Gosselin Napoléon, pompier
Noel Mme veuve Napoléon
- 167 Cantin Mme veuve Herménégilde
Picard Aimé, menuisier
Fiset Ls-Jos., cuisinier
- 169 Leclerc Mlle Rose-Aimée
Verret Ernest, cuisinier
- 171 Turcotte Mme veuve Joseph
- 173 Mailly Mlle Flore, modiste
Beaudoin Albert, emp. de la Cité
- 175 Gignac Jean-Marie, commis bureau
Rose Jacques, militaire
- 179 Paquet Mme veuve François
Caron Edmond, journalier
Levesque Philippe, infirmier
- Signā*
- 187 Bélanger J.-A.-L., menuisier
191 Theetge Frank, confiseur
195 Fournier Mme veuve Arthur
197 Gagnon Edmond, épicier
199 Gagnon Edmond, épicier, (rés.)
- de Mazonod*
- 201 Chamberland Mme veuve Adélarde
203 Dubois Polycarpe, cordonnier
203½ Beaumont Gabriel, journalier
205 Bernard Laurent, journalier
207 Bernard Joseph, emp. Arsenal
Genois Paul, journalier
Desroches J.-L., tailleur de hardes
209 Gagnon Henri, emp. Anglo Pulp
Dubord Mlle Jeanne, emp. Arsenal
- 213 Desroches Hector, peintre
Laliberté Mlle Anna, couturière
- 219 Lippé Mme veuve Louis
223 Savard Elzéar, forgeron
Savard Raymond, commis bureau
- 227 Lacasse Oscar, cordonnier
Lacasse Mlle Hermine, emp. Arsenal
- 229-231 Ménard Joseph-M., plombier
Ménard Josaphat, menuisier
- 233 Bérubé Mlles Bernadette, Eva et Clara
235 Joncas Etienne, emp. Arsenal Valcartier
235½ Joncas Roger, emp. Maranda & Labrecque
- 237 Drouin Rosario, emp. C.P.R.
239 Dompierre René, machiniste
- Vicioria*
- 243 Bouret Hector, tailleur en chaussure
247 Lavoie Mme veuve Pierre
Grégoire Antonio, journalier
Lamonde Mlle Jeanne d'Arc, ouv. chaussures
- 249 Whitton Arthur, débardeur
Fournel Alfred, vétérân
- 251 Laflamme Israel, emp. de la Cité
255 Clavet Arthur, charretier
Clavet Mlles Jeanne et Herm., emp. Dominion Corset
- 257 Bédard Mme veuve Napoléon
Bédard Mlles Annette et M.-Laure
- 261 Rousseau Mme veuve H.
Vaillancourt Joseph, emp. Davie
Lachance Roméo, tailleur de cuir
- 265-267 Hardy Edouard, emp. Anglo Pulp
Rochon J.-R., commerçant d'animaux
Beaupré Henri, laitier
- 269 Faucher Léopold, sr, laitier
- 271 Rochon J.-Bte, Enr., laitier
Rochon Arthur, prop.
- Durocher*
- 285 Leclerc Mlle Joséphine
Laforme Emile, emp. Lachance & Tanguay
- 289 Lippé Raymond, journalier
Brousseau Mme veuve, rentière
Blouin Gaston, militaire
Lachance Arthur, emp. Anglo Pulp
- 293 Falardeau J.-A., chauff. de taxi
- 297 Paquet Pierre, couvreur
Dupont Gérard, ouv. chaussures
Rouleau Mlle Marie-Lse, emp. Arsenal
- 301 Talbot Joseph, messenger
- 303 Villeneuve Jos., emp. Morton
- 305r Dompierre Albert, cordonnier
Lavoie Maurice, emp. Arsenal
- 307 Labrie Irénée, emp. Us. St-Malo
Laflamme Delphis, journalier
Laflamme Georges, chauffeur camion
Boucher Armand
- 309 Roussin J.-Bte, journalier
Dupuis Dollard, emp. Aérodrome
Cantin P.-Henri, camionneur
- 311 Giguère Etienne, journalier
- Bavara*
- 335 Fortier Joseph, lithographe
335½ Rioux Armand, journalier
- 339 Ross Alexandre, journalier
Lirette Ambroise, journalier
- 343 Beaumont Hector, emp. Ch. Frontenac
- 345 Bédard Alphonse, emp. Dominion Fish
- St-Germain*
Aqueduc
- 367 Drouin Philéas, emp. Davie
369 Tanguay Fernand, journalier
- 371 Lagacé Arthur, peintre
Lagacé Etienne, cuisinier
- 377 Bisson Arthur, mécanicien
- 379 Baker Mme Alfred, épicerie
- St-Luc*
- 389 McDonald Elphège, briqueteur
- 393 Légaré Mme veuve F.-X.
Légaré Albert, emp. cimetièrre Belmont
- 395 Nadeau Herménégilde, emp. Dept. de la Marine
Nadeau Fernand, commis magasin
- 399 Légaré Charles, chauff. Comm. Scolaire
Bilodeau Mme veuve André
- 401 Rousseau Alfred, emp. Arsenal Valcartier
- 403 Caron Mme veuve Joseph
Couture Mme veuve Alfred, emp. Rock City
- 403½ Martel Mme veuve Joseph
- 407 Bédard Alphonse, gérant-taverne
- 413 Normand Joseph, tailleur de cuir
- 415 Normand Donat, tailleur en cuir
- 417 Villeneuve Mlle Jacqueline, emp. Arsenal
Desroches Paul-Henri, plombier

- 419 Grégoire Emile, ouv. en bouilloires
Grégoire Samuel, emp. Hôtel de Ville
- 431 Corriveau Lauréat, plombier-quincailler (rés.)
St-Sauveur
- 437 Letiec Thomas, pompier
- 439 Bacon Rosaire, plombier et couvreur
- 441 Couture Paul, agent d'assurances
- 443 Pelletier Joseph, journalier
Roy Wilfrid, commis boucher
- 445 Petit P. Henri, emp. Action Catholique
- 447 St-Laurent Willie, menuisier
- 447½ t-Laurent Mme veuve Paul
- 451 Lavoie Siméon, cordonnier
Faber Joseph
- 453 Chamberland Adélar, journalier
- 457 Vallerand Emile, journalier
- 459 Caron Philippe, emp. Q. Power
Caron Mlles Alice et Marie, emp. Parisian Corset
- 461 Langevin John, cordonnier
- 465 Hawey Jean-Paul, mécanicien
Morin Antoine
Guay Albert, emp. Dom. Arsenal
- 469 Langlois Mme veuve Eudore
Langlois Jean-Paul, emp. garage
Lemay Hercule
Tardif Mme veuve Régis
- 491 Noël Jean, soudeur chez Morton
- 493 Ratté Emile, emp. Ch. Frontenac
- 495 Nolin Joseph, inspect. Québec Ry.
Dumontier Joseph, emp. Guardian Shoe
- Côté Nord — North Side**
- 2 Ruelland Joseph-S., charron (atelier)
- 10-12 Giguère Automobile Ltée
Voltigeurs
- 54 Boulet Alfred, mécanicien
Dallaire Eugène, rentier
- 56 Up to Date Shoe Mfg. Co., Reg'd,
Tremblay Médéric, prop.
Nelson
- 78 Appartements Cartier
- 1 Morin Mme veuve J.-A.
Dumont Alfred, soudeur
- 2 Lachance Walter, emp. Min. Voirie
- 3 Miller Wilfrid, chauffeur taxi
- 4 Lemieux Marc-Aurèle, emp. Théâtre Canadien
- 5 Desbiens Raymond, mécanicien
- 6 Savard Mme veuve E.
Savard Mlles Juliette et Germaine, commis
- 7 Boucher Maurice, emp. Arsenal
- 8 Taillon Edgar, emp. théâtre
- 9 Brousseau Léopold, emp. McDowell & Lincoln
- 10 Bilodeau René, emp. Laurentide Auto
- 11 Chouinard Roger, contremaitre
- 12 Laliberté Marcel, livreur de lait
- 80 Appartements Colomb
- 1 Fleury Wilfrid, débardeur
- 2 Savard Léopold, commis-boucher
- 3 Lafrance Henri, emp. des postes
- 4 Gagnon Auguste, chauffeur
- 6 Jobin Arthur, emp. Laiterie Québec
- 7 Cadrin Gaston, commis Cantin & Fils
- 8 Jobin Maurice, emp. Hotel St-Roch
- 80 9 Drolet Léon, opérateur Tél. d'alarme
10 Gauvin Louis, menuisier
- 90-94 Leclerc Frs, Inc., manuf. de biscuits
- 96 Ouellet & Laberge, Ltée, ing.-méc.
- 98 Les Ateliers Deschamps, voiliers
Victorien Deschamps, prop.
Turgeon
- 110 Parisian Corset Mfg. Co., Ltd
- 116 Pouliot Claude, charretier
- Ampleman Mme veuve Jérémie
- 118 Drouin Mlle M.-L., emp. Arsenal
Clusault Mme veuve Albert, emp. Rock City
Boulevard Langelier
- 134 Masson Mlle Cécile
- 136 Langlais Mlle Thérèse, emp. Dorfman
Beaumont Mlles Bertha et Jeanne d'Arc
Sansfaçon Henri, journalier
Sansfaçon Jean Bte, journalier
Caron Mlles Lucielle et Jeanne, couturières
Thibault Mlle Germaine, commis
- 138 Morin Georges, pompier
- 140 Nolin Mme veuve, emp. Dom. Corset
Ouellet Albert, menuisier
- 144 Guay Joseph, emp. Min. Trav. Publics
Lemieux J.-Edmond, emp. Hôtel de Ville
Godin John, militaire
- 146 Nadeau Mme veuve Albert
- 148 Laprise Mme veuve G.-Antonio
Hamel Alfred, bijoutier
- 148½ Gingras P.-E., doreur et argenteur
- 150 Savard Chs-Henri, commis taverne
L'Héroult Paul, tanneur
Allard Ernest, emp. Arsenal
Drolet Raoul, typographe
Bisson Antoine, mécanicien
Breton W., menuisier
- 150½ Thibaudeau Jean-Marie, camionneur
Bégin Mlle Sartonia
- 152 Vézina Mme veuve Gérard
- 154 Laliberté Roméo, mécanicien
St-Félix
- 156 Gagnon S. Inc., beurre, fromage et épicerie en gros
- 164 Cayer Edmond, emp. S. Gagnon, Inc.
- 166 Guérard René, emp. Arsenal
- 170 Daigle Albert, pressier
- 172 Roberge Mme veuve Arthur,
Signal
- 182-186 Orphelinat du Sacré-Coeur de St-Sauveur
Sœur St-Nazaire, supérieure
Bédard Mme veuve Joseph
Bédard Mme Arthur
Bernier Albert
Berthiaume Aurèle
Bertrand Mme Wilfrid
Bibeau Arthure
Bilodeau Mlle Rufini
Boucher Ludger
Boucher Cyrille
Breton Mme veuve Georges
Breton Louis-Georges
Bouliane Mme veuve Elzéar
Côté Mme veuve Ernest

- 182-186 Charpentier Mlle Eugénie
 Cicannel Louis
 Delamarre, Mlle Antoinette
 Dery Mlle Alma
 Després Paul
 Dion Mme veuve Alfred
 Doré Daniel
 Drouin Phydime
 Drouin Mme Phydime
 Fiset Mme veuve Joseph
 Fortin Mlle Marie
 Frechette Georges
 Gagnon Mlle Marie-Anne
 Gagnon Mme Arthur
 Gignac Adélar
 Giroux Mlle Elmire
 Giroux Mlle Obeline
 Gosselin Mlle Maria Anna
 Grenier Omer
 Guay Joseph
 Guilmette Adjutor
 Guilmet Georges
 Huard Philéas
 Huot Mme Albert
 Jacques Mme veuve Napoléon
 Journault Mlle Laura
 Labrie Joseph
 Labbé Jean-Bte
 Laberge Mme veuve Joseph
 Lefrançois Félix
 Lachance Elphège
 Latulippe Mlle Delia
 Magnan Mme veuve Alfred
 Marcoux Edmond
 Métayer Edouard, anc. cordonnier
 Michaud Mlle Hélène
 Michaud Mme Georges
 Michaud Georges
 Morisette Mlle Hermine
 Nadeau Mme veuve Alfred
 Ouellet Mlle Clémentine
 Pageau Mlle Joséphine
 Paquet Mme Arthur
 Paradis Mlle Lumina
 Pépin Alfred
 Pelletier Wilfrid
 Plamondon Mlle Clarina
 Pomerleau Cléopée
 Poulet Adélar
 Proteau Napoléon
 Rancourt Charles
 Renaud Mme Odina
 Rhéaume Mme veuve Pierre
 Roberge Théodule
 Roussin Georges
 Robitaille Mlle Alma
 Rochette Mme veuve Fabien
 Rodrigue Joseph
 Routhier Mlle Emélie
 Roy Rosario
 Simard Joseph
 Simard Wilfrid
 Soucy Mlle Angéline
 Soucy Mme Elie
 St-Hilaire Mme Gédéon
 St-Pierre Thomas
 Talbot Mlle Elmire
- 182-186 Therrien Mme veuve Napoléon
 Therrien Mme veuve Thomas
 Tremblay Mme veuve Arthur
 Vaillancourt Mlle Anne-Marie
 Verreault Henri
 Villeneuve Mme veuve Georges
de Mazenod
- 200 Gagnon Paul, commis de taverne
 Corriveau Mlle Noella, ouv. chaussures
 Corriveau Mlle Anselmie, emp. Arsenal
 Daspe Marcel, emp. Quebec Power
 Barriault Yvon, mécanicien
 Potvin Raymond, commis
 Labonté Mlle Françoise, emp. Arsenal
 Martel Armand, laitier
- 202 Vermette Mme veuve Achille
 Martel Mlle Delisca, ouv. chaussures
 Fréchette Mme veuve Lazare
- 204 Vermette Cyrille, chauff. de taxi
 Asselin Philias, peintre
 Asselin Benoit, emp. Arsenal
 Asselin Henri-Paul, emp. Arsenal
 Asselin Mlle Georgette, couturière
- 208 Pouliot Apollinaire, emp. Bureau Poste
 Roy Mme Lucien
 Dallaire Joseph, journalier
 Dallaire Paul, militaire
 Cloutier Albert, militaire
- 212 Laflamme Philéas, journalier
 Paquet Siméon, emp. Anglo Pulp
- 214 Boucher Mlles Marie t Bernadette
 Ratté Henri, mécanicien
 Chantal Arthur, cordonnier
 Chantal Pierre-Arthur, emp. Morton
- 214½ Giguère Léandre, pensionnaire
- 216 Vaillancourt Mme Henri, chambres
 Vaillancourt Henri-B., militaire
 Gagnon Mlle Jeanne, emp. Arsenal
 Paquet Mlle Louise, emp. Arsenal
 Dion Mlle Marg. emp. L. Duchaine
 Pagé Mme Eva, emp. Dom. Corset
 Devarences Lorenzo, emp. s. civil
 Devarences Mlle Yvette, commis
 Coulombe Jean-Paul, commis
 Marcotte Mlle Albertine
 Dubord Mlle Yvonne, modiste chapeaux
- 220 Labbé Joseph, presseur
- 222 Pichette Artorie, emp. Arsenal St-Malo
 Bilodeau Maurice, emp. Arsenal
- 222 Dickey Mme veuve Eva, emp.
 Gouvernement Provincial
- 222½ Dion Irénée, boucher (étal)
- 224 Pouliot Mme veuve Léon
 Pouliot Mlle M.-Blanche, emp. Arsenal
 Pouliot Rosario, journalier
 Pouliot Odéric, commis
- 224½ Dorval Jean, garde-magasin
 Faucher Joseph, jr, journalier
- 226 Huppé Mme veuve Joseph
 Huppé Mlle Louise, commis
 Boissinot Mme veuve Jean-Bte
 Boissinot Mlle Valéda, emp. Séminaire
 Giroux Mlle Marguerite, emp. Arsenal
- 228 Labbé Donat, emp. Arsenal
 Rancourt Eugène, cordonnier

- 240 Royer & Frère, Enr., épicerie, sucrerie, tabac (en gros)
- 242 Blais Emeric, emp. Arsenal
- 246 Gignac Mme veuve Joseph
Voyer Mme veuve Isidore
Paradis Gérard, menuisier
- 250 Lapointe Mme veuve Nap.
Lapointe Joseph, journalier
- 252 Langlois Mathias, rentier
Bourget Mlles M. et Hélène
- 256 Levesque Léo, emp. de la Cité
Corriveau Jos., cond. camion
Corriveau Mlle Pauline
Bouthillette Armand, laitier
- 260 Lachance Ls-Norb., ing. mécanicien
- 264 Daigle Amédée, commis épicier
Castonguay Lucien, tailleur
- 266 Goulet Arthur, menuisier
- 266½ Fauche Léopold, journalier
- 268 Lachance Lucien, emp. La Cie Paquet,
- 270 Labrecque Mme veuve Frs-X.
Labrecque Joseph, emp. Arsenal
Labrecque Adélar, militaire
Lavoie Mlles Y. et S., emp. Gale Brso
Lavoie Mme veuve Alfred
Lavoie Armand, cordonnier
- 272 Dubord Cyp., ing. chauffeur
Bourassa Gaudias, journalier
Chamberland David, pensionnaire
Chamberland Camille, militaire
- 276-278 Fortier Georges, rentier
Bouchard Héliodore, épicier et rés.
Durocher
- 280 Careau Mme veuve Philémon
- 286 Clavet William, charretier
Clavet Paul, entrepreneur-menuisier
St-Laurent Léopold, emp. Dom. Arsenal
- 288 Blouin Pierre, cordonnier et rés.
- 292 Chrétien Mme veuve Philibert
Bergevin Paul, peintre-décorateur
- 294 Lecours Wilfrid, emp. Morton
Lecours Jean-Pierre, menuisier
Lecours Mlle Gemma, emp. Dom. Corset
- 296 Clavet Emile, journalier
- 298 Gosselin Paul, chauffeur taxi
- 300 Carpentier Edmond, emp. Corporation
Verret Charles
- 304 Lessard Louis, cordonnier machiniste
Guénard Eugène, militaire
- 312 Hudon J.-Chs, emp. de la Cité
Chrétien Lucien, journalier
Dufresne Jules, emp. C. N. R.
Bayard
- 328 Imprimerie St-Joseph
Tardif Victor, propriétaire
- 330 Leveillé Mme veuve Eugène
Léveillé Paul-Eugène, emp. Anglo Pulp
Beaulieu Elisée, corroyeur
- 332r Létourneau Gilles, peinteur
- 338 Lachance Joseph, insp. de viande
Letarte Joseph
- 360 Duchesne Paul, emp. Arsenal
St Germain
- 362 Lavigne Victor, pressier
- 364 Beaumont Lorenzo, emp. D. Arsenal
- 366 Cloutier Albert, commis boucher
- 366½ Leclair Adjutor, journalier
Aqueduc
- 376 Bédard Lucien, commis taverne
- 380 Vachon Alphonse, militaire
St-Luc
- 386 St-Laurent Aimé, boulanger
- 388 Marquis Charles, journalier
- 390 Ratté Adélar, camionneur
- 396 Grosleau Lucien, tailleur de cuir
Grosleau Lauréat, journalier
Grosleau Mme veuve Narcisse
Grosleau Onés., tailleur de cuir
- 402 Demeules Philéas, débardeur
- 404 Lachance Oscar, débardeur
- 408 Faucher Jules, commis boucher
- 410 Chabot Joseph, débardeur
- 412 Pagé Roland, emp. B. de Postes
Doiron Edgar, emp. Hôtel St-Paul
- 414 Boilard Georges, menuisier
- 416 Claveau Lorenzo, mécanicien
Légaré Roland, mécanicien
- 418r Gignac Maurice, ouv. chaussures
- 420 Lortie Léo, journalier
- 422 Racine Delphis, menuisier
Racine Raymond, emp. Thibaudeau
Frères
Racine Patrick, commis
Racine Lauréat, militaire
- 424 Thibault Wilfrid, emp. Dom. Arsenal
- 426 Bisson Irénée, emp. Univ. Laval
- 428 Lavoie Adélar, militaire
- 430 Poulin Alphonse, conducteur Q. Ry
- 432 Poulin Achille, charretier
Poulin Hormidas, emp. de la Cité
St-Sauveur
- 434 McCaskay John, laborer
- 440 Fortier Mme veuve Arthur
- 442 Arsenault Marcel, cordonnier
- 444 Lippé René, plombier
Lippé Mlle Juliette
Lippé Mlle Marie-Blanche, emp. Parisian Corset
Lippé Mlle Lucienne, emp. Ch. Front.
Lippé Cécile et Solange, emp. Syndicat Québec
Lippé Mlle Fernande, commis bureau
- 450 Bédard Gérard, emp. civil
- 452 Bédard Jérémie, pompier
- 456 Jobin Alfred, emp. J.-A. Scott
- 458 Lemay Mme veuve Arthur
Lemay Mlles Maria et Corona, ouv. chaussures
- 462 Laforme Joseph, ouv. chaussures
- 464 Shields Albert, gardien
- 466-468 La Commission Scolaire (ateliers)
- 470 Proulx Jules, contremaître Commission scolaire
- 484 Labbé Edgar, emp. Quebec Power
Tremblay Lévis, emp. Q. Power
Martin Philippe, emp. Q. Power
- 486 Lajoie Mme veuve Adélar
Lajoie Georges
Nolet Maurice
- 488 Godbout Marc, patroniste
- 496 Lemelin Joseph, emp. Élevateur grains

CHURCHILL, de la Rivière St-Charles, à 1264 St-Vallier, quartier St-Sauveur.—From St. Charles River to 1264 St. Vallier, St. Sauveur ward.

Côté Ouest—West Side

- 12 Hamon Louis, emp. Dom. Arsenal
- 14 Dumont C.-E., emp. Dom. Arsenal
- 16 Dwyer Eric-J., emp. Morton
- 18 Tremblay Marcil, emp. Arsenal
- 20 Wagner Léopold, emp. Dom. Arsenal
- 22 Hébert Paul, emp. Dom. Arsenal
Letarte François, emp. Déf. Nationale
- 24 Rancourt Louis, emp. Dom. Arsenal
Lévesque Gérard, emp. B. Houde
- 26 Pagé Antonio, emp. Dom. Arsenal
- 28 Pelletier Antonio, emp. Dom. Arsenal
Métiver Raymond, presseur d'habits
- 30 Gauthier Théodore, emp. D. Arsenal
- 32 Lamontagne L.-P., emp. Dom. Arsenal

CITADEL HILL, de 97, rue St-Louis, à la Citadelle, quartier Champlain.—From 97 St. Louis St. to Citadel, Champlain ward.

Côté Est — East Side

- 1 Canteen Q.A.P.C.
- 2 Supply Depot R.C.A.S.C.
Kitchen
- 3 Orderly Room Q.A.P.C.

CLAIRE-FONTAINE, de 475, rue St-Jean, à 172, Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 475 St. John St. to 172 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est — East Side

- 3 Drolet Roméo, boucher (rés)
Giroux Alfred, marchand de charbon
- 5 Bélanger Jules, emp. Dom. Arsenal
Fraser Robert, emp. Dept Agriculture
Lamonde Mlle Lucie, emp. Dom. Corset
- 5½ Leclerc Maurice, plombier
Gélinas Albert, gérant United Stores of Canada
- 5¾ Lavoie Joseph, militaire
Harriet Mervin, soldier Can. Army
St-Gabriel
- 7 Higgins Mrs widow H.
Higgins Stanly, (overseas)
- 9 Hardy Omer, commis-quincaillier
Hardy Mlle Marie-Louise
- 9½ Andrews Mrs. widow Andrew
Bernier Georges, gardien de nuit
- 11 Gauvin Francis, typographe
- 13 Guay Joseph, mécanicien
- 13½ Fiset Mme veuve Pierre Michel
Angers Victor, garçon de tables
Angers Gaston, restaurateur
- 15 Bouchard Ernest, emp. Anglo Pulp
- 17 Rhéaume Arthur, commis
Rhéaume Clément, aviateur
Burton
- 19 Gingras Mme veuve Siméon
- 21 Robinson Fred W., mechanical engineer
- 23 Lacroix Mme veuve Odilon
Paquin Cyrille, cond. camion
Prévost

29 Juneau Albert, commis-marchand
Juneau Mme veuve J. Auguste
Côté J.-Alexandre, commis
Chouinard Georges, emp. Dépt. Aff.
Municipale et organiste St-Cœur de M.

- 31 Hong Charlie, Chinese laundry
- 33 Restaurant Chat Blanc, D. Desrosiers, p.
- 35-1 Mongeau G.-E., gérant-adjoint Bell
Tel. Co.
- 2 D'Astou Mme veuve André
- 3 Bédard Mlle Cécile
Desrosiers D., restaurateur (rés.)
- 4 Drouin Jean-M., ingénieur routier
- 5 Deslauniers Mme veuve J.-B.
- 6 Duquet Mlle Edith, sténo
- 7 Thibaudeau J.-E., emp. s. civil
- 8 Kirouck Mlle
- 9 Laplante Louis

Plessis

- 37 Proulx Chs., emp. Bureau du Tourisme
- 39 Poliquin Alex., plombier
- 41 Lécuyer Raoul, B.S.A., agronome Dépt
Agriculture
- 43 Lane Thomas, plumbing contractor
Dugal Zéphirin, rentier
Drouin Mme veuve Jules
Gagnon Mlle Jeanne, Bureau de l'Audit.
- 45 Devost F. X., chef traducteur Gazette
Officielle
- 47 Turgeon J. Bte, rentier
Turgeon Fernand, typographe
Turgeon Jean-Marie, publiciste du Co-
mité de Défense contre la tuberculose
- 49 Thibaudeau Paul-Emile, chef opérateur
des machines, div. compt. municipale
Beaulieu Mme veuve J.-N.
- 51 Rouillard Mme veuve Jules
- 53 Little William, butcher
Little Percy, rép. machines ciné-photo-
graphiques provinciales
- 55 Letarte A. A., inspecteur d'écoles
Letarte Alfred, Lt C. A. S. F., 22e Regt
Gagnon Mme veuve Charles
- 57 Gagnon Mme veuve Philéas
Gagnon Mlle Yvette
- 59 Desroches J.-A., voy. commerce
Desroches Roland, argenteur
- 61 Dundon Maurice, annuitant
- 63 Woodrow Wm, électricien
Woodrow Ernest, airman overseas
- 65 Sleeth Joseph, machinist C. N. R.
Sleeth James S., annuitant
- 67 Bernier Mme veuve Joseph
Bernier René, emp. s. civil
Bernier Paul-E., sec. Com. des relations
ouvrières P. de Québec
- 69 Chouinard Gustave, Greffier de la Cour
des Sessions de al Paix
- 71 Gaulin F.-X., tailleur
Gaulin Frs., commis de bureau
- 73 Lauzier Alphonse, voy. de commerce
Lauzier Charles, E.E.M.
Gingras Mme Emile
- 75 Dufour Omer, ex-infirmier
- 77 Bourget Mme J.-Alfred
- 77½ Martel Emile, sec. sur't C.N.R.
Samson Armand, de Samson & Filion

- 79 Laliberté Georges-A., comptable
 79½ Bélanger Mme veuve Jules
 Bélanger Jean, emp. Dépt du Travail
 81 Sirois Mme veuve Joseph-A.
 Sirois Mlle Germaine, sténo
 81½ Bélanger Mme veuve Edm.-R.
 Bélanger Mlle Yvette
 83 Gourdeau Mme veuve F. de B.
 Gourdeau Yves, E.E.M.
 Gourdeau François, emp. s. civil
 Bizelle Mrs. Henry
 85 Potvin Ferdinand, jr. inspecteur d'armes
 Potvin Joseph, débardeur
 Lapointe Adélar, emp. ch. de fer
 87 Kaine Mrs widow Mark H.
 89 Côté Mlle Violette
 Garneau Mlle Rose, institutrice
 Dauphin Mme veuve
 91 Dastous Mlles
 93 ———
- St-Amable*
- 95 Delisle Joseph, rentier
 Delisle Lucien, comptable
 97 Simons Mrs widow Archibald
 Simons Reg. E., ass't.-manager Simons
 Co., Ltd
 99 Dugal P. W., épiciier (rés. d'été Bois
 Chatel
 101 Archambault Maurice dir. Ecole des
 Mines
 103 Fortin Louis E., comptable Com. du
 Port
 Fortin Lionel, commis
 105 Miller C.-J., inspecteur général des Eco-
 les Primaires
 105½ Vézina Pierre, emp. Bur. Ars. St-Malo
 115 Appartements Montcalm
 1 Fortier Massue, Dr
 Fortier Taschereau, avocat, de Bhérier
 Beaudet & Fortier, (rés.)
 Fortier Mlle Gertrude
 2 Teakle Lennox J., of Herman Young
 Co. Lt^d.
 3 Cantin Mlle Léone, garde-malade
 Boudreau Mme J.-E., directrice, Bu-
 reau de Placement, section féminine
 Simard Irénée, avocat, de Bouchard &
 Simard
 4 Belleau Gabriel, avocat, Lt., de Bel-
 leau, Fortier, Lapointe et des Ri-
 vières
 Belleau Mme Georges
 Belleau André, service de batteries
 5 Taschereau Mme veuve G.-Arthur
 Taschereau Mlle Renée
 Taschereau Mlle Andrée
 6 Kieffer Henri, chef de Service, Minis-
 tère des Terres et Forêts
 Kieffer Maurice, avocat, de Létour-
 neau, Kieffer & Johnston
 7 Désilets Alphonse, chef de l'Economie
 domestique
 8 Laliberté Edouard, avocat, (rés.)
 Sous-sol—Vézina Is.-Phil., commis Trav.
 Publics et concierge
 121 Girard Henri, notaire, Dépt Terres et
 Forêts

- 125 Geoffrion Mme veuve L.-P.
 Geoffrion Paul, C.O.I.C.
 127 Geoffrion Guy, sec. Greffier Ass. Legis-
 lative
 129 Grenier Fernand, commis-boucher
 1 Roche Miss Louise
 2 ———
 3 ———
 4 ———
 5 Allaire Mme veuve A.
 6 Bilodeau Mme veuve E.
 7 Houde Roland, militaire
 8 ———
 9 ———
 10 ———
 11 Laprise Mlle M. J., Armée Can.
 12 ———
- 131 Bélanger Henri, de Bélanger & Bourget

Côté Ouest — West Side

- 2 La Caisse d'Economie de N.-D. de Qué-
 bec
 4 Duchesne Arthur, comptable en chef
 Caisse d'Economie N.-D. de Q.
 6-8 Paradis J.-Bte, sal. de barbier et rés.
Lockwell
St-Cyrille
 48 Bertrand Alfred, militaire
 50 Arsenaault Gilles, militaire
 52 Tremblay B., emp. Morton
 54 Lavergne Réal, emp. Protonotaire
 56 Goulet Gérard, emp. Dépt. Inst. Pub.
 58 Goulet L. P., inspecteur d'écoles
Avenue Maisonneuve
 — RR. SS. Franciscaines
 138 Serres des RR. SS. Franciscaines
 140 Aubin Fernand, chauffeur et gardien
 144 Ouvrard Georges, abbé, aumônier
Grande Allée

**CLIFF VIEW PLACE, au pied de la rue
 St-Eustache, quartier St-Jean Baptiste.
 —Foot of St. Eustache St., St. Jean-
 Baptiste ward.**

- 1 Lachance Ph.-Eugène, comptable
 3 Fortin Auguste, menuisier
 Martel Henri, plombier
 Henry Thomas, night watchman
 Barbeau J.-A., électricien-plombier
 Barbeau Paul-Emile, soudeur Morton
 Sirois Mlle Marie Lse, emp. SS. de la
 Charité
 Dumont A., emp. SS. de la Charité
 2 Juvénat Marguerite d'Youville, Rvdes
 SS. de la Charité
 4 Decourcy Mme Y.
 Proulx J.-A., emp. Dépt. Voirie
 6 Audet Alphonse, chef de gare C.N.R.
 Audet Mlle Liliane, emp. Imp. Revenu
 8-10 Plourde J.-A., rentier
 Provost Louis, emp. munitions guerre
 Sylvestre Arthur, emp. Morton
 12 Lachance Adjutor, régistraire
 14 Godin Paul, pharmacien

COLBERT, de 221, rue Arago, au cap, quartier St-Sauveur.—From 221 Arago St. to cliff, St. Sauveur ward.

- 3 Boulet Eddie, emp. Dom. Arsenal
- Rhéaume Ernest, peintre
- Augér Philéas, journalier
- 5 Carrier Alfred, peintre
- 9 Roy Joseph, journalier
- Claveau Joseph, journalier
- 11 Paré Adélix, emp. de la Cité
- 13 Gingras Antoine, couturier
- 15 Lemelin Phidyme, emp. Anglo Pulp
- Lemelin Chs-Henri, emp. Anglo Pulp
- 17 Mercier Henri, journalier
- 17a Leclerc J.-Maurice, journalier
- 17b Labbé Mme veuve Rosaire
- 19 Desjardins Louis, journalier
- 19a Bouchard Edmond, emp. Arsenal
- 19b Dubé Arthur, corroyeur
- 19½ Paquet Jos., journalier
- 21-23-23½ Boivin Adélar, man. four-
rures et résidence
- 25 Lemelin Charles, plombier
- 27 Langlois Eutrope, emp. Dépt. Voirie
- Beaupré Mlle Maïe Louise
- 27½ Portugais Jules, boulanger (rés.)
- 29 Fiset Joseph, briqueteur
- 31 Chamberland Edouard, emp. Arsenal
- Eglise Notre-Dame de Grâce
- Salle paroissiale (entrée)
- 22 Drolet Henri, emp. Hôtel de Ville

COLLINS, de 31, rue Charlevoix, à 6, rue St-Jean, quartier Champlain.—From 31 Charlevoix St. to 6 St. John St., Champlain ward.

Côté Sud — South Side

- 1 Wright Miss Shirley, rooming house
- 1 Allison Matthew, emp. Morton
Rosser
- 2 O'Meara Harly, emp. F. W. Wool-
worth
- 3 Taurangeau Mme Arthur
- 4 Grégoire Mme M., chambres
- Audet Mme veuve Raoul
- 5 Dolbec Mlle Mariette, emp. Arsenal
- Maurais Mlle Margte, emp. Arsenal
- 6 Matteau Mlle Lucienne, emp. Arsenal
- 7 Gagnon Mlle Germaine, emp. civil
- 8 Hébert Mlle Gertrude, emp. Arsenal
- Hébert Mlle Béatrice, emp. Hôtel St-
Roch
- 9 Gignac Mlle Marguerite
- 11 Hérroux Mlle Rachelle
- 12 Olivier Mlle M.-A., emp. s. civil
- 14 Daigle Mme Gérard
- Lamontagne Honoré, pompier
- 5 DesRoberts Mme Cécile-L., chambres
- DesRoberts Honoré, commerçant
- Roy Dr. François, médecin
- Drolet Mlle Rose-Anna
- Lallemme Mlle Alma, emp. Chateau
Frontenac
- 9 Doyon Mme veuve Valère, chambres
- Turgeon N.-T., anc. commerçant de bois
- Gamache Mlle Lucienne, emp. Parisian
Cleaner

9 Pelletier Roland, emp. P.-G. Bussières,
Ltée

- Harton Mlle M.-L., emp. de buanderie
- Morency Mlle A., commis
- 2 Bolduc Mme Paul, chambres
 - Bolduc Paul, peintre
 - Cloutier Mlles Aline et Cécile, emp. Ar-
senal Valcartier
 - Giasson Mlle Paula, emp. Arsenal, Valc.
 - Paquet Maurice, emp. Anglo Pulp
 - 4 Gaumond Emile, médecin (rés.)
 - 6 Gaudin Georges, machiniste
 - Gaudin Roland Isidore, emp. de la cité
 - Emond J.-Albert, commis de banque
 - Elms Miss Barbara, emp. Arsenal
 - 8 Appartements Colinette
 - 1 Côté J.-L., gérant et restaurateur
 - 2 Gagnon Gabriel, emp. Dom. Arsenal
 - 4 Baggley Mrs widow Arthur
 - 6 Jacques Gérard, ing. stationnaire
 - 7 Carrier J.-H., emp. C.N.R.
 - 8 Graveline Antonio, marc. de radios
 - 9 Simard Léo, emp. Arsenal
 - 10 Handley C. K., accountant
 - 11 Gravel André, emp. civique
 - 12 Gagnon J.-H., emp. civique
 - 14 Lantier René, emp. Us. St-Malo
 - 15 Lambert Sylvio, emp. Anglo Pulp
 - 16 Campeau C., emp. Morton Eng.
 - 17 Rioux Mlle Cécile
 - 18 Devost L., navigateur
 - 19 Provost Jos., ingénieur
 - 20 Cloutier Ephrem, emp. Hôtel de Ville
 - 10 Gingras J. B., journalier, (chambres)
 - Hamelin P., emp. P. Bowling Alleys
 - Bélangier Chs.-Henri, gérant
 - Comeau Mme Charles
 - 10½ Arcand Frank, emp. Arsenal
 - 12 Fournier Mlle Eva, emp. Dom. Arsenal
 - Beaupré Willie, emp. Morton Eng.
 - 14 Gaumont David, journalier

CONROY, de 59, rue Ste-Julie, à 96, Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 59 St. Julia St. to 96 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est — East Side

Edifices du Gouvernement Provincial

St-Amable

- 55 Thivierge J.-Narc., gérant C. H. R. C.
- 57 Esculier Nap., concierge
- 59 Brousseau Lt.-Col. J.-D., (porte de serv.)

Côté Ouest — West Side

- 4 Marquis J.-Pierre, épicier (rés.)
- Marcotte S.-Emile, agent d'assurances
- Marcotte Bertrand, avocat, de Crowe
& Marcotte
- L'Espérance Paul-Emile, emp. de ban-
que
- 8 Desgagné Ls., électricien
- 10 Guimont Mme veuve J.-Alphonse
- Guimont Alp., gendarmerie Prov.
- 10½ Lavallée Mme Germaine
- Tremblée Jules, anc. mesureur de bois
- Moore Roch, emp. Price Bros.

- 12 Blank Daniel, musicien
 14 Godbout Lionel, ouv. en chaussures
 Julien Joachim, emp. Arsenal
 18 Hardy F.-A., directeur-général adjoint
 de la Caisse d'Economie N.-D. de
 de Quebec
 20 Chevalier Ls-G., emp. bureau Anglo
 Pulp
 20½ Samson Joseph, emp. Serres du Parl.
 22 Lussier Mme veuve Cléophas
 Levesque Albert, police provinciale
 24 Vézina Pierre, emp. Crédit Agricole
 Vézina René, commis
 26 Massé Napoléon, emp. Sureté Prov.
 Masse René, emp. s. civil
 28 Hunter Robert, accountant
 Hunter C. G., Capt.
 Hunter Miss Beatrix, nurse
 Hunter Miss Claire
 28½-30 Carrier Edouard, ex-sergent
 Royal 22e Regt
 32 Brunelle Mme veuve Emile
 32a Lagueux Arthur, de la Circ. Prov.
 Lagueux Léo, mécanicien
 Lagueux Maurice, emp. C.P.R. Express
 Lemieux Mlle Yvonne
 34 Vachon Clodomir, menuisier
 34½ Thivierge, vétérân
 Michaud Roland, emp. D. Arsenal
 36 Robitaille Alfred, mécanicien
 38 Belland Frank, cond. d'auto
 40 Caron Joseph, charretier
 Caron Raoul, charretier
 Brochu Mlle Aline
 42 Girard Alfred, emp. de restaurants
 Labrecque Jean, militaire
 44 Huot Arthur, cond. d'élevateur
 46 Sylvestre Henri, militaire
 Larrivée Lorenzo, waiter
 McGrath Miss Dorothy
 Blais Théophile, vétérân
 48 McClish Chs, machinist
 Ryan Mrs John
 Philips Mrs widow Martin
 St-Amable
 54 Guilmet J.-Arthur, rentier
 56 Bureau Imprimeur du Roi, Redempti
 Paradis, Imp. du Roi

CONWAY AVENUE, (See Avenue Conway)

COOK, de 81, rue Ste-Anne, à 35, rue St-
Stanislas, quartier Champlain.—From
81 St. Ann St. to 35 St. Stanislas St.,
Champlain war.d

Côté Sud — South Side

— St Andrews Church

Côté Nord — North Side

- 2 Association De la Salle, Inc.
 Ecole Supérieure de Commerce de Qué-
 bec Inc., Tél. 3-5081, R.F. Stanislas,
 directeur, Tél. 4-4965
 Association générale des Comptables
 Association des Licenciés en Sciences
 Commerciales
 Concours Bilingues Canadiens, Tél.
 3-5081
 6 Economat Académie de Québec

- 6 Filteau Jules, chef-cuisinier
 10 Le Centre Pédagogique des Frères des
 Ecoles Chrétiennes (Tél. 2-5980)
 Révd Frère Adolphe, directeur
 14 Ecole Supérieure de Commerce, Rési-
 dence, R.F. Stanislas, directeur, Tél.
 2-1726
 Scholasticat Universitaire R. F. Hu-
 bert, directeur
 16 Miedema Mrs. F. G., treasurer Q.F.I.A.
 Mudema P., emp. C.P.R.
 Piercey Mrs Walter
 18 Parent Arthur, maitre plombier

CORINNE, de la rue Marie-Louise, à
l'ouest, quartier St-Sauveur.—From
Marie-Louise St. to west, St. Sauveur
ward.

Côté Sud — South Side

- 1 Paquet Antoine, march. de fourr. (rés.)
 Daigle Albert, journalier
 3½ —
 5 Légaré Alphonse, laitier
 Légaré, René, laitier
 7 Gadreau Joseph, plombier
 Gadreau Alexandre, emp. Anglo Pulp
 Gadreau Maurice, plombier
 Anna
 13 Royer Gérard, plombier
 15 Lapointe Alexandre, plombier
 17 Gingras René, emp. Canada Steel
 19 Lemoine Jules, journalier
 Lemoine Mlle Ida
 21 Plante Louis, emp. Quebec Power
 29 Favron Louis, journalier
 Favron Paul-Emile, mécanicien
 31 Bouchard Jules, menuisier
 33 Tremblay Mme veuve Alphonse
 Carpentier Edmond, pensionnaire
 Drolet Georges, journalier
 35 Laperrière Joseph, cord.-machiniste
 37 McCarthy Mme veuve John
 McCarthy Adolphe, chauffeur d'auto

Côté nord — North Side

- 6 Lamontagne Wilfrid
 6½ Campbell Gérard, pâtissier
 8 Lachance Joseph, charretier
 Lachance Mlle Albina, emp. Ls.-P. Mo-
 rency
 Avenue Tourangeau
 16 Dignard Edmond, emp. Arsenal
 16½ Lachance Léonidas, journalier
 24 Vaudreuil Jules, Octave, charretier
 26 Vaudreuil Octave-Ferd., journalier
 28 Bouffard Paul, militaire
 30 Bouffard Achille, emp. Que. Power
 Bouffard, Ph., emp. Que. Steam Lau'dry

COTÉ, de 21, rue St-Gabriel, à 108, rue
St-Patrick, quartier St-Jean-Baptiste
—From 21 St. Gabriel St. to 108 St-
Patrick St., St. Jean-Baptiste ward.
 Madore Paul, emp. Min. Trav. Publics
 5 Emond Frank, mécanicien
 15 Dupuis Réal, prop. Cour à Bois St-Pa-
 trice et de garage. Tél. 2-4839
 17 Bernier Joseph, contremaître
 Bernier Octave, journalier

- 18 Corriveau Paul-Henri, emp. Hôt.-Dieu
 20 Filteau Mme veuve Arthur
 22 Boissinot Georges, journalier
 24 Doire Gérard, emp. Dom. Arsenal
 26 Organ Claude, emp. Anglin-Norcross

COTE BADELARD, de 116, rue Lavigueur, quartier St-Jean-Baptiste, à 49½, rue Arago, quartier St-Roch.—From 116 Lavigueur St., St. Jean-Baptiste ward, to 49½ Arago St., St. Roch ward.

COTE BELL — voir — see — Route Bell

COTE CITADELLE, voir **CITADEL HILL**

COTE D'ABRAHAM, de 20½, rue d'Aiguillon, quartier St-Jean-Baptiste, à 371, rue St-Vallier, quartier St-Roch.—From 20½ D'Aiguillon St., St. Jean-Baptiste ward to 371 St. Vallier St. St. Roch ward.

St-Eustache

- 29 Canadian Oil Companies, Ltd.—Station de gasoline, J.-B. Simard, locataire
Richelieu
 43 Beaumont Donat, salon de barbier
 45 Fecteau Mme veuve M.
 47 Turcotte Mlle Lucienne, salon de beauté
 49 Vézina Mme A.
 51 Turcotte Mlles Marie, Délima, Antonia et Malvina
 Turcotte Achille, horloger
 53 Pepin Adonias, conducteur Q. Ry
 55 Noël F.-Paul, notaire et officier spécial
 Chouinard Benoit, emp. Dom. Arsenal
 Verret Wilfrid, emp. Dom. Arsenal
 57 The Universal Shoe Repairing Reg'd—Brousseau J.-E., prop.
 61 Turgeon J.-Edouard, épicerie
 63-1 Berthiaume Mlle Juliette
 Berthiaume Mlle Lucienne, opératrice
 Berthiaume Joseph, rentier
 2 Heppell Conrad, emp. Arsenal
 3 Donaldson Mme Rita
 Gagné Mlle Rita, couturière
 Dionne Mlle Rég., emp. Arsenal
 4 Lambert Mme veuve H.
 5 Boucher Robert, commis de taverne
 6 Girard Euclide, tavernier (rés.)
 65 Central Printing Co. Reg'd
 Imprimerie Centrale, Enr. H.-S. Quart, prop.
 67 Le Palais des Sports, articles de sport, G.-H. Pouliot & Fern. Guay, props.
 69-1 St-Pierre Antoine, ch. de taxi
 St-Pierre Eug., emp. Anglo
 2 Cova Guido, emp. Ch. Frontenac
 3 Bernier J.-A., Surt. de la division No 3
 Com. des Prix et du Commerce en temps de guerre
 Wolfe S., prop. Royal Weaving Inv. Memding Reg'd
 4 Racine Mlle Cécile, ouv. en fourrure
 5 Martin Adélar, mécanicien
 Lebel Napoléon, emp. Dom. Arsenal
 Baillargeon Mlle Adrienne, coiffeuse

- 69 5 Frank Patrick, menuisier
 6 Bergeron Léandre, plombier
 87 Doyon Mlle Yvonne, waitress
 Doyon Mlles Annette et E., emp. Arsenal
 Lavoie Jos., gendarmerie provinciale
 89 Turgeon A., de la Parf. Grimard Enr.
 Turgeon Mme A., du Salon Juliette
 89½ Vermette Edouard, emp. Bureau du Revenu
 91 —
 93 Victor Butchers Supply, Inc. Tél. 2-4934
 Poliquin J.-R., gérant
 95 Dugas J.-B., de J.-B. Dugas, Inc.
 Dugas G.-E., plombier
 Dugas Maxime, ferblantier
 97 Bouchard J.-A.-Y. Inc., ch. et refriger.
 99 Boivin & Levasseur, Enr. m. de bureaux
 101-103 Guay Gérard, Willard Battery S.
 107-109 Bart School
 113-115 1 Simonneau Mme veuve Félix
 Marchand Mme F.
 2 Vézina Lucien, commis
 3 Wilson Mrs Andrew
 Wilson Misses Sarah & Agnes
 Hart Robert E., emp. Arsenal
 4 Thibault Alph., chauff. taxi
 5 Dussault Lionel, emp. Bureau du Rev.
 6 Ferron Mathieu, emp. s. civil
Côte Ste-Geneviève

2-6 Edifice Cimon

Rez de chaussée

Le Comptoir Industriel Belge
 Vanden Bossche, Maurice, repr.

1er Etage

Cimon H.-P., cout. en imm. et assurance
 Immeubles & Epargnes, Inc.
 Immeuble Preston, Ltée
 Le Parc Fédéral du Château d'eau
 Pelletier Georges, avocat
 Association de la Jeunesse Libérale de Québec-Centre
 Côté Thomas, mesureur de bois
 Côté Lumber Co.
 Iron Fireman Mfg Co. of Canada Ltd,
 O'Brien C.-J., repr.
 Dion A.-W.

2ème Etage

Association Forestière Québécoise
 Gobeil A.-R., gérant
 Associations des Ing. For. de la P. de Q.
 Lt.-Col. C.-C. Lindsay, président
 Lambert F.-X., contracteur
 Grenier J.-H., ingénieur forestier
 La Forêt Québécoise,
 Lussier Omer, ing. forestier directeur
 Syndicat Professionnel de Mesureurs de bois, Dufour Lucien, sec.

3ème Etage

Jean-Chs. A., architecte
 Huot A.-A., agent d'assurances
 Fuller Brush Co., Ltd
 Grégoire J.-Eddy, gérant
 Phoenix Ass. Co. of London, Ang.
 Deserres Chs., inspecteur

St-Eustache

- 18-22 Shell Oil Co. of Canada, Service Station, Nap. Demers, locataire
 24 Bazin Mlles
 26 Turgeon Mme J.-E., épicerie et restaur.
 Turgeon J. Edouard, épicier (rés.)
 28 Beaumont Donat, barbier (rés.)
 30 Tremblay J.-Ernest, anc. voy. comm.
 32 Breton J.-A., march. de radios et lib.
 Bureau de poste No 4
 34 Carette Mme veuve Emile
 Carette Grégoire, agent d'immeubles
 Carette Henri
 Carette Lucien, comptable
 Carette Pierre, électricien
 Breton J.-A., m. de radios (rés.)
 Montminy A., emp. civil
 36 Woods Mrs widow James
 Woods Chs. night watchman
 38 Montreuil Luc, épicier
 38½ Montreuil Luc, épicier, (rés.)
 Fafard Mme veuve Victor
 Fafard Mlle Adéline
 40 Gagné Henri, musicien
 Gagné Jean-Paul, navigateur
 42 Savard Fernand, militaire
 44 Hudon Emile, commis
St-Olivier
 54 Chapelle Saint-Vincent de Paul
 56 Patronage St-Vincent-de-Paul, entrée
 des jeunes gens
 58 Patronage St-Vincent-de-Paul,
 60 Patronage St-Vincent-de-Paul, l'U. St-
 Louis
 62 Patronage St-Vincent-de-Paul, parloir
 Congrégation des Frères de St.-V. de P.
 Fournier, R.P., supérieur
 Rochette, R.P., curé
 Lockquell Henri, Révd Père, chapelain
 de l'Oeuvre de Jeunesse
 Hébert Ls.-Ph., R.P., chap. de l'Ecole
 Pelchat, rév. F. Napoléon, économ
 Grenier Rev. Frère N., diecteur de la
 Maison de Famille
 L'Oeuvre du Patronage de Québec
 64 Patronage St-Vincent-de-Paul, sous-bas-
 sement
St-Augustin
 80 Roberge J.-A., sergent-major
 82 Coulombe Mlle Marie-Louise
 84 Carmichael Mme veuve Elie
 Lapiere Mlle M.-A., chambres
 Beaulieu Willie, emp. Dom. Arsenal
 Dubois Mme F., emp. Hôt. Montcalm
 Bussièrès Mlle M.-Anna, emp. Arsenal
 Giguère Mlle Micheline, couturière
 Pigneault Mlle Ant., emp. Arsenal
 Béland Mlle Yvonne, emp. Arsenal
 86 Claire Fontaine, Ltée, eau minérale,
 et liqueurs douces
 Henri Toussaint, gé rant
 John Labatt, Ltd, dépôt
 88 Volcano Ltée, man. bouilloires, etc.
 Larocque P.-E., rep.
 92 Poulin Gérard, clavigraphie
 92 Poulin Gér., rep. L. C. Smith et Corona
 94 Dugas J.-B., Inc. Ent-plombier
 94½ Cohen Bernard, emp. Nat. Defense

- 96 Laberge Adrien, emp. des Postes
 96A Jobin Mme veuve Hector
 98 Bernard Mme veuve Théod (chambres)
 Asselin Mlles Irène, Alice, emp. Arsenal
 Cadorette Joseph, ouv. en fer
 Guernon Nap., emp. Licences d'autos
 Labrecque Maurice, ch. taxi
 Morel Léon, emp. Service Sélectif
 Cantin Joseph, emp. Anglo
 Guay Mlle Simonne, emp. Arsenal
 Vachon Mlles Simonne et Eva, emp.
 Arsenal
 Boily Chs.-Emile, emp. de boulangerie
 Boucher Mlle Lucienne, emp. Arsenal
 Genest Gérard, électricien
 Laflamme Joseph, mécanicien
 Gilbert Mlles Made., Fedora et Yvonne,
 emp. Arsenal
 Corriveau Mlle Auréa
 Veilleux, — emp. Davie
 100 Institut Franco Belge, photographe
 102 Giguère François, emp. Lindsay Ltée
 Giguère Marcel, étudiant
 Robert E.-E., emp. Jos. Côté, Ltée
 104 Desrosiers Philippe, agronome
 Bolduc Mlle Lucienne, emp. Arsenal
 104 Bolduc Mlle Adrienne, emp. Uniform
 Regd
 106 Arnaud Ferdinand, dir. Ins. Franco-
 Belge
 108 Lemieux Ernest, ass't. gouverneur Pri-
 son de Québec
 110 Dubé Maurice, pharmacien (rés.)
 112 Lemieux Paul-Odole, cond. Q. Central
 Lemieux Jean, médecin
 Lemieux Gilbert, ing. Dépt. Voirie
 114 Bernier Chs.-A., avocat, emp. s. civil
 Létourneau Robert, emp. B. de Poste
 116 Quinn William, taxi-man
 Quinn Howard, municipal constable
 118 Tardivel Joseph, ent. peintre rés.
 120 Bouchard J.-Edgar, prop. Transfer
 Lunch, Enr.
 124 Ruthman Miss Mae
 Iefrançois Mme veuve Arthur
 Labrie Mlle Julia, emp. A.-E. Marois
 126 Ruthman Mrs widow Albert
 Brown Miss Hannah,
 130 Salon Fleur-Ange
 Deschênes Mlle Florence, coiffeuse
 132 Reprisage Français Enr., Mlle M.-
 Louise Bossé, directrice, ateliers et rés.
 134 Chee Kong Tong
 136 Drolet Mme veuve Joseph G.
 Lacroix Paul, peintre
 Delaunais Mme veuve Emile
 136½-138 Kwong Hing & Co., grocery store
 138½ Langlois Mme veuve A.-Wilfrid
 Rouleau Mme veuve Philias
 Paré Siméon, emp. Arsenal
 Couture Mlle Bern., emp. Arsenal
 Blanchet Mme veuve Hilaire
 Blanchet Mlle Yvonne, emp. Arsenal
 140 Chinese National League Association
 140½ Salon de coiffure Juliette, et acces-
 soires, Mme A. Turgeon, prop.
 Parfumerie Grimard Enr., acc. barbier

- 140½ Turgeon Armand, prop.
 144 Langevin Antonio, salon de barbier
 146 Royal Typewriter. Lacouline Ed., rep.
 Elliott Addressing Machine
 148 Marcoux Mme veuve Joseph
Escalier—Stair

- 154 Villeneuve Mme veuve Hilaire
 Villeneuve Aurèle, commis
 Villeneuve Mlle M.-Laure, sténographe
 156 Blouin Mlle Jacqueline, rep. à l'aiguille
 156¼ Majestic Jewelry Reg'd
 Cherry Mrs. E. T., prop.
 156½ Gosselin Gustave, dessinateur
 158-160 Nadeau J.-O., man. de fourrures
 162 Turcotte N.-Geo., fourrures
 170 Paradis Gérard, salon de barbier et rés.
 170½ Reprisage Invisible Mending Royal
 Reg'd.
 172 Grenon Lucien, Armée Can.
 Noreau Eugène, emp. C.N.R.
 174 Paradis François, ing.-stationnaire
 176 Emond Henri, menuisier
 178 Daigle F.X., horloger et bijoutier
 180 Richard J.-E., libraire
 182 Dubé Oscar, constable Aéroport
 Simard Auguste, constable
 184 Bertrand Mme L.-P.
 Vachon Mlle Léonie, emp. Dom. Corset
 Richard Mlle Lucienne, emp. D. Arsenal
 186-188 Int. Business Machine Co. Ltd
 Electric Accounting Machine Co.
 Electric Writing Machine, Division
 R.-S. Langlois, gérant local
 Int. Time Recording Co.
 P.-E. Chamberland gérant

COTE DE LA CANOTERIE, des rues
 Ste-Famille et des Remparts, à 1, rue
 St-Vallier, quartier Champlain.—From
 St. Famille and Rampart Streets to
 1 St. Vallier St., Champlain ward.

- 19 Quebec Machinery & Supply Co., Ltd.
 31-35 Enrepôt Terreau & Racine

- 2 Marois J.-P., chauffeur taxi
 Gagné Mme veuve Arthur
 Levesque Roméo, militaire, (outre-mer)
 Gagnon Mme Gaudias
 4 Béland Philéas, journalier
 Béland Théo., entrep. peintre
 Mahony Patrick, plumber
 Couture Ovila, chauffeur
 6 Richard Willie, emp. Arsenal
 8 Côté Charlemagne, emp. Frs. Nolin
 Côté Mme veuve Edmond
 Côté Sarto, emp. Morton
 Côté Roland, vétérinaire
 Thibault Georges, emp. Quebec Charcoal

St-Thomas

- Belleau Paul-Em.
 28r Alleyn John Ltd, mfr awnings, etc
 32 -6 Bélanger Charles, commis
 7 Bélanger Omer, journalier
 12 Verret René, journalier
 15 Galland Armand, journalier
 19 Labrecque Mme Lucia
 20 Morel Roma, emp. Morton

COTE DE LA CITADELLE, (Voir Citadelle Hill.)

COTE DE LA MONTAGNE, de la rue
 Port Dauphin, au fleuve St-Laurent,
 quartier Champlain.—From Port Dau-
 phin St. to River St. Lawrence, Cham-
 plain ward.

Côté Sud — South Side

- Parc Montmorency
 Statue Sir Georges-Etienne Cartier
 Petit-parc—terrain de jeu pour enfants
 Stationnement pour voitures
 105 Financial Building

Rez de chaussée

- Guay Mme J.-Arthur, restaurant
 Maritime's Inspectors, Samson J.-A.,
 Beaudoin J.-C., Casey L.

2e Etage

- Canada Life Ass. Co. Eastern Q. Branch
 de Goumois, M.-A., gérant
 Masson P.-A., secrétaire
 Hudon J. F., gérant des ventes

3e Etage

- Champoux Edgar, C.R., avocat
 Service d'inspection de l'électricité et du
 Gaz, J.-H. Labelle, insp. régional

4e Etage

- United Adjustment Bureau Jean Val-
 lois, rep.
 Chaloult René, C.R., avocat
 Turgeon J.-E. & Fils, agts d'assurances
 Lemay Louis, avocat
 Amyot, Bouchard & Rinfret, architectes

5e Etage

- La Cie de Prêts Mutuels Ltée.
 Morency Joseph, Ltée, banquiers en va-
 leurs de placements
 Garneau, Boulanger Ltée, valeurs de
 placements
 Garneau J.-Emile, président
 Doré Paul., agent d'assurances
 Mainguy J.-A., agent d'assurance
 Mainguy Lucien, architecte

6e Etage

- Dubé, Oscar & Cie, Inc., valeurs de
 placements
 Dunn & Bradstreet of Canada Ltd,
 Mercantile Agency, Costello V., mgr.

7e Etage

- Langlais Z., ingénieur consultant
 Langlais Zachée, de Z. Langlais & Cie
 La Sarre Power Co. Ltd
 Médium, Enr.,
 Rotary Club de Québec
 Masson Lorenzo, secrétaire
 Lagueux & Desrochers, Ltée, banquiers
 en obligations

8e Etage

- Crown Life Ins. Co. Arthur A. Métivier
 gér., A.-V. Giroux, secrétaire
 Association des Pilotes Licenciés pour le
 Havre de Québec et en aval
 Raoul Gravel, secrétaire
 Madore Arthur, concierge
 109 Quebec Pulp & Paper, Corp., Maurice
 Boulanger, C.A., syndic J.-M. Cari-
 gnan, secrétaire
 Chicoutimi Mills, Ltd.

- 111 Edifice Morin
Morin L.-A., & Cie Ltée, pharmaciens,
(D.C.D.)
1er étage
Lefavre, Marmette & Lefavre, syndics
licenciés, comptables et liquidateurs
Grégoire J.-E., avocat
Mercier Gabriel, avocat
Marion & Marion, brevets d'inventions
Canadian Industries, Ltd, W.-O. Pigeon,
rep.
Huot Sam, ajusteur et évaluateur
Chalifour Antonio, agent d'assurances
Lemieux J.-A., agent d'assurances
2ème étage
Lesage, Proteau, Ltée, agt. d'assurances
Lesage Fernand, notaire
Plamondon L. A., agent d'ass.
La Commission Fédérale du Service
civil, Yvan Morissette, rep. régional
3ème étage
Thériault Elisée, avocat
Royer Jules, avocat
Simard & Simard, Enr., agts d'assuran-
ces
Chemicals Ltd, Produits Chimiques,
Raym., Giguère, rep.
Esnouf Gaston et Frs. Veilleux, avocats
La Laurentienne, Cie d'Ass.-vie, J.-Alph.
Tardif, gérant Division de Québec
Roy J.-A., prés. Hughtower Oil (of Can-
ada) Ltd.
Harricana Gold Mines, Inc. 1939
Levasseur Théo., courtier d'ass.-vie
Boisvert-Guy, courtier d'ass.-vie
4ème étage
Pouliot & Bourget, avocats
Power, Bienvenue, Lesage & Turgeon
5ème étage
Dumontier Albert, avocat
Dion Edouard, avocat
Belley Alf., C.G.A., compt.-auditeur
Bélangier Arthur, avocat
Lonergan Miles, contractor
Beaulieu Marie-Louis, avocat
LaRoche Victor, comptable agrée
Garns Arthur, gardien
- 113 Poitras J.-E., Enr., courtier en assur.
Poitras J.-M., gérant
- 115 —
Sault-au-Matlot
- 121-125 Cie Chinic, quincaillerie
St-Pierre
- 129 Inspection denrées alimentaires et dro-
gues, Eugène Martin, insp.
Rochette Azarias, concierge
- 139-141 Cie Chinic, fabrique de moulanges
- 147 Immeuble Bossé
Bolduc Lauréat, journalier
Boulay, Willie, militaire
Boulet Napoléon, cordonnier
Boulet Maurice, emp. Egout Coll.
Jouvrot Joseph, journalier
Hunter James, laborer
Lacombe Léon, boulanger
Goulet Hormidas
Pelletier Adolphe, emp. T. Gignac, Ltée

- 147 Pelletier Mme Honoré, femme de peine
Bolduc Lucien, emp. de la Cité
Métivier J.-L., peintre.
Dussault Roméo, emp. D. Arsenal
Fortier Arthur, nettoyeur au Ch. Fron-
tenac
Lirette Léger-Paul, journalier
Gagnon Siméon, chauff. Truck
Lapointe Mme veuve Alcide
Cloutier Mme Charles
Genest Emile, emp. Egout Coll.
Dufour Alfred, gardien de nuit
Labrecque P. A., gardien Gale Bros.
Lebel Armand, Can. SS. Lines
Delamarre Armand, emp. Arsenal
Larochelle Alm., emp. Egout Coll.
Lirette Ludger, journalier
Provencher Napoléon, menuisier
Dansereau Alexandre, débardeur
Dalhousie

Côté Nord — North Side**Monument Mgr Laval***Stairs—Escalier*

- 24 Langlois Mme veuve Antoine
Langlois Mlle Antoinette
Langlois Mlle Lise, chapeaux pr. dames
Gagné Antoine, emp. Cie Paquet
Pugliano Mme veuve Angelo
Richard Léon, menuisier
- 26 Chez Lise, Langlois Mlle A., chapeaux
pour dames
- 28 Zanetin Gérard, encâdreur
- 30 Paradis Mme veuve Charles
Zanetin Gérard, (rés.)
Koomas Louis, (rés.)
- 32 Sylvain Hector, commis-expéditeur
Dorval Alphonse, relieur
- 34 Chabot L.-G., relieur et imprimeur,
- 36 Louis Sweet, restaurant
Koomas Louis, prop.
- 38 Capital Products Co., imp. d'huiles
Royer Léo, prop.
- 40 Dubé Gédéon, peintre
Labrie Arthur, mécanicien
Lacasse Alcide, journalier
Blier Mme veuve Pierre
Blier Charles, journalier
Gallien Nazaire, emp. Anglo Pulp
Larivée Fabien, emp. Davie
- 42 Soucy P.-Armand, emp. Anglo
Vézina Wilfrid, typographe
Gosselin Arthur, emp. Trav. Publics
Gosselin Joseph, emp. Morton
Farrell G., Morton Dry Dock
Spénard Joseph, commis
Spénard Mme veuve D.-B.
- 44 Vézina, Enr., machines à écrire et
articles de bureaux
Club Union Nationale-Duplessis, Q.-O.
- 46 Fréchette Louis, graveur et embosseur
Madore Gérard, journalier
Poulin Napoléon, menuisier
Poulin Joseph, militaire
Marier Joseph, boucher
Thériault Marcel, emp. Davie
Lagrange Emile, débardeur
- 48 Madore Mme veuve Charles

- 50-52 Routier A. C., horloger-bijoutier
Routier E. A., gérant de A. C. Routier
- 54 Turcotte Gaudiose, mercerie (rés.)
Turcotte Maurice, mercerie (rés.)
Turcotte Rosaire, commis Hôtel-de-Ville
Wagner René, chauffeur-d'auto
- 56 Turcotte Gaudiose, mercerie
Escalier Champlain
- 58 Provencal Joseph, emp. Anglo
- 60 Vallière Antonio, journalier
- 64 Roy Thomas, chauff. de fournaise
Roy Aimé, emp. Dom. Arsenal
Boucher Adrien, cond. de camion
- 66 Roy Ernest, pompier
- 72 Immeuble Crédit Foncier Franco-Can.
Picard, Roy & Tremblay, avocats
Laliberté Edouard, avocat
La Société d'Administration et de Fidu-
cie, Geo. Gascon, agent
Administration and Trust Co'n
Le Crédit Foncier Franco-Canadien
Geo. Gascon, directeur
Lavergne Joseph, inspecteur
Marquis & Lessard, avocats
Legendre Roland, avocat
Germain, Lapointe, Thibaudeau & Ro-
berge, avocats
- 72 Dubois Gérard, concierge
- 76 Cardinal Arthur, militaire
Cardinal Mrs widow Geo.-H.
- 78 Potvin Henri, emp. Morton
- 80 Lalleur Mme veuve J. Hildevert
Lalleur Geo. Emile commis
Frénette Roland, emp. Davie
Lalleur Maurice, barbier (rés.)
Thivierge J.-Arnaud, capt.
- 80½ Demers Joseph, journalier
- 82 Fournier Georges
- 82½ Gaulin P.-C., marchand tailleur
- 84 Murphy M.-T., night watchman
Lapensée Mme Anna-Martel
Lapensée G.-H., emp. s. civil
- 84 Du Perreault Lucien, navigateur
- 84½ Garneau Chs, vendeur Nat. Brewery
- 86 Bélanger & Bourget, arpenteurs et in-
génieurs forestiers
Bélanger Henri, arpenteur-géomètre
- 88 Ministère de la Défense Nationale.—Com-
ité consultatif, allocations familiales
supplémentaires — Marine — Armée
— Aviation, Margaret-Anne Gray, se-
crétaire
Dépt. Nat. of Defence Dependents' Ad-
visory Committee, Navy-Army-Air
Force
- 90 Vitrerie Hobbs Ltée, Adj. Marcoux, gér.
Hobbs Glass Ltd
- 94-98 Mountain Hill Hotel
Boisvert Wilfrid, gérant
Turgeon Mme veuve Arthur
Turgeon Maurice, commis
- 100 Gosselin Edouard-L., marchand-tailleur
- 104 Clément & Clément, Ltée, rep. Under-
wood Typewriters
- 106 Nadeau Horace, journalier
Morin Anatole, ch. de taxis

- 106 Coulombe Victor, emp. Anglo
- 108 Smith James, of M. Smith & Co.
Trumble Miss Mary
Notre-Dame
- 116 Scott & Remillard, agents d'assurances
Picher Paul-E., agent d'ass.
Bernier Henri, C.R., avocat
Bernier Yves Lt. R.C.A., avocat
Dion J.-A., ajusteur et évaluateur
Staveley Edward B., architect
Chemin & Asphalte Québec, Ltée
Audet Eugène, G., contracteur et mar-
chand de bois
Simard Richard, concierge
- 118-122 Moore T. J., & Co., Ltd. stationers
printers and book-binders
St-Pierre
Thibaudeau
- 142-146 Cie Clinic, entrepôt
Dalhousie
Canada S.S. Lines Co.
Quebec Montreal Line
Quebec Saguenay Line

COTE DINAN — de la Canoterie à du
Palais. — From de la Canoterie to Pal-
ace.

COTE DU PALAIS — (Voir du Palais)

COTE KENT, de la rue St-Jean à la rue
Dauphine (Porte Kent). from St-John
Street to Dauphine Street.
Aucune construction

COTE SAMSON, de la rue Des Glacis, rue
122 St-Vallier, quartier Champlain.—
From Des Glacis St. to 122 St-Vallier St.
Champlain ward.

- 2 Auclair Mme veuve Wilf., emp. Arsenal
Lachance Aimé, emp. Arsenal
Gagné Mlle Lucette, fille de table
Thibaudeau Irénée, emp. Arsenal
Fontaine Gérard, emp. Morton
Audet Octave
Arsenault Albert, militaire, outremere
Lachance Lévis, marine Can.

- 6 Echange de Bouteilles de Québec, Enr.,
entrepôt, Adjutor Pouliot, prop.

COTE STE-GENEVIEVE, de 121, Côt-
d'Abraham, à 89, rue St-Patrice, quar-
tier St-Jean-Baptiste.—From 121 Abra-
ham Hill to 89 St-Patrick St., Mont-
calm ward.

Côté Est — East Side

Ste-Madeleine

- 17 Daly Miss Dorothy, bank clerk
Girard Mme Léon
Duggan Arthur, electrician
- 19 Paquet Gérard, navigateur
- 21 Blais Joseph, emp. Anglo Pulp
Legrand Mme veuve R.
- 21¾ Montreuil William, rentier
Fournier Pierre-Paul, menuisier
- 21½ McDonald James, Serg't. Can. Army
- 23 Papillon Marcel, emp. Arsenal
- 25 Club Pingos, (salles)

27 Delisle E.-A., Enr., tabac, cigares et
bons, (en gros)

29 —

St-Olivier

- 31 Hamel J.-O.-D., emp. s. civil
Hamel C.-O., emp. Valcartier
- 33 Lambert Mlle M.-Ange, chambres
Bouchard Fernand, emp. Morton
Bérubé Léon, emp. Morton
Bérubé Jean-Marie, journalier
Dagneau Mlle Dolorès, servante de ta-
bles
Gagnon Mlle Emilienne, emp. Us. Val-
cartier
Lepage Léop., emp. Morton
Bouchard Mlle Rita, emp. D. Arsenal
Beaurivage Mlle Dolorès
- 35 Robitaille Jos., Enr., atelier de fourrures
Richelieu
- 41 Epicerie Ste-Geneviève, Enr., Emile
Turgeon, prop.
- 43 Lavoie Camille, barbier (rés.)
- 45 Lavoie Camille, salon de barbier
D'Aiguillon
- 51 Salon de Coiffure "Anita", O. Cou-
lombe, prop. et rés.
- 51½ Ecole Raymond, cours privés
Institut Raymond
- 53 Couture Raymond, professeur
Bédard Evariste, peintre
Desruisseaux Honoré, journalier
St-Jean
St-Joachim
- 57 Garneau Zoel, emp. C. N. R.
- 75 Harriet Allan, emp. Nat. Defence
- 77 Ralph Miss Rebecca
Dick Mrs. widow George
- 79 Rouleau Adrien, emp. Que. Power
- 85 Duchesneau Hector, comptable
Vandry Edmond, anc. photographe

Côté Ouest — West Side

- 4 Drolet Roméo, agent
- 4¼ Côté Victor, emp. Que. Power
Sylvain Albert, agt. d'assurances
- 4½ Robitaille Jean-Paul, emp. Coloni-
sation
- 4¾ Thivierge Paul, R., emp. Impôt Rev.
- 6 Powers Mrs. widow A.
Perron Mlle Rose, emp. Dom. Arsenal
Rousseau J.-Emile, emp. Hôtel Union
- 6½ Dion Emile, vendeur d'autos
Dion Mme Gerald
- 8 Bourret J.-Alf., gérant Champlain Oil
Products Ltd, Tél. 2-8080
- 10 Petit Mme veuve Alfred
Roberge Omer, journalier
Roberge Joseph, commis taverne
- 12 Marcotte Omer, emp. John Ritchie
Parent Elphège, emp. Aréna
Parent Lucien com.-épicié
Michaud Joseph, militaire
- 14 Tremblay J.-Siméon, emp. à l'Imm.
Tremblay David, restaurateur
Morin François, musicien
- 16 Vachon Jos., Ludovic, épicié (rés.)
Latourelle
- 18 Delisle Mme veuve Maurice

- 20 Sénéchal Joseph, pompier
Petitclerc Ernest, garde-moteur
- 22-22½ Thivierge Joseph.-H., agt. d'ass.
- 24 Houde Lucien, plombier
St-Olivier

28 —

- 30 Feeney Mrs widow Frank
- 36 Francœur Raoul, emp. Davie
Richelieu
- 38 Paradis Antonio, agent
- 40 Gauthier Edgar, restaurateur (rés.)
- 42 Shee Mrs widow Edgar A.
Shee Edgar, leather merchant, rés.
Lépine Henri, agent
- 42¼ Bouchard J.-C., off. de Circulation
- 42½ Côté Napoléon, menuisier
Côté Alexandre, menuisier
Côté Léopold, emp. Laurentide Auto-
mobile Inc.
Côté René, aide-infirmier
Côté Philippe, emp. Us. St-Malo
- 44 Beaudoin Omer, emp. Q. Power
- 48 Mallette Mme veuve Elphège
D'Aiguillon
- 50 Pllamondon Roméo, emp. Dom. Arsenal
- 50½ Labrecque Joseph, emp. Ecole d'Avia-
tion, Anc.-Lorette
- 52 Côté Oscar, registrateur marchandises
C. N. R.
Lagueux J.-Art., emp. Com. des Liq.
Doyer Maurice, militaire
- 56 Jolicœur A. L., pharmacien, entrepôt
St-Jean
- 64 Hunt Benoit, mécanicien
Morin Edgar, voy. de commerce
St-Gabriel
- 72 Fréchette Antoine, comptable L.P.-Tur-
geon
- 78 Ouellet Aimé, livreur de pain
Brown Daniel, emp. Quebec Curling C
- 80 Gingras Aimé, plombier
- 82 Dufour Eugène, entrepreneur menuisier
- 84 Drolet Paul, emp. Que. Ry.
Morin Gérard, emp. Morton
- 86 Simard Ernest, journalier
Simard Mme veuve Joseph

COUILLARD, de 16, rue Ste-Famille, à
2, rue St-Jean, quartier Champlain.—
From 16 St. Famille St. to 2 St. John
St., Champlain ward.

Côté Sud — South Side

- 1 Bernard Mlle Marie-Anna
- 7 Lemelin Mme veuve David
Lemelin William, emp. Anglo Pulp
Lemelin J. O. Wm., prop. Nat. Sign
Reg'd. (bureau et rés.)
Cloutier L.-A., paie-maitre, Ars. Valcart.
Beauchamp Roland, sculpteur, armée
canadienne
Ferland
- 9 Bouret Maurice, sacristain
Bouffard Mlle Jeannette, emp. Arsenal
Lamarche Amédée, chauffeur d'auto
Matte Mme veuve Louis
- 11 Caron Omer, agronome.
- 13 La Maîtrise Notre-Dame

- 18 deSmet Joseph, abbé, directeur
Murphy Robert, butcher
- 15 Sœurs de la Charité, Ecole N.-D. de Q.
St-Flavien
- 17 Pelletier Ernest, salon de barbier
- 17½ Pelletier Mlles Cécile et Jeannette,
emp. Arsenal, Valc.
Bouchard Mlle Louise
Drapeau Mlle Rita, emp. restaurant
Morin Mlle Anna, emp. restaurant
Paquet Mlle L., emp. Cercle des Etu-
diants
Raymond Georges, emp. de la Cité
St-Jean Mme veuve Oscar
Mailloux J.-A., emp. Anglo Pulp
- 21 Bastien Armand, chef cuisinier
Labbé Mme Emilia
Labbé Mlle Annabelle, emp. Arsenal
Christie
- 23 Fong Sing laundry
- 25-27 Matte Joseph-Eugène, épicerie
- 25½ Lavoie Mme Ferdinand
Rousseau Mlle Laura, emp. Victoria
Sirois Mlle Jeannette, emp. Arsenal
Valcartier
Ouellet Léo, emp. Arsenal, Valcartier
Levesque Octave, pensionnaire
- 29 Le Cercle Universitaire
Deblois Lionel, gardien
- 29½ —
- 31 Cormier Odilon
Baldwin Percy, musicien
Delisle P., emp. Dépt. Marine
Banville Yvon, emp. Dépt. Marine
Roussel Arthur, emp. Arsenal
Rogers J. L., emp. National Defense
Ratson R., physician Can. Marine
L'Etienne J., E.E.M.
- 35 Turmel Mlle Laurette, couturière
Bellefeuille Théodore, emp. Anglo Pulp
- 37 Gingras Mme veuve J.-G.
Tremblay Mme Roméo, chambres
Déry Mlle Cécile, emp. D. Arsenal
Delisle Mlle M., emp. D. Arsenal
Sayer Mme Léonard
Drolet Mme veuve Joseph, emp. Ker-
hulu
Guérin Mlle Lorraine, emp. Kerhulu
Mercier Mlle Irène, emp. Arsenal, Vac.,
Gilbert Mlle Marie-Anne, emp. Arsenal
Birmingham J., foreman Morton Eng.
Dionne Mlle Jeannette, emp. Arsenal,
Valcartier
Thibault Mlle Rita, emp. Arsenal, Valc.
Stavalos Nick, chef
Vass Joseph, emp. Marathon
Beaulieu Mme Joseph, emp. Arsenal
Baker Arthur, emp. d'hôtel
- 43-49 Livernois J.-E., Ltée, (entrepôts)

Côté Nord — North Side

- 2-4½ Dubois J.-A., boucher et épicier
- 4 Dubois Mme veuve Eugène
Larue J.-Louis, commis taverne
- 6 Ruel Mme M.-A.
- 6 McGough P.-E., clerck Dept. Agr.
- 8 Bourget J.-Victor, agent à commission

- 10 Drolet L. T., salon de barbier
Ferland
- 14 Maison de Béthanie, direction SS. Bon-
Pasteur
Rvde Sr Marie Emmanuel, supérieure
- 14½ Bilodeau Mme veuve Adrien
Lantagne Mme Arthémise
St-Flavien
- 18 2 Bégin Etienne, architecte
3 Simard Mme Etienne
4 Fraser Ls-Robert, comptable
5 Blais Robert, comptable
6 Vézina Maurice, ingénieur forestier
7 Tousignant Benoit, comptable
Hamel
- 22 Lachance Mme P.
Lachance Philibert, contremaitre
Carrier Emile, emp. Hobbs
Gauthier L.-P., emp. Ch. Frontenac
Audet Alphonse, emp. de bureau
Toulu Emile, soudeur, Morton Eng.
Côté Ls-Ph., E.E.M.
Campeau Mme veuve J.-P.
- 24½ Manoir Couillard
Gosselin H., ach. J. Amyot & Fils
Gosselin Mlle Mary
Paul Miss E., emp. Shaw Inc.
Dupont Réal, emp. Beatty Bros
Roy Joseph, mécanicien
Tremblay Albert, emp. Morton Eng.
Tremblay Paul, militaire
- 26 Legendre J.-H.
- 26½ Simard Charles, anc. voy. de comm.
- 28 Lawlor Willie, emp. C. N. R., (chambres
Miller Flavien, peintre d'enseignes
Germain Mlle Jeanne, emp. Dom. Arsenal)
- 28 Bouchard Joseph, emp. Arsenal
Parkin Mrs Ant., emp. Dom. Arsenal
Boisvert Mlle Irène, fille de table
Dion Maurice, emp. C.N.R.
Létourneau Mlle Blanche, emp. Dom.
Corset
Létourneau Mlle Marguerite, couturière
Lessard Mlle M.-E., emp. Arsenal, Val.
Kelly Miss Annie, emp. Arsenal
Valcartier
- 30 Noel Frs, emp. C.N.R.
Gosselin J. O., collecteur
Robitaille Alphonse, emp. s. civil
- 34 Lachance Augustin, chambres
Leblanc J.-E., professeur
Brault Armand, emp. Renaud & Cie, Lté
Ferland Mlle Maria et Léa, emp. Ar-
senal St-Malo
Massé Nazaire, emp. salle de quilles
Geer Miss Ellen, emp. Ch. Frontenac
- 36 La Société Médicale des hôpitaux uni-
versitaires
Dr. Richard Lessard, secrétaire
- 36 Lessard Dr Richard, médecin bureau
Paré Mme veuve Joseph
Gagno Alfred, rentier
- 38 Talbot Mme L.-N.
- 40 Pouliot Joseph, commis
Marroway Nick, emp. restaurant

- 40 Nadeau Mlle Noella, emp. Arsenal St-Malo
 Boulé Mlle Rita, emp. Arsenal St-Malo
 Gagnon Mlle Gratia, emp. Arsenal St-Malo
 Gagnon Mlle Gertrude emp. restaurant
 Lessard Mlles Cécile et Simone, emp. bureau
 Roberge Jules, porteur de journaux
 Beaumont Lionel, emp. Arsenal
 Cody Alfred, emp. Arsenal, Vacl.
- 40½ **Lemeiln Georges, ébéniste**
 Brousseau André, emp. David Ship.
 Mercier Jean-Paul, emp. A.-E. Marois, Ltée
 Levesque Mlle Rita, emp. Arsenal St-M.
 Douglass Misses Cecile and Ellen, emp. Arsenal St-Malo
 Boucher Mlle Simonne, emp. Arsenal
 Bisson Jean-Ths, emp. garage
 Thibaudeau Mlle I., commis B. de Poste
 Bernier Mlle Bérengère, emp. Arsenal St-Malo
- 42 **Rinfret Mesdemoiselles**
 Rinfret Pierre, architecte, de Amyot, Bouchard & Rinfret
 Bilodeau Charles, avocat, officier spécial Dept. Instruction publique
- 44 Huot Maurice, emp. bureau des postes
- 46 Tardif Mme veuve J.-P.
 Tardif Guy, étudiant
 Tardif Marc, étudiant
 Tardif Mlle Alice, emp. s. civil fédéral
- 48 O'Donnell Mrs widow Hugh
- 48½ Bardou & Fils A., épiciers et bouchers
- 50 Bardou Alex. rentier
 Ferron Jacques, étudiant
 Labrecque A., plombier
- 52 Quebec Engraving Co., Amiot Ed., gér. Bureau Irénée, waiter
- 54 Morency J.-A., encadreur
- COURCELETTE**, de la rue Guyart à 10 rue de Courcelles, quartier St-Sauveur. —From Guyart Str., to 10 De Courcelles St., St. Sauveur ward.
 3 Marquis F.-Canac (man. et bureau)
 21 Les Produits Marquette, Ltée Gabriel Plante, gérant
- COVE FIELD BARRACKS**, quartier St-Jean-Baptiste (St. Jean-Baptiste ward), en arrière du Manège Militaire—Behind Drill Hall.
 27 McGee F. C., Lt. Col.
 30 Bureau d'Identification, Armée Can.
 43 Officers' Mess
- CREMAZIE**, de 28, Avenue Turnbull, à 49, Avenue des Erables, quartier Montcalm.—From 28 Turnbull Avenue to 49 Maple Avenue, Montcalm ward.
- Côté Sud — South Side**
 1 Gingras Emile-Paul, Gingras & Frère, Inc.
 3 Lapointe Gérard, emp. chantiers maritimes
- 5 Gingras & Frère, Inc.
 5½ Porte de service
 7 Roy Roger, Optométriste
 9 Guay Médard, chef du Rayon des fourrures de La Cie Paquet, Ltée
- 11 Parent André, commis
 Delisle Roméo, commis
- 15 Lafond Mme veuve Joseph
- 15½ Maranda Marcel, comptable
- 17 Landry Bruno, agronome
- 17½ O'Donnell, Wm, advocate, inspector provincial high Schools
- 19 Grogan Mrs widow S. J.
 Grogan Miss Helene steno
- 19½ Bill Alfred, emp. Anglo Pulp (Can. Army)
- 21 De Belleval Louis, emp. agriculture
- 23 Pacaud Joseph, emp. Proc. général
 Soulard Mme veuve J. H.,
- 23½ Miller J.-Chs., emp. J.-B. Laliberté
- 25 Gingras Alphonse L., commis B. de Poste
- 27 Cloutier Gérard, emp. Dépt. Col.
- 27½ Lespérance Roland, agronome Secrétaire La Corporation des Agonomes de la Région de Québec
- 29 Lavigneur Charles-Emile, sec.-trésorier et gérant Lavigneur & Hutchison
- 31 Marchand Raymond, ing-civil Trav. Publics
- 31½ Brouilly Louis, dessinateur Dept Agri.
 Wanner Mme Marg., emp. Voirie
- 33 Garneau Marcel, emp. Dept. Voirie
 Valentine Roger, Maritime Optical
- 33½ Lambert J. W., mesureur de bois
 Lambert Mlle O., cais. Prudential
 Simard Emile, emp. Bureau du Rationnement
- 35 Renault Léon, professeur Inst. Thomas
- 35½ Pépin J.-Ernest, emp. Quebec Equipment
 Dion Mlle Simone, emp. Agriculture
 Dion Mlle Jeanne, emp. bureau
- 37 Rochon J.-R., commerçant de vaches (rés.)
- 37½ Frenette Emile, capt de marine
- 39 Fournier Alex., emp. dept. Mines
- 41 Matte Georges, évaluateur de douane
 Matte St-Georges, comptable Société d'Adm. et de Fiducie
- 41½ Chabot J.-M., compt., L.-G. Chabot
- 43 Descarreaux Guy, emp. Caisse d'Economie
- 45 Burnett Joseph-E., annuitant
- 47 Trudel J.-R., insp. électricien
- 49 Paradis Georges, emp. Def. Nat.
- 49 Paradis Jules, emp. Def. Nat.
 Paradis Mme veuve J. E.,
 Paradis Paul, emp. Hôtel de Ville
 Paradis Mlle Gilb., emp. Dépt. Agric.
 Paradis Mlle Claire, emp. Bell Tel. Co.
 Dussault David, emp. Com. des Liqueur
- 51 Bédard Mme veuve Aurélius
 Morissette J.-A., emp. Le Soleil
- 53 Côté Oscar, comptable Dom. Arsenal
- 55 Dulac J.-T., gér., Les Huiles Penco Ltd
- 55½ Tourigny Alfred, Capt. Armée Can.
 Tanguay Jean-Jacques, pharmacien

- 57 Noreau Ernest, emp. Terres & F.
 59 Fortin Donat, emp. Assemblée Lég.
 61 Fortin Paul, commis de bureau
 59½ D'Auteuil G., voy. D'Auteuil Lumber
 61 White Jos.-H., emp. Dom. Textile
 63 Dusseault Léon, A. facteur
 63½ Hudon Jean, emp. Voirie
 65 Levesque Jean-Paul, Armée Canad.
 Bélanger Henri, Lt.
 67 Boucher Maurice, commis Que. Power
 67½ Demers Aristide, rentier
 69 Proulx Al., c.-maître plombier, Parlem.
 Proulx Mlle Thérèse, steno Crane Ltd
 71 Forgues Mme veuve Laurent-Zoel
 71½ Ménard J.-V., anc. emp. civil
 75 Fecteau Jos. A., major et emp. H. Ville
 Fecteau Adrien
 75½ Gauthier Mme veuve H.-Eudore
 Morin Mlle Louise,
 77 Dallaire Arthur, agent
 Dallaire H., commis Cie Paquet, Ltée
 Dallaire Jean, emp. Arsenal
 79 Lavergne Edouard, Capt.
 Gaudreau Mme veuve J.-R.
 81 Auger Laurier-E., comptable Laliberté
 Auger Percy, C.A., de Chartré, Samson,
 Beauvais, Gauthier & Cie.
 83 Bussièrre Edgar, Dépt. greffier C. Re-
 corder
 Bussièrre Mlle Marg., emp. l'Action Ca-
 tholique
 Bussièrre Mlle Bertha, couturière
 85 Fafard Mme veuve F.-X.
 85a O'Connell Timothy, emp. J. Ritchie
Avenue de Salaberry
 87 Warner J.-H., soldier
 89 Huot Roland, emp. Min. Tr. publics
 91 Laberge Andréas, photo.
 93 Sturton Miss E., teacher
 Sturton Miss Ema
 95 Brown Clément, emp. "Le Soleil"
 97 Thompson Charles, sergeant C. Army
 99 Rioux Mme veuve Edmond,
 Rioux Miss Vera, of China Shop
 101 Paquet Donat, comptable
 103 Gauvreau Paul, emp. Dom. Arsenal
 Laforte Mlle Laura, emp. Pfeifer
 Laforte Mlle Odila, couturière
 105 Paquet Mme veuve Edgar,
 Paquet Mlle Albertine, steno
 107 Gariépy Hermann, emp. Taxes de vente
 107½ Dupuis Aristide, emp. Voirie
 109 Boucher Arthur, emp. Palais de Justice
 Boucher Marcel, militaire
 109½ Lebel Alp., compt., Mag. Cauchon
 111 Martel Wilfrid, commis-épiciier
 Roy Alb.-W., emp. Donnacona Paper
 Roy Chs., caporal Armée Canadienne
 Roy Yvan, corps médical armée can.
 Roy Marc, emp. Int. Harvester
 113 Valin Rosaire, ing.-forestier T.-Forêts
 115 Hamel Mme veuve Arthur
 115½ Murray Jos.-G., emp. Int. Paper Co.
 O'Connor Ernest, civil service clerk
 117 Guay Bernard, commis. Déf. Nat.
 119 Roy Joseph E., horloger bijoutier
 121 Blouin Victor, agent d'assurances
- Avenue Cartier*
 125 Benoit Chs-Edouard, directeur Serv.
 Agriculture
 127 Laflamme J.-K., barbier (rés.)
 131 Robert Antonio, médecin (bureau)
 133 Massé Adrien, musicien, 22e Regt
 135 Doherty P.-J., emp. Que. Power
 137 Desroches Ernest, gérant succ. Jos. Côté
 Dumont Raoul, Armée Can.
 139 Robert Antonio, médecin, (rés.)
 139½ Laliberté Paul-Emile, emp. Arsenal
 Laliberté Mlle Thérèse, emp. Ass. Chôm.
 141 Thivierge Ph., chef de train C. N. R.
 Thivierge Jean-Paul, Capt. Fusiliers
 Mont Royal
 Thivierge Mlle Irène, commis
 141½ Nadeau Mme veuve Léon,
 Nadeau Paul, steno Can. Express
 143 Dooley James, emp. Customs House
 143½ Soulard Ls-Ph., commis C. N. R.
 145 Dussault J.-Léonidas, march, de tabac
 Dussault Jacques, comptable
 145½ Aubé Louis, libraire et rés.
 Aubé Gilles, emp. Dom. Arsenal
 Aubé J.-Louis, solliciteur
 Aubé Julien, emp. Dom. Arsenal
 Aubé Mlle Marcelle, emp. Revenu Prov.
 147 Griffin Fred C.
 149 Gaboury Mme veuve Cléophas
 Gaboury Mlle Marielle, emp. Min. Trav.
 Gaboury Raymond, comptable
 149½ Raymond Lucien, emp. P. de Justice
 151 Ethier Marcel, enquêteur Comm. des
 Prix
 153 Bégin Ls-Herm., anc. conducteur C.N.R.
 Bégin Jacques, sergent inst. Armée Can.
 153½ Champagne J.-Alb., garde-magasin
 155 Roy Milles Lucia & Valentine, g.-mala-
 des
 Marier Mme veuve Georges
 Lavoie Clément, emp. Terres & F.
 Caron Mlle Antoinette, sec. F. Audet
 N.P.
 Bernier Mlle G., emp. Arsenal
 Martel Laurent, infirmier
 Laliberté Joseph, infirmier
 157 Marier Chs.-Alb., emp. Com. Liqueurs
 159 Fillion Egide, tailleur
 Fillion René, comptable
 Fillion Roland, commis (Armée Can.)
 Fillion Marcel, emp. Ass. Chômage
 Fillion Benoit
 161 Dussault Daniel, ass't gérant B. Can.
 Nat.
 163 Trépanier Emmanuel, prof. U. Laval
 165 Le Feuvre Arthur, commercial traveller
 Le Feuvre, Miss Gladys, Business
 secretary Y. W. C. A.
 Le Feuvre Miss Eva, emp. Crane Ltd
 167 Shea Mrs widow James
 Frawley Charles, gentleman
 Mercier Victor, agent de manufacturiers
 Jack Mrs. widow William
 169 Appartements Crémazie
 1 Gray James-S., supt. Boswell B.
 2 Larivière Mme veuve R.-A.
 3 Hatch Robert-G., shoe styler

- 4 McKay William, Radio tely.-operator
 5 St-Julien Léo, rentier
 6 Desrochers Gustave, médecin
 175 Mountain John annuitant
 177 Donnelly Mrs. widow Elz.
 177½ Caron L., étalagiste
 183 Brown J.-Ant., commis Arsenal
 Fortier T.-H., sec., Min. Agriculture
 Grimard Elzéar, anc. forgeron
 Masse Mlle Ad., coiffeuse
 185 Trahan Roméo, technicien-dentaire
 187 Larue René, emp. Bur. Statistiques Pro.
 189 Cook Herbert, gardener
 191 Bélanger Mme veuve M.-L.
 Rhéaume Milles Cl. et Gilberte
 193 O'Brien Walter, H., emp. marine Dept.
 195 Wing Chong, laundry
 201 Nadeau Benoit, tabacôniste
 Avenue Boulamaque
 203 Poste de police, Adj. Girard et Arthur
 Lewin
 203½ Poste des pompiers No 12
 Capt. Albert, Talbot
 205r Pichette Paul, électricien
 Godin Mme veuve Joseph
 211 Académie N.-D. du Chemin
 Religieuses St-Joseph de St-Vallier
 213 Vocelle Henri, emp. P. A. Alain
 215 Fournier Mlle Marie-L., couturière
 215½ Humphrey Mrs widow Thomas
 217 Gastonguay Mme veuve J.-N.
 Avenue des Erables
 241 Dept des Chemins de la Cité, Belvédère
 J. Arthur Lavoie, Surintendant
 Beaumont Elz., c.-maître aqueduc

Côté nord—North side

- 2 Michaud Mme veuve J.-L.
 Bélanger Mlle Joséphine
 2a Hamel Geo., emp. J.-B. Laliberté Ltée
 2b Coughlin James, W., office clerk, Cor-
 poral Can. Army
 4 Poitras Mlle Germaine
 Bertrand Mme veuve Wilbrod
 Bureau René, emp. Un. Laval
 6 Turcot Adrien, agent manufacturiers
 6B Simard Mme veuve Elzéar
 Simard Mlle Yvonne, prof. piano
 Simard Mlle Eva
 8 Poitras Lucien, emp. Cie Paquet
 Boulanger Geo., emp. Dépt Agriculture
 Couture Alph., emp. pharm., Soucy
 10 Dussault Paul, comptable, René Tal-
 bot, Ltée
 12 Kirouac Mme veuve Philéon
 Kirouac Paul, emp. du Dept Agriculture
 Kirouac Lorenzo, emp. Prêt Agricole,
 12½ Desrochers Donat, insp. de radios
 14 Baugh Norman, emp. Ch. Frontenac
 Gauvreau Mme veuve L. Edgar
 14½ Robichaud E., emp. Brown Corpora-
 tion
 16 Koenig Chs.-Henri, pilote
 16½ Samson Adrien, typographe
 18 Côté Mlle Albertine
 Couture Mlle Juliette, inst.
 20 Durand Mlles Gabrielle et Marguerite
 20½ Lortie Mlle Blanche, assurances
 Lortie Mlles Béatrice et Yvonne
 22 Trudelle Elphège, emp. Arthur Cloutier
 Demers Onil, ing. forestier, Min. Terres
 et Forêts
 Veilleux Mlle Thérèse, emp. Arsenal
 24 Picher Ed.-Boisseau, notaire
 24½ Auger Alphonse, emp. Dom. Arsenal
 Bélanger Maurice, E.M.
 Tessier Jean-Ls., E.M.
 26 Pugh James, soldier
 28 Denis Edouard, emp. Dept. Agriculture
 30 Fortier Emile, prop. Garage Turnbull
 32 Côté Sylvio, emp. coll. légale de la Cité
 Rondeau Mlle Thérèse, emp. de bureau
 34 Caron Emile, propagandiste, Commis-
 sariat des Incendies
 36 Kane John, Dr
 Kane Mrs widow Harry
 Kane Mlle Simonne, emp. Dept. Mines
 38 Valin J.-A., gér., des ventes J.-L. Drolet
 40 Valin J.-E., marchand de musique (rés).
 40½ Marois Jean-Paul, commis-épiciier
 Isabelle Mme veuve. V.
 42 Lamarre Eudore, emp. Dépt. Voirie
 44 Laroche Georges, chef de la clinique
 dentaire municipale
 46 Vincent René, Archiviste adjoint de la
 Cité
 48 Bédard Arthur, médecin
 50 Trudel Mlle J.-D., sténo
 Bérubé Mme veuve Alphonse
 Ouellet Mlle Yvonne, garde-malade
 Pelletier Mme veuve Louise-Joubert,
 garde-malade
 Vallière Mlle Aline, emp. Arsenal
 Clavet Mlle M.-Ange, emp. Arsenal
 52 Vincent Paul, pensionnaire
 54 Laforce J.-A., anc. marbrier
 Laforce Léo, Armée Canadienne
 54½ McGarrity Alexander, emp. Arsenal
 56 Pelletier E.-Jos., emp. B. de Poste, Par.
 58 Dallaire C.-Alexandre, commis de malles
 Cloutier Jacques, emp. s. civil
 Ouellet Mme veuve D.
 60 Gravel Mme veuve J.-A.
 Gingras Mlle Claire, sténo
 60½ Breton Lionel, épiciier, (rés.)
 62 Auclair Chs.-Aug., voy. de commerce
 Mercier Chs.-Henri, voy. de commerce
 McQuaid Miss Marg., sténo
 64 Gagné Patrick, commis
 Gagné Mlle Marie Thérèse
 Gagné Mlle Bridget, emp. Gouv. Féd.
 66 Deschênes Louis-M., jnr, militaire
 68 Loupret Charles, pompier
 Pelletier Hon., emp. Arsenal
 Gauvreau Roméo, pilote
 70 Vézina Mme veuve Omer
 72 Shehyn Mme veuve Raoul
 Shehyn Georges, ajusteur ass. autos
 Shehyn Roland, emp. Morton
 Shehyn Raoul, emp. Com. des Liqueurs
 Shehyn Mlle Béatrice, emp. Edgar Clé-
 ment
 74 Larochelle Emile, de Larochelle & Fils
 Enr.

- 74 Larochelle Paul, comptable
 76 Lesser P. F., accountant
 Houde André, emp. Terres & Forêts
 78 Boucher Roch, menuisier
 Hughes James, clerk, Can. Army
 Hopkins Murray B., emp. Arsenal
 80 Beth Israel Jewish Synagogue
Avenue de Salaberry
 80¼ Gagnon, Robert
 80½ Capling Gordon Wm., emp. Aéro-
 drome
 82 Thomson Miss Vivian emp. B. Tel. Co.
 Thomson Edward, annuitant
 84 Normile Mrs widow Denis
 Normile Denis, fireman
 Normile William, student
 Normile Miss Mary, clerk
 86 Lavergne Jos., insp. Crédit Foncier
 88 Sharpe H. W., gentleman
 90 Bégin J.-F., photographe
 90½r Ouellet Thomas, chauff.-fournaises
 92 Cressman R.-S., Prov. Auditor's Dept.
 Taillon-Dubrule Mme V.
 94 Duchesnay Walter, enquêteur
 96 Cantin Mme veuve Augustin
 Cantin Stanislas, abbé, prof. Un. Laval
 98 Welsby F.-W., emp. Nat. Defence
 Harris Frank, annuitant
 100 Blouin Mme veuve Emile
 Blouin Paul-Emile, emp. R.C.A.F.
 Lemieux Armand, commis
 102 Beauchamp A., emp. Club Automobile
 102½ Belleau Geo., outre-mer
 Belleau Arthur, ch. de fournaises
 Belleau Maurice, Armée Can.
 104 Cooper F.-G., emp. Arsenal
 106 Fournier Edmond, emp. B. Poste Parl't.
 108 Ferland J.-A., barbier (rés.)
 110 Létourneau Mme veuve Rosaire
 Létourneau Lucien, emp. Rock City
 Létourneau Roland, emp. Rock City
 Létourneau Fernand,
 Létourneau Edm., emp. Bell Tel.
 Létourneau Jacques, emp. Industriel
 Létourneau Mlle Simone, emp. C. Agr.
 112 Labege J.-B.-D., inspecteur de ciment
 Simonneau Aurélien, emp. Morton
 114 Langlois Is-Henri, épicerie
Avenue Cartier
 116 Trépanier O., boucher (étal)
 118 St-Michel Samuel, cordonnier (rés.)
 St-Michel Raymond, Armée Canadienne
 122 St-Michel Samuel, cordonnier (boutique)
 124 Giguère Alph, salon de barbier
 126 Hum On, chinese Laundry
 128 Renaud Mme veuve François
 Renaud Ls.-R., commis de malles
 Renaud Claire, dessinatrice
 130 Samson Georges, huissier C. S.
 132 Bussière Edmond, trés. et adm., Gar-
 neau Ltée
 138 Ruelland Mlle Jeann., emp. Reg. Fed.
 Patry Mlle Bibiane, inst.
 Massicotte Mme veuve J.-Arthur
 144 Hardy Arthur-J., voy. de commerce
 Hardy Mlle Henriette, couturière
 Hardy Mlle Thérèse, modiste
 144 Hardy Paul, emp. Dom. Fish
 Hardy Mlle Françoise, couturière
 Hardy Mlle Pauline, commis de bureau
 148 Bussière Ls-Ph., menuisier
 Bussière, Mlle Jeanne, couturière
 150 Boissonneault J.-A., emp. T. & Forêts
 152 Mills John, emp. Quebec Power
 Mills Miss Bessie
Candia
 Lavoie Mme Marcel
 154 Sylvain Adélard, épicier
 156 Gauvin Dominique, médecin
 Sylvain Adél., épicier, (rés.)
 158 Sylvain Adélard, quincaillier
 160 Pepin Gilles, commis
 Guillemette Mme veuve Albert
 Dumas Emile, emp. Dept. des Chemins
 Dumas Paul, commis
 160½ Cuvelier Jean-Jacques, dessinateur
 Salon "Suzanne" chapeaux pour dames
 Mme J.-J. Cuvelier, prop.
 Nolan Patrick G., soldier
 162 Ben-Zion Hebrew School
 Mednick B., Rabbi, principal
 164 Blouin J.-E., rép. chaussures, boutique
 166 Blouin J.-E., rep. de chaussures (rés.)
 168 Gagnon Mme veuve Arthur
 Gagnon Mlle Marie-Anne
 Alain Mlle Rosanna, sténo
 172 Genest Gaudias, constable municipal
 Genest Jean-Paul, pompier
 Genest Ls-Ph., commis
 176 Laliberté Gérard, messenger Pte.
 Laliberté Mlle M.-Ange
 180 LeFrançois Jacques, livreur de pains
 Sylvain Théophile, cordonnier
 182 Lemelin Mme Louis
 Lemelin Joseph, chauff. de camion
 Thivierge Oscar, peintre
Avenue Bourlamaque
 188 Samson & Lemieux Enrg. épiciers
 190 Fortin Adélard, instituteur
 Bonneau Thomas, peintre
 Jobin Cyrille, emp. de la Cité
 Houde D., commis
 192 Mercier Léon-Amédée, voy. commerce
 Tanguay Arthur, police judiciaire
 Tanguay Paul, militaire
 194 Carmichael Henri, boucher (étal).
 196 Binet Mme veuve Léo
 Rousseau Sylvio, emp. Dépt de la Milice
 Masse Wilfrid, emp. Dom. Arsenal
 198 Frenette Emile, plombier
 Frenette Louis, plombier
 Frenette Henri, comptable
 200 Déry J.-L., commis Quebec Power
 Brown Mrs widow James
 Brown James, military—overseas
 Brown Misses (the) Annette, Betty,
 Edith, Dorothy, Jacqueline and Mil-
 dred
 Brown Paul, R.C.A.F.
 Brown Geo., emp. Dom. Arsenal
 Brown Harry, overseas
 202 Carmichael Henri, boucher (rés.)
 204 Desrosiers Zénon, emp. Min. Pêcheries
 Maritimes

- 204 Beaumont Elzéar, contremaitre, Dépt. Aqueduc
Beaumont Mlle Gab., commis
- 206 Frenette Francis, commis quincaillier
Frenette Jacques, emp. Hot.-de-Ville
- 208 Epicerie Crémazie, Enr.
Falardeau André, propriétaire
- 210 Donnelly Mrs widow Patrick
Raymond Mrs. widow Joseph
Massé Philippe, épiciier (rés.)
Langelier Mlle Eva
- 212 McMahon Michael, staff sergeant
- 214 Adams Albert-A., annuitant
Adams Malcolm, clerk
Dastous Chs-Eugène, emp. Crédit Agricole
- 216 Bélanger Adalbert, sacristain
Garant René, sur't Hutte Ch. de Colomb
- 218 Drolet René, enquêteur Commission des Prix
Drolet Mme veuve Joseph
- 220 St-Michel Lorenzo, asst.-sec.-trés. Le Prêt Hypothécaire
- 222 Tremblay Mlle Antoinette
Plourde Mlle Eugénie, couturière
Beaulieu Mme veuve J.-G.
Beaulieu Mlles Rose et Emilia
Beaulieu Gaudiose, rentier
Beaulieu Louise, de J.-G. Beaulieu, Enr.
- 222½ Frenette J.-Bte, jnr, chauff. de camion
Frenette J.-Bte, sr, rentier

CROWN—See de la Couronne

DABLOND, de 14, rue Fleurie, à 115, rue des Prairies, quartier St-Roch.—From 14 Fleurie St. to 115 Des Prairies St., St. Roch ward.

Côté Ouest — West Side

- 7 Roy Maurice, emp. Anglo Ship'ing
9 Dussault Mme veuve Arthur
Dussault Mlle Carmen
11 Paquet Marcel, comptable
Cirard Roméo, ambulancier

Côté Est — East Side

- 8 Bernard Ernest, constable Anglo Pulp
10 Huard Alcide, menuisier

D'AIGUILLON, de 26, rue des Glacis, à 566, rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.—From 26 Des Glacis St. to 566 St. John St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud — South Side*d'Youville*

- 5 Champlain Oil Products Ltd, Sta. Gaz Dubé Henri, représentant
7 Taverne "Canari" Alphonse Darveau, prop., (rés. Latouré le 158)
9 La Procure Générale de Musique, Enr. Omer Létourneau, prop.
11 Taverne Select, J.-L. Loiselle prop.
13 Lachance Alphonse, ostéopath
De Soint Mosaic & Marble Co. Ltd.
Trunscou Steel Co. of Canada, Ltd.
M. J. O'Brien, manager
13 Conseil Régional du Travail en temps de guerre

- 17 Au Meuble Moderne, Enr.
21 Beaulé & Morissette, architectes
St-Eustache
- 23 Leclerc Oscar, chambres
Dussault Mlle Béatrice, emp. Dom. Ars.
Derome Mlle Lucienne, emp. B. Houde
Lacombe Mlle Madeleine, emp. restaurant
Bégin Arthur, police Anglo Shipbuilding
Kelly Mlles, emp. restaurant
Girard Jean-Marie, emp. "Chronicle-Telegraph"
Roger Donat, agent
Côté Albert, emp. Arsenal
- 25 Audet Mlle Germaine, chambres
Audet Mlle Yvette, emp. s. civil
Marquis Mlle Juliette, fille de chambres
Laflamme Mlle Marg., emp. D. Arsenal
Jean, Mlle Mariette, emp. Pollack
Chabot Mlles L.-M. et M., emp. Dominion Corset
Harrower James, Office Equipment
- 29 Woolworth Co. (entrée des mdses)
- 31 Marier Mlle Ida
Tanguay Lorenzo, emp. Proc. Général
Morin Mme veuve Joseph
- 33 Brousseau Albert, expert en radio et réfrigération
- 37 Côté Paul, commis
Bailey Albert, constable
- 39 Zeller's Ltd (rear entrance)
- 43 Huard Joseph, plombier
43½ Bertrand Ernest, emp. Morton Engr.
- 45 Langlois Paul, emp. Dom. Arsenal
- 45½ Galichand Ferd., débardeur
- 45½ Vaillancourt Ernest, emp. Déf. Nat.
Lamarre Achille, rentier
Trachy Philémon, emp. Morton
Bélanger Philippe, emp. Morton
Drapeau Ovila, emp. s. civil
Rhéaume E., emp. Morton
Chrétien Philippe, emp. Morton
Béland Ernest, tailleur de pierre
Desmeules Adélar, tailleur de pierre
Bussières Philippe, emp. civil
- 47 Lortie Francis, emp. de taverne
Cloutier Adélar, emp. Enchères Marceau
- 49 Vallée Mme veuve L.
- 51 St-Laurent Chs-Henri, emp. Dom. Arsenal
- 53 Pigeon L., emp. d'hôpital
- 55 Kresge Co., S. S. (rear entrance)
- 57 Pérusse Lauréat, plombier et chambres
Cumming Ephrem, militaire
Carbonneau Mlle Marguerite, emp. restaurant
Martel Mlle M., emp. restaurant
Drysdale Mrs. Sam.
Drysdale Miss Gabel, emp. Hethrington
Carrier Rosaire, vétérinaire
Labelle, Louis, peintre
Labonté Mlle Alida, emp. Arsenal
- 57½ Farrah Michel, emp. Geo Farrah
- 59 Pérusse Lauréat, (chambres)
Peauchemin J.-O., cond. d'ascenseur
Baillargeon Hermann, militaire

- 59 Noel Mlle Flora, emp. restaurant
Nicole Mlle Marie-Jeanne, emp. M. .
Pollack
Marceau Joseph, mécanicien
Alain Alfred, emp. Arsenal
- 61 Gingras Joachim R., emp. Morton
- 63 Simard Léon-J., rentier
Broussard Mme S. H.
St-Augustin
- 65 Gingras Mme veuve Fortunat
- 67 Tardif Hermas, emp. s. civil
Blouin Mme veuve Phidelin
- 69 Jeanneret Henri, inst. dépt horticulture
Denis Mme veuve Joseph
Denis Jean Chs, mécanicien
Denis Mlle Louise
- 75 Boucher Mlle Albertine, rest. et rés.
- 75½ Fillion Lucien, cord. machiniste
Boucher O. F., agent
- 77 Riverin S.-Oscar, de S.-O. Riverin &
Cie, Enr.
- 79 Desrosiers Charles, dessinateur
Mercier C.-E., comptable
Burke Michael, emp. Dom. Arsenal
- 81 Caouette Arthur, emp. salaire minimum
Frenette Lorenzo, navigateur
Drapeau Henri, barbier, rés.
Dumont Marcel, emp. Min. Travail
- 81½ Seguin J.-R., (entrée des marchan-
disés)
- 83 Parent Arthur, rép. de radios
Fiset Mme veuve Michel
Fiset Robert, commis
- 85 Godbout Mme Antonio
Pelletier Auguste, peintre
- 87 Dorval C. A., rep. de moteurs (bout.
et rés.
- 89 Matte Georges, pâtissier
- 91 Fournier Adrien, emp. Swift.
Bertrand Eugène, menuisier, Dépt.
Travaux-Publics
- 93 Gilbert J.-A., agent
- 95 Brochu Willie, emp. Morton
Roberge Alphonse, cordonnier et prési-
dent de la Féd. du cuir et chaussure
- 97 Ouellet Mme veuve Pierre
- 97¼ Couture Irénée Joseph, ent.-maçon
- 97½ Thibault Mme veuve Lucien, emp.
Dom. Arsenal
Drapeau Miles Aline et Adrienne, emp.
Arsenal
- 99 Montagnon Mme veuve Lucien
Lapointe Georges, gardien
- 99¼ Saillant Samuel, menuisier
- 99½ Binet Mme veuve Emile
- 99¾ Auger Reynald, emp. C.N.R.
Auger Mlles Luc. et Jeanne, emp. D.
Arsenal
Busignies Georges, emp. Arsenal
Thivierge Mlle Germaine, emp. Arsenal
Leveillé Mlle Jeannette, emp. Kerhulu
Gagné Mlle Emilienne, emp. restaurant
- 101 Langlois Delphis, anc. commis
Plamondon Onésime, typographe
- 103 Houde Omer, rentier
- 105 Buteau Lauréat, commis-boucher
Bourret Roland, tail. fourrure
- 105 Chabot Mlle Irène, emp. Normandie
Restaurant
Bilodeau Mlle Rose, emp. Arsenal
Labrecque Mlle Simone, emp. Arsenal
- 107 Coulombe Oscar, barbier (rés.)
Chabot Mlle Clara
Doré Ls.-Philippe, emp. Bibliothèque
- 109 Coulombe Oscar, salon de barbier
Côte Ste-Geneviève
- 111 Marché St.-J.-Bte, Enr., Adj. Godin, pr.
121-125 Hethrington's bakery (rear entrance)
- 127 Bouillon J. E., machiniste
Chevalier Léo, emp. Quebec Power
- 129 Boutet Joseph, mécanicien
- 131 Dorval Amable, rentier
Maltais Raymond, concierge
- 133 Chateauvert Jules, mécanicien
Chateauvert Jean, emp. Anglo Pulp
Sullivan J., laborer
Dubé Mlle Julienne, emp. Arsenal
Lamontagne Mlle Claire, emp. Arsenal
Lamontagne Mlle Maria, emp. Rock
City
Picard Antoine, cordonnier
- 135 Samson Gérard, emp. s. civil
- 135½ Vandal Jos. R., agent d'assurances
- 137 Nadeau Charles, épicié (rés.)
- 139 Nadeau Chs, épicié
Ste-Marie
- 139½ Bourbeau Georges, emp. s. civil
- 141 Patry Paul-Em., mécanicien
- 143 Bonenfant Ernest, emp. Dom. Arsenal
Bonenfant Laurent emp. Dom. Arsenal
Bonenfant Mlle Juliette, couturière
- 147 Jacques Léon, constable
Roy Adrien, cuisinier
- 147½ Morin Mme veuve Adjutor
Roussin Albert, emp. garage Municipal
Laroche Albert, cond. d'auto
- 147¾ Doré Adjutor, tailleur
- 149 Breton Edwin, emp. Morton Engr.
- 149½ Lebrun Louis, emp. C.N.R.
- 151 Papillon Arthur, garde-moteur
- 151½ Crystal Oil & Gas, entrepôt d'huile
Deblois Mme Marie-Lse, propriétaire
- 155r Garages privés
- 161 Jobin C., Ltée, entrepôt No 3
- 163 Paradis Gaudias, rentier
Paradis Emile, voy. de commerce
Latulippe J.-A.-G., rentier
Blouin Edgar, emp. Pension Vieillesse
- 165 Paradis Léo, mécanicien
Verret Maurice, emp. Dom. Arsenal
- 169 Voyer Charles, restaurateur (rés.).
- 171 Voyer Charles restaurant
Ste-Claire
- 187 Eglise St-Jean-Baptiste
Union Musicale (s^{ts}ll. s)
- Deligny*
- 213-221 Académie St-Jean-Baptiste
- 223 Poulin Henri, journalier
Gobeil Lionel, emp. Dom. Arsenal
- 229 Couvent des RR.SS. de la Charité
Sutherland
- 245 —
- 247 Beaubien L.-C., emp. Davie Shipbld.
Morand Mme veuve Elzéar

- Sheppard Mrs widow Charles
 42 Sheppard Miss Mary
 44 Rouleau Henri, facteur
 Gingras J. G.
 Gingras Mme Antoine
 48 Gilbert Louis, emp. B. Can. Nat.
 Frenette Léo-Alb., journaliste
 Cloutier Paul, emp. Quebec Power
 Paris Mlle Marg., emp. Trav. Publics
 Dupuis Mlle Alexandrine
 Forest Lucien, mécanicien
 50 Aubert J.-A., emp. La Cie Légaré
 Belleau Mme veuve Georges
 52-1 Cantin Mme Pierre
 2 Bain Rubin, emp. C. P. R.
 3 Desbiens Joseph, cuisinier
 Desbiens J.-A., emp. Woodhouse
 4 Vézina Henri, Sergt-major instructeur
 du 22e régiment
 5 Cooper Geo. T., emp. Dom. Arsenal
 6 Kallis Peter, prop. Teint. Moderne
 58 St Matthews Church Parish Hall
 Gallisham George, carataker
St-Augustin
 Station d'Autobus et de Taxis
 Autobus Ste-Foy-Québec
 Autobus Cap Rouge-Québec
 68 Marier René, emp. Quebec Power
 Marier Gust.-Arthur, emp. s. civil
 70 Déry Albert, emp. d'hôtel
 Déry Jean-Marie, emp. D. Arsenal
 72 Martel Marcel, commis
 72½ Levasseur Mme veuve Philippe
 74 Beauchamp C. Emile, expéditeur
 74½ Bertrand Joseph, emp. C. N. R.
 76 Bégin Mme veuve Uldéric
 Bégin Fernando, commis
 78 Garage Paradis, Enr., Valmont Fortin,
 mécanicien, prop.
 80 Fortin Valmont, rés.
 82 McNicoll Miss J.
 82½ Myrand Lucien, emp. Arsenal
 Myrand Arthur, emp. Arsenal
 Myrand Mlles
 84 Parent Benj., pensionnaire
 Dorion Alphonse, emp. Dom. Arsenal
 86 Bourassa Roger, emp. Arsenal
 Laroche Laurent, peintre, emp. Dom.
 Arsenal
 88 Chénard Léo, barbier
 88½ Paquet Aurélien, emp. Davie
Côté Joseph, typographe
 90 Michaud Joseph, rembourreur (rés.)
 92 Michaud Jos., rembourreur de meubles
 94 Bilodeau Louis-P., comptable
 96 St Hilaire Mme veuve J. Emile
 St-Hilaire Fernand, pressier
 St-Hilaire Henri, commis
 St-Hilaire Mlle Cécile
 98 Côté Gaston, comptable
 Demers Léopold, emp. Ass.-Chômage
 100 Cobeil J.-B. marchand tailleur
 102 Royer Mme Cécile
 Verreault J., épiciier (rés.)
 Fournier Mlle Bernadette, emp. Arsenal
 104 Gauvin Denis, emp. Arsenal
 106 Verreault Jean, épiciier

- 247 Morand J.-Paul, militaire
 Morand Mlle Marcelle, caissière
 Morand Mlle Léonie, emp. D. Arsenal
 Morand Mlle Yvonne, commis
 Gingras Roland, agt d'assurance
 249 Bédard Frs, menuisier
 251 Cloutier Arthur & Fils, directeurs de
 funéraires, entrepôt et garage
 Beaulé Lucien, cord.-machiniste
 253 Dorval Philippe, de J.-A. Dorval
 Rivard Rosaire, comptable
 Deschamps Victorien, de Les Ateliers
 Deschamps
 255 Robitaille Emile, plombier (rés.)
 255½ Robitaille Emile, plum. et élect. (bout.
 257 Dufault P.-Emile, emp. Barry & Frère
 Marier Georges, restaurateur
 Marier Mme veuve A.-P.
 257 Wright Cyrille, electrician
 259 Plamondon Mme veuve Raymond

Côté Nord — North Side

— Révérendes Sœurs de la Charité
D'Youville

- 6 Hamel, Leahy & Hamel, chir.-dentistes
 8 Normand Rod., mécanicien
 Institut Laval d'Orientation Profession-
 nelle
 PacKenham Henri, emp. D. Arsenal
 Godbout Mlle Ida, emp. s. civil
 12 Appartements "Montmartre"
 1-3 Leprohon J.-A., journalier, chambres
 2 Emond René, emp. civique
 4 Bédard Antonin, emp. Morton
 5 Bérubé Mlle Marie
 6 Grenier Alexandre, emp. Arsenal
 Grenier Henri, militaire
 7 Bédard Mme veuve Clovis
 8-9 Berthelot Mlles Emélie et Josephite
 10 Ménard Mlle Marie-Anne
 12 Bédard Mme veuve Robert
 Bédard Mlles Irène et Th., emp. Ars.
 13 Paquin Paul, aviateur
 14 Vaillancourt Maurice, plâtrier
 15 Gagnon Maurice
 A Monier Geo., emp. Arsenal
Côte d'Abraham
St-Eustache
 24 Dawson Thomas
 Dionne Charles, emp. Buand Impériale
 34 1 Blanchette Mme veuve Albert
 Blanchette Mlle Irène, sténographe
 2 Scott J. Alan, physician R.C.A.
 3 Lamontagne L.-Romuald, anc. voya-
 geur
 4 Schnare Harold, magazine distributor
 36 Gilbert Alexandre, tavernier
 Gilbert Antoine, peintre
 Gilbert Joseph, emp. civique
 Bernier Léopold, emp. Anglo Ship'ing
 38 Leclerc Félix, gardien
 40 Bourret Mme veuve François
 Bourret Lucien, comptable
 Bourret Mlle Laurette
 40½ Côté Joseph, maison de pension
 Adams Achille, commis
 42 Herman Albert-E., emp. Dom. Arsenal
 Herman Charles, emp. Dom. Arsenal

Côte Ste-Genève

- 108 Taverne Mallette. Tél. 2-7496
Mallette Léon
- 110 Trudel Louis, conducteur d'ascenseur
- 112 Bélanger Léopold
Paquet Mme F.-X.
Lambert Omer, plâtrier
Kirkwood Q., waiter
- 112½ Abel J.-Bte. plombier-électricien
Taché E.-P., militaire
Lacroix Mme veuve Jos.-Olivier
- 114 Boisvert Jos.-Ernest, emp. Min. T. Pub.
- 116 Caron Lucien, chauff.-camion
- 118 Côté Mme veuve J.-B.
- 120 Philbert Ls.-Jos., mécanicien
- 122 Chaperon Mlles
- 124 Brousseau Lucien, emp. Dom. Arsenal
- 124½ St-Pierre Armand, chauffeur taxi
- 126 Morris Wallace, truck driver
- 126½ Métayer Léopold, chambres
Lepage Henri, mui-cien
Beaulieu Mlle Laurette, emp. Arsenal
Hébert Mlles Jeanne et Ir., emp. Dom. Arsenal
Hudon Ernest, rentier
Nolet Mlle Pauline, emp. restaurant
- 128 Lachance Edm., ent.-couvreur (rés.)
- 130 Verret Euclide, emp. de la Cité
Turgeon Mlle Josephine
Côté Charles, ex-emp. Service civil
Bernard Guy, étudiant
Bernard Mlle Lucille, emp. bureau
Bernard Mme J.-H.
Bélanger Mlle Josephine
Pelletier Amédée, militaire
Smith , militaire.
- 132 Pichette Maurice, militaire
Beauchamp J.-Odina
- 134 Samson Paul-Emile, de Samson & Filion
- 136 Verreault J.-E. emp. Salaire Minimum
Ste-Marie
- 138 Vézina Mesdemoiselles
Vézina William, évaluateur
- 140 Caron Omer, commis-boucher
Wright Edmund, R. A. Force
- 142 Desroches Joseph-Jules, emp. s. civil
Desroches Mme veuve Joseph
- 142½ Paradis Geo., emp. Dépt. T. Publics
- 144 Goudreault P.-H., plombier
Lenghan Cléophas, militaire
- 144½ Gagnon Mme veuve Thomas
Gignac H., journaliste
Brière Arthur, plombier
- 146 Kane Marc, opérateur
Dupuis Mme veuve F.-X.
- 148 Déry Lorenzo, administrateur, Epiciers-
Unis, Inc. Tél. 2-3140
Déry Gérard, comptable
- 150 Lamontagne Philibert, rentier
- 150½ Dufour L., étudiant
Déry Paul-Emile, gérant Jos. Bélanger,
Ltée
- 152 Noel Mlle Annette
- 154 Cloutier Charles, Enr., garage
- 156 Lechasseur Paul, pr. Studio Lechasseur
- 158 Langlois Mlle Malvina
- 158½ Marois Mlles
Robitaille Mlle Zélia

- 160 Trudel Mme veuve Louis
Trudel Mlle Marie-Anna
- 162 Chandonnet J. E. journalier
- 162½ Thibault Amable, commis
Thibault Joseph, pensionnaire
- 164 Paré Joseph, commis
- 164½ Breton Lucien, emp. Davie
- 164¾ Dery Adjutor, peintre
Cureau Lucien, emp. Dom. Arsenal
- 166 Bourque Mme veuve Jos.
Bourque F.-E., électricien
- 166½ Papillon Philippe, de Fournier &
Papillon, Ltée
- 168 Gauthier Mme veuve Octave
Gauthier Rosario,
- 163½ Andersen Armand, ingénieur
- 170 J.O.C.F., L'Ouvroir Paroissial, Sociétés
paroissiales
Société des Artisans canadiens-français
(salles)
- 170½ St-Hilaire Paul, sacristain
- 172 Caisse Populaire de Québec
Ste-Claire
- 174 Cloutier Charles, Enr., dir. de funérailles
- 174½ Cloutier Charles, Enr., salon mor-
tuaire
- 174 Aubert Willie, embaumeur
- 176 Carrier Théodore, commis et chambres
Cauchon Mlle Angelina, emp. Holt
Renfrew
Dubé Mlle Edwidge, garde-malade
East Mlle Isabelle
O'Connor Miss Helena, emp. Bell. Tel.
Dumas Jules, voy. commerce
Jobin Mme veuve Lucien
Bacon Mlle Alidéa
Chapadeau Mlle Evelyne, emp. "Le
Soleil"
- 176½ Cloutier Charles, Enr., salon mor-
tuaire
- 178 Rancourt Aimé, militaire
- 180½ Turgeon Mme veuve Adélar
Turgeon Mlle Alice
- 182 Leblanc Mme veuve Thomas, chambres
Lebel Antonio, emp. Dom. Arsenal
Veilleux Mlle Marguerite, emp. Arsenal
Poirier Mlle Léa, emp. Arsenal
Côté Mlle Colette, emp. Arsenal
Lmaontagne Albert, emp. Contrat Sé-
lectif
- 182½ Faucher Charles, journalier
- 184 Giroux Wilfrid, plombier
Bouchard Donat, commis
Lemieux Mme veuve J.-B.
- 186 Pichette Jules, emp. Miner Rubber
- 186½ Perron Joseph, emp. C. P. R.
- 188 Babin André, militaire
- 188½ Fréchette Jules, comptable
- 190 Giguère Mme veuve Edgar
Doré Jules
Giguère Gaston, commis
Giguère Roger, emp. Carrier & Goulet
- 192 Vachon Ernest, emp. C. N. R.
- 192½ Davis Mme Walter
Dubuc Mlle Léda, managère
- 194 Côté Léo, prop. Quebec Piano Moving

- 196 Boulet Mme veuve J. Albert
Roy Ernest, emp. des Postes
198 Bédard Marcel, emp. Comm. Liqueurs
Thibault Benoit, emp. Morton
200 Campagna Willie, emp. Morton En'ng.
202 Comeau Raymond, militaire
Poulin Marcel, emp. civique
Gadreau Donat, marine canadienne
Dion Armand, emp. civil
Ménard Paul, emp. B. C. Nationale
Morency Mme Louis
204 Commerford Joseph, journalier
Commerford Mlle Marg., emp. Bell Tel.
204½ Adams John, emp. D. Arsenal
206 Vézina J.-Gérard, emp. Dom. Arsenal
208 Lechasseur Arthur, emp. s, civil
210 Lechasseur Odilon, bijoutier, rés.

Déliquy

- 212 Tremblay Vilmont, emp. s. civil
214 Pension d'Aiguillon, R. Berthiaume, pr.
216 Trudel Mme Ernest, rest. et (rés.)
218 Aubert Willie, embaumeur
Walsh Adrien, barbier
220 Roy Rodrigue, emp. Wartime Optical
Co.
220½ Demers Mme veuve Louis
222 Papillon N. S. agent d'assurances
Couture Geo.-A., agent d'assurance
224 Faguy Mme veuve Jean
Faguy Lorenzo, emp. Com. Liqueurs
Faguy Ludger, archiviste, Dept. Inst.
Publique
226 Frédérick Albert, comptable
Langlois Mme veuve Jean
Langlois Mlle Flora, caissière
Paré Mlles
228 Aubé Mlles Marie-Paule et Jacqueline
Aubé Lucien, emp. Hôtel Union
Moisan E.-C., agent
Moisan Henri, peintre
230 Drouin Lucien, emp. Drolet & Côté
232 Robitaille Ludger, commis
234 Côté Ernest, de Drolet & Côté
236 Paradis Pierre, Enr. Albert Rochette,
prop. plombier (boutique)
236a Breton Mme veuve Arthur
236b Paradis Mme veuve Pierre
236b Paradis Pierre, anc. mtre plombier (r)
236c Dionne Lucien, emp. s. civil
236d Drolet Mme veuve J.-Arthur
Drolet Mlle Annie, garde malade
Drolet Mlle Marcelle, commis
Drolet Mlle Jeanne-d'Arc, commis
238 Drapeau Willie, chaudronnier
240 Hardy Chs, emp. Davie Ship Bdg
242 Clavet Omer, emp. Dom. Arsenal
244 Brousseau Lucien, commis Dubuc
Vauban
246 Julien Jean-Paul, restaurant

Sutherland

- 248 Dorval J. Arthur, quincaillier
250 Dorval J.-Arthur, quincaillier (rés)
Dorval Maurice, E.E.S.C.
250½ Cloutier Mme veuve Arthur
Cloutier Roger, Lt.,
Cloutier Georges-Henri, comptable

- 252 Cloutier Arthur & Fils, dir., de funé-
railles bureau
254 Cloutier Maurice, gérant de Arthur
Cloutier & Fils
256 Gagnon Joseph-Alph., prop. Au Meilleur
Comptoir Lunch, Enr.
258 Bussièrès Mme veuve Delphis
Bussièrès Mlle B. emp. Ass'ce Ind.
260 Amyot Hilaire, auditeur La Cie Paquet,
Ltée
262 Brown Mme veuve Charles
Brown Roland, emp. Arsenal
Brown Roger, emp. Arsenal
264 Moisan Lucien, emp. Palais Justice
Marquis Albert, emp. Dept Trav. Pub.
Prov.
264½ Savard Mme veuve Jacques
266 Pelletier Aurèle, emp. C.H.R.C.
Paré Joseph, emp. Boulangerie Nat.
266½ Marois Alexandre, caissier
268 Bilodeau Mlle Alice, sténo
Bilodeau Mlle Obéline
270 Fiset Gérard, commis
272 Huot Mme veuve Emile
Huot Roland, mécanicien Q. Airways
Huot Gaston, emp. Quebec Power
Huot Albert, plombier
274 Lamb Joseph, comptable à la Douane
Gagnon Geo.-J., commis
276 Lantagne Laval, commis de bureau
278 Boucher Clovis, militaire
280 Pigeon Ls.-Ph., de Boucher & Pigeon
282 Drolet Frédéric.

D'AILLEBOUT, de la rue Guyart à la rue
Courcelette, quartier St-Sauveur.—
From Guyart street to Courcelette st.
St-Sauveur ward.

DALHOUSIE, de 1, Place Marché Cham-
plain, à Jetée Louise, quartier Cham-
plain.—From 1 Champlain Market
Place to Louise Embankment, Cham-
plain ward.

Côté Nord — North Side*Place Marché Champlain*

- 5 Hôtel Brochu, Enr.
Brochu Roméo & Wilfrid, props

Sous-le-Fort

- 13-17 Lapointe Delphis, taverne
15 Labadie Mme veuve Paul-Emile, cham-
bres

Finlay Market Place

- 41-43 Thibaudeau, Frères & Cie, nouveau-
tés en gros

Du Porche

- 45 Amyot Jos. & Fils, Enr., importateurs
47-49 Chinic Hardware Co., (entrepôt)
Mountain Hill

53 —

55-57 —

- 59 MacGregor Paper Bag & Co., Inc.
L.-Eug., Bédard gérant
63 Les Agences Genest, agents de manu-
facturiers, J. A., Genest, prop.
65-67 Vallerand Ltée, vaisselle etc., Ferd.
Douville, prés.

St-Antoine

- 71 Garneau, Limitée, nouveautés en gros
 77 Garage Beaudet
 Beaudet Zéphirin, prop.
 81 Miner Rubber Co. Ltd. (The)
 Maranda Félix, représentant
 83 Canadian Import Co. Ltd. (The)
 St Lawrence Stevedoring Co. Ltd (The)
 Canadian Salvage Association Ltd.
 St. Lawrence Independent Oil Ltd
 St. Lawrence Tankers Ltd
 85 Bussières P.-G. Ltée, farine, grain, etc.
 Cream R. F. & Co. Ltd, grocery and
 provision brokers
 Sugar Refiners Sales Agency
 Love Alex. R., insurance agent
 Picher Eugène, courtier en grains
 Bonhomme Cyr, courtier en farine
 HacKett Towing Co.

89

- 91 Roy Félix, commis de taverne

St-James

- 95-97 Emond & Côté, Enr., prov. en gros
 99 Jobin Eug., courtier d'assurances
 Fortin Jean-Paul, agent d'assurances
 Martel Gérard, agent d'assurances
 Lapointe Edouard, agt. d'assurances
 Jobin & Lemieux, agences commerciales
 Ministère Fédéral de l'Agriculture;
 101-103 Station du Feu No 5
 105 La Papeterie Kruger, Ltée
 Lawson J.-H., gérant

St-Paul

- 111-115 Saguenay Fish & Trading Co. Reg'd
 Martin John-W., prop.

St. André

- 125 La Commission des Liqueurs de Québec
 bureaux et entrepôt
 125½ Chez Nick, restaurant, Marraway
 Nick, prop.
 127 Station de Police
 C.P.N. Bureau des laissez-passer
 N.H.B. Pass Bureau
 129 Garage Q.H.C.
 Cross Wall

Côté Sud — South Side

- 30 Roy J.-A., Station de la Traverse Enr.,
 gazoline et restaurant Jos. Lachance,
 prop.
 40 Canada Steamship Lines, Ltd, Local
 Freight Office, A. Langlois, agent
 Canada Steamship Lines, A. Brière,
 Division Freight agent
 County Line Ltd, A. Brière, agent
 42 Duchêne Auguste, capt.
 48 Canada Steamship Lines, Ltd, passenger
 office Quebec Montreal Line
 Quebec Saguenay Line

Côte de la Montagne

- 70 Baker Albert G. Ltd, gen.-Stevedoring
 Quebec Navigation & Warehouse Ltd
 Dunn C., G., Major président
 72 War Disease Control Station
 74½-76 Maple Leaf Flour Milling Co. Ltd.
 Mongeau Roland, représentant

- 88 Quebec Navigation Warehouse Ltd,
 90-92 National Harbour Board—Warehouse
 Cold Storage and Fish House
 Conseil des Ports Nationaux
 Port de Québec—Entrepôt Frigorifique
 Lafrance J.-E., surintendant

St. James

- 94 St Lawrence Flour Mills
 Cloutier J. Gérard, représentant
 98 Emond & Côté, Enr., entrepôt
 104-108 Entrepot St-André de Québec, Enrg.

St. Paul

- 110 Letellier J. B. E., Enr., entrepôt
 112 Letellier J. B. E., Enr., négociant en gros
 114 Delaney Reg'd, ships chandler
 Mill Steamship Supply Reg'd.
 Delany Wm., prop.
 116 Quebec Fruit and Fish Ltd.

St. André

- 118 Examining Warehouse
 Renaud Emile, emp. Douane
 Renaud Germain, commis
 Renaud Laval, emp. Anglo
 Ministère des Pensions et la Santé Na-
 tionale
 Dispensaire des Marins malades au
 Port de Québec
 Petelle J.-A.-L., commis en chef
 Nolet Roland, agent régional du Trésor
 Rolande
 124 Roy Alphonse snr., scaphandrier et
 Ing. Com. du Hâvre
 Roy Amédée, mécanicien
 Roy Léopold, mécanicien
 Denechaud Mme veuve Joseph

- 126 Union Nationale des Travailleurs du Port
 de Québec Inc.

Pointe-à-Carcy

- 128 Conseil des Ports Nationaux, Port de
 Québec, bureaux.
 National Harbours Board—Port of Que-
 bec, offices
 Fortin Louis, gréant du trafic
 Belleau Mme veuve J.-Napoléon, con-
 cierge
 R. C. N. V. R.
 Bureau d'informations pour goélettes
 Vaillancourt Arthur, prop.

Louise Embankment—Jetée Louise

Jetée Louise — Cross Wall

DAMBORGES, de 2, Côte de la Cano-
 terie, à 153, rue St-Paul, quartier Cham-
 plain.—From 2 Canoterie Hill to 153
 St. Paul St., Champlain ward.

Côté Ouest — West Side

- 2-4 Vandry G. A. Inc., (entrepôt)
 18 Joncas Philéas, emp. Dom. Arsenal
 Richard Hubert, militaire (outre-mer)
 Donato Mme veuve Jean-Bte
 Ruel Mme veuve Joseph
 Ruel Roland, militaire, (outre-mer)
 Grondin Emilien, journaliste

DANIEL, du ruisseau St-Michel à la rivière Lairet, quartier Limoilou.—From Ruisseau St. Michel to River Lairet, Limoilou ward.

Côté Nord — North Side

- 21 Poulin Fortunat, pompier
- 17 Poulin Roland, emp. Dom. Arsenal
- 23 Baribeau Napoléon, journalier
- Valcourt Oscar, journalier
- 25 Larose Lucien, emp. Arsenal
- Larose Lucien, journalier
- 53 Therrien Joseph, emp. Dom. Arsenal
- 55 Leclerc Pierre, journalier
- Gagnon Roger, journalier
- 57 Leclerc Roland, (outrre-mer)
- 65 Longchamp Michel, journalier

Côté Sud — South Side

- 8 Demers Wilfrid, emp. Anglo Pulp
- Murray Auguste, emp. Anglo Pulp
- 10 Perreault Gaston, journalier
- 12 St-Jean Emile, boucher
- 14 Boisvert Walde, messenger Parlement
- 18 Delamarre Léo Paul, emp. Rock City
- 24 Vocolle Mlle Oliva, couturière
- Valcourt Paul-Henri, journalier
- 24½ Falardeau Arthur, plombier
- 26 Boisvert Laurent, emp. laiterie
- 28 Bolduc Alfred, emp. civil
- 32 Clément Georges, journalier
- 34 Moisan Etienne, journalier
- Moisan Marcel, journalier
- 46 Parent Maurice, emp. M. & Labrecque
- 48 Bédard Jean-Paul, emp. Quebec Power
- 50 Morris Herménégilde, journalier
- 50½ Petitclerc Adélar, journalier

D'ARGENSON, de 137, Boulevard Lange-lier, à 79, rue St-Ambroise, quartier St-Sauveur.—From 137, Boulevard Lan-geliet to 79 St. Ambrose St., St. Sau-veur ward.

Côté Ouest — West Side

- 1 Miller Ulric, cordonnier (boutique)
- 3 Gourdeau Philippe, corroyeur
- Gourdeau Mlle A., emp. P. Alain
- 7 Lachance G. I., Ltée, garage
- 11a Lavigueur Lucien, instituteur
- Lavigueur Mme veuve Georges
- 11b Noel Roger, cordonnier
- 11c Thibaudeau Alfred, commis taverne
- 11d Munaviller Pierre, confiseur
- 11e Couture Gérard, cord.-machiniste
- 11g Lamothe Paul, journalier
- Lamothe Henri-Paul, militaire, outrre-mer
- 13 Blouin Rodolphe, chauffeur camion
- 19 Bédard Gaud., emp. Parc de l'Exposition
- Sansfaçon Edouard, journalier
- 21 Lemieux Charles, emp. Oscar Dumaine
- Lemieux Mlles Rita et Cécile, emp. Ar-senal
- Ménard Mlle Fernande, emp. Brodrigüe
- 23 Martel Harry, emp. Ch. Frontenac
- Labrecque Maurice, emp. Arsenal
- 25 St Germain Roméo, ouv.-chaussures
- Drolet Mme veuve Joseph
- Lamothe J.-E., comptable

*Rameau
St-Joseph
Lavoilette*

- 97 Breton Joseph, chauff.-camion
- 109 Emond Pierre A., commis de bureau
- 113 Roy Mme veuve Henri
- Roy Mlle Gabrielle, ouv. chaussures
- Roy Mlle Georgette, emp. Arsenal
- Roy Mme Juliette, emp. mf. carton
- Giguère Mme veuve Oscar
- Giguère Gérard, commis
- Giguère Emilien, commis

Decourcy

- 115 Poulin Mlle Lucienne, chambres
- 117 Portugais Lucien, emp. C. P. R.
- Eureau Mlle Rosanne, emp. Arsenal
- Verret Mlle Mariette, emp. Arsenal
- Rosa Mlle Mariette, emp. Arsenal
- 117½ Cloutier Mme veuve Napoléon
- 119 Alain J.-Cyrille
- 149 La Boulangerie "Aux Délices" Enr.
- Caron Delphis, propriétaire
- 151 Lagueux Jos.-Philéas, menuisier
- Boutet Joseph, emp. Aérodrome
- Mercier Mlles R.-Alma-J., Fernande et Ro. ande
- Huot Louis, pensionnaire
- 153 Lamontagne Philiias, presseur
- 155 Fiset Mlles Françoise, Gertrude et Thé-rèse
- Fiset Léo, journalier
- 157 Richard Art., emp. Q. Pauer
- 159 Plante Roch, corroyeur
- 161 L'Heureux Mme veuve Moise
- 171 Rioux Roméo, emp. Arsenal

Côté Est — East Side

St-Joseph

- 42 Houde Mme veuve Edouard
- 44 Houde Maurice, emp. Arsenal
- Simard Laurent, navigation canadienne
- 44 Daigle François, barbier (rés.)
- 46 Epicerie Suprême
- Soucy Mlle Geraldine, prop.
- 48 Bédard Ernest, débardeur
- Dionne Thomas
- Pépin Alfred, emp. C.P.R.
- 54 Cantin J. W., entropot
- 58½ Lacroix Arthur, emp. Jos. Lemieux
- Lacroix Mlles Francine et H. emp. Dom. Corset
- 58¾ L'Heureux Albert, emp. Arsenal
- Gagné Joseph, journalier
- 60 Blais Georges B., comptable
- Blais Lucien, peintre
- 62 Métivier Ferdinand, militaire
- 66 Lachance Ls-Ph., journalier
- Towner Joseph, emp. civique
- 66 Lachance Ls-Ph., mécanicien
- 70 Raymond Mme veuve A.-H.
- 74 Plourde Mme veuve
- Plourde Jos.-Aimé, emp. Anglo Pulp
- Genois Roméo, emp. Arsenal
- 76 Loignon Victor, cord.-machiniste

Laviolette

- 80 Roussel Mme veuve Joseph, épicerie
 82 Roussel Mme veuve Joseph, rés.
 Roussel Mlle M.-Jeanne, commis de bureau
 86 Lachance Gabriel, co-prop. Michel Latulippe, Enr.
 90 Barlati Raoul, cuisinier Ch. Frontenac
 Boulet Georges, Snr, briqueteur
 Boulet M., emp. Verdon
 Boulet Armand, emp. Arsenal
 Racine Paul, emp. Quebec Power
 94 Jobin Léopold, commis
 Donaldson Albert, de taxi Champlain
 96 Audibert Joseph, commis
 98 Lelièvre Philéas, menuisier
 102 Thibault Florent, chauff. C.N.R.
 Bernard Joseph, chauff.-camion
 102 Pepin Mme veuve Edouard
 104 Pepin J.-E., pressier
 106 Pepin Gérard, journalier
 Jobin Léopold, emp. Morton
 110 Huot Mme veuve Laval
 Huot Mlles Madeleine, Pauline et Thérèse, emp. Arsenal
 114 Turcotte Mlle Nilda
 116 Maranda Jean-Charles emp. Arsenal
 Maranda Alfred, anc.-tailleur en fourrures
 120 Boyte Lucien, constable municipal
 Boyte Philémon, emp. Arsenal
 Boyte Mlles Grace et Jacqueline, emp. Anglo Pulp
 128 Garneau Mlle Gab., emp. John Ritchie
 Dubois Mlle C.
 130 Bilodeau Henri, contremaître, Lachance & Tanguay
 134 Poulin Gérard, camionneur
 136 Picard Joseph, emp. F.-X. Drolet
 138r Lee Joseph, journalier
 Lee Mlles Laetitia et Lucienne, couturière
 144 Poulin Paul-Emile, camionneur
 146 Poulin Paul, maître camionneur
 Poulin Gérard, chauffeur d'auto
 Bernard Jérémie, pensionnaire
 148r Picard Ludger, emp. de la Cité
 148 1/2r Deslauriers Léonidas, emp. Dépt Travaux Publics
 150-152 L'Heureux Lauréat, tailleur de cuir
 156 Pelletier Olivier, emp. C.P.R.
 Pelletier Léopold, emp. au Parlement
 158 Mercier Edgar, chauff-d'autos
 160 Pelchat Roland, emp. Dom. Arsenal
 162 Bergeron Armand, garde-barrière C.P.R
 164 Fradet Cyrille, journalier
 166 Loiselle Maurice, commis restaurant
 168 Laberge Emile
 Emond Roland, emp. maf. boîtes
 170 Miller Ulric, cordonnier
 172 Petitclerc Emilien, emp. "Le Soleil"
 Pouliot Marcel, gérant Stade Municipal
 174 Carrier Mme veuve Edmond
 Carrier Roméo, emp. Laiterie de Québec
 Carrier Philippe
 Delisle Mlle Aimée

- 176 Dorval Mme veuve Napoléon
 Dorval Mlle Carmélia, emp. Parisian Corset
 Dorval Mlle Fabiola, ouv. chasusures
 180 Vachon Mme veuve Arthur
 182 Bélanger J.-B., emp. Anglo Pulp
 Carboneau Napoléon, professeur
 Fournier J.-B., cordonnier
 Lee Gérard, emp. Elzéar Fortier
 188 Guilbault Léonard, boucher
 Malouin Louis, boulanger
 194 Garneau Jules, typographe
 196 Villeneuve Nap.-Paul, restaurant et rés.

*Ste-Catherine**St-Ambroise*

D'ARTIGNY, de 73, rue St-Patrice, à 109 Grande-Allée, quartier St-Jean-Baptiste —From 73 St. Patrick St. to 106 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud — South Side

- 1 Stapleton James, City constable
 Stapleton Michael, Sergeant, Municipal police
 3 Bourré Jean-Bte, menuisier
 Turpin Mrs widow Arthur
 5 Blet Léon, emp. Ecole des Beaux Arts
 7 Giroux Edgar, ing. stationnaire
 7 1/2 Dallaire Adélar, comptable Arsenal
 Dallaire Mme veuve Delphis
 9 Fontaine Léo, police provinciale
 Lyonnais Chs.-Ed., emp. C. N. R.
 9 1/2 Duval Pierre, journalier
 Lemay Thomas, commis-pharmacien
 Fallo Miss Grace, emp. Donnacona Paper (office)

Artillerie

- 21 Métivier J.-N.-Wilf., Armée Canadienne
 23 Thivierge Luc., prés. Ep. Thivierge, Enr

Ste-Julie

- 29 Tanguay Jules-A., restaurant
 29b Desrosiers Mlle Blanche, emp. Arsenal
 31 Lemieux F.-X., notaire et emp. T. et Forêts
 Rivière Elie, rentier
 Julien Alfred, emp. Douane
 33 Marché d'Artigny, Enr., bouchers
 Pageau, Fernand
 Pageau Lucien
 35 Turgeon Mme veuve Roland
 37 Rousseau Jean-F., comptable
 39 Amy Raulin, accountant
 41 Harton Vilmer, Major, professeur
 Doucet Joseph, emp. Arsenal
 Côté L., emp. s. civil
 Nadeau Mlle Mary
 43 Amiot Lauréat, rep. manufacturiers
 Amiot Edgar, gérant Quebec Eng. Co.
 Amiot Armand, commis
 45 Gibson (the) Misses J. and G.
 51 Holmes Miss Annie, Sec'r-Treas.
 Dobell Estate Co. Ltd
 53 Strachan Mrs widow John
 Strachan Miss Evelyn

- 55 Larue Mme veuve J. Arthur
Larue Jean Paul, C.A., de Boulet & Boulet
Larue Cyrille, comptable
- 57 Handley Miss Ruth
Leclerc Jules, auditeur de la Cité
Lynch Mrs. A. B.
- 59 Mercier Théo., ing. forestier
- 61 Comité de Défense Civile
- 63 Ministère de la Voirie
Service des Ponts et Structures Cartographie (Inspecteurs)
- 65 Laperrière Alf., emp. Com. du Port
- 67 Turgeon Mme veuve L. J.
Marier Mme veuve J.-A.
- 67 Montreuil Mme veuve Ant., emp. Dépt. Agriculture
- 69 Dionne Albert, militaire
Blanchet Gérard, serrefreins C.N.R.
- 71 Quinn Wm. F., insp. of Small Arms.
Sirois Mlle Madeleine,
Godbout Mme Abner
- 75 Houde E., épicier
- St-Amable*
- 77 Mercier, Mme Isa Jeynevald prof. de chant
- 79 Poirier Aquilas, militaire
- 81 Guérard Jean-Marie, C.R., avocat de Guérard & Pelland

Côté Nord — North Side

- 2 Copeman George, bread driver
Copeman Rodry Geo., office manager
Boswell
Copeman Miss Hazel, emp. Royal Bank of Canada
- 4 Belleau Nap.-A., emp. Terres et Forêts
Paquet Edmond, emp. Dépt. Travail
- 6 Bissonnette Paul, emp. Dom. Arsenal
- 8 Bouchard Joseph, menuisier
Bussières Mme Annette
- 10 Hôpital Ouellette, Maternité privée,
Ouellette Mme T.-T., prop.
Ouellette Mlle Leone, garde-malade
- Artillerie
Ste-Julie*
- 34 Chalifour J. A., arp. géomètre
- 36 Egan William-G., mécanic
- 38 Miller Mme veuve J. N.
Belleau L. B., agent
- 40 Delâge Emile, de Delâge, Delâge et Delâge
- 44 Grant Miss L. M. & A. R.
McLellan Mrs widow A
McLellan Miss M. E.
- 46 Fortier J. A. R., militaire
- 48 Kaine B. J., Agent, Dept. of Transport, and Shipping Master
- 50 Thériault Paul-E., emp. dépt Tr. Pub.
Thériault Mme veuve Arthur
Thériault Mlle Corinne, emp. Déf. Nat.
Belisle Fernand, E.E.M.
Leblanc J.-Jacques, E.E.M.
Gourdeau Robert, E.E.M.
Samson Mlle Jeannine, emp. studio
Coulombe Mlle Aline, emp. Château Frontenac

- 50 Ayotte Léo, emp. Dépt. Voirie
Hébert Emile, emp. Dépt. Voirie
Cloutier Yvon, emp. Aff. Municipales
Tanguay Mlle Irène, emp. restaurant
Maurice Mlle Fernande
- 50 Audet Mlle Rachelle, garde-malade
St-Pierre Mlle M.-Paule, emp. Arsenal
- 52 Dépt Colonisation, branche Assistance aux Invalides Nécessiteux
- 54 Lefebvre Ls-Alph., de Langlois & Paradis Ltée
- 54½ Lefebvre H.-P., comptable
Langlois Mlle Eva
- St-Amable*
- 66 Aubé Joseph W., voyageur, A. Aubé, Ltée
- 68 Breen W. J., stenographer S.C.
Houde Armand, journalier
- 70a Marcoux Nap., emp. C. N. R.
- 70b Young W. J., food controller, Château Frontenac
Young Mrs widow E.
- 70½ Lachance Alfred, ingénieur mécanicien
- 70d Leblanc Elzéar, mécanicien
- 72 Poston Geo E., gentleman
- 84 Lee F. S., annuitant
Cummings Ms widow Alexander

D'ASSISE, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue Boisclerc, quartier Limoilou.—From Leclerc Avenue to Avenue Boisclerc, Limoilou ward.

Côté Ouest — West Side

- 3 Garant Honorius, conducteur de malles
- 5 Langlois Mme veuve Joseph
- 21 Audibert Mlle Maria
- 23 Vallières Omer, inspecteur
- 25 Lacasse Mlle Cécile
- 27 Robitaille Edouard, mécanicien
- 31-33 Paradis Laurent, épicier et rés.
- Avenue Lamontagne*
- 35 Bélanger J.-E., bureau Chômage
Aviateur (outre-mer)
Bélanger Georges, militaire (outre-mer)
Bélanger Freddy P. J., pilote Officier Aviateur
- 47-49 Jalbert Jos.-Emile, comptable
- 71 Lachance F.-X., laitier
- 73 Laroche Roméo, pompier
- 83 Boivin David, emp. civique
- 85 Bélanger P.-E., Lt.
Bélanger Jos.-E.
- 87 Scallen Thomas, emp. civil
- 87½ Delaunière Adélar, menuisier
- 89 Jomphe Edouard, sec. Min. Pêcheries
- 91 Rinfret L. A., emp. des douanes
- 95 Légaré A.-H., emp. Comm. des Prix du Commerce
- 99 Rancourt Joseph, forgeron

Côté Est — East Side.

- 6 Lapointe Mme veuve J.-Georges
Lapointe Denise, artiste C.K.C.V.
Lapointe Mlle Thérèse, pianiste au Château Frontenac

- 20 Robitaille Edouard, mécanicien
 22 Frenette Philippe de Frenette & Fils
 24 Laroche Maurice, comptable
 24½ Paquet
 26 Lachance Maurice, emp. Com. des Liq.
 28 Fournier Aldoria, opticien
 28½ Everell Jules, emp. C. P. R.
 66 Mercier Jac., commis
 Poitras Arthur, emp. Davie
 68 Lambert Ben., emp. C.P.R.
 70 Caseault G. J., peintre-décorateur
 Danis Léopold, emp. bureau Sélectif
 72 Legendre Georges, emp. Min. Colonisation

DAULAC, de 162, rue de la Reine, à 137, rue Prince-Edouard, quartier St-Roch, —From 162 Queen St. to 137 Prince-Edward St., St. Roch ward.

Côté Ouest — West Side

- 7 Lemay Wilfrid, gérant James Strachan
 Laforge Eugène, ingénieur
 23 Gaulin Mme veuve Edmond
 Gaulin Arthur, charretier
 Robitaille Odilon, journalier
 25 Les Enchères Marceau Enr., entrepôt
 Mercier Henri, emp. Les Enchères Marceau, Enr.

Côté Est — East Side

- 10 Dumas Pierre, barbier (rés.)
 12 Godbout Arthur, machiniste
 14 Grosleau Roch, emp. Anglo Pulp
 16 Bidégaré Mme veuve Joseph
 18 Bergeron Apollinaire, menuisier
 20 Song Lee, chef cuisinier
 20½ Sévigny L., menuisier
 20¾ Baribeault Georges, cond. de camion
 26 Grimard Fortunat, emp. cour à bois
 28 Grimard Georges, emp. Deslauriers
 32 Cantin Napoléon, peintre
 Boivin Eugène, journalier
 34 Masse Lucien, emp. Anglo Pulp
 Cantin Roméo, emp. Davie
 Bilodeau Mme veuve F.
 Bilodeau Mlle Bertha, emp. D. Textile
 38 Lavoie Pierre, sr, rentier
 Lavoie Pierre, jr, dessinateur
 Lavoie Albert, commis

DAUPHINE, de 3, rue Cook, quartier Champlain, à 69, rue St-Eustache, quartier St-Jean-Baptiste.—From 3 Cook St. Champlain ward, to 69 St. Eustache St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud — South Side

*St-Stanislas
 Ste-Angèle*

- 15 Le Foyer
 Blouin Mlle M.-Paule, emp. de bureau
 Blouin Mlle Françoise, emp. Arsenal
 Albert Mlle Simone
 Allys Mlle Christine, étudiante
 Bernard Mlle Jacqueline
 Blais Mlle Lucile, sténo.
 Blais Mlle Aline, des sciences sociales
 Boudreau Mlle Alicia
 Brochu Mlle Jacqueline

Chouinard Mlles Liliane et Marguerite
 Chouinard Mlles Marcelle et Blanche, couturières

- Delagrave Mlle Thérèse
 Desroches Mlle Octavie
 Doyle Miss Winnie, institutrice
 Deschènes Mlles Rachelle et Fernande, emp. Arsenal
 Dufour Mlle Carmen, emp. Serv. Sélectif

Dumas Mlles Laurette et Rachelle
 Dupuis Mlle Marie
 Fontaine Mlle Héloïse
 Giguère Mlle Thérèse
 Gosselin Mlle Gilberte

Guimont Mlle Imelda, emp. de magasin
 Hudon Mlle Eugénie, emp. s. civil
 Ladouceur Mlle Paule E. E. M.

Larouche Mlle Brigitte
 Martin Mlle Mariette, sténographe
 Michaud Mlle Liette
 Michaud Mlle Renée, sec. L.-O. Valleraud, assurances

Nadeau Mlle Fernande
 Ouellet Mlle Irène
 Patry Mlle C., emp. Arsenal St-Malo
 Powers Miss Annie, student

Savary Mlle Candide, emp. Ser. Sélectif
 Tardif Mlle Rose
 Tardif Mlle W.

Tremblay Mlle Thérèse
 St-Pierre Mlle Yvonne, employée
 Veuilleux Mlle Jacqueline
 Wilshire Mlle Noella

29-1 Leclerc Ulric, emp. Revenu prov.
 Parent Mlle Thérèse

2 Piette F., emp. Syndicat Québec
 3 Pepin J.-Alfred, rentier
 4 Chabot Mme D.
 Chabot Mlle M.

5 Dumouchel J.-L., ass't-comptable B. Can. de Commerce
 6 Leduc Mlle Géraldine, emp. Dépt. Auditeur

31-1 Russell Mrs. C. H.
 Allan Wm. H., Army Corporal (overseas)

2 Audet Mlles Lina et Hélène, emp. Singer Serwing Machine Co.

3 Douville Gédéon, emp. ch. de fer
 4 Morency J.-Roméo, commis pharmacien

5 Carbonneau Léo-Paul, emp. Ass. Législative

35 Brochu Mlles Marcelle et Jeanne, emp. Arsenal

Guay Mlle Aldéa, modiste
 Scully Mrs widow Thomas

35a Wintle Fern., Can. Army (overseas)

35b Roy Roland, militaire

35c Genest J.-T., emp. Déf. Nationale
 Laliberté Mlle Alice, emp. Arsenal S.-M.

Breton Alcide, emp. Arsenal St-Malo
 Breton Eugène, emp. Arsenal St-Malo

Delcombe Jean-Marie, emp. Davie
 Turgeon Mlle Noella, emp. Arsenal Val.

D'Auteuil

Porte Kent

Terrain du Gouv. Provincial

Avenue Dufferin

St-Stanislas

Ste-Angèle

6 Appartements Gamelin

a Ferland Mlle Isabelle, commis

Ferland Robert, journalier

Ferland Mme veuve Ls Phil.

Gouin Mlle Mathilda

b Jean Mlles Gertrude, Corinne et

Rita, emp. Arsenal St-Malo

c McCabe Mrs widow, emp. Ch. Fron-

tenac

d Fournier Alexandre, emp. B. de Poste

1 Bolduc Mlle B., emp. Arsenal

Roy Mlle Yvette, emp. Arsenal

2 Roy Mlle Florence

3 Hill Miss Alice, emp. Kerhulu

4 Pineault Mlle Gertrude, emp. Ker-

hulu

5 Robitaille

6 Giroux Mlle Thérèse, waitress

7 Gignac Mlle Josephine, emp. C.N.R.

Teleg.

8 Lachance Mlle Marie

9 Gagnon Charles, capt. marine

10 Boire Mme veuve Jacques

10-2 Falardeau Roland, emp. D. Arsenal

Veilleux Gérard, de Cartier Electric

3 Banville Jean-Bte, emp. Dépt. des

Mines

4 Hethrington Eddie, méc. R.C.A.F.

12 Gosselin Narcisse, police provinciale

Ste-Ursule

14 Résidence des RR. PP. Jésuites

Bellavance F.-X., B.P. S.J., supérieure

Bournival R. P., S.J., procureur

Gravel Victor, R.P., S.J.

Roby Ernest R.P., S.J. procureur

Lane Jules, R. P., S. J.

Lacerte Eugène, R. P., S. J.

Schelpé H., R. P., S. J.

Jacques Laurent, frère

Morin Edouard, frère

16 Fouquet Mlle G.

18 Richard Edgar, menuisier

Richard Albert, journalier

— Chapelle des Jésuites

D'Auteuil

Porte Kent

D'Youville

36 Bertani Joseph Frs., restaurateur (rés.)

38 Lemieux J.-A., emp. Dept Immigration

Robitaille Mme veuve Rosario

Robitaille Rosaire, menuisier

Simard Frs.-X., étudiant

40 Robitaille Roland, emp. C.-W. Lindsay

Samson Mlle Alma, emp. Simons

Pleau Cyrille, emp. Morton

Hains Mlle Emélie, emp. St-Malo

Ménard Mlle Marg., messagère au Parl.

D'AUTEUIL, de la rue McMahon au Cap, quartier Champlain.— From McMahon St. to Cape, Champlain ward.

Côté Est — East Side

1½ Cardinal Odilon, constable Morton

Cardinal Yvon, emp. Arsenal St-Malo

3 East Albert, emp. pension de vieillesse

Boutet Mme veuve Pierre

Boutet Valmond, aviateur

Elgin

5-1 Lobb Geo., musicien

2 Beauchesne Mlle Victorine

3 Fortin Mlle Cécile, modiste

4 Gosselin Albert, voyageur de commer.

5 Bernier Mme veuve Gérard

6 Arcand Henri, emp. s.civil

7 Korff Hans, emp. s. civil

8 Fournier Mlle Cécile, ouv. en four-

rures

Fournier Mlle Lucienne, modiste

Fournier Mme veuve Henri

9 MacWilliam Mrs Geo.-E.

10 Richard Alfred, menuisier

7 Bernier Mlles Camille et Gertrude

Payeur Léo, médecin radiologiste

Côté Mlles Georgette et Rose, emp.

Arsenal

17 Boisseau H.-G., agent de manufactu-

riers

McWilliams

St-Jean

25 Kerwin D. J., of A. J. Maxham & Co., Rg'd

Kerwin Miss Mary

27 Garneau Mlles Jacqueline et Marguerite

Labbé Armand, emp. Dépt Voirie

Comtois Jean-Chs, emp. Douane

29 Pelletier Gérard, ing. au Parlement

La Ligue du Crédit Social de Québec

L'Atelier de Dessin Rochette, Edgar

Rochette, prop.

Perron L.-G., emp. Bell Téléphone

31-33 Bibliothèque de l'Apostolat des bons

livres

Congrégation des Jeunes Gens

Conférence St-Jean Berchmans

Union Catholique des Voyageurs de

Commerce

35 Salle Loyola

37 Boutin Mlle Anna, emp. Parlement

Pageau Mlle Marie

Bernier Mlle Marie, emp. Parlement

Pelletier Mlle Aurélie

Montgrain Mlle Irène, emp. de

restaurant

Dauphine

37½ Epicerie d'Auteuil, Enr., Breton Lio-

nel, prop.

39 Dinan Francis J., Alderman for Cham-

plain Ward, stvedore (res.)

41 Bertrand Geo.-H., emp. Ch. Frontenac

41a —

41b Mulrooney Mrs widow W.

3 Mulrooney Miss May, emp. H. Birks

4 McCarthy Miss M., emp. Ch. Fron-

tenac

- 41b-5 Giroux Mlle A.-M., steno
 8 Falardeau Mlle Flora, assurances
 9 Bédard Mme Rebecca Côté
 10 Lyonnais Mme
 12 Lemieux Mlle Dulcina
 13 Drapeau Mlle Gemma, commis
 14 Drapeau Mlle Marcelle, R.C.A.F.
 15 Lavoie Mme veuve Wilfrid
 16 Vermet J., gérant Kerhulu
 18 Dionne Mlle Yolande, steno
 19 Samson Mlle L., emp. Henry Birks
 & Son, Ltd
 20 Greffard Mlle Alexina, emp. Colon.
 22 Embregt Gerard, emp. C. Frontenac
 41c Picard Lauréat, emp. s. civil
 41½ Cloutier Antoine, de Antoine Cloutier
 & Cie

Ste-Anne

- 43 Dorion C.-E., honorable juge
 45-30 Lantier Mlle Albina, garde malade
 31 Everell Mme veuve J. A.
 Everell Jules, Armée Canadienne
 32 Perry Graham, emp. Royal Trust
 Perry Gordon, music teacher
 33 Paré Francis, emp. bureau du Revenu
 34 MacDermoth Jos. L., bartender
 35 Blondeau Mme veuve Alph., emp.
 Comm. des Liqueurs
 Côté Mlle F., emp. Dom. Corset
 36 Mackay Mlle Blanche, emp. P.de
 Justice
 47 Blouin J.-Francis, gérant, Château
 Champlain
 Blouin Armand, commis
 Blouin Mlle Françoise, emp. Voirie
 Blouin Eugène, emp. Bell Telephone
 Blouin Paul, emp. Bureau Ordonnance
 Blouin Mlles Rosette et Thérèse
 Tremblay Mlle Maria
 Leblond David, emp. Agriculture
 49 Paquet Albert, médecin-chirurgien (r)
 51 Vézina Charles, médecin-chirurgien
 Maranda Mme Eva
 53 Blanchet René, architecte (bureau)
 53½ Morin Eustache, médecin (outre-mer)
 Morency Arthur, technicien
 Morency J.-F., maître-d'hôtel
 Tombs L. C., officier spécial, Conseil
 Excutif
 Gamache Mlle A.
 55 Gagné J.-A., avocat de St-Laurent, Ga-
 gné & Taschereau
 Gagné Jean, Lt. C.I.C.
 Gagné Maurice, avocat, de St-Laurent,
 Gagné & Taschereau
 57 Keefer Mrs widow W.
 59 Simard André, médecin-chirurgien
 61 Drouin Guy, méd. et chirurgien (bur.)
 2 Verreault Marcel, emp. civique
 3 Laliberté Ferdinand, chambres
 4 Fiset L.-A., inspecteur de viande
 5 Rubling C. H., cook
 6 Morin Mlle J., emp. restaurant
 7 Jacques Mlle Béatrice, emp. Arsenal
 8 Nadeau Mlle Mariette, emp. rest.
 9 Chamberland Lévi, emp. Arsenal
 St-Malo

- 61-10 Beaudry Mlle Cécile, couturière
 11 Landry Mlle Claire, commis
 12 Gendreau J.-E., vendeur d'autos
 14 Leonard E., Canadian Navy
 15 Clarke Robert, marine officer
 16 Lebrun Mlle B., emp. Arsenal St-M.
 17 DeVique Stanislas, emp. Royal Can.
 Marine

- 63 Pelletier Mme veuve Oscar
 65 Cercle Universitaire Laval
 Vézina Mlle Gaby, gardienne
 67 Kelly Mrs widow John H.
 60 Carrington Most Rev. Philip, Archbi-
 shop of Québec and Métropolitan of
 the Ecclesiastical Province of Quebec
 71 Larochelle J.-Albert, emp. s. civil
 Larochelle Gilles, étudiant
 Poulin Mlle Jeanne, emp. s. civil
 Boucher Mlle Gert., emp. s. civil
 Trottier Laurent, E.E.D.
 Pouliot Lorenzo, emp. civil
 Voyer Gérard, agronome provincial
 Lyons Miss Lyona, emp. Ch. Frontenac
 Lyons Clare, emp. Anglo Pulp
 Allen Miss M., teacher of English
 73 Allard Willie, concierge
 101 Gagnon Léon
 Raymond Emile, gérant Adm. Nat.
 du Logement
 102 Smith Thomas, Capt. merchant
 Marine
 202 Bance Pierre, lieut. marine
 301 Côté Jacques-E.
 302 Turcotte Mme B.
 Turcotte Jacques
 401 Wright R.-M.
 402 Morey M.-F.
 75 Club de Réforme, Jean-Paul Galipeault,
 président
 Paradis Nelson, concierge
 77 Lambert Léon, Lt-Colonel, commissaire
 adjoint de la Sûreté Provinciale
 79 Bherer Wilbrod, avocat, rés.
 81 Cannon Chs-A., C.R., avocat, de Tas-
 chereau, Parent & Cannon
 83 Têtu Félix, médecin
 Pettigrew Dr A.

St-Louis

- 85 Gauvreau J.-Léon, emp. s. civil
 Martin Mme veuve B.-D.-J.
 Deziel Mlle Marguerite
 Delisle Mme veuve Béatrice
 Laughren Mrs M.
 Laughren Rupert, carpenter
 Laughren Miss Elaine, steno
 Shannon Miss Rita, clerk
 Lapointe Mlle Jeanne, emp. Dépt
 Assurances
 Hurteau Arthur, voy. C. W. Lindsay
 85½ Verreault Louis, emp. Dom. Arsenal
 87 Bruneau Elzéar, rentier
 Jolicoeur C.-Henri, emp. Min. Terres
 & Forêts
 89 Gagnon Laurent, commis bureau Police
 de la Cité
 Mackinnon L. T.

- 81 Appleton M. N.
Power Mrs widow W. Gerald
Henri Mme veuve Gabriel
Latterrière Mlle M.-A., de Salles
Chapais Mlle Anaïs
- 91 Goodfellow Mrs widow T.
Goodfellow Miss Francis, emp. Laura
Secord
- 91½ Andrews Wm, Serg't Major, R.C.E.
Forester John Henry, R.C.A.F. overseas
Bell A. de Maubray, Lt.-Colonel
Baillargeon Mme Elzéar
Jobin Pierre, médecin, (rés.)
Morin William, C.R., député Québec-
Centre (rés.)
- 93 Vallée Mme veuve Jules
- 95 Strang Misses (The)
Strang A. Norman, ass't-sec'y-treasurer
Jeffery Hale Hospital

Côté Ouest — West Side*McMahon*

- 16 Trudelle J.-Ludger, gard.-Arsenal
Porte St-Jean—St. John's Gate
St-Jean
Porte Kent—Kent Gate
Dauphine
Esplanade — Play grounds, Chalet
St-Louis

- 96 St-Louis Barracks
No. 5 E.S. and W. Co'y, R.C.E.
Dickinson G. N. Lt.-Colonel
M.D. No 5 (office)
Francis A.D.E.O. major
Brink G.F.A., Capt. W. O.

D'AVAUGOUR, de 1, Avenue Lesage à la rue Beauharnois, quartier St-Sauveur.—From Avenue Lesage to Beauharnois Street, St. Sauveur ward.

- 11 Germain Henri, emp. Que. Power
- 15 Morissette Lucien, emp. Arsenal
- 8 Carboneau Michel, sculpteur
Carboneau Evariste
- 10 Bégin Wilfrid, cuisinier
Simard Ovila, journalier
Simard Auguste, journalier
- 12 Larose Albert, journalier
Larose Antoine, journalier
- 14 Corbin Roméo, journalier
- 16 LaFrance Henri, journalier
Paradis Mlle Yvonne emp. Arsenal
Renaud Antoine, journalier
- 20 Beauregard Wilf., journalier
- 22 Simard Maurice (outrre-mer)
- 22½ Lavoie Achille, emp. Arsenal

DE BEAUJEU, de 171 6e Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From 171 Sixth Avenue to east, Limoilou ward.**Côté Nord — North Side**

- 163 Léveillé Mme veuve Eugène
- 165 Drolet Arthur, commis-chaussures
- 167 Girard Gérard, gardien de la paix
- 169 Paquet Félix, Gardien
- 171 Emond Antonio, journalier
- 171½ Lafond Eugène, journalier
- 173 Tourville Wesley, menuisier

- 175 Gosselin Ronaldo, couturier
Gosselin Albini, emp. Q. Power
- 175½ Plamondon Omer, emp. Dom. Arsenal
- 177 Poitras Rosaire, chauff. camion
- 179 Picher Alphonse, relieur
- 179½ Barrette Joseph, débardeur
- 183 Bolduc Gérard, emp. C.N.R.
- 185 Vézina Charles, gérant de garage
Boisvert Philippe, gardien

8e Avenue

- 189 Gagné Gérard, camionneur
Beudet Alphonse, journalier
- 189½ Anglo Canadian Oil & Products Reg'd
- 191 Garant Léopold, instituteur
- 193 Auclair Trefflé, de Ant. Cloutier & Cie
- 193½ Ferland Paul, emp. Anglo Pulp
- 195 Masselotte Rod., emp. Liqueurs Kik
- 197 Jobin Henri-P., emp. Déf. Nationale
- 199 Boulet P.-Gaudias, journalier
- 199½ Chavarie William, journalier

DE BERNIERES, (maintenant RUE JULIEN)**DE CALLIERES, de l'Avenue Holland à l'Avenue Marguerite-Bourgeois, quartier Montcalm.—From Holland Avenue to Marguerite Bourgeois Avenue, Montcalm ward.**

- 94 Hudon Ls-Léon, emp. Swift Canadian
- 96 Morency Georges, maf. boîtes de carton
- 98 Courchesne Mme veuve Arsène-E.
Courchesne Mlles
- 100 Courchesne Geo. H., médecin

DE BIENVILLE voir—see, AVENUE DE BIENVILLE

- 99 Plante Emile, ent.-menuisier
Avenue Holland
- 137 Royer Paul-Emile, gérant de magasin
- 122 Bonhomme Jacques, télégraphiste
- 124 Roy Rosaire, gér. United Cigar Store,
H.-Ville
- 128 Gosselin J.-Z., classificateur produits
laitiers
- 132 Proulx Ernest, insp. de beurreries
Avenue Marguerite-Bourgeois
- 150 Archand J.-A.-R., emp. des Postes

DE COURCELLES, de 109, rue Marie de l'Incarnation, à l'est, quartier St-Sauveur.—From 109 Marie de l'Incarnation St. to east, St. Sauveur ward.**Côté Sud — South Side**

- 5 Gauvin Lorenzo, journalier
- 7 Doddridge Roland, militaire
Pelletier Mme veuve Ludger
- 7r Garneau Adélar, emp. Wm Doyle
Bell John, journalier
Pageau Mlle Léa, femme de peine
- 9 Plante Mme veuve Ernest
- 11 Simard Philéas, cordonnier
Marie de l'Incarnation
- 29 Dion Mme veuve Edmond
Dion Paul-Emile, militaire
Dion Chs.-Henri, tailleur de hardes
Dion Onésime, plombier

- 31 Labrecque Napoléon, pensionnaire
Labrecque Uldéric, emp. Buanderie Lévis
- 33 Bégin Gaudias, emp. J.-B.-P. Bordeleau
Laroche René, emp. Anglo
- 35 Langlais Raoul, emp. Arsenal
- 37 Deslauriers R.-Normand, emp. Agriculture
Lecours Adrien, emp. Morton
- 39 Lapointe Mme veuve Siméon
Lapointe Arthur, gardien nuit
- 43 Robitaille Théo., commis

Côté Nord — North Side

- 2 —
- 8-10 Buanderie Lévis, Ltée,
Turgeon J.-Alph., prés. et gér. général
- 22 Paquet Mme veuve François
Paquet Gérard, journalier
Paquet François, jr., journalier
Pourtier Paul-Henri, journalier

*De Vallès**De Bienville**De Courcelles**Marie de l'Incarnation*

- 34 Drolet Paul, emp. B. C. Nationale
Drolet Paul-Henri, journalier
- 36 Maranda Albert, journalier
- 42 Garage Municipal, shed No 10

DE GASPE, de 503, 1ère Avenue, à la rue
d'Assise, quartier Limoilou.—From 503
First Avenue to d'Assise St., Limoilou
ward.

Côté Sud — South Side

- 7 Bégin Henri, insp. Québec Power
- 9 Bégin Ls-Pierre, rentier
Hurtubise Auguste, ing. civil
- 9½ Allen Joseph, butcher
- 11 Bergevin Roger, voy. de commerce
- 13 Carboneau Wilfrid, instituteur
- 15 Bilodeau Robert, constable provincial
- 17 Godbout Théodore, ing. stationnaire
- 23 Grantham T. Lawrence, assurances
- 25 Corbin Georges, ingénieur
- 27 Paré Chs-Auguste, comptable
- 53 Gagné Joseph, comptable H. de Ville
- 53½ Lalonde Arthur, emp. C.P.R.
- 55 Cayer Antonio, gérant Quebec Fruit &
Fish Ltd
- 55½ Gignac Mme veuve Ernest
Laperrière François, gérant d'épicerie
- 57 Fournier Horace, journalier
- 59 Lagacé Camille, chauff.-camion

Côté Nord — North Side

- 2 Drolet Joseph, conducteur Que. Ry.
- 6 Nolin Maurice, commis de bureau
- 8 Cimon Joseph, inspecteur d'électricité
- 10 Simard Bertrand, emp. Arsenal
- 12 Poitras Roméo, commis épicier
- 14 Dubé Rosaire, emp. Morton
- 16 Dufour Joseph, électricien
- 18 St-Pierre Gérard, emp. civil
- 20 Bousquet Ulric, comptable
- 20½ Breton Paul-Emile, comptable
- 22 Bergevin Antonio, gendarmier
- 24 Castonguay Lucien, ing.-forestier

- 24½ Gibson Walter, emp. Comm. Acc.
Travail
- 26 Dufresne Adrien, voy. commerce
- 28 Tardif Ernest, constable
- 28½ Gagnon, Ls-Ph., militaire
- 30 Cantin Arthur, commis
- 30½ Renaud Mme veuve Eugène
- 30¾ Poirier Roland, agent Metropolitan
- 32 Plamondon Lionel, assurances
- 34 Ferland Emile, emp. s. civil
- 42 Martin Charles, constable municipal
- 58 Drolet Adjutor, ramoneur
- 58¼ Godbout Gérard, commis-épicier
- 58½ Poulain Léopold, emp. à l'Incinérateur
- 66 Thivierge Emile, opérateur
- 68 Lanouette Ls-Ph., comptable

DE JUMONVILLE, de 105, rue St-Am-
broise, à 102, rue Carillon, quartier St-
Sauveur.—From 105 St. Ambroise St.
to 102 Carillon St., St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

- 3 Verret Eugène, pressier
- 5 Arel Amédée, emp. Buanderie Lévis
Arel Arthur, emp. Royal Paper Box
Arel Cyrille, emp. C.N.R.
Arel Ubald
Sanschagrin Gérard, agt d'immeubles
- 7 Bédard Lucien, commis boucher
- 9 Descombes Narcisse, patroniste
Descombes Paul, distributeur
Descombes Gérard, emp. épicerie
- 11 Roussin Milles Laurette et Jeannette,
emp. Arsenal
- 15 Guérad Cyrille, mécanicien
- 17 Gagnon Joseph, typographe
Gagnon Maurice, soudeur-électricien
- 19 Turcotte Elzéar, charroyage gén. et
marchand de bois de chauffage et
charbon, (bureau et rés.)
- 21 Bédard Maurice, commis Cie Paquet
- 25 Letarte Louis, emp. Jardin Zoologique
- 27 Bédard Lucien, emp. Cie Paquet
- 31 Marmen Lucien, commis
Pageau Raymond, commis
Gagnon S., mécanicien
- 33 Thivierge Paul-Emile, agent " Le Petit
Journal, bureau et rés.
- 35 DeMeules Gustave, commis J.-B. Re-
naud
Genest Raymond, emp. Arsenal

Côté Nord — North Side

- 14 Ecole du Sacré-Cœur, garçons
- 18 Académie Sacré-Cœur (filles)—Revdes
S.S. de la Congrégation.

DE LA BASTILLE, de 84, Avenue Lamontagne à l'Avenue Boisclerc, quartier Limoilou.—From 84 Lamontagne Avenue to Boisclerc Avenue, Limoilou ward.—Aucune bâtisse—No building.

DE L'ACADIE, 80 Ave Frs 1er à la rivière Lairet, quartier Limoilou.—From 80 Ave Frs 1er to River Lairet Limoilou ward.

Côté Sud — South Side

- 11-13 Ecole RR. SS. Servantes du S. M. L

De Meulles

- 12 Patry André, emp. Can. Packers, Ltd
 14 Roussin Louis, journalier
 20-22 Leblond Magloire, jr, emp. Bell T.

DE LA CHAPELLE (autrefois—formerly)

Laliberté, de 322, rue St-Vallier, à la rivière St-Charles, quartier St-Roch.— From 322 St. Vallier Street to River St. Charles, St. Roch Ward.

- 7 **Paré Gaudias**, entr. menuisier
 Bourassa Henri, opér. tél. d'alarme
 7½ **Robitaille Jean-Marie**, emp. C.N.R.
 9 **Paré Armand**, menuisier
 9½ **Bureau Gérard**, emp. Davie
 11 **Soucy Philippe**, journalier

Fleurie

- 19 **Gauvin Camille**, épicier (rés.)
 21 **Labrecque Georges**, rentier
 Labrecque J.-A., emp. s. civil
 Lachance Albert, commis taverne
 25 **Lockwell Mme veuve Adrien**
 27 **Lepage Charles**, menuisier
 29 **Morin Gaudias**, c.-maitre Anglo Pulp
 Robitaille Emile, mess. Ass. Législative
 Robitaille Ls-Ph., comptable
 31 **Falardeau Omer**, étal

Ste-Hélène

- 33 **Pouliot Mme veuve Napoléon**
 37-39 **Turcotte P.-L.**, marchand de fourrures

Ste-Marquerite

- 45 **Boulette Joseph**, épicier et r-s.
 47 **Caron Tire Shop**
 Caron Léopold, propriétaire

Des Fossés

- 57 **Turgeon Lorenzo**, salon de barbier
 59 **Dufour Mme veuve Louis**, chambres
 Simard John, capitaine de bateau
 Bernard Mlle Jeanne, emp. Dom. Arsenal
 Girard Milles Carmels et Eugénie, emp. Dom. Arsenal
 King George, waiter
 Labbé Chs., menuisier
 Turmel Mme veuve Arthur, emp. Arsenal
 Michaud Mlle Mary, emp. D. Arsenal
 Madore Mlle Claire, emp. Dom. Arsenal
 Beaubien Gérard, emp. Davie
 Laberge Mme veuve Auguste, emp. Arsenal

Langlais Milles Aline et Catherine, emp. Arsenal

Blais Fortunat, boulanger
 Santerre Milles Annette, Aida, emp. Arsenal

Lajoie Mme Charles, emp. Arsenal

- 61 **Lamontagne Noel**, peintre
 65 **Laliberté J.-B.**, Ltée, fourrures

St-Joseph

— Presbytère St-Roch

*St-François**Du Roi*

- 125 **Nolin Roger**, voy. commerce
 125½ **Pelletier Arthur**, chauff. Ambulance militaire

- 127 **Proteau Art.**, jard. terr. de l'Exposition

Richardson

- 133 **Filion Georges**, épicier (rés.)

De la Reine

- 147 **Lapointe Mme veuve Paul**
 151r **Roy Edmond**, journalier
 Lessard Ls-Anatole, journalier
 153 **Beaubien Joseph**, journalier
 155 **Paquet Joseph**, emp. Morton
 Ness John, machinist
 157 **Bédard Charles**, cordonnier
 Blouin Mme veuve Rosario
 159 **Brochu Ulysse**, emp. C.P.R.
 Brochu Mme Alma, épicière
 161 **Lebel Alfred**, journalier
 163 **St-George Raymond**, emp. d'hotel
 St-Onge Mlle B., emp. Bell Tell Co.
 165 **Beaudry Alfred**, rentier
 167 **Cloutier Ephrem**, emp. O. Chalifour
 Létourneau Robert, commis Sûreté
 Prov.
 Mercier Ernest, emp. B. de Poste
 Lessard Alcide, cond. d'auto
 171 **Dionne Chs P.**, mécanicien
 175 **Marcoux David**, commis
 Ruest Edouard, cuisinier
 177 **La Garde Ind. Champlain, Inc.** (salle)
 J.-L.-Ad. Samson & Etienne Lagacé, gar-
 diens

Prince Edouard

- 181 **Chalifour O., Inc.**, march. de bois (bur.)

Côté Est — East Side

- 10 **Lavoie Elphège**, barbier

Fleurie

- 20 **Brousseau Henri**, cord.-machiniste
 22 **Doiron Clément**, emp. Anglo Pulp
 Bouchard Edgar, ing.-marine
 24 **Robert Omer**, électricien
 30 **Ferland Philéas**, prés. de P. Ferland Inc.
 34 **Larochelle J.-A.**, commis
 Larochelle P.-E., emp. Arthur Cloutier
 Larochelle Ls-Joseph, emp. Germain
 Lepine, Ltée
 36 **Turcotte Mme veuve Joseph P.**
 38 **Pelletier Mme veuve François**
 40 **Poliquin Lucien**, mouleur
 42 **Duval Napoléon**, cordonnier
 44 **Dussault Géd.**, épicière

Ste-Marquerite

- 4 **Montreuil Alex.**, du B. Police Prov.
 Boulevard Charest

- 56-60 **Brunet W. & Cie**, Ltée, entrepôt
 62-70 **Brunet W. & Cie**, Ltée, dépt. du gros

St-Joseph

- 106 **Rhéaume Georges**, emp. Pharmacie
 Brunet
 108 **Mathieu Georges**, menuisier
 Mathieu Robert, comptable
 112 **Bilodeau Laval**, rép. de chauss. et rés.
 114 **Lagueux J.-D.**, ent.-peintre (rés.)
 116 **Parent Mme veuve Georges**
 118 **Cloutier Charles**, épicier
 120 **Quebec Shoe Repair**
 Donat Carpentier, prop. (rés. St-Gré-
 goire, Montmorency)
 122 **Roy Mme veuve Joseph**
 Roy Thomas, militaire

- 124 Robitaille J.-Ernest, menuisier
 126 Vallières Adelard, expéditeur
 128 Proulx Albert, emp. Davie
 Verner Chs., emp. Anglo Pulp
 130 Vézina
 130½ Ampleman Roger, emp. Elz. Fortier

Richardson

- 132 Proulx Eugène, épiciér
 133 Fradette Joseph, emp. Dom. Arsenal
 Lemieux Paul-Em., journalier

De la Rivine

- 144 Lafrance Mlles Maria et Antoinette
 154 Lambert J.-B., emp. Arsenal
 Bisson Georges, gérant J.-U. Bisson,
 Enr.

- 154½ Perron Mme veuve Arthur
 Huard Mme Edgar veuve
 Roy Jules, menuisier
 156 Godbout Gérard, teinturier
 158 Létourneau Georges-Emile
 160 Tremblay J.-E., plombier (rés.)
 168 Tremblay J.-E., plombier (atelier)
 172 Savard Mme veuve Xavier
 Leblanc Alphonse, emp. Morton
 174 Belletête Roland, emp. C.P.R.
 176 Belletête Mme veuve Pierre A.
 176½ Parent O. & J., charrons
 178 Boissonnault Mme veuve Ferdinand
 Boissonnault Ferd., soudeur
 180 Fréchette Mme veuve Napoléon
 Fréchette Paul-Henri, commis
 182 Tremblay Delphis, ouv.-chaussures
Prince Edouard

DE LA COLOMBIERE, de 160, 8e Avenue,
 à la 10e Avenue, quartier Limoilou.—
 From 160 Eighth Avenue to Tenth
 Avenue, Limoilou ward

Côté Sud — South Side

- 183 Houde John, emp. Morton
 185 Thibault Roméo, journalier
 187 Baker Angus, journalier

Côté Nord — North Side

- 148 Dufour William, emp. Arsenal
 150 Roberge Philippe, emp. Anglo Ship'ing.
 152 St-Laurent Raymond, militaire
 St-Laurent Jacques, commis-boucher
 St-Laurent Mme veuve Ferd.
 154 Verret Albert, emp. Qué. Power
 156 Turgeon J. E., emp. C.P.R.
 158 Riverin Maurice, emp. s. civil
 160 Gallant Verney, journalier
 162 Boutet Mme veuve Adélar
 Boutet Jean-Ls., militaire
 Boutet Mlle Aline, coiffeuse
 164 Paré Léopold, militaire
 Blouin Roger, comptable
 166 Barriault Norbert, journalier
 166½ Lafond Oscar, emp. Arsenal Valcart.
 168 St-Hilaire Omer, camionneur
 168½ Falardeau Paul-Réné, emp. des Postes
 170 Desbecquets Joseph, menuisier
 172 Girard J. H., briquetier
 180 Vézina Azarias, mécanicien
 182 Roy André, journaliste
 182½ Robitaille Paul-Henri, voy.
 184 Larue Louis, emp. Quebec Power

- 184½ Trottier Lucien, emp. C. N. R.
 186 Drapeau Paul-Henri, emp. C.P.R.
 186½ Paré David, emp. Arsenal
 188 Naud Lucien
 190 Thibault Gérard, emp. Morton Engineer-
 ing
 200 Fecteau Wm, mécanicien
 202-206 Hamel Léonidas, emp. garage de la
 Voirie
 204 Couture Ls-Phil., officier de la route

DE LA COURONNE, de 406, rue St-Vallier
 au Marché St-Roch, quartier St-Roch.—
 From 406 St. Vallier St. St. Roch
 Market Place, St. Roch ward.

Côté Ouest — West Side

- 1 Edifice Le Soleil, Ltée
 Rez-de-chaussée
 Le Soleil Ltée, bureaux et atelier
 Gagnon Henri, prés. et dir.-général
 Mercier A.-F., gérant général
 Barnard Jos.-E., rédacteur-en-chef
 Plante G.-Arthur, asst-gérant
 L'Evenement-Journal
 Roberge Léon, chef de nouvelles
 1ère étage
 Ministère du Travail
 Commission du Salaire Minimum
 Minimum Wage Commission
 Giroux G.-M., notaire
 Commissions des relations ouvrières de
 la Province de Québec
 3e étage
 Canadian Press, J.-J. O'Brien, repr.
 4e étage
 401- Adressograph, Multigraph, Sale
 Agency, Gaston Soucy, rep.
 402-493 —
 405 Photo Moderne, Enrg J. B.
 Martel et L.-A. Martineau, props.
 407 —
 411 Ministère de la Voirie Division
 No 4, J. Lorenzo Girard, divis.
 415 Com. du Salaire Minimum, Opéra-
 tions Forestières
 418 Goulet Ltée, cont.-électricien
 Metropolitan Electric Co Ltd
 420-421 Kerr-Ellams Off. App. Ltd
 Victor Fortier, rep.
 422 L'Oeuvre de la Goutte de Lait,
 Caron Mlle C., surintendante
 11 Motors Ltd., Automobile dealers
 15 Placement Service Sélectif Commission
 d'Assurance-Chômage—Employment
 Insurance Commission
 Employment Insurance Commission
 Employment Selective Service
 19 Goodyear Tire & Rubber Co. of Canada
 J.-R. Deschamps, gérant
Fleurie
 25-27 Canadian Auto Corporation
Ste-Marguerite
 33 Universal Auto Ltd, Guilmette Roland,
 prés.
 35 Buffet Rouge, tabagie
 37 Edifice Guilmette
Rez-de-chaussé
 Bureau de Poste No 13

- 37 Lefebvre Mlle Simone, commis en charge
2ème étage
 Ch. 206 Dorion, Dorion, Noel & Robitaille,
 Antoine Cloutier, prés.
 211 La Sauvegarde Cie d'Assurance-Vie
 Morissette J. Roméo, gérant
 Tourangeau Paul, comptable
 214 Traders Finance Corp. Ltd
 Sullivan J. Austin, Lt-Col., man
 Benoit R.-V., ass't gérant
 215 General Finance Corpn, Ltd
 Commercial Finance Corpn. Ltd
 Cloutier Antoine prés.
3ème étage
 301 Singer Sewing Machine Co., ma-
 nufacturing trade dept., J.-A.
 Marcoux gérant
 304 Fournier & Désilets, avocats
 305 Alliance Nationale Ass.-Vie
 307 Grenier & Laverdière, avocat
 309 Bilodeau Joseph, C.R., avocat
 310 Association Nationale de Bénéfices
 Mutuels
 Nadeau Gérard, gérant
 311 National Sale Check Book Co. Ltd.,
 André Côté, rept.
 Burt Business Forms Ltd
 Sheppard Langis, militaire
 312 Morency G.-H. agt manufacturiers
4ème étage
 402 Vaillancourt Emile & Fils, agents
 d'assurances
 Vaillancourt Gérard, avocat
 405 Fortier de La Bruère, notaire
 Association des Propriétaires de
 Québec
 Miquelon Paul, avocat
 407 Industrial Acceptance Corp. Ltd
 Campbell Finance Corp., Ltd.
 Marquis J. G., gérant
 408 Gosselin H. Fanning, C.R., avocat
 Audet Pierre, C.R., avocat
 410 C.C.F., Ph. Vaillancourt, sec.,
 Le Canada Nouvea, journal bi-
 mensuel
 411 Drouin F.-Omer, avocat
 Drouin Jacques et François, avo-
 cats
 412 Leclerc Chs-Ed., avocat
5ème étage
 501 Sanfaçon Elzéar, concierge
 503 Lagacé & Renaud, agents d'assu-
 rances
 504 Produits Rawleigh, remèdes bre-
 vetés, Levac Alphonse, distri-
 buteur
 505 Gauvreau Roland, technicien
 506 The Hooper Holmes Bureau Inc.
 investigation, Rosaire Paquet,
 gérant
 507 —
 508 —
 509 Côté J.-A., menuisier
 510 Lantier Mme Chs.
 511 La Cie Paula Ltée, Delisle P. H., rep
 512 Tremblay Aldège
 39 Morin Rosaire, salon de barbier
 41 Buffet Rouge, restaurant
 43 Mercier Ludger, agent manufacturiers
 Mercier J.-B., chapelier en gros
 45 Restaurant Elégant
 47 Paquin Léo, prop. Restaurant Elégant
 (rés.)
 53 Patry Aline, Enrg., lingerie
Boulevard Charost
 65 Woodhouse & Cie, Ltée, meubles
Notre-Dame des Anges
 Quebec Power Co.
St-Joseph
 Place Jacques-Cartier
St-François
Du Roi
 103 Trudeau Gérard, emp. C. P. R.
 Robert John, emp. Dom. Arsenal
 Dionne Delphis, tailleur
 109 Fortier J. Emile, Dr, bureau
 Fortier Paul-E., Dr.
Richardson
 115 Marché de la Couronne,
 Groleau J.-M., propriétaire
 117 Delisle Alex., débit de tabac, etc.
 121 Delisle Alex. (rés.)
 121½ Côté Charles, contre-maitre de la Cité
 123 Beaudry René, emp. Us. C.P.R.
 123½ Leclerc Lucien, boucher, étal
 125 Giguère Robert, tabaconiste
 127 Savard Ulysse, ch. de camion
 Savard Léo, journalier
 Levesque Mlle Bernadette, lingerie pour
 enfants
 Rhéaume Paul-H., pompier
 127½ St-Jean René, marchand de tabac
 129 Levesque Mlle Bernadette, lingerie pour
 enfants
De la Reine
 133 Soucy Jos.-F., salon de barbier
 135 Boucher Jules, cordonnier
 135½-137 Ferland Aldège, épicier et fruits
 139 Bouchard Mlle Alma-Eva, institutrice
 Bouchard Mme veuve Louis-Jos.
 Bouchard Germaine, emp. Couvent St-
 Roch
 Tessier Jos-Elie, emp. de la Cité
 Desjardins Adélar, emp. cour à bois
 141 Beaudoin Arthur, commis expéditeur
 Beaudoin Pierre, tail. de cuir
 Beaudoin Paul, journalier
 Côté Pierre, ch. de camion
 Cotman Willie, commis
 143 Bedard J. F., Enr., pneus, batteries
 143½ Montreuil Mme veuve Elzéar
 Montreuil Mlles Hermance et Irène
 Couturier Paul-Henri, emp. s. civil
 145 Lepire Jean-Bte, journalier
 Charron René, peintre
 Larose Albert, Wmp. Têrreau & Racine
 147-147½ Aux Ailes Canadiennes, restau-
 rant, Lapointe Mlle Marie-Blanche,
 prop.
Des Commissaires
 151 Noel-J.-M., épicier
 153 Noel J. Maurice, épicier rés.
 153½ Lefebvre Mme Arthur

155 Girard & Fils, marchands de bicyclet et réparations

159 Bergeron Albert, étal de boucher

163 Blais J.-F.-Alphonse, emp. Que Power

165 Dumais Mme J.-Arthur, restaurant

Traverse C.P.R., Prince Edouard

183 Demers L.-J.-A. & Cie, encanteurs et marchands de meubles

185 Bélanger Arthur, journalier et chambres

Renaud Albert, ing. stationnaire

Forgues Omer, emp. Quebec Power

Légaré Mme veuve Gérard

Lachance Mme Antoine

Gosselin Mme veuve Charles

187 Baillargeon J.-B., Express Ltée

Sansfaçon A., gérant

De Varennes

Komo Construction

Service de Machineries, Inc.

Demers & Nolin, contracteurs

197 Breton Mme veuve Ernest

Emond J.-B., menuisier

197½ Hamel Maurice, électricien

199 Renaud Mlles Marie-Ange et Simonne, emp. Dom. Arsenal

Renaud Mlle Thérèse, emp. Rock City

201 Poitras Ernest, briqueteur

201½ Marina Madame, Enr., herboriste et restaurant

Flamand Edmond

203 Laberge Mme veuve Joseph

L'Heureux Mme veuve Théo

205 Racine Joseph, ancien cordonne

Racine Rosario, débardeur

Racine Albert, débardeur

Racine Mlle M.-Anna, emp. Rock City

207 Michaud Tire Service Enr.

Michaud Maurice, prop.

207½ Caron Alfred, gantier

Caron Mme veuve Joseph

209 Paré Gaudias, électricien

St-Hilaire Edouard, emp. Dom. Arsenal

Guérard Albert, emp. F.-X. Drolet

Paré Jacques, emp. Arsenal

Benoit Mme veuve Barthélémi

Dionne Joseph, emp. J.-B. Baillargeon

Thibault François, emp. Arsenal

211 St-Hilaire Phil., emp. Dom. Arsenal

Smith

213-215 St-Hilaire Geo., épicerie licenciée

223 Roberge Ulric, emp. Bell Tel. Co.

225 Toledo Scale Co. Ltd., Paradis Joseph, représentant

Langevin

Côté Est—East Side

12 Automobile Incorporée, François Jobin

Pleurie

22 Star Café, Wong Henry, prop.

24 Bélanger Mme veuve Sigismond

Bélanger Adjutor, emp. dépt. marine

Bélanger Mme veuve Lucien

26 Société Médicale de Québec, Dr H. Lapointe, président

28 Lapointe Henri, médecin

Dolbec Mlle Pauline, garde-malade

Falardeau Mme veuve J.-E.

28 Falardeau Jules, boulanger

30 Plante Eug., salon de barbier

34 Chat-Blanc, taverne, Matte Geo., prop

Ste-Hélène

38 Handy-Andy Quebec Inc., auto supplies

Racine Adrien, prés.

40 Ferland Mme veuve Aurèle

Ferland Mlle Denise

Ferland Roch, journalier

Ferland Gérard, plombier

42 Guérard Mme Adélar, chambres

McIver Mlle Blanche, emp. Ch. Front.

Rodrigue Mlle Simone

Bernard Jean, militaire

Giroux Mlle Simone, emp. confiseur

44 Café Canari Enr., J.-R. Laliberté, prop.

Ste-Marguerite

50 Croteau J.-Roméo, march. de meubles

52 Crown-Diamond (La Cie) peinture, etc

P.-E., Sauviat, gérant

Des Fossés

64-66 Club des Marchands, taverne

68-76 Syndicat de Québec, Ltée

St-Joseph

Couvent de la Congrégation N.-Dame

St-François

84 Transfer Lunch Enr., Bouchard J. Edgar prop.

86 Tremblay Wilbrod, salon de barbier

88 Giroux Henri, gérant, Pepsi-Cola et

pension privée

Daris Paul-Emile, commis

Marchand Sylvio, électricien

Gagnon Chs.-E., électricien

90 Pharmacie Canada Drug Store Enr.

Thérien Jules, pharmacien

Vi-Syneral

92 Marcheterre Arthur, chambres

3 Le Bloc Populaire Canadien

5 Wear Ever Brush Co

Laverdure J.-O., gérant

6 Blouin Mlle L., confection pour dames

7 Bureau d'Enquêtes et Evaluations

sur incendies et accidents, Enr.

8 Frémont Jules, avocat

Grenier Robert, notaire

9 Comité Paritaire de l'Industrie de

la Chaussure, Roy Silvio, asst-

secrétaire

10 Chalifour Eugène

11 Ruelland Lucien, professeur de mu-

sique

12 —

13 Fédération de la Pulpe et du Papier

14 Salon Vanité, Mlle Annette Chainé,

propriétaire

98 Eaton Co. Ltd (The T.) of Montreal

Du Roi

100 Lapointe Ernest, épicerie

104 Fiset Alfred, quincaillier

106 Légaré Mme veuve Alphonse, chambres

Légaré Henri, facteur

Légaré Mlle Rolande, commis

Simard Mlle Marie-Louise, emp. Quebec

Modern

108 Roy Mlle Caroline

Roy Georges, rentier

- 110 Sanfaçon Honoré, man. de fourrures
 112 Nadeau Geo., sec. Commission Boxe
 114 Gaucher Radio Service, Enr., Luc Gaucher, prop.

Richardson

- 116 Fournier Luc-A., taverne
 118 Bisson Mme veuve Emile
 Bisson Marc-Antoine, emp. bureau
 Bisson Lorenzo, ouv. chaussures
 Bisson Mlle Carmen, commis
 Bisson Mlle Rose-Hélène, ouv. chauss.
 Fournier Luc-A., tavernier (rés.)
 120 Chez Ti-Père, Enr., restaurant
 122 Drapeau B. A., salon de barbier
 124 Bourassa Fernand, fruits
 126 Hôtel de la Couronne
 Lemaitre Gaston, prop.
 Nadeau Charles, commis
 Levesque Wellie, chauffeur taxi
 128 Taverne de la Couronne, Gingras Léo prop.

De la Reine

- 130 Lahoud Jos., merceries et confection pour dames
 132-1 Lahoud Jos., (rés.)
 2 Fortin , ingénieur
 3 Pellerin Mlle Claudette, emp. Arsenal
 Larabée Mlle, Hélène, emp. Arsenal
 Fiset Mlle Laurette, commis
 136 Tremblay Majella, médecin (bureau)
 138 Tremblay Geo., asst inspecteur écoles
 138½ Parrette Albert, police Arsenal
 Neil John, sergent
 140 La Maison Langevin, Enr., Graines de semences et marchand en gros de volailles et oeufs. Tél. 3-0619
 142 Thivierge Mme J.-B.-A.
 St-Pierre Francis, gérant Everell Investment Co.

Des Commissaires

- 152 Ministère de la Voirie, P. de Q.
 Service de la Signalisation
 154 Bouchard & Simard, avocats
 Grondin Olivier, entrepreneur général
 164 La Brasserie Champlain, Ltée

*Prince Edouard**Traverse C. P. R.**Round House*

- 184 C.P. Rys — Round House Office
 218 Webster & Sons Ltd, Léo-P. Carpentier, gérant
 224 Canada Packers Limited, (Dept de la viande) Stewart C.-A., manager
 226 Lebœuf & Grenier Ltée, matériaux de construction
 230 Au Marché de l'Auto, Paradis Lucien propriétaire,
 230 Paradis & Frère, marchand de bicycless' Jean-Paul & Robert Paradis, props.
 Marché St-Roch
 1-2-3 Morissette Mlle Y., march. fruits
 4 Godbout Philippe, commerçant
 5 Morissette Mlle Y., entrepôt
 6 Bourassa Armand, fruits et légumes
 7-8-9-10-11 Paradis Lucien, prop. Au Marché de l'Auto

- 15 Syndicat des horticulteurs
 Poulin Charles, bois de chauffage
 16 Bureau des inspecteurs, Service de l'Horticulture
 17 Gingras Thomas, commerçant
 18-19 Restaurant du Marché,
 Puchol Joseph, prop.
 20 Couture Philémon, fruits et légumes
 21 Larose Napoléon, comm. de beurre etc.
 22 Carrier Georges, commerçant
 23 Marché au poisson
 23 Giguère Joseph, marchand de bois

DE LA FABRIQUE, du Séminaire de Québec, à la rue St-Jean, quartier Champlain.—From Quebec Seminary to St. John St., Champlain ward.

Côté Ouest — West Side

Monument Cardinal Taschereau

HOTEL-DE-VILLE

Station de police No 1

Gagnon Lt Jean-Jules, chef de police

Fire Station No 1

Beaulieu Rosaire, chef du Service des incendies

Avenue Chauveau

- 65 Korker Shop, Maurice Bastien, prop.

Côté Est — East Side

Basilique Notre-Dame

Séminaire de Québec

- 2 Banque Provinciale du Canada,
 Tremblay J.-A., gérant

Ste-Famille

- 4 Mannequin Reg'd, confection pour dames, Shapiro William, prop.
 6 Auger Mlle Irène, décoratrice
 8 Morin Mlle Marie-Jeanne, gérante de district, "Spencer Corset"
 Tondreau Jos.-Stan., emp. P. de Jutices
 Gingras Mlle Annette
 Beaudet Mlles B. et M.
 Sullivan Mrs J. C.,
 Fisher Harold

- 10 Rouillard Albert Inc., vêtements pour hommes
 12 Delice Restaurant, Chilakos Louis, prop.
 Doyon Jos.-F., de la Gendarmerie Prov.
 12½ Poulin Ernest, chambres
 Lockwood R., rentier
 Poulin Jean-Paul, sacristain
 Poulin Emilien, boulanger
 Poulin Gérard, boulanger
 14-1 Canadian Lumberman ass'n,
 Desjardins, Albert, gérant
 5 DuChêne Hubert, agent
 6 Gravel Lumber Reg'd.
 Gravel & Gravel, arpenteurs
 7-8 Dobell W. M., office
 Dobell Estate Co., Ltd, Miss Ann
 E. Holmes sec'y-treasurer

- 16 Seifert G. & Sons Ltd., jewellers, operated by Henry Birks & Sons (Montréal)
 20 Simons & Co., Ltd, dry goods
 22 Kerhulu Enr., restaurant et pâtisserie française

24-26 Cinéma Empire—Léo Archambault, gérant

28 Chinc Hardware Co., (branch store)

30 Racine Adrien, Enr. décorateur et meubles

32 -1 Garant O., médecin

2 Garant O., médecin (rés.)

3 et 4 —

5 Delaney Errol, dental surgeon

6 —

7 Racine Adrien, de Adrien Racine Enr.

8 Arcand Arthur, chimiste, Min. de la Santé

9 Jobin Ernest, peintre

10 Comeau Adélard, R.C.N., P.O. Officer

34 Chez Gemma, Restaurant, Mlle Gemma Houde, prop.

La Cuisine Canadienne

36 Mike's Nut House, Diamond Mike, prop.

38 Chicoine J. A., marchand-tailleur

38½ Pelletier J.-E., médecin

Collin Anne-Marie Dr

Ménard Mlle Marie-Anne

Cloutier Mlle E.

Paquet Jos., G., agent

Boisvert Mlle Lucienne

40 Horlogerie Suisse, Provot Albert, prop.

42 Fortin Mlle Blanche, chambres

Gabriolos Harry, waiter

Lemieux Mlle Anita

Côté Mlle Rita, emp. Arsenal

Paradis Oscar, cuisinier

Nolet Mlle Claire

42½ Dussault Roger, décorateur

44 Pembroke's Hair Store

44½ Pembroke F. wigmaker

Bourgault Norbert, médecin

Lapointe Mme A., parfums, etc.

Jacques Mme veuve

Jacques Victor, chauffeur d'auto

46 Labrecque C. Auguste, nouveautés

48 Tabagie de la Fabrique

Morency Jean, prop.

Martel Émile, commis

50 La Rôtisserie, Mlle P. Gilbert, prop.

52 Gingras Avila, salon de barbier

54 The Gift Shop Reg'd, I.B. Cherry, prop.

56 Stan Restaurant, J.-Stan. Proulx, prop.

DE L'ALVERNE, de 42, Chemin Ste Foy, au cap, quartier Montcalm.—From 42 St. Foy Road to cliff. Montcalm ward.

Côté Est — East Side

33 Chapelle et Monastère des RR. PP Franciscains

Joseph Henri R. P., gardien

Blais Hervé R. P., défniteur provincial

Fortier Honorius, R. P. vicaire

Jules R. P., directeur des étudiants

Gagné Maurice R. P., directeur des Missions Franciscaines

des Franciscains

39 Linteau & Bédard, épiciers et bouchers

43 New Star Laundry, Chin Lee, prop.

Côté Ouest — West Side

Jeanne d'Arc

10 Baribeau Alph., emp. de la Cité

12 Paré Edmond, agt. d'assurances

14 Garneau J.-C., mécanicien

Lafrance Wilf., em. Ch.-Telegraph

Pelletier Arthur, emp. s. civil

16 O'Brien Mrs. widow Richard

O'Brien Michael Harold, emp. Anglo Pulp

Redmond Miss Mary

20 Fournier Paul, plombier

22 Bédard Chs-Aimé, épicier

24 Garneau Paul, Salon barbier

Dolbeau

26 Donati Lucien, emp. Cie B. Houde Grothé

28 Proulx Eugène, emp. Voirie

30 Paquin R.-R.

Hudon Paul, commis C.N.R.

32 Paradis Chs-Albert, agent général

des Franciscains

40 Robitaille Cyrille, épicier (rés.)

Robitaille Marcel, opérateur Office Nat. du Film

42 Epicerie de L'Alverne, Robitaille Cyr., prop.

DE LA MARINE, de 1407 St-Vallier, allant au Sud à la voie du C.P.R., quartier St-Sauveur—From 1407 St.Vallier St., going South to C.P.R. Track.

Côté Est

13 Sauvageau Roland, emp. Dom. Arsenal Girard Adjutor, rentier

15 Côté Joseph, emp. Dom. Arsenal

17 Corrigan Frank, emp. Dom. Arsenal

Demers Arthur, débardeur

19 Desgagné Roland, emp. Dom. Arsenal

21 —

23 Delisle Joseph, emp. Dom. Arsenal

Poulin Gaston, emp. Quebec Power

25 Trépanier Damien, emp. Morton

Trépanier Mlles Jacqueline, Madeleine et Fernande, commis

27 Chrétien Gaston, emp. Dom. Arsenal

Girodet Mme Alfred

29 Bédard Mme Ls Fortunat, emp. Dom. Arsenal

Bédard Henri, commis

31 Noel Roméo, emp. Morton

33 Chalifour Auguste, emp. Morton

35 Gauvin Charles, emp. Dom. Arsenal

Gauvin Honoré, rentier

Gauvin Albert, cordonnier

37 Clavet René, emp. Morton

Cameron Georgien, meublier

39 Drouin Gustave, emp. Anglo Pulp

Giguère Thomas, rentier

41 Garns Joseph, emp. Dom. Arsenal

Rondeau Jean-Paul, emp. Comm.Liq.

Côté Ouest

8 Lachance Henri, emp. Dom. Arsenal

10 Latulippe Robert, emp. Dom. Arsenal

12 Larouche Charles, emp. Dom. Arsenal

- Larouche Ls-Ph., emp. John Ritchie
 14 Tremblay Mme Alice, emp. Arsenal
 Martel Aimé, emp. Quebec Power
 16 —
 18 Muirhead J.-L., emp. Morton
 20 Bédard Eméry, emp. Dom. Arsenal
 22 Cantin Geo.-E., emp. Morton
 24 Cantin Henri, emp. Morton
 Cantin Chs-Henri, tailleur
 Cantin René, repr. Produits Rawleigh
 Cantin Jean-Maurice, emp. pâtisserie
 Blondeau
 Cantin Norbert, emballeur
 26 Falardeau René
 Falardeau Mlles Evangéline et Jeanne
 d'Arc, emp. Us. St-Malo
 28 Fontaine Joseph, emp. Arsenal Valc.
 30 Barbeau H.-Lucien, emp. Dom. Arsenal
 Harvey Mme veuve Charles
 32 Bourret Marcel, emp. Dom. Arsenal
 34 Cayer Alphonse, emp. Dom. Arsenal
 36 Jacques Joseph-H., emp. Dom. Arsenal
 38 Therrien Aimé, soudeur-électricien
 Therrien Gérard, soudeur-électricien
 40 Laverdière Joseph, journalier

DE LA MARTINIÈRE, de 100, Avenue François 1er, quartier Limoilou, à la Rivière Lairet.—From 100 Avenue François 1er to River Lairet, Limoilou ward.

Côté Nord — North Side

- 7 Lamontagne J.-A.-Val., gard. de la paix
 9 Théberge Pierre, menuisier
 29 Dion Désiré, emp. des Postes
 31 Boutin Jean-Bte, boulanger
 33 Labrecque Arthur, livreur de pain
 35 Hayfield Antonio, commis

Côté Sud — South Side

- 80 Lelièvre Adélar, pompier

DE LANAUDIÈRE, de 86, Avenue François 1er, à 87, Avenue Lamontagne, quartier Limoilou.—From 86 Avenue François 1er to 87 Lamontagne Avenue Limoilou ward

- 1 Cliche François, pensionnaire
 3 Philips Edmond, ing. mach. fixes (rés)
 7 Robichaud Joseph, emp. Laiterie Coopérative
 9 Martin Philippe, journalier
 19-21 Laiterie Cité, Montreuil René, gérant

De Meulles

- 103 Bruyère Cyrille, snr., plombier
 105 Parent Mme veuve Ferdinand
 Parent Laurent, ouv. en fer
 107 Drolet Mme veuve Arthur
 Avenue Lamontagne

Côté Est — East Side

- 2 Vézina Arthur, instituteur
 34 Bédard Lucien, aviateur
 36 Létourneau Achille, gardien à la prison
 38 Dawson Joseph, emp. Usines St-Malo
 Savard Robert, emp. Dom. Arsenal
 68 Ouellet Gérard, journalier
 70 Badaud Adélar, journalier
 88 Guilmette Eugène, chauffeur taxi

- 90 Cayer Donat, pompier
 92 Delamarre Victor, sr, athlète-lutteur
 Delamarre Richard, militaire
 Auclair Victor, emp. incinérateur

Avenue Lamontagne

DE LA NORMANDIE, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue Boisclerc, quartier Limoilou.—From Leclerc Avenue to Boisclerc Avenue, Limoilou ward.

Côté Ouest — West Side

- 5 Hamelin, J.-A., commis
 7 Labrie Guy, comptable
 9 Labrie Raymond, détective de la Sûreté Municipale (Tel. 2-1639)
 11-1 Brisette Robert, commis de bureau
 2 Hodgson John, électricien
 3 St-Laurent Roland, oper. Linotype
 4 Bussièrès Armand, emp. de Laiterie
 13 Parent Conrad, emp. Dépt. des Mines
 27 Plante Auguste, emp. J.-B. Renaud Ltée
 27 Asselin Alphonse, rentier
 29 Godbout Henri-D., emp. Anglo Pulp
 31 Julien Lionel, vérificateur
 43-3 Lebeuf Hormidas, électricien
 5 Tanguay Jean, machiniste
 6 Nelson Earl, emp. Shaw, W. & P. Co.
 7 Gosselin Edouard, menuisier
 8 Ampleman J.-H., chef Police Morton
 9 Poulin Edouard, télégraphiste
 45 Fleury Maurice-E., voy. de commerce
Avenue Lamontagne
 53 Charters Raymond, sergent détective des mœurs (Tél. 6391, local 87).
 55 Bigaouette Charles, pensionnaire
 81 Drinkwater George, emp. C. N. R.
 83 Giguère Amédée, électricien

Côté Nord—North Side

- 10 Marchand Louis, voy. de commerce
 12 Menard Frs Nap., insp. de lait
 12½ Bernier Hector, menuisier
Avenue Lamontagne
 18 Denis Mme veuve Joseph
 Denis Joseph, commis
 24 Thivierge Joseph, comptable
 Tremblay Mme veuve Ernest
 40 Prémont Joseph, c.-maitre menuisier
 44 Paquet Edm., organisateur St-Jean Bte
 46 Roy Patrice, emp. B. de Poste
 48 Richard René, emp. Que. Power
 50 Richard Lucien, Capt. de bateau
 52 Lapointe Amédée, chauff. d'auto privé
 54 Durand Henri, prop. Jos. Rousseau, Enr.
 62 Lapointe Gaudiose, pompier
 Lapointe Joseph, emp. Comm. Acc. Travail
 Lapointe Léopold, militaire
 68 Plante Réal, menuisier
 Poulin Chs-Antoine, emp. Dom. Arsenal
 70 —
 78 Dufour Adjutor, gérant station gazoline
 80 Boucher J.-Emery, directeur de la Commission de l'Exposition

DE LA PELTRIE (Madame), maintenant now — Hélène Bouillé

DE LA PAIX, du Boul. des Alliés au nord
Quartier Limoilou—from Boul. des
Alliés to North, Limoilou Ward.

Côté Ouest — West Side

- 11 Talbot Albert, pompier
13 Poulin Maurice, agent d'assurances
Poulin Arthur, emp. Laiterie Frontenac

Côté Est—East side

- 10 Gingras J.-Adélar, Sec. trésorier Le
Prêt Hypothécaire
Gingras Henri, emp. Morton
12 Bégin Joseph, Godfroi de Bégin & Bégin

DE LA REINE, de 131, rue St-Roch, à 186
Boulevard Langelier, quartier St-Roch.
—From 131 St. Roch St., to 186 Bou-
levard Langelier, St. Roch ward.

Côté Sud — South Side

St-Dominique

- 45 Demers Mme veuve William
Demers Armand, mécanicien
49 Poliquin Mme veuve Albert
Poliquin Mlles Simonne et M.-Jeanne
55 Assh Co. Reg'd., junk store

Mgr Gauvreau

- 59 Lapointe Lucien, emp. Dom. Arsenal
61 Filioux Pierre, cond. camion
St-Gelais Joseph, emp. Can. S. S.
73 Bergevin Léonidas, emp. C.P.R.
77 Goulet Eugène, emp. bureau
Gagnon Athanase, emp. Dom Arsenal.
79 Pouliot François-T., commis
81 Bérubé J. Louis, contremaitre, Déf.
Nationale

- 83 Lafrance Mme veuve Alphonse
Lebrun Rodrigue, commis
85 Deblois Arthur, commis Ch. Champlain
Emond Mme veuve Oscar
Rousseau Alfred, chauff.-taxi
89 Glode Enr., marchands de charbon et
camionneurs, Globe Alphonse, gérant
(rés.)

- 91 Pichette Louis, anc. journalier
93 Joncas Mme veuve Jérôme
Bourque Antonio, chauff. camion
95 Banville Mme veuve Eugène
Lacroix Mlle Odila, ménagère
Noel Mme veuve R.-L.
Guimont Roger, emp. Arsenal
99 Débigaré Joseph, comptable
101 Verreault Arthur, prés. Elzéar Ver
reault, Ltée.

- 103 Savard Wilbrod, magasin 2de main
Savard Gaudias, emp. Wilb. Savard
Savard Paul, emp. Davie Shipbuilding
105 Morin Mme veuve Georges
111 Arseneault Georges, journalier
113 Robichaud Denis, journalier
115 Guy Joseph, épicier (rés.)

Du Pont

- 119 Blais Régis, cuisinier
Blais Patrice, commis de taverne
121 P. Ferland, garage
123 Picard Emilien, emp. P. Ferland
127-129 La Fonderie de L'Islet Ltée, entre-
pôt

- 131 Chainé Mlle Antoinette, coiffeuse
Lockwell Armand, en charge du Service
Naval
Carrier Gérard, gérant Carrier & Gou-
let

- 133 Fortier Gaston, garde aéroport
135 Richard Paul, aviateur
Lorquet Marc

- 139 Morel Jos., négociant en gros. Représen-
tant J.-A. Marven, Ltd. Tél. 4-3961

- 141 1 Pelletier Lucien, gérant T. Matte,
Enr.

- 2 Beaulieu Dr Eugène, dentiste
3 Fournier Chs., sec. Bureau des Exa-
minateurs des Electriciens

- 4 Gosselin J.-A., de Epicerie Martel,
Enr.

- 5 Leblond Henri, emp. La Cie Paquet,
Ltée

- 6 Beaudry Armand ing. C.P.R.
7 Bisson Georges, vérificateur, Jos. Mo-
rel
Guay Roméo, comptable

Laliberté

- 143 Marois Alfred, agent d'assurances (rés.)

- 145 Marois Mme veuve Arthur
Genest G. Ernest, comptable

- 147 Touchette-Bernier Mlle Anna
Fortune P. E., plombier électricien, (rés.)
Moffet Emile, commis
Moffet Mlle Marie-Anne

- 149 Fortune P.-E., entrepreneur plombier-
électricien, Tél. 4-4150

- 151 Gagnon Henri, emp. C. N. R.

- 151½ Morin Joseph, prof. de musique

- 153 Robitaille Wilfrid, boulanger (rés.)

- 155 Robitaille Wilfrid, Enr., boulangerie

- 159 Ross Joseph-F., briquetier
Gagnon St-Georges électricien

- 161 Emond Jean-M., chez Morton

- 163 Thibodeau Théod., R.C.A.F.

- 165 Denis Gérard, emp. Dom. Arsenal
Meunier Omer, anc.-voy. de commerce
Meunier Albert, emp. de la Cité

- 167 Bédard F.-X., mécanicien

- 169 Gosselin Joseph, charretier

- 171 Paradis Jules, arboriculteur
Marcoux Wilf., emp. "Le Soleil"

- 177 Asselin Alex., cond. d'auto
Marcoux J.-B.-A., emp. Cour Supérieure

- 181 Lamontagne Charles-E., barbier, rés.

- 183 Belleau A., mécanicien

- 183 Lajeunesse Emile, ouvrier en fer
185 Rhéaume Camille, commis
Gosselin Fernand, cultivateur, St-An-
selme

- 195 Giguère Wilfrid, charretier
Gauthier Nérée, journalier

De l'Eglise

- 209 Roy Ernest, emp. Quebec Power

- 211 Bélanger Odilon, modeleur

- 213 Brousseau Cédéric, voy. de commerce
Leblond Wilfrid, emp. Dom. Arsenal

- 217 Hains Mme veuve Gaudias
Bilodeau Joseph, emp. Bras. Champlain

- 219 Sylvain Maurice, électricien

- 221 Simard Ludger, tail. de cuir

- 223 Asselin Avelin, plombier
Asselin Rosario, serrefreins C. P. R.
Hamel Albert, tail. de fourrures
Guérin Joachim, vidangeur
Blouin Albert, emp. Dom. Arsenal
- 225 Bédard Mme veuve F.-X.
- 227 Boivin J.-Rosaire, gard. de nuit
- 227½ Chamberland Adélar, peintre
- 229 LeMaître Gaston, prop. Hôtel de la Couronne
Nadeau Charles, commis La Cie Paquet, Ltée
- De la Couronne*
- 245 Pellerin Alfred, menuisier
Pellerin Mme veuve Désiré
- 247 Morisset Mme veuve J.-B.-S.
- 247½ St-Hilaire Philéas, percepteur Comm. du Port
Bouchard Pierre-Philippe, serrefreins
Blouin Alfred, cond. Que Power
- 251 Nadeau Mlles Fernande et Madeleine
Taillon Ls-Ph., épiciier
Tremblay Mlle Marie-Paule, emp. Min. Aff. Munic.
- 251½ St-Martin Emile, cond. d'auto
- 255 Falardeau Mme veuve Joseph
Falardeau Al., peintre
Chabot Mme veuve Séraphin
Chabot Albert, mécanicien
- 259 Paré Gérard, emp. Brasserie Boswell
Soucy Joseph-F., barbier, rés.
- 261 Drolet Mme veuve Lauréat, emp. Elz. Fortier
Drolet Mlle Jeannette, emp. E. I. Cou-lombe
Villeneuve Maurice, commis
- 263 Blouin Wilfrid, porteur de pain
- 265 Vallière J.-B., marchand de poisson (rés.)
Primeau Mme veuve Oscar
Taillon L.-O., tailleur
Haince J.-Albert, emp. Jos.-E. Lemieux
- 267 Larivée Mme veuve Léo-J.
Larivée Mlle Georgette, commis
Bouchard Joseph, chauffeur taxi
Lepire Maurice, emp. Jos.-E. Lemieux
- 269 Cloutier Mme veuve Adjutor
Gingras G.-Henri, de Fortunat Gin-gras Enr.
Dorion Lucien, emp. Cie Paquet
- 271 Morency Léon, voy. commerce
- 273 Dallaire Xavier, emp. P. de Justice
- 275 Boudreault J.-O., prop. Plomberie Mo-derne Enr. (rés.)
Lallamme Agenard, menuisier
- 277 Parent Mme veuve Arthur
Proteau P.-S., voyageur
- 279 Drouin Alonzo, chauffeur
- 279¼ Rhéaume Rosario, emp. Arsenal
- 281 Thibaudeau J.-M., emp. Morton
- 283 Huppé Albert, emp. C.P.R.
Vézina Joseph, commis Club des Mar-chands
- 287 Ouellet Mme veuve Joseph
- 289 Paquet Omer, plombier
- 291 Janvier Alphonse, pompier
- 293 Vézina Adélar, menuisier
- 297 Tremblay Cyrille, électricien
- 297 Lapiere Eugène, confiseur
- 297½ Gervais Eugène, peintre (boutique)
- 299 Débigaré Mme veuve Louis
- 299½ Miller Albert, conducteur d'engin
- 303 Andrews Lionel, commis
Turcotte Lucien, emp. Arsenal
- Dorchester*
- 315 Gilbert Léon, menuisier
- 317 Drolet Joseph, contremaitre Terreau & Racine
- 319 Godbout Jos.-Louis, mécanicien
Walsh Mme veuve Patrick
- 321 Dallaire J.-Odilon, tail. de fourrures
- 323 Pageau Hector, emp. J.-B.-E. Letellier
- 325 Royer Théod., boucher, (rés.)
- 327 Moreau Hervé, emp. Dom. Arsenal
- 331 Dumas Bruno, barbier
- 333 Dumas Philippe, charcutier
- 337 Bourgoin Mme veuve Alfred
Bourgoin Mlle Gertrude, commis
Bourgoin Mlle M.-Anna, emp. Dom. Arsenal
Bourgoin Mlle Thérèse, commis
Bourgoin Alfred, militaire
- 339 Boivin Alfred, emp. Dom. Arsenal
Boivin Roger, emp. Dom. Arsenal
- 341 Guyot Roland, emp. Quebec Airways
- 343 Marcoux Paul, militaire Armée Can.
Grondin Arthur, cordonnier
Grondin Amédée
- 345 Parent E.-Adalbert, sec.-trés. Gale Bros.
- 347 Goulet Arthur, chauffeur
- 347½ Pageau Mme veuve Théop.
Pageau Albert, journalier
Pageau Napoléon, confiseur
- 349 Roy Ant.-Rosaire, commis boucher
Vaillancourt Elzéar, jardinier
- 355 Pageau Roméo, menuisier
- 359 Beaudoin Jean, cordonnier
Demers J.-A., commis de taverne
- Caron*
- 367 Proulx Mme veuve F.-X.
Proulx Lucien, emp. Dépt Voirie
Proulx Origène, commis
Mercier Paul, militaire
Gauvin Ernest, peintre
- 369 Jinchereau Mme veuve Alphonse
Jinchereau Jean, briqueleur
Jinchereau Mlle Sim., ouv.-fourrure
Jinchereau Mlle Genevieve, commis
- 371 Charron Mme veuve Alexandre
Charron Mlle Rose, couturière
Paquet Eug., commis
- 379 Dubois Georges, emp. civique
- 381 Dallaire Paul-Emile, helper C.N.R.
- 385 Blondeau Alexandre, agent
Blondeau Mlle Maria
Gilbert Eustache, opticien
- 387 Morissette Narcisse, rentier
Morissette Paul-Eugène, commis
- 389 Marois Emile, ing. de marine
Loiseau Désiré, journalier
- 391 Gravel Mme veuve Emile
Genest Ls-Ph., commis taverne
- 393 Racine Maurice, journalier
- 395 Pelletier Alex., peintre
Pelletier Eugène, imprimeur

- 395 Pelletier Mme veuve Joseph
Pelletier Mlle Rose-Anna, emp. A. E.
Marois
Thivierge Philéas, journalier
- 397 Maheux Albert, cordonnier
St-Laurent Hector, emp. Dom. Arsenal
- 399 Lizotte Mme Mathilda
- 401 Rondeau Léon, tailleur de hardes
Rondeau Roland, commis
St-Anselme
- 421 Caouette Elmilien, machiniste
- 425 Morency Téléspore, voy. de commerce
- 427 Gaulin Mme veuve Joseph
Martel Edgar, plombier
Garneau Gérard, sergent détective des
mœurs, Tél. 6563, local 87
- 429 Larichelière Georges, Garage Racine
- 431 Fortin Geo.-Henri, constable municipal
Robitaille Marcel, voy. de commerce
Blondeau Mme veuve

Côté Nord — North Side*St-Dominique*

52-78 Q. Ry. L. H. & P. Co., power house

*Sagard*92-1 St-Laurent Rod.-L., emp. Que. Power
2 Brousseau Paul, emp. Serv. des Imp-
pressions

3 Dussault Mme veuve Antoine

Dussault Antoine, emp. Caisse Popu-
laire, St-Sauveur

4 Keating Willie, emp. Dom. Arsenal

5 Moisan Jacques, emp. civil

6 Richard Erm., emp. Morton

96 Audet Arthur, contracteur (rés.)

Laberge

102 Rhéaume Geo., menuisier

104 Rochette Mlle Jeanne, mécanicienne en
imprimerie

106 Morin Alfred, militaire

Lajoie Joseph, bûcheron

110 Hamel Jos., boucher (étal)

Du Pont

120-122 Ferland P., atelier de pressage

126 Dupuis Mme veuve François

Dupuis Frank, ing. mécanicien

Dupuis Paul, app. bijoutier

Samson Arthur, emp. Langlois & Pa-
radis

130 Blouin Hector, comptable

Cloutier Mme veuve Charles

Couture L.-P., journalier

132 Lavoie Louis, électricien (r)

134 Lavoie Ls, électricien, atelier

136 Giguère Louis, rentier

Young Gordon, R. C. M. P.

138 Rousseau Mme veuve Joseph

Michaud Jacques, électricien

140 Lafrance Rosaire, épicier (rés.)

142 Lafrance Rosaire, épicier

De la Chapelle

144 Allard Eugène, mécanicien

146 Lecours Maxime, ébéniste

Lecours Paul-H., comptable

148 Lemelin Aimé, étal boucher

150 Côté Etienne, charretier

Côté Alphonse, journalier

- 150 Côté Alexandre, rentier
- 152 Gauvin Alcide, emp. J.-E. Lemieux, Ltée
- 154 Tremblay Albert, emp. Clément & Clé-
ment

*Letellier*162 Emond Emile-J., emp. Dépt Proc.-
Général

Emond Lucien, ouv. en fourrure

Emond Roland, emp. civil

*Daulac*170 Strachan James, Ltd, pains, Wilf. Le-
may, gérant

178 Rioux André, gardien

178 1/2 Rouleau Arthur, mécanicien

180 Morency Arthur, journalier

180 1/2 Lachance Amédée, chauff.-camion

182 Gagné Josephat, journalier

Pomerleau Maurice, journalier

188 Sylvain Joseph-E., voy. de commerce

Plamondon Mlle Alice

190 Rousseau F.-X., rentier

192 Emond Antonio, peintre

Nadeau Adélar, emp. Dom. Arsenal

Fortin Gaudias, emp. Anglo C. Pulp

194 Boulet Mme veuve Wilfrid

198-200 Coulombe E. T. & Cie Ltée, con-
fection pour hommes*De l'Eglise*

204 Baker Philéas, chauffeur mécanicien

206 Pomerleau Napoléon, infirmier

210 Dorion Edouard, mouleur

Boissonnault Joseph, journalier

Pichette Mme veuve Gérard

Ouellet Albert, expéditeur

210 1/2 Vaillancourt Mme veuve W.

Vaillancourt Mlle Gemma, sténo

212 Brousseau Georges, commis-quincaillier

Girard Henri, militaire

212 Lachance Aimé, soudeur

214 Brousseau Lucien, inspecteur Poids et
Mesures

Morin Jos.-Edouard, télégraphiste

214 1/2 Deslauriers Alphonse, jnr., opérateur
cinéma

216 Bédard Mme veuve Joseph

218 Bédard O.-Majella, emp. civil

Bédard Edgar, maître boulanger (rés.)

220 Leclerc Omer, maître charretier

Fiset Gaudias, emp. Dom. Arsenal

Pelletier Mme veuve Irène

Hains Paul, emp. J. E. Livernois

Pérusse Alcide, marbrier

224 Mercier Philippe, typographe

Moffet Cyrille, emp. Ang. C. Pulp

Brochu Mlle Germaine

224 1/2 St-Jean Philippe, ajusteur chez Mor-
ton

226 1 Lahoud Jos. (rés.)

2 Wilson Simon, prop. Pâtisserie Si-
mon, Enr.3 Lajeunesse Mlle Adrienne, emp. res-
taurantSt-Pierre Mlle Pauline, emp. resta-
urant

Tardif Mlle Thérèse, emp. Arsenal

4 Chouinard Albert, capt.

226 Coulombe Arthur, électricien

De la Couronne

- 240 Daigle Mme veuve Chs.
Bourdage Alfred, rentier
Dubé Mme veuve Pierre
Dubé Mlle Yvonne, emp. D. Arsenal
- 242 Dubé Roland, emp. P. Ferland
Jobin Roland, emp. Dom. Arsenal
- 244 Mailloux Mme veuve Joseph
Minguy Mme veuve Joseph
- 250 Vallerand Ls-Adélard, peintre
- 250½ Beaulieu Albert, militaire
- 252 Richard Albert, plombier
Bargoné Maurice, statuaire
- 256 Vallières Philippe, emp. Maurice Pol
lack
- 258 Mercier Pierre, emp. Magloire Cauchon
- 262 Renaud Mme veuve Joseph
Renaud Léopold, mécanicien
- 264 Giguère Adolphe, locataire Stat. Gazo-
line, Carré d'Youville
- 266 Asselin Philibert, journalier
Paquet Eugène, journalier
- 268 Dufour Amédée, emp. de la Cité
- 270 Cloutier Adalbert, menuisier
Cloutier Robert, emp. B. de Poste
- 272 Audet Adjutor, entrepreneur menuisier rés.
Samson Philias, emp. Dom. Arsenal
- 274 Rouillard Mme veuve Joseph
Rouillard Albert, ouv. chaussures
Gosselin Laurent, gard. de nuit
- 276 Lepire Joseph, journalier
- 278 Marquis Mme veuve Ludger
- 280 Poiras Maurice-E., typographe
Demers Ludger, journalier
- 282 Roy Arthur, anc. agent d'assurances
- 284 Rousseau Alphéodor, instr. Ecole Tech-
nique
Lippé Adrien, commis
- 286 Loïselle J.-Lorenzo, prop. Taverne Select
- 288 Lapointe Florian, emp. Arsenal
Dumontier Joseph, emp. Arsenal
- 292 Pepin F.-X., gardien
Gosselin Roland, emp. Ass. Chômage
- 300 Dubé J.-Arthur, comptable et sec.-trés-
sorier J.-H. Laroche & Fils, Ltée,
Dubé Pierre Antoine, C. G. A., comp-
table
Dubé Jules, comptable
- Dorchester*
- 308-318 Falardeau Eugène, Ltée, couvreurs
(atelier)
- 320 St-Hilaire Mme veuve Joseph
Deslauriers Alphonse, emp. Q. Ry
Pouliot Joseph, emp. Arsenal
- 322 Letarte Edmond, emp. Bras. Cham-
plain
- 324 Fluet Joseph, gardien de nuit
Fluet Paul, emp. P. Ferland
- 326 Turgeon Louis-Phil., emp. des Postes
- 328 Turgeon Mlles Jeanne et Marguerite
- 330 Lecavalier Mlle Alice, sténo
Auger Mme veuve Charles
- 336 Vachon Emilien, agent manufacturier
Lefebvre Patrick, agent manufacturiers
- 338 Prémont Mme veuve Georges
- 340 Lepage Omer, ingénieur Citadelle

- 342 Chouinard Amédée, paie-maitre Hôtel-
de-Ville
- 344 Pepin Willie, journalier
- 346 Lépine J.-Napoléon, vétéran
Turcotte René, emp. Arsenal
- 348 Paquet Albert, chauff. camion
- 350 Marcoux Mme veuve Zéphirin
Dufresne Uldéric, ingénieur
- 354 Roy Roméo, vitrier
- 354½ Chrétien Joseph, journalier
- 354r Goudreau Joseph, journalier
- 356 Deschênes Anatole, chauff. C. P. R.
- 358 Nadeau Roméo, tailleur en fourrures
- 360 Boulet Joseph, mouleur
Lemieux Henri, emp. Arsenal
Deguise Albert, chauffeur camion

Caron

- 366 Gauthier Arthur, journalier
- 368 Dion Albert, commis
- 372r Fournier Mme veuve Siméon
- 374 Cantin Chs-Henri, ouv. fourrures
Morin Mme veuve Albert
- 376 Huot Henri, cordonnier
Larouche Mlle Marie
Gosselin Mlles Alma et Eva
Béland Mlle Simone, emp. Arsenal
- 378 Girard Mlles Rosana et Eva
- 380 Drolet Mlles Ern. et Emilienne
Nadeau Antonio, presseur d'habits
- 380½ Proteau Napoléon,
Fortin Gaspard, emp. Dom. Arsenal
Langevin Paul, militaire
- 382 Paré G.-Emile, épiciier (rés.)
- 386 Goupil Alfred, gérant J. Thivierge
Goupil Roland, commis de bureau
Goupil Jean-Paul, constable
- 388 Ross Jean-Alfred, vétéran
Welch Arthur, journalier
- 390 Daigle Lorenzo, ing. stationnaire
- 390½ Gagnon Zéphirin, emp. Bureau Poste,
Parlement
- 392 Trudel Gérard, pompier
Létourneau Joseph, menuisier
- 396 Girard Tancrede, conducteur taxi
- 398 Hains Robert, cordonnier

St-Anselme

- 410-412 Drolet Albert, épiciier et rés.
- 412 Couture Jean-Marie, mécanicien
- 414 Bernard Wilfrid, chauffeur d'auto
- 416 Denoncourt Nap., emp. J. B. Laliberté
Moisan J.-Emile, comptable
Côté Mlles Adrianna et Aline
- 418 deBelval Mme veuve Avila
de Belval Guyon, militaire
- 420 Laberge Roger, électricien
Voyer Mme veuve J. U.
Voyer Robert, emp. Davie
Voyer Mlle Louise, couturière
Voyer Mlle Suzanne, commis
- 424 Marcoux Arthur, constable Q. Power
- 426 Fournier J.-Arthur, emp. Morton
- 426½ Gosselin Arthur, tail. de cuir
Gosselin Paul-Emile, commis taverne
- 426¾ Landry Alph., emp. Lait. Frontenac
- Guay Michel, télégraphiste
- 428 Goetz Ernest, commis

DE L'ARMEE, de 1407 St-Vallier, allant au Sud à la Voie du C. P. R., quartier St-Sauveur — From 1407 St. Vallier St., going South to C. P. R. track.

Côté Est — East Side

- 13 Cook Edouard, emp. Anglo C. Pulp
 15 Bédard Paul-Henri, emp. Dom. Arsenal
 17 Cantin Hector, emp. Arsenal
 19 Bédard Mme veuve Albert, emp. Dom. Arsenal
 Bédard Mlle Madeleine, emp. Arsenal
 Bédard Mlle Lucienne, emp. Arsenal
 Boucher Luc, emp. C.N.R.
 Grégoire Oliva, menuisier
 Grégoire Aimé, commis
 21 Barbeau Edouard, emp. Dom. Arsenal
 23 Nadeau Emile, emp. Dom. Arsenal
 25 Leduc Mme Yvonne, emp. D. Arsenal
 Deslauriers Paul, emp. Morton
 27 Marois Joseph, emp. Dom. Arsenal
 29 Barbeau Alcide, emp. Morton
 31 Pouliot Alphonse, emp. Dom. Arsenal
 33 Delisle Napoléon, emp. Morton
 35 René de Cotret Roméo, emp. D. Arsenal
 37 Ménard Pierre, emp. Arsenal
 Baron Henri, menuisier
 39 Masson François, emp. Dom. Arsenal
 41 Savard Edouard, emp. Dom. Arsenal
 43 Houde Welly, emp. Morton
 45 —
 47 Bédard Armand, emp. Anglo C. Pulp

Côté Ouesl — West Side

- 14 Thibaudeau Herménégilde, emp. Dom. Arsenal
 16 Roberge Mathias, rentier
 Roberge Mlle Adrienne, emp. Arsenal
 Valcartier
 Guillemette Roland, emp. Rock City
 18 Poulin Joseph, emp. Morton
 Proulx Armand, emp. Anglo Pulp
 20 Gagnon J.-A., emp. de la Cité
 Gagnon Napoléon, emp. Arsenal
 22 Vigneault Gabriel, emp. Morton
 24 Gagné Paul-Emile, emp. D. Arsenal
 Gariépy Joseph, emp. Dom. Arsenal
 26 Lewin Charles, emp. Dom. Arsenal
 28 Dumais Wilfrid, emp. Dom. Arsenal
 30 Guénette Joseph, emp. Dom. Arsenal
 32 Robitaille Henri, emp. Quebec Auto, Inc.
 34 Laroche J.-B., emp. Dom. Arsenal
 36 Andrews John, emp. Morton
 Andrews Mlle Eva, emp. Cie Paquet
 38 Biron Lucien, électricien
 40 Robitaille Joseph, emp. Dom. Arsenal
 42 Savard Paul, emp. Dom. Arsenal
 44 Noel Omer, soudeur-électricien
 Ferland Roland, machiniste

DE LA RONDE, de St-Eugène allant au nord, quartier Limoilou.—From St. Eugène street to north.

Côté Ouest — West Side

- 15 Lemay J. A., comptable
 33 Dion Mme veuve Edmond
St-Eugène
 41 Collin Charles, gardien de la paix.

- 45 Boucher J.-A., mécanicien
 47 Fortin Achille, emp. Davie
 Vaillancourt Fernand, emp. Arsenal St-Malo
 47½ Miville Ls-Philippe, charpentier
 67 Morasse Mme veuve Jos.
 67½ Cayouette Jos., menuisier et épicerie et rés.
 67¾ Lacombe Edmond, journalier
 Cameron Damase, journalier
 83 Ferland Ulric, emp. C.N.R.
 85 Poulin Jules, garagiste (rés.)
 85½ Ferland Rosaire, emp. Que. Airways
 109 Juneau Edgar, voyageur de commerce
 111 Morency Georges, menuisier
 121 Pednault Léo, gend. royale
 123 Paradis Gérard, électricien
 131 Vaillancourt Alfred, plâtrier
 133 Blouin Anselme, gardien St-Michel Arch
 147 Gauthier J.-Arthur, épiciier, (rés.)
 Gauthier J.-Arthur, de J.-A. Gauthier, Enr.
 151 Laplante Paul-Eug., facteur
 153 Caisse Populaire St-Pascal J.-Eug. Laplante, gérant
 153½ Jobidon Marcel, comptable
 Gagnon Jacques, commis
 159 Roy Odilon, sellier (rés.)
 161 Fréchette Henri
 Fréchette Jean-Marcel, pompier
 Fréchette Lucien, militaire
 Fréchette André, militaire
 Fréchette Raym., mécanicien
 181 Plamondon Géd., voy. de commerce
 Plamondon Mme veuve Joseph
 Plamondon Mlle Cézarine
 197 Hamelin Félix, emp. Hôpital Civique
 279 Dupont F., emp. Anglo Pulp
 345 Simard Roméo, emp. Anglo C. Pulp
 359 Stewart Alexander, emp. C. N. R.
 365 Tremblay Oscar, électricien
 367 Walsh Patrick, emp. Anglo Pulp
 401 Laliberté & Frère, imprimeurs

Côté Ouest — West Side

- 24 Rousseau Salomon, journalier
 30 Morel Alexandre, emp. Morton
 32 Girouard Georges, militaire
 34 Ringuette Théophile, épicerie (et rés.)
 Gadoury Isaïe, mécanicien
 36 Tremblay Chs., journalier
 36a Simard, Joseph, électricien
 38 Boily Paul, électricien
 38a Simard Elz., emp. Anglo Shipbuilding
 40 Filteau Joseph, menuisier
 Dion Yvon, comptable
 Nadeau Guy, mécanicien
 Rioux Antoine, militaire
 Bouchard Jean-Ls., emp. Anglo Pulp
St-Eugène
 46 Laurin Henry, emp. Anglo Pulp
 48 Pitt John, militaire
 50 Blackburn Victorin, emp. Anglo C. Pulp
 50½ Comeau Ludger, militaire
 52 Lapointe Henri, emp. de la cité
 52½ Lambert Sylva, emp. Quebec Ry

- 136 Michaud J.-Adjudant, sucreries et tabacs
(en gros)
- 142 Laplante Jean-Bte, comptable
Laforest Majella, machiniste Anglo Pulp
La Canardière
- 164 Normandeau Georges, ingénieur fores-
tier
- 166 Normand Napoléon, emp. Colonisation
- 166½ Genest Adrien, camionneur
- 168 Boisvert J. Adrien, Gendarmerie Prov.
- 170 Bussièrès Grégoire, emp. P. de Justice
- 170½ Vallière Jean-P., emp. Morton
18e Rue
- 172 Bégin Joseph, entrepreneur-général.
Tél. 4-0989
- 188 Dallaire Alex., commerçant de fruits
- 188½ Marcotte Albert, emp. abattoir
- 190 Turcotte Donat, emp. Anglo Ship'ing
- 202 Turcotte Jean-Noel, emp. Anglo Pulp
- 204 Forgues Johnny, empl. Q. Ry.
- 206 Lemay Georges, jnr, de Singer Sewing
Machines
- 208 Sheedy Eddie, millwright
- 212 Bourassa Fernand, mch. de fruits, rés.
- 212½ Coss Michel, mécanicien
- 214 Martel P.-L., mécanicien
- 216 Dassylva Joseph, sergt. de police muni-
cipale
- 234 —
- 238 Duval Henri, militaire
- 240 Latulippe Philippe, marchand de sable
- 240½ Genest Joseph, emp. C.P.R.
- 252 Drolet Gérard, voy. de commerce
- 254 Boivin Amable, emp. des Postes
- 256 Gagné Gustave, emp. Quebec Power
- 278 Lefebvre Ernest-Joseph, emp. s. civil
- 282 Martel Gérard, emp. Arsenal
- 286 Milhomme Wilfrid, constable
- 306 Carange Michael, emp. Anglo C. Pulp
- 308 Matte Paul-Emile, emp. J.-A. Kirouack
- 358 Lizotte Ernest, épicier et rés.
- 360 Laliberté Gérard, imprimeur de Lali-
berté & Frères
- 364 Pacaud Ls-Ph., emp. civil
- 366 Girard Laurent, chauffeur de taxi
- 386 Gravel Samuel, anc. gard. de la paix
- 394 Trépanier Mme veuve Eugène
Trépanier Paul-Emile, emp. des Postes
Trépanier Maurice, emp. Phar. Brunet
Pagé Emilien, journalier
- 410 Rail Antonio, militaire
- DE LA SALLE**—de 131, rue Mgr Gauvreau
à 132 Boulevard Langelier, quartier St-
Roch. — From 131 Mgr Gauvreau St.
to 182 Boulevard Langelier, St-Roch
ward.
- 3 Turcotte Stanislas, emp. Int. Fertilizer
- 5 St-Laurent Laurent, emp. Dom. Arsenal
Fortin Paul-Emile, nettoyeur
- 7 Guay & Frère, Enr., entrepreneurs élec-
triciens. Tél. 4-1811
- 9 Deschênes Gérard, boucher
- 11 Corriveau Mme veuve Alphée
Blais Henri, militaire
- 11½ Guilmette J.-Arthur, journalier
Guilmette Maurice, emp. Dom. Arsenal
- 17 Pouliot Henri, capt.
Fournier Mlle Camilia, emp. Arsenal
Bernier Mme veuve Anselme
Perreault Mlle Simone, emp. Arsenal
- 19 Langlois Albert, commis épicier
- 21 Bédard, Joseph, emp. Ministère du
Travail
- 25 Déry Edwin, menuisier
Déry Bernard, commis
- 29 Lizotte Antoine, homme de livraison
Béland Rosario, commis
- 31 Gagnon Amédé, épicier (rés.).
Faucher Henri, emp. Dépt Marine
- 33 Ouellet Henri, emp. Morton
- 33½ Genest Napoléon, maître-boulangier
- 35 Godin Léonidas, emp. Emond & Côté
Vallière Albert, emp. tannerie
- 37 Soucy Alfred, barbier
Dubois Jean-Bte, emp. Morton
Soucy Henri, cireur de bottes
- 39 Dumont Alphonse, journalier
- 41 Sanschagrin Stanislas, garde de prison
Sanschagrin Alfred, chauffeur taxi
Sanschagrin Mme veuve Téléphore
- 43 Picard L. V., peintre décorateur
Picard Mlle Antoinette
Picard Ulric, emp. Chs. Gagnon
Picard Olivier, emp. Dom. Arsenal
Picard Jean-Paul, emp. Anglo Ship'ing
- 45 Laberge Mlles Anna et Marie-Louise
- 47r Tardif Mme veuve Odilon
Tardif Jean-Paul
- 49r Paquet Salomon, emp. Dom. Arsenal
- 51 Klmitzky S., photographe
- 53 Prévost Adélar, journalier
Mercier Lionel, journalier
Boucher Joseph, journalier
Picard Paul, journalier
Prévost Rosario, journalier
Landry Roméo, emp. Morton
Pellerin Roland, journalier
Levesque Albert, emp. garage
- 55 Desjardins Paul-M., emp. Frs Nolin
- 57 Pellerin Elz., emp. Int. Fertilizer
Pellerin J.-M., emp. Arsenal
Nicolas Angelo
- 61 O'Neil & Richard, Ltd., quincaillers
(porte de service)
- Du Pont*
- 67-69-71 General Automobile Supply, Reg.
garage
- 75 Goulet Albéric, comptable
Lessard Lucien
Faucher Mme E. Lessard, chambres
Chassé Willie, journalier
Duchaine Mme Vve Eugène
Noel Joseph, emp. C.N.R.
- 77 Parent Mme veuve
Parent Albert, marin
- 79 Tremblay Ls-Joseph
Tremblay Valère, écurie de louage
- 81 Chapadeau F.-X., menuisier
Dion Mme Ernest
Dubé Mme Anabelle, emp. Arsenal
- 83 Roussel Mme Emile
Bouchard M.-Eudore, militaire
Dewhurst Thomas, soldier

- Pouliot Donat, forgeron (boutique)
 Pouliot Oscar, rentier
 Pouliot Louis, rentier
- 85 Estival Mme veuve Jean-Marie
 Estival Joseph
 Cantin Donald, emp. Anglo Shipbuild.
 Leclerc Jos.-Ernest, emp. Arsenal
 Laroche Mme veuve Alphonse
 Gosselin Eugène, boulanger
 Vallières Mme veuve E., emp. Arsenal
 Turcotte Laurent, emp. Morton
 Huppé Emmanuel, commis (chambres)
 Girard Odilon, militaire
- 91 Beaumont Louis, anc. boucher
 Germain Mlle Annette, emp. D. Arsenal
- Liberté*
- 97 Veilleux Mme veuve Richard
 97 Landry Mme veuve Octave
 99 Robitaille Georges, commis pharmacien
- 101 Marcoux Léon, entrep. maçon
 103 Beaudin Philippe, emp. Dom. Arsenal
 105 Barsetti Angelo, statuaire (rés.)
 107 Bédard Armand, mécanicien
 109 1/2 Barsetti & Frère, Enr., statuaires
 111 Jenkins Ernest, journalier
 113 Barsetti Victor, de Barsetti & Frère
 115 Morin Alphonse, ing.-stat.
 119 Plamondon Antonio, menuisier
 121 Plamondon Achille, menuisier
 Plamondon Gérard, menuisier
 Plamondon Marcel, menuisier
 123 Plamondon Clovis, commis
 127 Gosselin Onésime, journalier
 Boulay Paul-Émile, emp. Clarendon
 Lafond Majella, commis épicière
 131 Paradis Moïse, emp. Eug. Mainguy
 133 Parent Albert, emp. Salaires Minimum
 Parent Adélar, homme de livraison
 135 Michaud J. E., mécanicien
 137 Hamel Jules, commis
 Hamel Victor, anc. tail. de cuir
 139 Couture Mme Jean-Baptiste
 141 Giguère Sylvio, gérant J.-E. Giguère
 Giguère Robert, march. tabac (rés.)
 145 Moisan Odilon, secrétaire-trésorier W.-
 E. Bégin. Tél. 2-2210
 Bedard Chs, commis
 147 Moisan Elz., commis expéditeur
 149 Faucher Georges-F., gérant Quebec
 Coal Co., Ltd
 Routhier Arthur, mécanicien
- 149 3/4 Garage (privé)
 151 Lizotte Joseph, menuisier
 155 Boutet Raymond, emp. Arsenal
- De l'Eglise*
- 163 Rioux Eusèbe, constable
 165 Bernier Tancrede, emp. C.P.R.
 167 Bouchard Lorenzo, mécanicien
 171 Arseneault Lorenzo, peintre
 173 Morin Jos.-Adolphe, emp. Morton
 175 Cantin Charles, menuisier
 179 Falardeau Lauréat, emp. W. R. Brock &
 Co. Ltd
 181 Vallière Henri, emp. D. Arsenal
 185 Gingras Joseph, menuisier
 Masson Mlle Corinne
 185 1/2 Lamontagne Mme veuve Elzéar

- 187 Sansfaçon Alfred, emp. Hôpital S.-Cœur
 187 1/2 Beaumont (Couillard de) Ambroise,
 emp. civil
 191 Loïsele Orbatus, emp. Elz. Fortier
 193 Masson Mlle D.

De la Couronne

- 205 L'Hebreux Mme veuve Edouard
 209 Marquis Mme veuve Alfred C.
 Côté Gérard, emp. L. Baller & Son, Regd
 211 Garneau Léopold, mécanicien dentiste
 213 Houde Odina, tailleur en corsets
 Plamondon Mme veuve Samuel
 Plamondon Omer, agent
- 217 Turcotte & Létourneau, entrepreneurs
 plombiers-couvreur Tél. 9198
- 219-1 Simard Roger, plombier
 219 2 Lemay Raymond, emp. Charrier &
 Dugal
 3 Bourré Marcel-G., comptable Ville de
 Québec-Ouest
 4 Morin Horace, gérant P. Ferland Inc.
 5 Gonthier C.-E., barbier, rés.
 6 Létourneau Willie, organiste
- 223 Mercier J.-Bte., emp. Hôtel-de-ville
 225 Bolduc Alphonse, jnr, mécanicien
 C. P. R.
- 229 Chabot Saluste-Adel., finisseur en ci-
 ment
- 231 Bilodeau Mlle Edith
 Emond Jean-Marie, journalier
 Langlois Elzéar, menuisier
- 235r Boutet Mme veuve Ferdinand
 Nadeau Edmond, chauff. camion
 237 Dignard Edmond,
 239 Falardeau Magloire, rentier
 241 Toupin Edouard, emp. Comm. des
 Liqueurs
 Toupin Paul-Eugène, boucher (rés.)
- 247 Côté Arthur, corroyeur
 Côté Ls-Phil., comptable
 Blouin Louis, menuisier
- 249 Lamontagne Michel, ramoneur
 Dompierre Gustave, emp. Palais de
 Justice
- 251 Tremblay Mlle Ant., emp. D. Corset
 Bernard Arthur, ass't-sur't Laurentide
 Auto
- 253 Breton Mme veuve Xavier
 Labbé Louis, emp. Rioux & Pettigrew
- 255 Sénéchal Mlle Yvette
 Sénéchal Mlle Cécile
- 257 Drouin Maurice, emp. civil
 Drouin Albert, emp. s. civil
- 259 Drolet Adrien, emp. Br. Champlain
 261 Noël Gerard, cordonnier (rés.)
 Santerre Mlle Virginie
- 269 Teinturerie Dorchester, Enr. (ateliers)
 271 Vandroogenbroeck N., prop. Teinturerie
 Dorchester, Enr.
- Dorchester*
- 277 Fecteau Nap. emp. La Cie Lefrançois
 279 Roy Louis, de Roy & Fils
 281 Racine Georges, corroyeur
 283 Roy Marcel de Roy & Fils
 283 1/2 Doucet Lucien-Ô., opérateur en chef,
 dépt. Communications Pac. Canadien
- 285 Fortin Antonin, tailleur de fourrures

- 285 Cantin Mme veuve Charles
 287 Blouin Mme veuve Xavier
 Blouin Mme veuve Ferdinand
 289 Lamontagne J.-Arthur, agent
 295 Pascal Mme veuve Ddouard
 Alain Henri, ouv. en chaussures
 295¹/₂ Boutet Mme Rosanna
 Plante Adélar, soudeur
 Giroux Mlle Dolorosa
 Grenier Mlle Odiana
 297 —
 303 Bélanger Willie, menuisier
 Martel Charles, distributeur de jour-
 naux
 305 Poulin Mme veuve Joseph
 307 Gingras Gérard, emp. Hôp. Immigration
 307¹/₂ Cauchon Malgoire, Ltée, entrepôt
 309 Cauchon Magloire Ltée, bureau
 311 Cauchon Magloire, Ltée, entrepreneurs
 généraux
 313 Prémont Pierre, chauffeur C.P.R.
 315 Langlois Lucien, agent d'assurances
 317 Hamel Robert, emp. Morton
 323 Maranda Joseph, commis
 325 Jinchereau J. Eugène, entrepreneur gé-
 néral, (bureau et rés.) Tél. 3-3087
 331 Roy Henri, commis de bureau
 Paquet Adrien, peintre-décorateur
 Caron
 337 Levasseur Achille, peintre
 Lachance Adrien, pompier
 339 Cloutier Chs-Aug., emp. Min. de l'Agric-
 ulture
 Lessard T., ing. stationnaire
 343 Langevin Paul-Emile, chauffeur C.P.R.
 345 Gagnon Donat, caissier, Caisse d'Econ.
 347 Fiset Mme veuve Alfred
 351 Gagnon Adélar, ingénieur fournaies
 353 Bédard Joseph M., rentier
 357 Germain Omer, ambulancier
 Germain Armand, pompier
 Germain Mlles Yvonne et Jeanne d'Arc
 Germain Marie-Paule, emp. Arsenal
 359 Germain Mme veuve F.-X.
 Germain Henri, typographe
 Tremblay Rosario, emp. Dom. Arsenal
 363 Ménard Mme veuve Paul
 Ménard Mlle M.-Paule, emp. Children
 Shoe
 Ménard Lorenzo, emp. D. Arsenal
 Ménard Adrien
 363¹/₂ Pouliot Jean Paul, emp. Dom. Arsenal
 365 Chevalier Mme veuve Léon
 367 Verret Joseph, chauffeur stationnaire
 St-Anselme
 379 Villeneuve Mme veuve Samuel
 381 Lemelin Raymond, emp. Comm. des
 Liqueurs
 383 Cimon Edmond, emp. Morton
 385 Breton Pierre, emp. Dom. Arsenal
 Breton Henri, emp. Prévoyants du
 Canada
 Breton Robert, emp. Imp. Commerciale
 Roberge Roger, emp. Morton
 387 Boutet Joseph, emp. de la Cité
 Grenier Mlle Maria,

- 389 Boutet Alphonse, courtier en assurances
 et échevin Quartier St-Roch No 1
 391 Dufresne Mme veuve Adjudor-G.
 Dufresne Chs-Henri, C.G.A., comptable
 Cook, Joubert & Desrochers, Ltée
 Dufresne Jean-Marie, commis Jos.
 Amyot & Fils
 Dufresne Mme veuve Jean-Paul
 395 Drolet Paul Emile, vidangeur
 397 Létourneau Alph., emp. Com. Liqueurs
 399 Létourneau Fernand, comptable
 405-1 Pouliot Alexandre, comptable
 2 Tremblay Richard, gér. Station de
 gazoline St-Jean
 3 Drouin Lucien, asst-greffier, Bills
 Privés
 4 Guimont Paul, instituteur
 5 Blouin Eugène, marchand chaus-
 sures (rés.)
 6 Parent Roland, emp. Dépt Marine
 407 Bisson Roméo, emp. Vaillancourt
 409 Drouin Paul-Eugène, comptable

Côté Nord — North Side

- 2-4 Quebec Butchers Supply Reg'd
 6-14 Godin Ovide, mar. peaux vertes
 16 Langlois Odilon, ingénieur
 16¹/₂ Lachance Odina, forgeron
 18 Lefebvre Paul-Em., emp. B. de Poste
 Lefebvre Mme veuve J.-U.
 Lefebvre Mlle Claire, emp. O. Chalifour
 Fournier Paul, facteur
 20 Nadon Edouard, agent, (rés.)
 24 Fontaine Emile, Jnr, menuisier
 26 Fontaine Emile, car inspector C.P.R.
 30 Côté A., de Caron & Côté, peintres
 Caron Mme veuve Alfred
 32 Caron & Côté, peintres
 34 Gagnon Ludger, anc. chauffeur
 36 Roy Fidèle, typographe
 Roy Mme veuve Jean
 Roy Lorenzo, journalier
 40 Laquerre Henri, tourneur
 40¹/₂ Bédard Léonce, commis de taverne
 40¹/₂ Dufour Antonio, électricien au Parle.
 40³/₄ Art Sign Reg'd, Leo Thibaudeau, prop.
 Paquet Gaston, emp. Dom. Arsenal
 42 Lavoie Joseph, menuisier
 Thibaudeau Léo, peintre d'enseignes,
 prop. Art Sign, Reg'd
 46 Repper Lauréat, opérateur
 Julien François, mouleur
 48 Parent J.-Ernest, commis
 56-58-58¹/₂ Langlois Alphonse, chambres
 Lacroix J., emp. Morton
 Pomerleau John, journalier
 Tremblay Lorenzo, mécanicien
 Sourdif Alcide, plombier
 Paradis Mlle Cécile, emp. Dom. Arsenal
 Côté Paul, boulanger
 Jolicœur Lucien, emp. Dom. Arsenal
 Fiset Lorenzo, charretier
 Boivin Mme Emile
 56¹/₂ Collin Polycarpe, journalier
 Du Pont
 72 Laberge Mme veuve Elzéar, porte de
 service

- 74½ Gen. Automobile Supply, Reg'd
76-76½ La Fonderie de L'Islet, Ltée
(entrepôt)
78 Isabelle Joseph, anc. garde-chasse
Beaulieu Mme veuve Louis
80 Parent Wilfrid, jr, presseur d'habits
Giguère Téléphore, emp. Brookside D.
Guay Antonio, cond. d'auto
84 Tremblay Valère, march. de grains
86 Blouin Mme Rose
Picard Georges, militaire
Lagacé Mlle Fabiola, ouv. chaussures
Harvey Willie, commerçant
88 Proulx Eugène, épiciier (rés.)
- Laliberté*
- 100 Fillion Georges, épiciier
102 Imprimerie Gaboury
Gaboury Léo, propriétaire
102½ Garage Fillion
Fillion Georges, propriétaire
104 Letarte Henri, emp. Morton
106 Fouquet Ernest, menuisier
108 Lessard Mlle Alice
Martineau Mme veuve Joseph
114 Drolet Ernest, emp. Arsenal
116 Drolet J.-Ed., cond. camion
118 Gosselin Stanislas, mécanicien
Dumais Albert, emp. Dom. Arsenal
120 Thibaudeau Jules, menuisier
122r Godbout Napoléon, journalier
Létourneau Azarie, journalier
124 Paquet Edgar, chauff.-stat.
126 Bédard Octave, menuisier
128 Crowe Mme veuve Edouard
Crowe Alfred, surint. général des Bu-
reaux de Placement Provincial
130 Darveau Mme veuve Victor
132 Quirion Lambert, emp. Morton
136 Giguère Mlle Alice
138 Duchesneau Mme veuve Pierre
140-142 Bégin W.-E., boucher
Magasin principal, Bureau. Tél. 8196
144 Bédard Lucien, journalier
Guay Médéric, tanneur
Thibaudeau Lucien, relieur
Thibaudeau Mlle Yvonne, emp. Dom.
Corset
146 Rouleau Mme veuve Moïse
Lessard Mlle Léonie
Picard Roland, menuisier
150 Perron Gérard, emp. D. Arsenal
Janvier Roméo, emp. Dom. Arsenal
Janvier Louis, emp. Dom. Arsenal
154 M-Ginnis Joseph, emp. Arsenal
M-Ginnis Roméo, emp. J.-L. Demers
156 Laerge J.-L., garagiste
- De l'Eglise*
- 164 Marois Mme R., commis
168 Bouchard Mme veuve Philéas
170 Le tellier Mme veuve Léon
Prémont C. A., plâtrier
172 Galarneau Wilfrid
Galarneau Joseph, emp. Jos. Amyot &
Fils
Galarneau Mlle Georgiana
174 Martel J.-B., agent général
- 176 Plamondon Jean-Bte, commis, Hôtel de
Ville
182 Audet Pierre, horloger et bijoutier (rés.)
Tél. 4-1468
182½ Audet Mlle Eva
Audet Mlles Marguerite, Lucienne et
Anne-Marie, couturières
188 Laveau Jules, commis de bureau
190 Duclos Mlle I., emp. La Cie Paquet
192r Taverne Luc. A. Fournier
- De la Couronne*
- 204 Guérard Alphonse, emp. La Cie Paquet,
Ltée
Guérard Mlles Rose Anna et Alexan-
drine
206 Chamberland J.-A., agent
Velo Service Messagerie
210 Corriveau Albert, peintre-lettreur
212 Lapointe Raoul, mécanicien
Genest Wilbrod, charron
Genest Ls-Chs, marine canadienne
Genest Mlles Lucienne et Gabriel, emp.
Arsenal
Létourneau Charles, emp. civique
216 Paquet Chs. Hilaire, emp. T. & Forêts
218 Lépine Alexandre, ing. C.N.R.
220 Caron Louis, journalier
Lessard Albert, emp. Quebec Power
Boutet Edgar, concierge
224 Hamel Arthur, cord.-machiniste
Paquet Alcidas, jardinier
226 Pelletier Mme veuve Moïse
Pelletier Gaudias, commis
Pelletier Roméo, journalier
Pelletier Conrad, camionneur
228 Bernard Mme veuve Alphonse
Bernard Mlle Emma, waitresse
Bernard Mlle J. d'Arc, emp. D. Corset
230 Lortie Alphonse, voyageur
Cauchon Mme Magloire
Cauchon Mlle Simone, emp. B. Royale
232 Letourneau Laurent, commis Cie Paquet
Lamontagne Roch, électricien
236 Caron Paul-Emile, emp. Brasserie Boswell
238 Fontaine Rosario, emp. D. Arsenal
238½ Laflamme Wilfrid, menuisier
Landry Mlle Yvonne
238¾ Genest Arthur, cond. camion
240 Daigle René, tailleur d'habits
242 Giguère Gérard, commis
244 Alain Camille, rentier
Devarenes Israel, tailleur de cuir
246 Pouliot Téléphore
Pouliot Mlle M. Ange, emp. Rock City
250-252 Langlais Donat, mécanicien
Les fèves au Lard de Québec, Enr.
Langlais Mme Donat, propriétaire
254 Chouinard Mme veuve Charles
Chouinard Mlle Albertine, sténo
Roberge Rosario, emp. Anglo Pulp
258 Guilbault Alex., emp. champ d'aviation
260 Chouinard Alex., gér. Théâtre Princess
Dolbec, Elzéar, rentier
Garneau Joseph, menuisier
264 Chouinard Roger, emp. Théâtre Princ.
268 Noel Gérard, cordonnier et rep. de
chaussures (boutique)

- 270 Bourré Gaudias, emp. civique
Bourré Mlle Marielle
Boudreau Rosario, commis
Boudreau Mlle Gemma, emp. Arsenal
Cimon Mme veuve Ulric
Cimon Mlles Malvina et Antoinette,
emp. Parisian Corset

272 Thivierge Almanzor, épicier (rés.)

Dorchester

- 278 Gagnon Maurice, peintre
Kirouac Mme veuve Joseph
282 Levesque Joseph, militaire
284 Bouchard Joseph, débosseur d'autos et
peintre

- Falardeau Girard, commis
288 Pouliot Stanislas, voy. de commerce
Pouliot Fernand, comptable

- 290 Bédard Arthur, gardien de nuit

- Langlais Joseph, emp. J.-A. Drolet

- 292 Fontaine Alfred, cordonnier

- 294 Verreault J. Elzéar, comptable, Hôtel
de Ville

- 296 Cabot Mme Tancrède

- Cabot Yvan, instructeur

- 298 Langlais Mme veuve J. T.

- 298 1/2 Moisan Alfred, cordonnier

- Lessard Mlle M.-A. emp. Bell Tel.

- 300 Paré Mme veuve Hector

- Paré Geo-Hector, menuisier

- 302 Lemelin Mme veuve Albert

- Paradis Mlle Imelda

- 306 McKay Georges, agent

- McKay Mlle Claire, commis

- McKay Mlle Simone, commis

- McKay Mlle Françoise, couturière

- McKay Mme Georges, jr.

- 308 Matte Mme veuve Ulric

- Matte Stanislas, pâtissier

- Béland Joseph P., emp. P. de Justice

- 310 Béland Raymond, vulcanisateur

- 312 Daigle Joseph, contremaitre H. Fortier

- Gosselin Jean-Chs, menuisier

- 314 Jinchereau Eugène, ent.-général (en-
trepôt)

- 320 Boucher Antonio, emp. A.-E' Marois

- Matte Joseph, journalier

- 322 Robitaille Ludger, anc. marchand

- 324 Auger Odilon, chauffeur

- Therrien Alph., électricien Que. Power

- 326 Turcotte Mme veuve Albert

- 326 1/2 Brown Maurice, emp. Terres et Forêts

- 328 Brisebois Napoléon, emp. C. P. R.

- 330 Turcotte Georges H., rentier

- Turcotte Maurice, tail. en fourrures

- Turcotte Jules, pompier

Caron

- 336-1 L'Heureux Mme Edmond

- 2 Simard Ls-René, comptable B. Can.
Nationale

- 3 Tremblay G.-A., commis

- 4 Larose Georges, imprimeur

- 5 Morissette Lauréat, emp. D. Arsenal

- 6 Lachance Lucien, emp. Proc. Gen.

- 342 Bilodeau Charles, peintre

- 344 Gagnon Pierre, emp. au Parlement

- 346 Dompierre Joseph snr, commis

- Dompierre Joseph, jr, journalier

- 346 St-Cyr Mme veuve Albert

- Labranche Joseph, voy. de commerce

- 348 Vachon Hervé, militaire

- 350 Taillon Edgar, opérateur de théâtre

- Ouellet Elzéar, emp. Dom. Arsenal

- 352 Tanguay Stanislas, mécanicien

- 354 Boutet Marcel, gérant United Auto
Parts of Quebec, Ltd. Tél. 4-3050

- Huot Mathurin, dessinateur

- 356 Gingras Adélar, plombier

- 358 Fluet Mme veuve Roméo, épicerie et
rés.

- Corbin Mlle Jeanne, emp. E.-T. Cou-
lombe

- 362 Verreault Joseph, journalier

- 366 Bédard Mme Wilbrod

- 370 Boutet Robert, mécanicien

St-Anselme

- 376-378 Breton Eustache-J., épicier et rés.

- 380 Huot Charles, facteur

- Turgeon Mlle Régina, emp. Sun Life

- 382 Roy Adélar, anc. hôtelier

- 384 Pageot Mlle Marguerite

- 386 Paquet Rosaire, gérant The Hooper-
Holmes Bureau

- 388 Dorval Ephrem, marchand de glace (r)

- 394 Marceau Mme Lazarre

- 396 Langlois Louis, snr, rentier

- Langlois Armand, commis

- Langlois Louis, jr, mécanicien

- Langlois Léo, commis

- 408 Fortin Léo, emp. Arsenal

- Lavoie Georges, cireur de chaussures

- Lavoie Paul-Émile emp. moulin à papier

DE L'EGLISE, de 372, rue St-Vallier, à

146, rue Prince-Edouard, quartier St-
Roch.—From 372 St. Vallier St. to

146 Prince Edward St., St. Roch ward.

Côté Est — East Side

- 1 Paradis Joseph, emp. Bureau du Re-
venu

- Paradis Mlle Bernadette, emp. Com.
des Liqueurs

- 3 Blais Raymond, médecin

- 5 Robert Maurice, emp. Pension de Vieil-
lesse

- 7 Marcoux Paul-Em., commis-boucher

- Lavigueur J.-E., ouv. en chaussures

- 9 Picard Edouard, sec-trés. Rock City
Tobacco Co. Ltd

- Gingras Mme veuve Alphonse

- 11 O'Mally James, gérant Can. Cement

- 15 Duchaine Edmond, machiniste

- 17 Lambert Lucien, emp. Dom. Arsenal

- 19 Godbout Mme veuve Pierre

- Godbout Léon, plombier

- Godbout Milles Anna et Alb. emp.

- P. A. Alain

Fleurie

- 23 Beaulieu Maurice, épicier

- 25 Guillemette J.-E., mécanicien (rés.)

- 25 1/2 Beaulieu Maurice, épicier (rés.)

- 27 Guillemette J.-E., mécanicien (atelier)

- 31 Berrouard Napoléon, ing.-stationnaire

- Létourneau Jos.-Amable, comptable

- Comm. du Port

- 33 Scallen Frank, R.C.A.F.
 33½ Renaud Frédéric, expéditeur
 Renaud Mme veuve Alphonse
 Lamoureux Darius, peintre
Ste-Hélène
- 35 Emond J.-Ulric, comptable
 Emond Mme veuve Félix
 Gauvin Raymond, peintre
 Guimont Ernest, emp. des Postes
- 37 Chamberland William, forgeron
- 39 Thivierge Achille, restaurateur
 Thivierge Joseph, emp. Dépt. Marine
Ste-Marguerite
- 47 Gamache Aurèle, dessinateur
 Whitmore Mlle Laurette, commis
Boulevard Charest
- 67-73 La Cie Paquet, Ltée (entrepôt)
- 79-85 Alain P.-A., Ltée, manufacturiers de
 pelletieries
- 87 L'Industrielle, Cie d'Ass.-Vie,
 Gauvin Raoul, gérant
St-Joseph
- Convent Congrégation Notre-Dame
 Révde Sœur St-Jean-Baptiste
St-François
- 107-1 Pelletier Mme Ls-Georges
 Pelletier Mlles Cécile et Marcelle,
 sténos
 Pelletier Mlle Louise, garde-malade
 Pelletier Georges, caporal Arm. Can.
- 2 Lebel J.-Albert, ent.-plâtrier
- 3 Fortier Henri, Ecole Technique
- 4 Tremblay Majella, médecin
- 5 Moise Edouard, marchand
D. R.
- 113 1 Couture Alphonse, boucher
 Couture Mme A., prop. Salon de
 coiffure Alma, rés.
 2 Lapointe Mme S.
 3 Bourré Mme veuve Honoré
 4 Mercier J.-E.-N., commis de malles
- 5 Levesque Mme veuve Philias
 Levesque Mlles Fernande et Mad.
 emp. Dom. Arsenal
 Levesque Mlle Gabrielle, commis
 Levesque Benoit, emp. Aérodrome
- 6 Fournier Adrien, emp. Morton
- 7 Parent Origène, concierge
- 115 Bergeron J.-Alonzo, march. d'auto.
- 117 1 Dallaire Paul, commis
 2 Boucher Chs, comptable
 Tremblay Antoine, mécanicien
 3 Corriveau Calixte, ouv. chaussures
 4 Roy Mlle Angéline
 5 Berth Miss D. salesclerk
 Leahy Miss K., emp. Dom. Arsenal
- 6 Tremblay Adrien, contremaitre "Le
 Soleil"
- 7 Dumontier Mme Philéas
 Allard Mlle Hélène, modiste
Richardson
- 123 Guillemette Mlle Alice
 Bussièrès Mme veuve J.-A.-L.
- 125 Bégin Edouard, rentier
- 127 Chamberland Siméon, machiniste
 Tessier Gérard, militaire

- 127 Larochelle Albert, typographe
De la Reine
- 133 Labrecque Joseph, épiciier (rés.)
 Caron Chs, emp. Agriculture
- 137 1 Bourgoin Ferd., militaire
 2 Mathieu Olivier, électricien
 3 Boutet Lucien, emp. civil
 4 Verreault Maurice, comptable D.Nat.
 5 Boivin Phil., commis-boucher
 6 Cloutier St-Geo., comptable
- 141-143 Plante Pierre, pensionnaire
 Plante Majella, rep. Laboratoire
 Marois
- 143 Paré Paul-Henri, emp. Laiterie Fronte-
 nac

*Des Commissaires***Côté Est — West Side**

- 2r Fontaine Edgar, emp. T. Avard
- 4 Rochette Mme veuve Tancrede
- 6 Gosselin Joseph, emp. Boswell
- 8 Labonté Eugène, menuisier
 Renaud Mme Jean
 Renaud Roger, emp. Hôtel St-Paul
 Renaud Mlle Georgette
 Mouvement Locataire Enr. Eug., La-
 bonté, président
- 10 —
- 16 Dallaire Mme veuve Louis
- 22 Michaud Philémon, emp. Hôtel-Dieu
- 24 Lacroix Joseph, rest. et rés.
- 32 Eureka Service Enr.
 Agences Locales, Enr., Lamontagne
 F.-X., propriétaire
- 34 Carpentier Mme veuve Joseph
 Michel Henri, emp. Dom. Arsenal
 Couture Mlle Florida
- 34b Moffet Chs-Henri, méd.-vétérinaire
- 36 Moffet Mlle Marguerite
- 34c-38 Maison Ste-Bernadette, Mlle Marg.
 Moffet, directrice
Ste-Marguerite
- 44 L'Industrielle, assurance-vie
Boulevard Charest
- 72 Edifice Migner
 100 entrepôt
 101 Waterless Kitchen Equipment Reg.
 102 entrepôt
 103-105 Salon Diane, Mlle G. Picard,
 prop.
 104-106 Fortier L.-E., notaire
- 107 Gamache L.-A., tailleur de hardes
- 200 Vachon J.-R., rep. manufacturiers
- 201-203 Ronéo Company of Canada
 Ltd, fourniture de bureau
 Robitaille Edmond, agent
- 202 Villeneuve J.-Ant., pépiniériste
- 204 Riverin Rosaire, agent de manu-
 facturiers
- 205 Themens E., agent
- 207 St-Pierre J. T., rep. de manufactu-
 riers
- 206-208 Lachance J.-Alexandre, repr.
 de manufacturiers
- 209 Harrower Typewriter Co., Ltd
 Harrower James,
- 300 Leclerc J.-Albert, rep. E. & S. Currie

72-301 Credit Bureau of Quebec, Reg'd
Bureau de Collection de Québec,
Enr., Edgar Marois, gérant

302-304 Electronics Merchandises, Bro-
chu Gérard, gérant

305 B. & B. Toys, entrepôt

306 entrepôt

307 Gobeil J.-A., agent manufacturiers

308 Laforge D., agent manufacturiers

310 B. & B. Toys, Jean-Chs. Legaré,
rept.

309-311 Le Comité Paritaire des Arts
Graphiques, Lacombe Eugène,
secrétaire

St-Joseph

— Eglise St-Roch

St-François

90 Hethrington J. L., accessoires de salons
de coiffure

Dussault Paul-G., assurances

92 Bédard Alexandre, médecin

94 Houde Armand, soudeur

96 Laberge & Vézina, salon de barbier

Du Roi

110 Dion Mme veuve Ernest

112 Gagné Gérard, camionneur

114 Gagnon Ludger, menuisier

116 Blouin Mme veuve François, épicerie
(et rés.)

de la Salle

118 Laberge J.-L.

122 Roy Henri-Louis, électricien

Blais Paul-Emile, teinturier

124 Matte Joseph, échevin quartier St-Roch

126 Paquet Joseph-O., vice-président de la
Cie Paquet, Ltée

Paquet Arthur, chimiste

128 Paquet Randolph, de la Cie Paquet

De la Reine

130-136 Coulombe E.-T. & Cie, Ltée, confec-
tion pour hommes

Coulombe Horace et Henri, props

138 Otis Fenson Elevator Co., Ltd.—H. A.
T. Johnston, repr.

140-150 Laiterie Frontenac, Ltée, bureau
et atelier

DE L'ESPINAY, Ouest, du ruisseau St-
Michel à la Rivière Lairet, quartier
Limoilou.— From St. Micheal stream
to Lairet river, Limoilou ward.

Côté Sud — South Side

7½ St-Jean Honoré, boucher

17 Beaudoin Oscar, emp. s. civil

19 Dubois Roland, mécanicien

21 L'Héroult Omer, peintre

23 Bégin Georges, journalier

57 Deschênes Albert, calfat

Côté Nord — North Side

8 Station de Police No 14

Bélangier Joseph, sergent

Station du Feu No 11

Sanschagrín Ernest, capitaine

Donnelly Gérard, lieutenant

10 Montpas Lauréat, laitier

12 Giroux H.-J.-A., chimiste

12a Langlois Paul, agent d'assurances

12b Métivier Omer, emp. Arsenal St-Malo

12c Germian Georges, emp. Arsenal St-M.

14 Lavoie Joseph, électricien

DE L'ESPINAY-Est, — de 121 Ozanam
à la Rivière Lairet, quartier Limoilou —
From L'Espinau to 121 Ozanam to
Lairet river, Limoilou ward.

55 Boivin Eugène, télégraphiste

63 Robert Adolphe, camionneur

65 Boulet Réal, emp. Morton

67 Pouliot Gérard, milice ordonnance

69 Gaudreau Sylvio

71 Simard Georges, comptable, Arsenal

71½ Bussièrre J.-A., Sûreté provinciale

73 Lachance François, anc. emp. Q. Power
Trudeau Amédée, ingénieur C.N.R.

75 Fiset Maurice, mécanicien, Arsenal

77 Noël Omer, menuisier

79 Trudel Joseph, mécanicien

81 Sylvain J.-A., médecin vétérinaire

83 Rouleau Albert, contremaître

85 Demers Lorenzo, menuisier

87 Roy François, entrep.-menuisier

Blouin Henri, commis de malles

Leclerc Mme veuve Lauréat

89 Burns Gérard, télégraphiste

91 Perreault Alphonse, emp. Shawingan
Power

105 Hamel J. A., sergt Police municipale

1 Lussier Doris, professeur à l'Un. Laval

2 Simard Lucien, emp. Us. St-Malo

3 Simpson Roger, emp. C.N.R.

4 Bélanger Adolphe, police municipale

115 Lapointe Pierre, contracteur

143 Rousseau Lauréat, boucher

143½ Bédard Isidore, comptable

147 Rivard Pierre, emp. Dom. Arsenal

149 Grenon Jean-Marie, emp. Arsenal Valc.

149½ Scott Roland, comptable

151 Côté Robert, de Valère Côté, Inc.

153 Gosselin Arthur, commis C.P.R.

153½ Rochon Omer, ouv. en fourrures

157 Duquet Alonzo, garde-magasin

159 Lachance Paul, laitier

Drolet Roland, commis

169 Bédard Jean-Bte, mécanicien

DELIGNY, de 85, rue Lavigueur, à 492,
rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.
—From 85 Lavigueur St. to 492 St.
John St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est — East Side

Lavigueur

3 Vézina Onézime, modeleur

Vézina Paul-E., Industrial Acceptance

Vézina Mlle Lauretta, sténo

5 Charland Wilfrid, caporal, Police

Municipale

7 Rochette Jules, épicier

Latourelle

7½ Routhier Antonio, journalier

9 Châteauevert Rosario, peintre

11 Delisle J. Berchmans, gendarmerie prov.

Bureau Mme veuve Adjutor

Bureau Hervé, emp. Arsenal

- 15 Tremblay Paul, emp. Arsenal
St-Olivier
- 17 Ouellette Mme veuve Emile
Ouellette Léo, commis bureau
- 19 Gosselin Mme veuve J.-A.
Gosselin Marc, emp. C. N. R.
Gosselin Antonio, polisseur
Gosselin Germain, musicien
- 21 Boily Edmond, menuisier
- 21½ Girard Elz., ass't-gérant, Singer Sewing Machine
Turgeon Mlles M. & R., modistes
- 25 Labrecque Hervé, épicier (rés.)
Richelieu
- 31 Jean Mme veuve P. Aug.
Jean Gabriel, emp. Action Catholique
Dallaire Mlle Grace, modiste
- 33 Bélanger Chs.-Henri, emp. Dom. Arsenal
- 35 Béland Chs. H., militaire
Blais Paul-Henri, photographeur
- 37 Lagacé Mme veuve François
- 39 Barrette Jean-Louis, emp. Morton
Gingras Mme Hélène
D'Aiguillon
- Eglise St-Jean-Baptiste

Côté Ouest — West Side

- Laviqueur*
- 2 Savard J.-Bte, épicier et rés.
- 2¼ Nadeau Alex., salon barbier et rés.
- 2¾ Poitras Henri, plombier
- 4 Beaulieu Maurice, emp. garage
- 6 Couture J.-A., boulangerie et bureau
Latourelle
- 16 Moisan O., boucher (étal)
- 18 Paquet Alexis, barbier
St-Olivier
- 20 Cormier Mlle Blanche, épicerie
- 20a Donati Philippe, militaire
- 22 Côté Marius, emp. s. civil
Myrand Léon, voy. de commerce
Myrand Mme veuve Henri
- 22a Vien Raymond, musicien, militaire
Poulin Yves, de Poulin Enr.
Charland Amable, anc.-cordonnier rés.
- 24 Desroches Charles, cordonnier
- 26 Lacroix Gerard, menuisier
- 26½ Bernier Jean-Pierre, gendarmerie provinciale
Bernier Philias, emp. Min. Agriculture
- 28 —

Richelieu

- 30 Dion Alphonse, peintre
Dion Roland, militaire
- 32 Rochette Mme veuve Théophile
Rochette Edgar, commis
Rochette Théo., emp. Laiterie Frontenac
- 34 Boucher Harvey, emp. Dépt. Agricult.
- 36 Landry Joseph, Sergt. Major
Chassé Robert, emp. Anglo Pulp
- 38 Croves Chs. Edward, civil clerk
- 40 Fiset Wilbrod, menuisier
Dechêne Mlle Annette, emp. s. civil
Guimont Mlle Blanche, couturière
- 42 Beaudoin Gérard, épicier et rés.
D'Aiguillon
- 44-48 Frères des Ecoles Chrétiennes, Académie St-Jean-Baptiste

- 46 Beaulieu Georges, gardien et rés.

- DE LONGUEUIL** — de l'Avenue Holland allant à l'Ouest, quartier Belvédère — From Holland Ave to wards West, Belvedere ward.
- 3 Allard Ulric, rentier
- 11 Langlois Laurent, emp. Tr. Publics
Avenue Marg. Bourgeois
- 127 Darveau Albert, entr.-menuisier rés.
Darveau Lucien, avocat, officier en loi
Dépt Proc. Général
Darveau Mlles Colombe et Germaine inst. Jardin de l'Enfance
Naud Henri, cuisinier
- 137 Bélanger Paul-Em., emp. Inst. Pub.
- 141 Miller Philippe, avocat, nst. Pub.
- 145 Lecomte Edmond, relieur et régleur
- 173 Marcoux Armand, comptable Acc. Trav.

- 8 Dufresne Léo, ingénieur civil
- 12 Robitaille Jos.-Arm., assurances
- 16 Papillon J.-M., gérant de publicité Pol-Lack

Avenue Marg. Bourgeois

- 42 —
- 134 Leblanc E., emp. Agriculture
- 138 Poulin Rosaire, de Poulin Enr.
- 142 Denis J.-B., horloger
- 146 Caron J.-W., insp. d'écoles
- 150 Filion Félicien, assurances

- DE MAZENOD**, (autrefois Sauvageau), de 779, rue St-Vallier, au cap. quartier St-Sauveur. — From 779 St. Ballier St. to cliff, St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

- 1 Drolet J.-H., marchand de chaussures
- 3 Drouin Raoul, voy.-de commerce
- 7-9 Lamy Ltée, marchand de prelarts
- 11 Dubois Eug. Enr., marchand de chaussures
- 17 Lapointe Mme veuve Jean-Bte
Lapointe Maurice, de la Cie d'Optique Champlain Enr.
Lapointe Alphonse, pompier
- 17½ Langlois Benoît, emp. Que. Power
- 19 Verret Albert, tailleur de hardes (et rés.)
- 21 Racine Georges-A., médecin
Racine André, emp. Artillerie à Valcartier
Racine Benoit, dessinateur Anglo Pulp
Racine Jean, dessinateur Anglo Pulp
- 23 Lacombe Chs. R.C.A.F.
Baker Napoléon, rentier
Baker Paul, emp. man. matelas
Baker Mlle Gemma, emp. Arsenal
Paquet Edouard, emp. Arsenal
- 25 —
- 27 Alain Appollinaire, ferblantier
Rochette Joseph, rentier
- 29 Richard Roland, comptable Laiterie de Québec
- 31 St-Amand Paul-Henri, ouv. chaussures
St-Amand Lionel, voy. de commerce
Beaulé Paul Emile, journaliste
Beaulé Marcel, emp. Action Catholique

- 31 Lamontagne F.-X., des Agences Locales
Enr. résidence
Lamontagne Mlle Françoise, G.M.G.
Lamontagne Chs-Henri, E.E.M.
- 33 McHugh Miss Mary
O'Doherty Mme veuve Patrick
- 39 Dorval Joseph, sr., charretier
Dorval Léopold, R.C.A.F.
Dorval Jean-Chs, commis-épicer
Dorval Gérard, emp. Arsenal
- 39½ Pouliot Jean-Paul, plombier
- 43 Lelièvre Henri, journalier
Dussault Roland, chauff. camion
- 43½ Gobeil Jos.-Léon, peintre, rés.
Asselin Mlle Léonie
- 43¾ Côté Mme veuve Roméo
- 45-47 Thivierge Arthur, entrepôt
- 49 Gagnon Ernest, emp. C. des Liqueurs
Gagnon Raymond, emp. John Millen & Sons
- 51 Gauvin Fortunat, agent
Dufour Lucien, militaire
- 53 Labrecque Cyrille, anc. couvreur
St-Cyr Benoit, E.E.P.
- 55 Langlois J.-B., emp. C. des Liqueurs
Langlois Mlle Cécile, ouv.-fantaisie
Langlois Maurice, emp. Quebec Airways
- 57 Grondin Adjutor, salon de barbier
Bagot
- 59 Bolduc J.-Emile, emp. Dep. de la Circulation
- 61 Langevin J.-Hector, de Delisle & Langevin
Bolduc Paul-Emile, agent d'assurances
- 63 Roy P.-Emile, brasseur Brass. Champlain
- 65 Tremblay J.-A., plombier, rés.
- 67 Ouellet Paul, chauff. camion
- 71 Després Mlle Aurélie, emp. Pensions Vieillesse
Després Mlle Judith
Dupuis Mme veuve Arthur
- 73 Brousseau Roger, commis Cie Paquet
- 75 Couillard H.-P., prop. Geo. Couillard, Enr.
Couillard Emile, emp. Palais de Justice
Morin
- 79 Chamberland Mme veuve E.
- 81 Chamberland Mlle Marie-Jeanne, emp. Arsenal
Gagnon Cyrille, restaurateur
Bourget Wilfrid, emp. Davie
Hains Albert, corroyeur
- 83 Binet J. O., de Plante & Binet
- 85 Plante & Binet, négociants en gros
- 87 Chabot Lauréat
Boucher Lauréat, boulanger
Boucher Lorenzo, commis marchand
Boucher Mlle Yvonne, emp. Ritchie
- 89-91-95 Thivierge Arthur, épicer et boucher
Hermine
- 125 Dispensaire de la Ligue Anti-tuberculeuse
Drs Louis Grégoire et Louis Rousseau
- 127 Clinique Municipale, Dr J.-A. Tousignant
- 127 Dispensaire de la Goutte de Lait
Colomb
- 135 Fournier Albert, manuf. de bonbons, rés.
- 137 Rousseau Mme veuve Edouard
Thibault Alfred, commis B. Can. Nat.
- 139 Pelletier Ernest, contremaitre Maranda & Labrecque
- 143 Bouliane Hidola, livreur de lait
Cantin Edmond, cireur de chaussures
Côté Armand, pâtissier
Gagné Mme veuve Napoléon
Gagné Mlle Germ., emp. C.N.R.
- 147 Papillon Geo.-Henri pâtissier
Dubois Mme veuve Albert
Cryans Clément, emp. Morton
Cryans Léo, emp. Anglo Ship'ng.
Cryans Henri, journalier
Châteauguay
- 151-153 Académie N.-D.-de-Grâces, filles
- 157-159 Sœurs N.-D.-de-Grâces, (rés.)
- 161 Académie N.-D.-de-Grâces
Révde Mère Aurélie, supérieure
Franklin
- 169 Robitaille Henri, briqueteur
- 171 Robitaille J.-A., voy. de commerce
- 173 Côté Mme veuve Fortunat
Ctéo Jean-M., emp. L. Goulet, gérant
Caisse Populaire N.-D. de Grâce
- 175 Lapointe Gérard, menuisier Prison de Québec
- 177 L'Heureux Roméo, agent Metropolitan
Nolet Rosaire, journalier
Samson Lauréat, emp. C.P.R.
Roberge Napoléon, chauffeur taxi
- 185 Racine Joseph, cordonnier
Racine René, emp. Arsenal
Arago
- 223 Presbytère Notre-Dame de Grâces
Falardeau Joseph, abbé, curé
Gosselin Gérard, abbé, vicaire
Bélangier Albert, abbé, vicaire
Blanchet J.-Noel, abbé, vicaire
- 225 Roy Mlle Emma
- 227 Falardeau Mlle Alphonsine
Papillon Mlle Anna, concierge
- 229 Clément Lucien, sacristain
-
- Côté Nord — North Side**
- 2 Revdes Sœurs Oblates
Boisseau
Napoléon
- 40 Grondin Aurèle, menuisier
Grondin Cyrille, prop. Salon "Mario",
Grondin Mlle Yvonne, coiffeuse
- 44 Gagnon Albert, sec.-trés., C. Emile Morissette, Ltée
Gagnon Joseph-Albert, emp. civil
Bagot
- 60-64 Lacroix Frs.-Xavier, épicerie et rés.
- 62 Bédard Adrien, ouv.-patrons
Bédard Jean-Paul, emp. Morton
- 66 Garneau L., emp. bur. de Poste St-Roch
Roberge Majella, emp. Dom. Arsenal
Thibaudeau Henri, ing.-mécanicien
- 70 Morin Mme veuve Arthur
Morin Mlles Fernande et Gab., emp. Arsenal

- 70 Morin Nivel, emp. Wooldworth
 72 Laliberté Joseph, emp. Dépt Aqueduc
 Coffy Arthur, vétérân
 Picher Mlles Irène et Dolorès, emp. Arsenal
 74 Bédard Albert, commis boucher
 76 Fortin Jos.-N.-Eustache, emp. Min. de la Santé
 Michaud Oscar, emp. Morton
 78 Gosselin Gérard, emp. Gardner Mfg.

Morin

- 80 Breton Arthur, voy. de commerce
 Lamontagne Antonio, emp. Arsenal
 82 Nadeau Gérard, ent.-menuisier
 84 Paradis Louis, chauff. du Parlement
 86 Beaulieu Charles, commis R. Talbot
 88 Dombrowski Léonce, commis Syndicat de Québec
 90 Jinchereau Roland, emp. Arsenal
 Jinchereau Gilberte, emp. Arsenal
 Genest Mlle Bernadette, emp. Arsenal
 Devarences Mlle Berthe, emp. "Action Catholique"
 92 Dion Mme veuve Herménégilde
 Dion Ferdinand, tailleur en cuir
 94 Nadeau François, mécanicien
 Bélanger Joseph, sergent, Police mun.

Hermine

- 96 Lacièvre Albert, bonbons et rés.
 98 Labbé Paul, ouv. chaussures
 Genest Alphonse, chauff. de taxi
 100 Turcotte Jean-Paul, emp. "Le Soleil"
 Turcotte Mme veuve Alex., garde-mal.
 104 Papillon J.-O., insp. Arsenal
 Jobin Mme veuve William
 106 Germain Gédéon, emp. C.N.R.
 Germain Mlle J. d'Arc, emp. Arsenal
 110 Guilmain Louis, emp. Com. du Havre
 Guilmain Mme veuve J.-Bte
 Beaumont Mlle Ovilia

Kirouac

- 112 Lavallée Maurice, salon de barbier
 114 Lavallée Maurice, barbier (rés.)
 116 Pageau Philéas, g.-moteur Que. Rway
 Picard Ls-Ph., bijoutier
 124 Paquet Samuel, emp. Richard & Frère
 126 Gagnon Théodore, rentier
 126½ Lemieux Valmore, pressier "Le Soleil"
 126¾ Gobeil Raymond, emp. F.-A. Fluet
 128 Boissinot Georges, commis Lamy Ltée
 Drolet Mlle Gertrude, emp. Arsenal
 130 Garant Mme Antoine, restaurant
 Garant Antoine, emp. Arsenal

Colomb

- 134 Bourque Alfred, instituteur
 Trudel Mlle Bernadette
 140 Verret Paul, emp. Anglo Pulp
 142 Blouin Joseph, menuisier
 146 Bowen Mrs. Peter

Chateauguay

- 150 Duguay Tancrede, emp. Rock City
 Duguay Gérard, emp. L. Duchaine
 Duguay Mlle Ange-Aimée, emp. R. City
 152 Gingras Basile, menuisier
 Gingras Basile
 Gingras Jean-Marie, journalier
 152 Pouret Roger, marin

- 158 Morency J., Ltée, tabacs, biscuits, bonbons, jouets (en gros). Tél. 2-3535
 160 Côté Alexandre, plombier
 162 Nadeau Julien, emp. Arsenal
 Turcotte Roland, débardeur
 Bourget Mme veuve Elzéar
 Drolet Louis, camionneur
 Pelletier Albert, ouv. chaussures
 Guay Alexandre, emp. C.P.R.
 Desbins, pensionnaire
 Turcotte
 Pelletier Mme veuve Joseph
 166 Bowen P., remèdes brevetés et rest.
 168-170 Dion Henri, fourrures, magasin, atelier et rés.

176 —

- 178 Samson Henri, emp. Cité
 178½ Cazes John, mecanician à l'Aérodrome
 182 Dionne Irénée, emp. Bell Tel.

Arago

- 196 Paquet Arthur, collecteur Au Meuble Talon
 196½ Vallière Emile, emp. Joseph & Son
 Vallière Mlle Marie-Louise
 198 Morin J.-Lucien, salon de barbier
 200 Morin Mme veuve Benoit
 Morin J.-Lucien, barbier, rés.

Larergne

- 208 Patry Honoré, emp. Dépt Voirie
 210 Jackson Philippe, police Arsenal
 212 Chabot Paul-Emile, emp. civil
 Drolet Mme veuve Pierre
 214 Robichaud Roméo, emp. Morton
 216 Martel Joseph, snr, anc. emp. C.P.R.
 Martel Jos. jr, journaliste
 218 Auclair Delphis peintre

DEMERS, de 93, Boulevard Langelier, à 33, rue Morin, quartier St-Sauveur.—
 From 93 Boulevard Langelier to 38 Morin St., St. Sauveur ward.

- 13 Dugal Mme Emile
 Dugal Emile, emp. Morton
 13½ Denis Mlle Jeanne, emp. Arsenal
 15 Conseillers Mlles E., R., Yvonne et Belzèda, ouv. en chaussure
 Verreault Maurice, voyageur
 17 Coulombe Antonio, corroyeur
 19 Robitaille Antonio, prop. de Boulangerie Lafayette, Enr.
 23 Voyer Gérard, voy. de commerce
 Alain Mlle M.-Jeanne, ouv. en chaussure
 27 Boily Mme veuve Napoléon
 29 Drouin Pierre, emp. Arsenal
 31 Boucher Wilfrid, emp. Arsenal
 33 Thivierge Adélard, emp. C. Liqueurs
 35 Champagne Marcel, plombier
 37 Martel Arthur, camionneur

*St-Félix**Hermine*

- 63 Gariépy Mme veuve Wilfrid
 65 Durand Alphonse, peintre
 Côté Joseph, cordonnier
 Dubé Montézuma, emp. Arsenal

*Morin**Signal*

- 71 Lapiere Frs, journalier

- 71 Dolbec Mlle Eveline
- 73 Morasse Marcel, comptable Anglo Pulp
- 75 Asselin Alphonse, emp. Davie
- 77 Hamel Lauréat, restaurant et rés.

Bagot

- 14-20 Racine Alb., corroyeur, mar. de cuir
- 28 Gardner Clothing Mfg. Co.
- 34 Laverdière Henri, emp. Arsenal
- Chedore Eskil, emp. Anglo Pulp
- 34½ Gingras Jules, gardien de nuit Gale Bros
- Vignault Wenceslas, emp. Lion Vinegar Works
- 36 Champagne P.-Emile, emp. Emond & Côté
- 36½ Dionne Roland, emp. Morton
- 38 Siconnely Joseph, emp. de la Cité

Hermine

- 44 Lacasse Lucien, menuisier
- Brideau Mme Edouard
- 46 Thibaudeau Joseph, cordonnier et prop. de chiffonnerie
- 64 Poitras Mme veuve Léonce
- Gingras Albert, ouv. en chaussure
- Gingras Médéric, pensionnaire
- Poitras Robert, militaire

De L'Espinay

- 66 Drouin Mme veuve Philippe, bonbons, tabacs et restaurant (et rés.)
- Dussault Eddie, emp. Anglo Pulp

Morin

- 68 Benoit Mme veuve Joseph
- Benoit Jean-Paul, emp. Arsenal
- Fortin Maurice, emp. Q. Power
- 70 Levesque Louis, boucher (rés.)
- 72 Gauvin Roland, voyageur de commerce
- Roussel Albertm emp. Anglo Pulp
- Harvey Léo, emp. Gagnon & Frères
- 74 Drolet Octave, menuisier
- 76 Drolet Didace, boucher
- 76 Drolet Didace, boucher (rés.)
- Bilodeau Marcel, emp. Buanderie Lévis

Bagot

DE MEULLES, de la rivière St-Charles à l'Avenue Boisclerc, quartier Limoilou
—From River St. Charles to Boisclerc Avenue Limoilou ward.

Côté Ouest — West Side

- 25 Guay Oliva, emp. Anglo Pulp
- 27 Lafond Fernand, emp. Rock City
- 29 Gagnon Georges, journaliste
- Gagnon Arthur, emp. C.P.R.
- 29½ Forgues Jean-Charles, militaire
- 31 Marcotte Léopold, journaliste
- 33 Cardinal Albert, journaliste
- 35 St-Pierre Alphonse, emp. Laiterie Laval

Papineau

- 49 White James, emp. Dom. Arsenal
- 51 Blouin Alphonse, journaliste
- 53 Poulin Charles, contremaitre
- 55 Dumont Adélar, emp. Que. Power

De L'Espinay

- 105 Chamberland A.-C., typographe
- 107 Boutin Edgar, emp. Verdon
- 117 Gadoury F.-X., garde-moteur
- Gadoury Emile, pompier

De l'Acadie
Le Jeune
De Lanaudière

Côté Est—East Side

- 22 Lebel Téléphore, journaliste
 - 24 Guilmette Ernest, militaire
 - 36 Level Mme veuve Alphonse
 - Lebel Noel-Raymond, journaliste
 - Lebel Edouard, militaire
 - 44 Leblond Arthur, emp. Bell Tel
 - 46 Robitaille René, voy. commerce
- Papineau*
- 48 Baribeau Maurice, plombier
 - 50 Villeneuve Ls Rosaire, emp. s. civil
- De L'Espinay*
- 70 Plamondon David, insp. B. P. Incendies
 - 72 Fortier Joseph, emp. Quebec Power
- De Lanaudière*
- 88 Ecole des Frères du Sacré Cœur, (Stadacona)
 - 90 Puchol Joseph, prop. Restaurant du Marché et président Ligue des Citoyens de Stadacona
 - Forgues Joseph, journaliste
 - 106 Sévigny René, emp. C. des Liqueurs
 - 112 L'Hériault Omer, commis de malles
 - 114 Guilmet J.-Lucien, ancien épiciier

DE MONTMORENCY, de 128 Avenue Hollande à l'ouest au sud du Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From 128 Holland Avenue to west, south side of St. Foye Road, Montcalm ward.

- 9 Désy J.-L., agent Mutual Life & Citizens et Travellers Insurance Co.
- 41 Senay Chs-E., voy. de commerce
- 49 Chartier Bruno, agronome
- 55 Magnan Mme veuve C.-J.
- Magnan Mlle Isabelle
- Oagnon Mme veuve M.-N.
- Gagnon Jean, étudiant
- 63 Dupuis Lucien, gér. E. B. Eddy Co. Ltd
- 65 Gautreau James-J., emp. Dept. Agriculture
- 75 Gélinas Georges, emp. Agriculture
- 85 Beaulne Joseph, emp. Dépt. Agriculture
- 87 Lanouette Avila, Ent.-menuisier
- Lanouette Jérôme, emp. D. Arsenal
- Patenaude Mme veuve J.-L.
- Parent J.-Bte, bibliothécaire Ecole Chr.
- 89 Fafard Ambroise, inst., Dépt. Agricult.
- 91 Darveau Paul-Henri, infirmier Hôp. Militaire
- Darveau Raymond, infirmier
- Avenue Marguerite-Bourgeois*
- 95-1 Lepage J.-N., agent d'assurances
- 2 Lippé Henri, électricien
- 3 Jones C. E., accountant
- 4 Plante Auguste, électricien Anglo P.
- 5 Potvin Chs-Roger, prof. Univ. Laval
- 99r Raymond Joseph, Armée Canadienne
- Raymond Paul, emp. Davie
- Delisle Jean-Marc, emp. Lait. de Qué.
- 101 Dussault Eugène, emp. Arsenal
- 103 Senay Césaire, rentier
- 103 Senay Mlle Germ., emp. Impôt Revenu
- Lemelin M., prés. Abattoir Québec

- 135 Marcoux Valère, Com. du Commerce
 139 Bélanger Laurentin, agronome, Dépt. Agriculture
 143 Brochu Gérard, emp. Inst. Publique
 145 Vaillancourt Ernest, inst.-électricien
 149 Gauvin Jean-Paul, commis
 Gauvin Henri, emp. B. Can. Nationale
 Gauvin Alphonse, emp. Anglo Pulp

- 10 Demers Mlle Marie-Anna
 12 Corriveau Jos., chef Dépt. Syndicat de Québec
 Martin Jos.-Marcellin, rentier
 14 Arsenaux Bona, gérant, Nat. Life
 Gauvreau Paul, emp. Dépt. Revenu
 20 Rodrigue Xavier-N., directeur Serv. Ind. Animale
 24 Letendre G., directeur dépt. Métallurgie, Université Laval
 44 Wingender Gustave, rep. Taylor Forbes, Ltd.
 46 Lamarre Arthur, agronome
 48 Blache Fernand, emp. Fédér. Caisses Populaires
 50 Plamondon Paul A., asst. gérant Industrielle
 58 Langlois Benoit, voy. de commerce
 60 Cotton Randall, commercial traveller
 62 Rosetti Franco, prof. de physique à Laval
 70 Martel Geo., étudiant
 Kell Hartley, G.C.A.S.C.
 Michaud Jean, médecin marine can.
 80 Marchon J.-B., anc. mar. quincailleur
 80½ Baller G. J., clerk
 82 Lamontagne C.-A., comptable et Major C.O. T.C.
 Roy Paul-Eug., waiter
 84 Nolan Patrick, snr., pensionner C. N. R.
 Rousseau Mlle Caroline
 Nolan Miss Catherine, emp. Jeffery Hale
 86 Morisset Louis, président Teinturerie Française, Inc.
 3 Dubé Rodolphe, emp. B. C. Nat.
 Brochu Adélar, rentier
 4 Gauthier C., Capt. m. d.
 5 Nolet Roland, emp. Trésor Fédéral
 6 Coulombe Edouard, rentier
 7 Desjardins René, Capt. Armée Can.
 86½ Kindellan Denis F., plant chief clerk Imp. Oil

Ave. Marguerite Bourgeoys

- 88 Ferland L., major
 Belzile J.-R., gérant coopérative Fédérée de Québec
 140 Garneau Orans, agronome
 150 Poulin Adalbert, emp. Dépt Agriculture

DE REPENTIGNY, située près du prolongement de la rue St-Cyrille, quartier Montcalm.—Situatued near the prolongation of St. Cyrille st. Montcalm ward

- 15 Corbett James, Capt.
 Corbett Ernest-A., engineer
 Corbett Alexis
 Corbett Miss Ada, emp. Bell Tel. Co.

- 15 Corbett Norberta, stenographer
 15½ Lacombe Alfred, mtre-boucher
 17 Shink F.-Léo, ajusteur d'assurances
 19 Roy J. Emile A., emp. Banque de Montréal
 21 Cormier Raymond, secrétaire particulier de l'hon. Ministre des Travaux Pub.
 23 Audette Maurice, asst.-sec., Thibau-deau Frère & Cie, Ltée
 25 Bédard Arthur-Eug., instructeur avicole Min. Agriculture
 27 Martel Jules, emp. C.P.Express
 Poirier Mlle Louise
 47 Pettigrew Ls-Ph., ingénieur civil, Min. Colonisation
 49 Rondeau Paul-Aimé, emp. Anglo P. Co. *Avenue Holland*
 61 Hallé Jules, I.C., prof. Ecole Technique et de Hallé & Desgraves
 101 Burran Albert L., electrician
 105 Tracy Lawrence, lumber inspector
 131 Blouin Fidèle, officier douane
 135 Lepage Paul, gérant C.K.C.V.
 Lepage Mme veuve Cyprien
 141 Dussault Joseph, emp. Min. Agriculture
 143 Tardif Lévis, gérant, succ. Comm. Liqueurs
 145 Archambault J.-U., ingénieur civil
 153 Laroche Alph., ing.-forestier Min. Colonisation

- 36 Martin Roger, télégraphiste
 44 Juneau J.-Arthur, gér. Gauthier Ltée. Desjardins Mme veuve Hilaire
 46 Fabray Kamel, brewer
 50 Genest Paul, emp. Min. Agriculture *Avenue Holland*
 106 Kelly Thomas J., insurance adjuster
 108 Kerwin Timothy J., of Norris, Van & Co.
 112 Lepage Henri, sec.-trés. C.H.R.C.
 120 St-Pierre Frédéric, asst.-greffier Cour des Magistrats
 140 Roy Emile, commis de malles

DE SALABERRY AVENUE, (See Avenue de Salaberry.)

DES AVIATEURS, de 1407 St-Vallier, allant au Sud à la Voie du C. P. R., quartier St-Sauveur.—From 1407 St. Vallier St., going South to C. P. R. track.

Côté Est — East Side

- 5 Parrot Adrien, emp. Dom. Arsenal
 7 Baribeau Antonio, emp. Dom. Arsenal
 9 Rousseau Joseph, emp. Aérodrome
 11 Forgues Raymond, emp. Dom. Arsenal
 13 Tessier J.-E., emp. Dom. Arsenal
 Girard Adjutor, militaire
 15 Shields Willie, emp. Dom. Arsenal
 Shields Mlle Cécile, emp. Arsenal
 17 Langlois David, emp. Dom. Arsenal
 19 Mailly Henri, emp. Anglo C. Pulp
 21 Cladis Frank, emp. Morton
 Bégin Fernand, militaire
 23 Bélanger Ulric, emp. Dom. Arsenal

- 25 Stevenson Lorne, emp. Arsenal
 Stevenson William, emp. Aérodrome
 27 Kelly Harold, emp. Dom. Arsenal
 Drolet Mme Claire, emp. Rock City
 Roussin Joseph, R.C.M.P.
 29 Bouchard Oscar, emp. Morton
 31 Béchette Gaston, emp. Dom. Arsenal
 33 Asselin Lorenzo, emp. Dom. Arsenal
 35 Tremblay Paul, emp. Morton
 37 Dechènes Edouard, emp. Dom. Arsenal

Côté Ouest — West Side

- 4 Roberge Gérard, emp. Arsenal
 6 Gariépy E.— emp. Anglo C. Pulp
 Crate Henri, emp. Déf. Nationale
 8 Gauthier Alphonse, emp. Anglo Pulp
 10 Laflamme J.-B., emp. Dom. Arsenal
 12 Rosa Paul-H., emp. Dom. Arsenal
 14 Martineau Alphonse, emp. D. Arsenal
 16 —
 18 Beaulieu Gaston, emp. Dom. Arsenal
 20 Turgeon Ls-Arthur, emp. D. Arsenal
 22 Fortier Absalon, emp. Geo.-T. Davie,
 & Sons
 24 Cormier Joseph, emp. Arsenal
 26 Godin Napoléon, emp. Anglo Pulp
 28 Beaudoin Léopold, emp. Dom. Arsenal
 30 Labrecque Roméo, emp. Dom. Arsenal
 Levesque J.-B.-L., emp. Arsenal
 32 Leclerc Ernest, emp. Dom. Arsenal
 34 Bisson Maurice, emp. Dom. Arsenal
 36 Garneau Rosaire, typographe

DES BAINS, de 54, rue St-Valier, à 311, rue St-Paul, quartier Champlain.— From 54 St. Valier St. to 311 St-Paul St., Champlain ward

- 1 Marchand Adélard, ouvrage général en fer, atelier
 3 Bélanger Odilon, modeleur (boutique)
 5 Genois A. Ltée, entrepreneurs (entrepôt)
 7-9 Maison du Bucheron

- 6 Imperial Laundry (rear entrance)

DES CARRIERES, de 1, rue St-Louis, à Dufferin Terrace Place, quartier Champlain.— From 1 St. Louis St. to Dufferin Terrace Place, Champlain ward
 Château Frontenac

- Neale B. A., manager
 Cashman H.-W., asst.-manager
 Cashman J.-A., asst.-manager
 — Terrace Dufferin
 — Kiosque-News stand
 Hantzakos Nicolas, prop.

Mont Carmel

The Governor's Garden— Le Jardin du Gouverneur

DES COMMISSAIRES, de 143, rue de l'Eglise, à 192, Boulevard Langelier quartier St-Roch.— From 134 Church St. to 192 Boulevard Langelier, St. Roch ward.**Côté Sud — South Side***de l'Eglise*

- 25 Nolet Mme veuve Jean-G.
 Nolet Philippe, commis
 Nolet Albert, commis
 Nolet Adolphe, commis
 Nolet Henri-P., commis
 Nolet Lucien, commis
 27 Dumas Arthur, forgeron-mécanicien
 Dumas Albert, typographe
 Dumas Mlle Yvette, commis
 29 Hamel Mme Albert
 Hamel Armand, emp. Dom. Arsenal
 Hamel Mlles Cécile, Adrienne, Rita,
 emp. Dom. Arsenal
 Hamel Maurice, commis
 31 Boulay Albert, emp. de la Cité
 Boulay Gaston, emp. de la cité
 35 Boulay Emile-Odilon, commis
 Boulay Philippe, charretier
 37 Vaillancourt Alphonse, vitrier, rés.
 39 Lépine Alfred, mécanicien
 41r Chouinard Mlle M.-Lse, emp. Dom.
 Corset
 43 Trudel Eugène, presseur de cuir
 47 Bernard Alfred, peintre-verrier
 Beland J.-E., pensionnaire C.N.R.
 Filion Omer, emp. Arsenal
 Desrosiers Arthur, emp. Arsenal

De la Couronne

- 61 Turcotte Benjamin, couvreur
 63 Bédard Lucien, mécanicien
 63½ Lefebvre Arthur, journalier
 65 Lelièvre Léopold, emp. Laiterie Laval
 67 Lafontaine Armand, commis
 69-73 Ferland Mme veuve Jos.
 Ferland Aldège, commis
 Ferland Ernest, commis
 Ferland Emile, commis
 75 Paquin Jules, soll. d'assurances
 Lachance Raym., électricien
 Savard F. Cyrille, forgeron
 77 Malouin Gaston, chauffeur
 81 Kraft Cheese, Ltd, Montréal, fromages
 et mayonnaises
 Service de Fromages, Enr.
 Martel L.-F., prop.
 Canadian Breweries (Quebec) Ltd.,
 Bière, Lager Porter, Montreal
 Carling's O'Keefe's, Brading's, Canada
 Bud.
 Martel L.-F., représentant (bureaux et
 entrepôt)
 83 Emond Chs N., marchand de fourrures
 (rés).
 85 Emond Chs.-N., marchand de fourrures
 89r Drouin Mlle Eugénie
 89½ Desjardins Joseph, anc. emp. Hôtel
 de Ville
 91 Roy Lucien, emp. Renaud & Cie
 Durand Louis, ing. stationnaire
 93r Lamontagne Joseph
 97 Lachance Mme veuve F.-X.
 Lachance Lauréat, auditeur et comp-
 table
 Lachance Arthur, cordonnier
 Lachance Maurice, journalier

- 99 Rousseau Emile, chauff. camion
Boissinot Joseph, cordonnier
Boissinot Edouard, emp. Dom. Arsenal
- 105 Genois Antonio, de A. Genois, Ltée
107 Genois Mme veuve Joseph
109r Hallé Valère, emp. Anglo Pulp
- 111 Lecours Mlle Cécile, emp. Arsenal
115 Bilodeau Armand, emp. Dept. Voirie
Montambault Mme veuve C.
Montambault Louis, pompier
- 117 Gardner Joseph, peintre-décorateur
119 Roy Arthur-Aimé, plombier
- 123 Simard Mlles Angéline et Joséphine
125 Tanguay Joseph, cond. de camion
Bourassa Samson, ing. stationnaire
- 127 Lefebvre Léon, vétérinaire
129 Gosselin Valère, emp. C.P.R.
- Dorchester*
- 135 Lachance Milles S. et P.
141 Pageau Mme veuve Albert
143 Marier Robert, épicière (rés.)
Lemelin Joseph, menuisier
- 145 Dion Armand, emp. Laiterie Frontenac
147 Blais Laval, journalier
147r Dallaire Florent, emp. Aérodrome
- 149 Labrecque Mme veuve J.-Adolphe
Labrecque Robert, commis bureau
Labrecque Mlle Annette, emp. Parisian
Corset
- 151 Morin Arthur, typographe
153 Lachance Henri, commis
Salon Paris, coiffure, Mlle J. Lachance,
- 155 Delisle Oscar, emp. Ch. Frontenac
157 Lachance Alexandre, commis
Lachance Arthur-Ed., com.-marchand
- 159 Boucher Omer, tailleur en cuir
Villeneuve Rosaire, mécanicien
- 161 Parent Wilf.-P., pensionnaire
Parent Mlle Juliette, couturière
Drolet Elzéar, emp. Dom. Arsenal
Tremblay Gérard, emp. Samson & Filion
- 163 Legaré Mme veuve Jean
165 Marcoux Gaspard, cordonnier
- 167½ Darveau Paul, emp. garage Voirie
Chamberland Phil., emp. Imp. Laundry
Chamberland Geo.-Henri, emp. de Imp.
Laundry
- 169 Glace Domestique, Enr., Poulin Télé-
phone, prop.
Lachance Albert, journalier
- 169½r Poulin René, cond. camion
171 Paquet Joseph, ancien commis
171¼ Leclerc Lucien, teinturier
- 171½ Lachance Léo, menuisier
171¾ Dubé Joseph, journalier
173 Moisan Alfred, journalier
Lapointe Robert, militaire
- 173½ Morissette Jos., journalier
173¾ Lessard J.-E., emp. Arsenal
- 175 Matasoff Thomas, paper-maker
177r Veilleux Eugène, journalier
Beaubien Gaudias, journalier
- 179 Roy Robert, emp. Automobile Inc.
(porte de service)

Caron

- 185 Côté Alfred, emp. Morton
187 Bédard I.-C., imprimeur (atelier)

- 187 Gingras Conrad, papeterie
La Papeterie Economique, Enr., Conrad
Gingras, prop.
- 189 Breton Alfred, boulanger
Robin Mme veuve Joseph
- 189½ Bédard François, cordonnier
191 Rouleau Roland, électricien
Lamontagne Alfred, cordonnier
- 191¼ Gagnon François, cord. machiniste
191½ Beauregard Amedée, menuisier
- 193r Gagné Hector, emp. C.P.R.
195 Lemelin Aimé, boucher, (rés.)
Maheux F.A.-zarias, commis
- 197 Poulin Joseph, rentier
Plante Gérard, emp. Pension Vieillesse
- 199 Marcoux Paul, emp. Ths. Hethrington
201 Marcoux Emile, contremaitre
205 Dussault Mme veuve Albert
Verret Mme veuve Olivier
- 205½ Thériault Mlle Delina, emp. Dom.
Corset
- 207 Labarre Mme veuve Gaudias
Labarre Gérard, emp. Que. Power
Frenette Roland, emp. Anglo Pulp
- 209 Johnson Mme veuve William
Lachance Mme veuve Alexandre
- 211 Lépine Mme veuve Jules
213 Leclerc René, emp. Eldorado
St-Anselme
- 217 Guay Marcel, empl Morton
Bilodeau René, commis-épicière
- 219 Guay Mme Joseph
Letarte P.-Emile, emp. Dom. Arsenal
- 221 Gravel Mme veuve Edouard
Gravel Edouard, menuisier
- 223 Dubé J.-B., forgeron
225 L'Heureux Jos., emp. Dépt. des Incen-
dies
- 227 L'Heureux Mme veuve Jean
227½ Drolet Jean-Marie
- 231 Lafrance Arthur, peintre
Drolet Adélar, étalagiste
- 235 Rhéaume Mme veuve Edouard
Rhéaume Jos.-Edouard, emp. Maheux
Beaulieu F.-X., commerçant
Lachance Mme veuve Arthur
- 239 Bélanger Mlle Emilie, secrétaire fabrique
Jacques-Cartier
Bélanger Mlles Eléonora et Bernadette
- 241 De Courcy Adélar, menuisier

Côté Nord — North Side

- 28 Lamontagne Emile, voy. Br. Champlain
30 Gariépy Wilfrid, emp. Br. Champlain
Gariépy John, chauff. stationnaire
Gariépy Raymond, emp. Morton
- 40 La Brasserie Champlain, Ltée (entrepôt)
De la Couronne
- 60 Labranche Sylvio
64 Genest Arthur, gardien
Vacca Mme veuve Pierre
- 68 Guay Victor, emp. Anglo Pulp
70 Bernier Joseph, pompier
- 76 Noreau Lauréat, ancien commis-épicière
78 Lafrance Albert, ancien pâtissier
- 78½ Payette Gérard, emp. Dom. Corset
80 Guay Georges, emp. Procureur Général
82 Poulin Raymond, livreur de glace

- 86 Bédard Misaël, clichéur
Blanchet R., hôtelier
88 St-Hilaire Joseph, jr, ingénieur
90 Gagnon Elz. marchand (rés.)
92 Renaud Odina, commis
Cloutier Jos., journalier
94 Mercier Alphonse, mécanicien
96 Martineau Antonio, expéditeur
Martineau Alph. journalier
98 Miller Mlle Marguerite
100 Couture Joseph, cordonnier
Matte Donat, emp. Clarke SS.
102½ Guérard Lauréat, opérateur
Racine Léonidas, ouv. en chaussures
104 Renaud Odilon, charretier
Renaud Lucien, militaire
106-110 Lachance Wilfrid, marchand de
fourrures
114 Lafleur Simon, commis taverne
116 Garneau Alfred J., rentier
Morin Wilfrid, chauff. Lachance & Morel
118 Parent Mlle Marie-Lse
Parent Elphège, comptable
120 Dorval Arthur, journalier
Chamberland Maurice, journalier
122 Duchesneau Georges, militaire
130 Pichette Anatole, épicier (r)
Pichette René, commis

Dorchester

- 134 Lahaie Anatole, mécanicien
144 Drolet Joseph, journalier
146 Gagnon Louis-Robert, ing. agricole
148r Royer Antoine, gardien
150 Turcotte Joseph, emp. Davie
152 Gagnon Moïse, anc. emp. des Postes
154 Martel Louis, emp. Que. Power
Laliberté J.-Bte., cordonnier
156 Falardeau Albert, peintre, de Falardeau
& Boutet
Ferland Armand, mécanicien
158r Leblond Ernest, emp. Eugène Falardeau
Enr.
160-162 Falardeau Eugène, Enr., ent.-cou-
vreur (entrepôt)
166-168 Robitaille Cyrille, Enr., entrepôt
170 Boivin Mme veuve Wilfrid
172 Fortier Lauréat, ent.-peintre
Fortier Joseph, commis
174 Lessard Roméo, ouv.-chaussures
176 Breton Xavier, boulanger (rés.)
178 Gamache Gaudias, emp. Travaux Publics
Fédéral
Proulx Marcel, militaire

- 178½ Breton F.-Xavier, boulangerie
180 Bouliane Mme veuve Adjutor
182 Lachance Roméo, comptable
Lessard Emile, menuisier
Savard Mme Albert
Leblond Mlle Lucienne
Picher Ludger, peintre
Labbé Paul-Em., étudiant

Caron

- 186 Talbot Pierre, commis
194 Auger Cyrille, charretier
Careau Charles, journalier
Landry Adélaïde, emp. Br. Boswell

- 194½ Drolet Hector, emp. Dept. Travaux
publics Cité
196 Marceau Mme veuve Charles
Marceau Mlle Eva
198 Giroux Mlle Thérèse
200 Chaumette Mlles Gab., Angéline et A.
Chaumette Mlle Juliette, emp. Metropo-
litan Life Ins.
202 Emond Mme veuve Pierre Louis
Emond Wilfrid, tailleur de vitres
Emond Mlle Philomène
210 Lamothe Joseph, commis
Poulin Lorenzo, ass't-gérant, Ass'n
Bénéfices Mutuels
216 Bédard Paul-Henri, commis
220 St-Laurent Mme veuve Enoch
St-Laurent Mlle Emma, couturière

DES FRANCISCAINS, de 42, rue Sherbrooke, à l'ouest, quartier Montcalm.—
From 42 Sherbrooke St. to west, Mont-
calm ward.

Côté Sud — South Side

- 7 Chartrain Henri, agent manufacturiers
Chartrain Jean-Paul, E.E.D.
Chartrain Laval, voy. commerce
9 Roy Arthur, commis
9½ Giroux Robert-Jules, comptable
11 Paquet Pierre-G., emp. Que. Power
11½ Paquette Pierre-G., spécialiste électr.
13 Guimont P.-L.
Roger C.-G.-A., insp. Imp. du Revenu
Raymond Mme veuve Jules
15 Robitaille André, tail. de cuir, armée
canadienne
Robitaille Alphonse, sr, inspecteur des
Syndicats
Robitaille Alphonse, jr, cigarié
17 Caron Joseph, emp. Min. Travaux Pub.
Caron Henri, service Quartier-Maitre,
9e Voltigeurs, outre-mer
19 Guillet Louis, commis, Dépt Voirie
Guillet Adolphe, emp. s. civil
Guillet Mlle Jeanne, commis Sûreté
Provinciale
21 Guilmette Roméo, voy. de commerce
Marotte Mme veuve Désiré
23 Gignac Albert, emp. Quebec Power
Gignac Mme veuve Edouard
29 Sanfaçon Paul-Henri, commis
31 Rochette Luc, laitier
33 Bourassa Hector, emp. Min. de la Santé
35 Levasseur Pierre, commis de malles
37 Julien Jean-Ls., cond. Q. Ry.
39 Talbot Maurice, emp. Min. Agriculture
41 Noël Pierre-Joseph, plombier, boutique
et rés.
43 Bélanger Emilien, agent
Langlois Mme veuve Antonio
Lavoie Roger, commis
Sirois Paul-Em., emp. Hôtel-Dieu
45 Bélanger Robert, comptable
47 Dugal J.-E., marchand-tailleur
Lemieux Mlle Cécile, emp. Arsenal
Dubé Mlle M.-A., couturière
49 Bonin Rodolphe, emp. Dépt. Proc. Gén.
Fréchette Mme veuve Edmond

- 51 Bernier Arthur, emp. Price Bros.
Bernier Mlle Simonne, emp. Dépt Mines
Bernier Mlle Berthe, emp. Kerhulu
- 53 Drolet Mme veuve Joseph-S.
Drolet Maurice, emp. Laiterie Laval
Drolet Geo.-Albert, emp. Laiterie Laval
Drolet Roger, emp. Drolet Inc.
Drolet Milles Berthe et Juliette, couturières
Drolet Mlle Ant., emp. de bureau
- 55 Cauchon Eug., emp. Hôp. Enfant Jésus
- 57 Lortie Antonio, emp. Davie Shipbuilding
Bérubé Mme veuve Chs.
- 59 Cauchon Paul-Emile, pompier
- 61 Robitaille Alfred, de Jos. Robitaille Enr.
- 63 Langlois Gédéon, anc. pressier
- 65 Côté Eug., serrurier, (rés.)
Côté Albert, relieur, imprimeur
Côté Chs.-Eug., emp. Arsenal
Côté Gérard, emp. Arsenal
- 67 Rondeau Paul-Maurice, emp. Comm. des Liqueurs
- 69 Côté Edmond, mtre boucher
- 71 Michaud Evagrius, emp. Dépt. des Incendies
- 73 Couture René, emp. C.P.R.
Faguy Henri, emp. Com. des Pensions
- 75 Lauriault Odilon, comptable Loi Lacombe
- 77 Dugal Gaston, emp. Pension de Vieillesse
- 79 Larue L.-Aug., emp. Dépt Trésor
- 81 Bernier Jules, sténo C.N.R.
- 83 Marineau Emile, commis de malles
- 85 Leclerc Geo.-Antoine, emp. Bureau du Revenu et Secrétaire Société Provancher
- 87 Monette Mme J.-T., emp. Ass. Chômage
Demers Jean-Bte, emp. Bureau Poste
Demers Mme veuve (sr) Jean-Baptiste
Tremblay Jos.-Ernest, rentier
- 89 Dionne Pierre, asst greffier Cour de Magistrat
- 89¼ Demers Ulysse, pharmacien, rés.
- 89½ Lepage Joseph, comptable O. Picard
- 89¾ Talbot G.-H., Major Regt Québec
- 89c Gilbert Emile, gardien au Parlement
Gilbert Mlle Carmen, sténo
- 89d Méthot Paul, agronome, Dépt. Agriculture
- 89e Fréchette Mme veuve A.
Fréchette Georges, pensionnaire
- 91 Martel Mme veuve J.-Bte
Martel Georges, E.E.P.
Poitras Mlle Léontine
- 91½ Côté Thomas, marchand de bois rés.
- 91¾ Ringuette Milles Bernadette et Juliette
- 91a Castonguay Albert, rep. de chaussures
- 93 Graveline Mme veuve H.-G.
Graveline Roméo, emp. Min. de Colonisation
Bissonnette Wilfrid, inspecteur, Bureau des enquêtes C.N.R.
Corriveau J.-V., commis de malles
- 95 Huard Cyrille, typographe
Huard Mme veuve Théophile
Huard Léopold, restaurant et rés.
Huard Majella, emp. B. Houde & Grothé

- 95 Huard Mlle Jeannine, emp. Ecole Sciences Sociales
- 97 Faucher Joseph, vidangeur
- 101 Côté J.-Arthur, emp. Comm. des Liqueurs

De l'Alberne

- 105 Maison Ste-Marguerite
Fortin Mlle Maria, directrice
Baril Mme J.-C.
Thibault Mme veuve Onés., sociétaire
Boissonneault Mlle Léocadie
Couturier Mme veuve W.
Bradshaw Mrs. widow George
Brassard Mme veuve Joseph
Gingras Mlle Alice
Côté Mme veuve Aimé
- 105 Deguise Mlle Valentine
Gallant Mlle Gertrude
Gauvreau Mlle Adèle
Gauvreau Mme veuve Flavien
Fortier Mlle Yvonne
Fortier Madame Georges
Robichaud Mlle Alexina, sociétaire
Nicole Mlle Céline, sociétaire
Côté Mlle Marie-Anna, sociétaire
Gagnon Mlle Geneviève, sociétaire
Ferland Mlle Corinne
Grenier Mme Dosithee
Mercier Mme veuve Napoléon
Perron Mlle Alexandra, sociétaire
Jobin Mme veuve Jean
Lavoie Mme veuve Joseph-Ls.
Morissette Mlle Eugénie
Moreau Mlle Lucienne, sociétaire
Smith Mlle Amélie, anc. directrice le Foyer
Jinchereau Mme veuve P. A.
Smith Mlle Julie
Garneau Mlle Rosa, sociétaire
Rioux Mlle Yvonne, sociétaire
Brousseau Mlle Estelle, cuisinière
Rioux Mlle Léa, cuisinière
Dorval Joseph, chauffeur
Vézina Mlle M.-Paule, sociétaire
Couture Mme veuve Cléophas
Julien Mlle Corinne
Lessard Mme veuve Victor
- 111 Dionne H.-Antonin, emp. Prot. des Forêts
- 113 Lamontagne Emile, emp. Com. des Liqueurs
Talbot J.-Arthur, agent
Talbot Roland,
Lacoursière Mlle Augusta
- 115 Bergeron Michael, serrefreins C.P.R.
- 117 Lesage Chs-Ed., emp. Min. Agriculture
Marceau Rosaire, emp. Shaw. W. & P. Co.
- 119 Miller David, emp. de la Cité
Petitclerc, Eug.-E., chef cuisinier
- 125 Thibaudeau J.-M., pensionnaire
Thibaudeau Gérard, collecteur
- 131 Belley Geo., de Geo. Belley & Fils
- 133 Patry Marcel, radio-technicien
- 135 Lapierre Mlle Eugénie, Hôtel Lorraine
- 137 Gauvin Emile, électricien (rés.)

- 139 Robitaille Théophile, pensionnaire
Robitaille Mlle Marguerite, commis
Robitaille Mme veuve Théophile
Robitaille Mlle Cécile
Lallamme Mlle Florida
Paquet Mlle Emélie, rentière
St-Michel Mlle Alma, emp. Arsenal
Latulippe Mme veuve Hermine
Dubé Mlle Valéda
Bédard Mlle Clara
Poitras Mlle Annette
- 141 Genest Jean-Bte, emp. Que. Power
143 Renaud Mlles E. et M., ligerie et rés.
145 Moisan Mlle Marie-Anne, emp. "Action Catholique"
Poitras Gabriel, architecte, A.D.B.A., (rés.)
Poitras Mme veuve Arthur
- 147 Aubin Willie, agent Imp. Oil. Tél. 5295
149 St-Pierre J.-Armand, emp. Min. Agric.
151 Cordeau J.-B., ent.-menuisier, bureau et rés.
- 153 Leclerc Alphonse, agent
Leclerc Mlle Irène, sténographe
155 Corriveau G.-Wilfrid, prof. Ecole de Chimie
- 157 Turgeon Mme veuve Arsène
Turgeon Joseph, organisiste
Turgeon Paul, étudiant
Bédard Mme veuve Raoul
- 159 Chabot Alfred, emp. Terres & Forêts
161 Vermette Jean-Charles, emp. Q. Power
163 Bédard Théophile, facteur
165 Fréchette Rosaire, emp. Dépt. du Feu
167 Phillips Chs J., emp. Shell Oil Co.,
169 Renault Mme veuve J.-B.
Renault Maurice, voy. commerce
183 Phillips J. Norman, emp. Quebec Power
185 Nolin Odina, ent.-menuisier, bureau et rés.
- 187 Baillargeon Eud., marchand de bois
191 Atkinson Mrs widow George
Atkinson Herbert, machiniste
Atkinson Chs. (over seas)
Anderson Richard, Lt. Can. Army
Walker Mrs widow Geo.
- Ave Désy*
- 193 Allan & Roy, Mlles, prop. de restaurant
193½ Seale Earle, électricien
195 Houle Maurice, emp. C. d'Economie
197 Desrochers Albert, emp. Terres & Forêts
199 Gérard Wilfrid, plombier
Sinclair Mlle Eugénie
Lavoie Mme veuve Ulric
- 201 Guimont Damase, ing. machines fixes
203 Laliberté Ls-Ph., emp. Com. Municipale
Laliberté Mlle Gabrielle, emp. Secrétariat Prov.
205 Pelletier Ls-Ph., emp. Com. Acc. du Travail
205½ Russell Mrs. widow J.-T.
207 Barthe J.-C., emp. Anglo Pulp
207½ Fontaine Henri
209 Turgeon Paul, comptable Dépt de Défense Nationale
211 Devine Lorne, Major
- 241 Dumaine Conrad, ex-voy. de commerce
243 Saucier J.-Paul, gérant succ. Com. des Liqueurs
245 Boisjoli J.-C., agent C.N.R.
Boisjoli Oscar, sténo Cour S. de la Paix
247 Richard Louis, secrétaire Le Soleil
249 Simard Henri, garde à la prison
251 Lester Copeman, emp. Davie
Harding George, emp. Anglo Pulp
253 Martel Ludger, emp. Arsenal
255 St-Laurent J.-N., emp. J.-B. Villeneuve
Royer Chs, emp. C.-W. Lindsay
257 Mullaly James J., emp. Williams-Thomas Co.
259 Burden Byron, emp. Shoe Factory
261 Lavoie Emile, cond. Que. Ry.
263 Fortin J.-Paul, agt d'assurances
265 1 Samson A.-P., comptable B. Houde
2 Darveau Mme J.-E.
Darveau Mlle Marg., emp. Dépt. Accise
3 Côté Joseph-Emile, gérant succ. Jos. Côté
4 Périgny Clément, emp. Telephone
5 Côté Léon, rentier
Côté Gaston, photographe
6 Thibault Antonio, rep. Action Catholique
- Côté Nord — North Side**
- 2 Dorval Marcel, emp. Revenu Prov.
4 Mailhot Jean-Marie, inst.
6 Dumaine Oscar, entrepreneur bur. et (rés.)
8 Brisebois J.-A., du Dépt du Chômage
Brisebois Gér., emp. Min. Colonisation
10 Harding George, annuitant
White Arthur, emp. C. P. R.
12 Charbonneau Chs-Emile, com. P. Justice
Charbonneau Mme Victor
14 D'Amour Prudent, emp. Comm. du Port
D'Amour Léonard, militaire
22 1 Turcot Jules, secrétaire aux Archives de l'Université Laval
2 Catellier Gérard, épiciér, rés.
3 Villeneuve J.-B., march. de meubles (rés.)
4 Lavertue J.-A., comptable Lachance & Tanguay
5 Grenier Édouard, emp. de bureau
6 Martinette H., voy. commerce
7 Gignac Albert, emp. Dépt. du Trésor Féd.
- 24 Bédard Sylvio, peintre décorateur, rés.
26 Lacroix Robert, comptable
28 Dérome Geo. comptable B. Houde
Dérome Mlles Blanche et Alvina
32 Bergeron Maxime, institeur
34 Poulin Lucien, barbier rés.
Goupil Jos., messenger Séréty Prov.
36 Labrecque L.-P., emp. Min. Voirie
38 Clavet Raoul, comptable
Clavet Roger, aviateur
Clavet Mlle Andrée, sténo
40 Aubé Lucien, imprimeur, rés.,
42 Martineau Chs, emp. C.N.R.
Aubé Mlle Laure

- 42 Aubé Mme veuve Edouard
Aubé Emile, voy. commerce
- 44 Anzalone J.-A., inspecteur en chef
Comité Paritaire du Commerce
- 46 Bolduc Jean-Paul, emp. Dept. Colonisation
- 48 Lebel Mario, contremaitre Dom. Corset
- 100 Monastère des RR. PP. Franciscains
(maison d'études)
De l'Alverne
- 104 Epicerie l'Alverne, Robitaille & Fiset,
props
- 106 Bureau Majella, emp. Min. Agriculture
- 108 Bureau Léopold, électricien
Bureau Mme veuve Gaudias
- 110 Martel Mlle Jeanne, couturière
Séguin Mlle Corinne, inst.
Bélangier Mlle Yvonne, couturière
- 112-114 Lemieux Emery, chambres et agent
Bernard Mlle Caroline
Couture Victor, menuisier
Legendre Garneau, emp. s. civil
Michel Mme veuve Georges
Allard Mlle Joséphine, couturière
Laperrière Joseph, emp. de la Cité
Laperrière Roland, Armée Canadienne
Kelly Mlle Alphonsine, rentière
Rousseau Mlle Géraldine, rentière
Godbout Mlle Laura
Laperrière Mlle Marg., emp. Hethrington
Morin Louis, rentier
Morin Mlle Antonia, couturière
- 116 Hudon Mlle Angeline
Trudelle Mlle Isabelle, emp. de bureau
Gagnon Mlle Alice
Blanchet Mme veuve
- 122 Coulombe Joseph, voy.-commerce
- 124 Marceau Jean-Paul, prof. Ecole Montcalm
- 126 Dufresne Jean-Chs, compt. Ls Morency
2 Bélangier J.-O., inspecteur
3 Bureau Philippe, ing. civil, Dépt. Voirie
4 Demers L-Adolphe, pharmacien (rés.)
5 Guilmette Chs, médecin
6 Martel Mlle Blanche, rentière
- 130 Tardif Mme veuve Hilarion
Tardif Mlles Jeanne et Régina
Dion Mlle Gisèle
- 132 Thivierge O., emp. Cl. Fontaine
Thivierge Mme veuve Lorenzo
- 134 Turgeon Adéard, voy. de commerce
Turgeon Laurent, commis-épicié
Caron Gilles, mécanicien
- 140 Vallée Donat, emp. Q. Ry
Gamache Ernest, emp. Davie
- 142 Demers Mlle Claire, emp. bureau
Demers J. Albert, facteur
- 152 Croteau Rosaire, emp. Min. Voirie
- 154 Houde Alex., sellier prop. H. Houde Enr.
- 156 Morency Edouard, chauff. de fournaies
- 158 Delisle Dominique, comptable Acc. Travail
- 160 Roy Arthur, menuisier
- 162 Allard Gédéon, emp. de la Cité aqueduc
Allard Mme veuve Louis
- 164 Delisle Gérard, emp. Trav. Publics
- 166 Cloutier Napoléon, insp. Q. Ry.
Cloutier Oscar, emp. Morton
- 170 Moreau Georges, ouv. en radios
- 172 Rousseau Philéas, D., anc.-plombier
- 174 L'Heureux Elzéar, surt'd le Colisée
Barthe Marcel, dessinateur
- 176 Masson Charlemagne, bijoutier, (rés.)
- 178 Moisan Louis, pensionnaire
Moisan Geo., com-épicié
Moisan Adrien, cond. de camions
Avenue Desy
- 180 Amyot Omer, menuisier
- 182 Gagnon Onésime, barbier (r)
- 184 Chamard François, emp. Imp. Oil
- 184½ porte de service
- 186½ porte de service
- 190 Mercier J.-E., (porte de service)
- 190¼ Rudd Alfred, R. C. A. F.
- 190½ Giguère Raymond, voy. commerce
- 190¾ Lachance Charles-Antoine, comptable
- 192a Jarvis E., paper maker R.C.A.F.
- 192 Dion J. Edgar, rep. Montréal Life Ins. Co.
- 192¼ Forgues Omer, agt d'assurances
- 192½ Blackburn J.-A., agent manufacturiers
Rousseau André, E.E.M.
- 192¾ Côté Henri, secrétaire du Ministère de la Santé et du bien-être social
- 196 Tremblay Cyrille E., emp. Colonisation
- 196½ Hamel Frs., menuisier
- 198 Proulx G.-Emile, comptable
- 200 Hatch Joseph, ins. agent
- 202 Pouliot J.-Bte, ing. forestier, emp. Colonisation
- 202½ Rochon Lorenzo, emp. de la Cité
- 204 Rousseau Chs-Henri, commis de banque
- 206 Leclerc Mme veuve Edmond
- 208 Ancil Wilfrid, emp. B. de Montréal
- 208½ Fournier Napoléon, mécanicien
- 210 Marchand Geo., snr., comptable Imp. Oil
Marchand Georges, jnr., emp. Arsenal
Marchand Maurice, militaire armée-can.
- 212 Noël P. A. Emilio, emp. civique
- 214 Magnan Alph., emp. Colonisation
- 214½ Penney Allen, emp. Q. Power Can. A.
- 216 Marcotte M.-Borromée, barbier, rés.
- 218 Dompierre R., emp. Banque Montreal
- 220 Dussault J.-L., Lt.-Col., insp. B. de Poste
Dussault Mme veuve Amédée
- 222 Royer Théophile, surveillant Com. du Port
- 224 Latulippe P., emp. Min. Agriculture
- 226 Champoux Jos.-L., agt manufacturiers
- 228 Talbot Gustave, régistrare Dépt Voirie
- 230 Bédard Chs-Aimé, épicié (rés.)
- 232 Guilmette J. N., ing.-forestier, Min. Terres et Forêts
- 234 Drolet Emile, auditeur, Ass. publique
- 236 Lépinay Lucien, agent manufacturiers

DES GLACIS, de la Côte-à-Coton au Palais Montcalm, quartier St-Jean-Baptiste.—From Côte-à-Coton Hill to Palais Montcalm, St. Jean-Baptiste Ward.
5 Hospice Nazareth St-Olivier
RR. SS. de la Charité

- 5 Révde Sr. M.-Séraphine, supérieure
Jacques J., abbé, aumônier
Beaulieu Edouard, abbé
Fortin Joseph, abbé
Samson Ferdinand, rentier
Dumont Isidore
Wagner Joseph
Carrier Mme Cléophas
Casault C.

Richelieu

- 31 Académie Mallet S. S, de la Charité,
Edifice W.M.C.A.

St-Olivier et Richelieu

- 28 Noviciat des Srs de la Charité, Revde M.
Ste-Anastasia, maîtresse des novices

St-Jean

- 54 Hôtel Montcalm (Salle de billards)

St-Joachim

- DES GRISONS**, de 22, rue Mont-Carmel, à
Avenue St-Denis quartier Champlain
—From 22 Mont-Carmel St to St Denis
Avenue, Champlain ward

- 1 Gibsons G. F., Honble Judge, Superior
Court
15 Beaupré Gaston, assurances

- 10 Landry Mme Philippe
Taschereau Mlle Marguerite

- 12 Johnstone John A., Dr.

- 14 Cauchon Mlle Blanche, garde-malade
Bélangier Mlle Adrienne, garde-malade
Gaudreau Gérard, concierge

- 16 Decary A. R., D.Sc., ingénieur surin-
tendant du Ministère des Travaux
Publics du Canada pour la Province
de Québec, Tél. 2-1640

- DES JARDINS**, de 67 rue Buade, à 32, St-
Louis, quartier Champlain —From 67
Buade St to 32 St Louis St, Champlain
ward

Côté Est — East Side

- 3 Burns David, tobacconist (res.)
Burns John, of Thos. Burns, Reg'd.
Burns Wm, Sergeant
Burns (the) Misses
Citadel Coal & Oil Co., Ltd, charbon et
huiles
Remington Rand Ltd, W. P. Lowrey-
son, manager

La Librairie Vachon, Ltée, bureaux

- 9-11 Hôtel Lorraine, Joseph Drapeau,
propriétaire

Lefrançois Paul, emp. E. T. Coulombe,
Ltée

Paquet Mlle Jeanne, emp. s. civil

- 13 Legaré Mlles G. & C.
Gingras Mlle Alice, modiste
Ancil Mme P.

- 15 Legaré Joseph, salon de barbier

- 17 Godbout R., épiciier

- 19 Citadel Cigar, Ltd, Wright Jerry, ma-
nager

- 23 English Cathedral (The) Garden

Ste-Anne

- 29 Crowfoot A. H., M.A., D.D., Very Rev.
Dean and Rector.

All Saints' Chapel, close to the Cathedral

- 31 Cathedral Church Hall
33 Cathedral Vestry
Williams A.-R.-E., vestry clerk

Palais de Justice
Cour des Sessions de la Paix
Entrée Bureau du Shérif

- 51 Masonic Hall
Odd Fellows Lodge (I.O.O.F.)

Albion Lodge
Mercantile Lodge
St Andrews Lodge
St. John's Lodge
Chapter Lodge

- 51 Tuscan Lodge
Murray Bay Pulp and Paper Co.

Donohue Bros. Ltd

Donohue Mark, avocat

Rivard & Blais, avocats et procureurs

Côté Ouest — West Side*Hotel-de-Ville*

Borne Lucien H., S. H., le maire

Chouinard F.-X., greffier

Desjardins Ls-Philippe, chef de cabinet
Pelletier Benoit, avocat de la Cité

Godbout Ernest, avocat, Cour du
Recorder

Fontaine, C.R., trésorier de la cité

Association Protective des Policiers
Municipaux de Québec

Association des emp. municipaux, Mau-
rice Lagacé, trésorier

Association Sportive des employés civi-
ques, Ernest Godbout, président

Station de police No 1

Syndicat des Employés des Services
Extérieurs de la Cité de Québec, Ls

Plamondon, secrétaire

Syndicat Professionnel de la Police Mu-
nicipale de Québec, Fridolin Marti-
neau, trésorier

Gagnon Jean-Jules, chef de police
Station du feu No. 1

Beaulieu Rosaire, chef

Laroche Georges, chef de la clinique
Côté Robert, assistant.

Lortie Mlle Joséphine, bibliothécaire,
Institut Canadien (rés.)

Gingras Georges, concierge

Service de l'Insp. du lait et des Fermes

E. U. Allard, inspecteur

Ste-Anne

- 22 Hôtel Clarendon, taverne

- 26 Girouard Mme Jules-E.

- Désilets Mlle Jeanne, emp. Palais de J.

- 26 1/4 Noël Pierre, rentier
Léger Ant. H., surveillant des Trans-
ports du C. N. Ry.

- 28 Cherry Alexander, porter, St. Louis
Hôtel

- 30 Delaney W. H., Lt. Col. A. M. C., physi-
cian and surgeon

- 32 McClory Herbert C., clerk

- 34 Belleau Mlles Andrée, Antoinette et
Marie-Louise

- 36 Church House, office and headquarters,

- 36 Church Society of the Diocese of Quebec Diocesan Board of Missions (Anglican)

Donnacona

- 38 Baillargeon Charles-J., notaire, de Baillargeon & Baillargeon
Baillargeon Louis, notaire, de Baillargeon & Baillargeon
Roussel Mme Alice, chambres, prop.
- 40 Allard Roméo, peintre
Allard Gérard, emp. Davie Shipbuilding
Dubé Mme
Dubé Lucien, commis
Dube Roger, commis
Fournier P.-A., E.E.M.
Auclair J.-A., chauffeur taxi
Grondin Mme Ludger, femme de chambres
Brisson Mlle Paule, fille de table
Dion Mme Jeanne, cuisinière
Lachance Mlle Lucienne, emp. Comm. Liqueurs
Mignault L.-A., chauffeur
Pellerin Mlle Hélène, emp. Arsenal
Martineau Mlle Rita, emp. Dom. Arsenal
St-Yves Mlle Yvette, emp. Kerhulu
Trépanier Mlle Yvette, couturière
- 42a LaRue W.-R., notaire, (bureau)
- 42 Richard Mlle M.-Louise
Guay Mlle Gabrielle, emp. J.-E. Livernois
Guay Mlle Hélène
Guay Eugène, emp. C.P.R.
Lafrance Mlle Emélia
- 44 Morin Stanislas, épicier
- 46 Wah Hop laundry

DES LAURIERS de 57, Avenue Lesage, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 62 Avenue Lesage to west, St. Sauveur Ward.

- 3 Paré Alfred, pensionnaire
5 H. Smith Transport, Ltd., Lucien Cantin, gérant
Simard Gédéon, journalier
- 11 Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd
6 Lord A. J., emp. C. N. R.
8 Gaulin Léopold, emp. Davie
Michaud Mlle Irène, emp. Arsenal

DES PRAIRIES, de la rue St-Nicolas quartier St-Roch, à 28, rue du Pont, quartier St-Roch.—From St-Nichola, quartier St-Roch.—From St-Nicolas to 28 Bridge St. St. Roch ward.

Côté Sud — South Side*Vallière**St-Roch*

- 55 Ruel Lucien, emp. Roger Dussault
Careau Joseph, emp. Morton
Caouette Gustave, militaire
- 59 St. Lawrence Paper Bag Co (The). manf
Déry Aimé J., propriétaire
- 61 Vézina Chs A., contracteur général
entrep.-menuisier, bureau et rés.
Poitras Lorenzo, militaire

- 63 Forster J., marchand. (rés.)
65 Poitras Elzéar, gérant Terrains de jeux
67 Julien Arthur, comptable
75 Blais T., épicerie et rés.

St-Dominique

- 79 Desrosiers Antonio, emp. Morton
Carrier Wilfrid, emp. Davie Shipbuilding
- 81 Lafrance Roland, comptable Can. Packers
Goresbaum Jack, second hand store
- 85 Dominion Furs Co., Reg'd
Salmovitz Benjamin, prop.
- 87 Cohen Isaac
Cohen Miss Sarah, emp. Pollack
Lerner Leon, clerk
Létourneau Réal, emp. Morton
- Mgr Gauvreau*
- 105-107 Lecours Mme veuve Alma
- 109 Angers Roland, emp. Br. Supply Board
Greco Vincent, forgeron
- 111 Lafleur Emile, menuisier
- 113 Maheux Rosario, emp. Dom. Arsenal
- 115 Mailhot Emile, peintre
- Dablond*
- 119 Grenier Ls-Ph., gérant La Maison Laval Enr.
123 Audry Albert, peintre
125 Leblanc François, voy. de commerce
127 Turgeon Alfred, pensionnaire
129 Gauthier Arthur, menuisier
129½ Lay Lewis, vétéran
- 133 Sylvain Adjudor, menuisier
Filion Jean
- 135 Noreau J.-Omer, empl. Ph. Livernois
- 137 Marticotte Adolphe rembourreur et ébéniste (r)
Marticotte Maurice, méc.-électricien
- 139 Beaudoin Phil., salon de barbier
141 Simard Mme E.
143 Beaudoin Phil., barbier (rés.)
145 Parent Roger, pompier
Parent Victorien, agent
- 147 Leblond Mme J. R.
Vézina André, journalaier
Martel Joseph, vendeur d'autos
- 149 Bilodeau Mlle Rose Aimée

Côté Nord — North Side

- 4-6 International Harvester Co. (porte de service)
8-10 Charland Roland, garage et stat. de gazoline

St-Roch

- 40 Boivin Oscar, chauff. d'auto
Ferland Léonidas, prop. de taxis
- 42 Lacombe Chs-Henri, chauffeur
- 44 Turgeon Damase, débosseur d'auto
- 46 Lacombe Emile, chauffeur
Keating Mme veuve Benjamin
- 50 Vézina Maurice, menuisier
- 50½ Leblanc Léo, électricien
St-Pierre Henri, emp. Germain Lépine
- 50½ Rouleau Edgar, serrefreins C.P.R.
- 52 Goslin Thomas, night watchman
- 54 Giroux Geo.-A., de Victor Giroux, Enr.
- 58 Vallerand Mme veuve Ls-Nap.
Lambert J.-Théophile, comptable

- 62 Perron Edgar, commis-taverne
Alain J.-L., acheteur de fourrures (rés.)
- 66 Cloutier Chs, emp. C.N.R.
Filion Léonidas, emp. Comm. des Li-
queurs
- 68 Thibault Emile, gérant Café "Chez
Girard"
- 74 Fish Osias, marchand (rés.)
St-Dominique
- 80 Appartements
1 Guilmet Elz., contremaître D. Arsenal
2 Labrie Narc., menuisier
3 Laquerre Auguste, électricien
4 —
5 Desrochers Armand, camionneur
6 Falardeau Laurent, cond. C.N.R.
7 Thibault Jules, restaurateur (rés.)
- 84 Bergeron Mme veuve Georges A.
Belleau Armand, comptable
- 86 Fortin Mme veuve Louis
Gagné Marcel, emp. Frères Ec. Chrét.
- 88 Pouliot Alphonse, emp. Palais Mont-
calm.
- 90 Tremblay J.-Ernest, mécanicien
- 92-100 Les Frères de St-Vincent de Paul
Audet Chs-Henri, R.P., directeur
Fortin F., frère, directeur porteurs de
journaux
Lavoie E., frère
Chiquette R., frère
Plante L., frère
Mgr Gauvreau
- 104 Caron David, emp. Fonderie de l'Islet
- 104½ Audet Ernest, épiciier (rés.)
- 106 Paradis Mme veuve Ulric
Paradis Mlles Blanche et Germaine
Gignac André, caissier Caisse Populaire,
Québec-est
- 110 Martin Ovila, agent d'assurances
Lavoie Mme veuve Robert
Boucher Mlle Simone, emp. St. Lawrence
Paper Bags Co
- 112 Gosselin Wilfrid, cuisinier
Gariépy J. Bte, emp. Le Soleil
- 114 Dubois Maurice, emp. Morton
- 116 Duguay Philippe, journalier
Lapierre Albert, emp. Davie Shipbuild-
ing
Karp Carol, marchand
- 118 Dodick David, fur marchand
- 120 Lacombe Joseph-Arthur, charretier,
- 122 Harton Paul-Emile, emp. civique
- 126 Côté Alphonse, journalier
- 130 Thibault Francis, chauff.-camion
Labbé Hector, police Anglo
Patry Albert, journalier
Patry Odilon, police montée
Samson Mlle Mathilda, solliciteuse
St-Pierre Mlle Claudia
- 132 Comte Mme veuve Gustave
Poulin Philippe, bijoutier
- 138 Bergeron Joseph, propriétaire Boulan-
gerie L.-O. Simard
- 140 Bergeron Réal, emp. Anglo Pulp
Bergeron Charles, livreur de pain
- 142 Lemieux J.-U., agent district C.P.R.
Dubois Mme veuve Eugène

- 144r Bolduc Mme veuve Benjamin
Bolduc Lucien, emp. Cie Paquet
- 146 Richard Mlle M.-Blanche, emp. Pollack
- 150 Tessier Lorenzo, horloger rés.
- 152 Bleau Mme veuve Joseph

DES RECOLLETS, de 124, rue St-Am-
broise, à la rivière St-Charles, quartier
St-Sauveur—From 124 St. Ambroise St.
to River St. Charles, St. Sauveur ward.

Côté Nord — North Side

- 1 Beauré Pierre, ouv. chaussures
Beauré Edgar, ouv. chaussures
Beauré Lauréat, ouv. chaussures
- 3 Girard Ernest, cordonnier
- 3½ Chevalier Ernest, emp. Cie Paquet
- 5 Corriveau Arthur, pompier
Corriveau Paul, emp. Arsenal
- 7 Beurivage Paul, menuisier
- 9 Lapointe Mme veuve Maxime
Lapointe Sylvio, menuisier
- 11 Genest Albert, emp. Dom. Arsenal
- 15 Maranda Raoul, mécanicien
- 17 Bergeron Mme veuve Henri
Bergeron Lauréat, journalier
Bergeron Viateur, vendeur de journaux
- 21 Samson Roger, militaire
Samson Paul, emp. Dom. Arsenal
Samson Eugène, pompier
Samson Noël, emp. Morton
Samson Roland, emp. Dom. Fish
Samson Edgar, snr anc. tailleur de cuir
- 23 Laliberté Albert, comptable
Laliberté André, militaire
Laliberté Raym., militaire

Côté Sud — South Side

- 2 Picard Léo, militaire
- 8 Grenier Arthur, anc.-cordonnier
- 10 Lepage Wilfrid, commis Cie Legaré

DES REMPARTS, du carré Montmorency à
la rue du Palais, quartier Champlain.—
From Montmorency Square to Palace
St., Champlain ward

Côté Nord — North Side

A Université Laval

- 1-1 Tanguay Marcel, marchand, (rés.)
- 2 Lafleur Bruno, journaliste
- 2a Gagné Gérard, emp. Morton Eng.
- 3 Henderson O., Naval Architect
- 4 Lacourcière Luc, prof. à l'Univ. Laval
Pelletier Capt. Gilles
Falardeau J.-C.
- 5 Bernier J.-C.-P., com. de malles
- 6 Bourbeau P., emp. Morton Eng.
Bernier Mlle D., emp. des Postes
- 7- Côté Eustache, ing. de marine
- 9 Desbiens Eudore, télégraphiste C.N.R
Duguay Mlle L., emp. Dominion
Machine Shop
Dionne J.-B., emp. Morton
Lemieux Eddie, sergent armée can.
Labbé Mme veuve Emile
Lachance Mlle Julia

Hébert

- 9 Caron Emile, rentier (chambres)
Verret Josaphat, emp. Dom. Arsenal

- 9 Michaud Donat, chauffeur d'auto
Lemieux Ls-Ph., militaire
Vachon Albert, cuisinier
Brousseau J.-A., voy. commerce
Guitard John, emp. Arsenal Valcartier
Boily Albert, emp. Dom. Arsenal
- 11 Mathieu Mme veuve Ls-Joseph
Morin Mlle Louise
Morin Mlle Marguerite, emp. Déf. Nat.
Morin J.-A., pourvoyeur Min. de la
Voirie
- 14 Vachon Malcolm, médecin Dr. (rés.)
Edge Mme veuve Dr J.-Alex.
- 15 Marceau Mme veuve G. S.
Marceau Mlle Anna
- 19 Demers Henri, emp. Frigorifique et
(chambres)
Hardy Henri, télégraphiste C.N.R.
Couturier Mlles Jeanne et Laurence,
emp. Arsenal Valcartier
Breton Mlle Germaine, emp. restaur-
ant Olympia
Breton Mlle Jeanne, emp. restaurant
Barbeau
Bisson Joseph, emp. Morton Eng.
Paradis Mlles Lucielle et Yvonne, emp.
Arsenal, St-Malo
- 21 Lemont G., Advertising Agent
- 25 Gaucher Mme veuve Arthur-A.,
Gaucher Gustave, gérant Dominion
Machine Shop
Gaucher C.-A., mécanicien-orthopédiste
- 27 Harris Alfred, ex-conducateur C.N.R.
Bérubé Trefflé, rentier
- 29 Auger Gratiien, comptable
Guay Maurice, emp. "Action Cathol."
- 31 Sévigny Antonio, ent-ménisier
McQuaid John F., emp. Col. Dept.
Morency J.-A., encadreur (rés.)
- Ste-Monique*
- Ste-Famille*
- 35 Fournier Charles, chambres
Dumont Joseph, emp. Comm. Champs
de Bataille et concierge
Lee Lennox, Sailor
Hudon L., emp. Morton
Rouleau Mlle Alice, couturière
Bégin Mme J. Henri
Boily Georges, peintre
Chassé Thomas, menuisier
Fleming Paul, laborer
Dastous P., journalier
- 37 Émond Adélard, navigateur
Dubé Mlles Alexina, Antonia, Eva et
Victoria, emp. Arsenal St-Malo
Gagnon Ls-Ph., surt. Service de Place-
ment Provincial
Drouin Mathias, navigateur
- 37 Vincent S., laborer
Ouellet Mlles Fernande, emp. Metro-
litan Store

- 37 Ouellet Mlle Marguerite, commis
Ouellet Mlle Thérèse, emp. P. Ferland

Ferland

- 41 Letellier Mme veuve Alphonse
43 Brochu J., Lieut., Armée Canadienne
Keable Yvon, emp. civil
Létourneau Alfred, barbier
43½ Racine Joseph, président, Terreau &
Racine, Ltée

St-Flavien

- 45 Bédard Arthur, (chambres)
Bédard Adrien, tail. en fourrures
Bédard Fern., commis
Dubois Roland, emp. Dom. Arsenal
Drolet Charles, emp. C.N.R.
Pouliot Maurice, inspecteur
Guérette Henri, emp. Morton
Thivierge Mme Honoré
Frère Jean-Paul, plombier
Roy Sylvia, emp. Arsenal, St-Malo
- 47 Beaudet Donat, emp. Hôtel Dieu
Beaudet Antoine, mécanicien
Fraser William, annuitant
Horman Armand, emp. Morton
Mallette Benoit
Soucy Jean, professeur Ecole des Beaux
Arts
Côté Johnny, emp. Min. des Travaux
Publics
- 49 Audette Gustave, président, Thibaudeau
Frères & Cie, Ltée
- 51 Huot Alphonse, député régistrateur

Hamel

- DES SABLES**, de 3e Avenue à la 4e Ave-
nue, au sud de la 1re Rue, quartier Li-
moilou — From 3rd Avenue to 4th
Avenue, south of first street.
- 35 Morneau Al., cuisinier
37 Levesque Léon, plombier et électricien
Levesque Louis, menuisier
45 Tremblay E. E., mfr de portes et de
châssis (atelier)
- 61 Arseneault Michel, chauffeur Arsenal-
St-Malo
- 65 Arseneault Adélard, emp. Arsenal, St-
Malo
- 79 Bouchard Ovide, (rés.)
81 Bouchard Ovide, fab. fournaises gazo-
line
83 Morissette Wilf., soudeur
83½ Bouchard Jean-M., soudeur

DESSANE, au sud de la propriété Marois,
chemin Ste-Foy, à la rue St-Cyrille,
quartier Montcalm.—South of Marois
property, St. Foy road, to St. Cyrille St.,
Montcalm ward.

- 23 Hunt Henry-J., emp. Chronicle Telg
31 Beaudry Frank E., District Manager
United Shoe Machinery of Canada
Limited
53 Frédéric Jean, voy. de commerce

- 57 Moore J. P., chauffeur taxi
 59 Murphy James, détective
 Murphy B., Can. Army overseas
 Murphy Hubert, Can. Army, overseas
 65 Weisberg Bernard, of Weisberg Ltd
 71 Langton William-A., Lt.
 103 McMillan Charles, snr, salesman
 McMillan Gerald,
 McMillan Chs., jr., emp. Jeffrey Hale
 Hospital
 105 Paquet Adrien, comptable
 Pouliot J.-Antoine, Capt. de bateaux
 Lachance Gérard, emp. Colonisation
 107 Moran Patrick-J., emp. Custom House

4 Upton William F., emp. Immigrat. Dept
 28 Marchand Chs.-E., Rep. Dominion Oil
 Ltd.

- 30 Matte C.-Alfred, notaire, emp. Credit
 Agricole
 100 Pearson Mrs widow Mary Moran
 Wright Mrs widow Alice Moran
 102 Beaudoin Yvain, conseiller juridique,
 Min. de la Santé
 108 Staton Mrs. widow James
 Veary Mark A., National Defence
 116 Giguère J. Alexandre, insp. électricien
 Bur. des Examineurs-électriciens
 118 Garneau Mme veuve Albert
 Methot Mlle Madeleine

D'ESTIMAUVILLE, du fleuve St-Laurent
 à 1030 la Canardière, quartier Limoilou.
 — From River St. Lawrence to 1030 La
 Canardière -t., Limoilou ward.

- 3 Blanchet Justinien, barbier
 Madore Lucien, journalier
 Gauthier Emile, journalier
 5 Villeneuve Antoine, marbrier
 7 Gourdeau G.-S., greffier du journal
 anglais, Ass. Législative
 9 Gilbert Henri
 125 Traverse Que.-Montmorency Ry
 Quebec Packers Co. C. E. Désourdy,
 gérant

DES ZOUAVES, de 383, rue St-Jean, à 120
 rue St-Patrice, quartier St-Jean-Bap-
 tiste.—From 383 St. John St. to 120 St.
 Patrick St., St. Jean-Baptiste ward.

- 7 Côté Roland, tail. fourrures
 9 Robitaille Adélar, cord.-machiniste
 Robitaille Mlle Yvette, caissière
 Tondreau Patrick, emp. Dép. Voirie
 11 Bouret Wilbrod, épicier
St-Gabriel
 15 Bouchard Hipoplyte, forgeron
 Bouchard Joseph, infirmier
 Bouchard Milles Madeleine et Laudacie,
 emp. Dom. Arsenal
 19 Briand Joseph, emp. Anglo Pulp
 21 Germain Donat, ingénieur C.N.R.
 Germain Mlle Rolande, emp. Us.St-M.
 23 Roy Hector, journalier

- 2 Forgues Mme Edouard
 Gourgue Roger, épicier (rés.)
 Payette Mlle Eva, emp. Dom. Arsenal

- 2 Mercier Mlle Alma, emp. Syndicat de
 Québec
 St-Laurent Albert, journalier
 Coulombe Maurice, contremaitre-men.
 Lapierre Gaudias, commis taverne
 4 Fontaine Achille, professeur
 Duval Wilfrid, professeur d'anglais
 6 Perrault J.-E.-S., emp. Min. Voirie
 Marois Joseph, conducteur Q. Ry
 8 Fleury J.-Edgar, tailleur (rés.)
 Fleury Marius, emp. civil
 10 Fleury J.-Edgar, tailleur (boutique)
 18 Paradis Roland, pâtissier
 20 Soulard J.-L., commis-boucher

DE TRACY, de 209, rue Arago, au cap
 quartier St-Sauveur.—From 209 Arago
 St. to cliff, St. Sauveur ward.

Côté Est — East Side

- 7 St-Pierre Louis, emp. Cie Paquet, Ltée
 Morin Léo, R.C.A.F.
 9 Lapointe Joseph, menuisier
 Laprise Mme veuve J.-Bte
 11 Picard Wilfrid, emp. Dom. Arsenal
 13 Joncas Lauréat, journalier
 17 Lizotte Mme veuve Adélar
 Lizotte Majella, machiniste
 21 Anderson Joseph, journalier
 Guay Albert, expéditeur, Baribeau &
 Fils
 23r Couture Paul, cordonnier
 Giroux Théophile
 25 Thibault Mme veuve Joseph
 Thibault Mlle Madeleine, emp. B.
 Houde
 Thibault Gaston, étudiant
 29 Desrosiers Georges-A., cordonnier
 Desrosiers Albert, cordonnier

Côté Ouest — West Side

- 4 Barrette Adélar, boulanger (rés.)
 Barrette Gabriel, emp. Morton
 6 Letarte Louis, surt. Morton Engineering
 8 Letarte Adrien, emp. Morton
 12 Giroux Edouard, journalier
 14 Bédard Joseph, emp. de la Cité
 Boucher Napoléon, chauffeur camion
 16 Julien Prosper, emp. de la Cité
 20 Rondeau Joseph, emp. de la Cité
 22 Allison Allen, en charge pièces d'autos,
 Automobile Inc.
 24 Crépin Mme veuve Jean-Bte
 Crépin Thomas, emp. Morton
 Crépin Mlle Lucienne, emp. D. Arsenal
 Crépin Mlle Simonne, emp. Perfection
 Corset
 28 Martel Antoine, emp. Morton
 Giroux Théophile, pensionnaire
 30 Ieconte Mme veuve Arthur, journalier

DE VARENNES, de 195, rue de la Couronne
 à 208, rue Dorchester, quartier St-Roch.
 —From 195 Crown St to 208 Dorches-
 ter St., St. Roch ward

Gosford

- 41 Ramsay James, emp. Dom Arsenal
Léonard

- 43 Villeneuve Mlles Emérencienne, Isabelle et Eulalie
Drouin Yvan, emp. Arsenal
- 16 Guénard Joseph, ing. machine fixe
Janvier Napoléon, emp. Parc Victoria
- 20 Labranche Eug., emp. Elz. Fortier, Ltée
- 22 Labranche Gérard, cordonnier
Labranche Hubert, journalier
- 24 Masson Arthur, journalier
- 26 Faucher Georges, épicier et boucher, rés.
- 28 Dallaire Gaudiose, gardien de nuit
- 28½ Gaudreau Cyprien, emp. Que. Power
- 44 Dechène Joseph, gardien
Lagacé Mme veuve J.-B.
- 46 Dechène Georges, opér. machine à bois
Dechène André, emp. Arsenal
Dechène Jacques, emp. garage
Dechène Albert, commissionnaire
- 50 Couture Henri, journalier
- 52 Beaumont Léger, journalier
Pichette Mme veuve Téléphore
Pichette Antonio, pâtissier
Pichette Mlle Germaine, emp. buanderie
- 54-56 Carmichael Jos., menuisier
- 58 Nadeau Alfred, jr, pompier

DE VILLIERS, de 57, rue St-Ambroise, au sud, quartier St-Sauveur.—From 57 St. Ambroise St. to South St. Sauveur ward

Côté Sud — South Side

- 9 Beshro Mme veuve John
Beshro Roger, de John Beshro & Fils
- 11 Lapointe Joseph, emp. John Ritchie
- 15 Lainé Roméo, emp. Arsenal
- 17 Hamel Wilfrid, emp. Q. Power
- 21 Bédard Charles, patroniste en chaussures
- 23 Poliquin Lucien, vétérin
Poliquin Lorenzo, emp. Quebec Power
Poliquin Léopold, Armée Canadienne
- 25 Dufour Justinien, emp. de la Cité
- Plamondon Paul-Emile, comptable
Chamberland Alfred, commis boucher
- 29 —

Côté Nord — North Side

- 6 Dussault Mme veuve Deblois
- 10 Giguère Mme veuve Emile
Giguère Lucien, photographe
Giguère Jean, emp. Syndicat de Québec
- 12 Giguère Marcel, tailleur d'habits
- 14 Fleury Edmond, emp. Dom. Arsenal
- 16 Guillot Raymond, emp. bur. Que. Power
- 20 Carrier Joseph-A., commis
Rochette Gérard, peintre
Rochette Wilfrid, commerçant
- Ruelle*
- 24 Paré Odilon, boucher
Paquet Ferdinand, commis Cie. Paquet
- 23 Conseillers Joseph, couvreur
- 40 Jobin Gaston, emp. J.-E. Rousseau
Dorion Alfred, voy. Familex
- 44 Therrien J.-Albert, comptable

D'IBERVILLE, de 123, rue St-Ambroise, 128, rue Carillon, quartier St-Sauveur — From 123 St Ambroise St. to 128 Carillon St. St Sauveur ward

Côté Sud — South Side

- 5 Hébert Emile, infirmier Hôpital Parc Savard
Lacombe U., emp. Davie Shipbuilding
- 9 Cormier Mme veuve J.-Arthur
Lortie Rosario, charretier
- 11 Brousseau Joseph, emp. Arsenal
- 15r Michaud Rodolphe
Chevalier Gérard, ouv. chaussures
Chevalier Ernest, briquetier
- 17 Pelletier Léopold, mégissier
Crépault Alfred, barbier
- 21 Papillon Joseph, emp. Morton Eng.
- 23 Pelletier Joseph, cord.-machiniste
- 27 Boutet Siméon, pâtissier
Garneau Jules, emp. Morton
- 33 Renaud Adolphe, emp. au Parlement
Renaud Adrien, ouv. chaussures

Côté Nord — North Side

- 2 Paradis J. J. P., anc. emp. B. de Poste
- 4 Proteau Léon, expéditeur
- 6 Bélanger Mlles Emérentienne et Marie-Anne
- 8 Légaré Mme veuve J. P.
Dion Arthur J., cordonnier
Dion Alfred, électricien (rés.)
- 8½ Armand Yvon, mécanicien
- 10 Bouthillet René, emp. P. Ferland
- 12 Pouliot Joseph, chauffeur de taxi
Godreau Médéric, emp. Morton
- 20 Tanguay Benjamin, emp. de la Cité
- 22 Bédard Léopold, emp. au Parlement
- 26 Martel Raymond, emp. Dom. Arsenal
- 26½ Martel Joseph, emp. Ecole Technique
Gagnon Jules, typographe
- 28 Couillard Henri, emp. Brass. Champlain
- 30 Beaulieu Oménil, ing. A. Deslauriers
- 32 Plante Paul-André, opérateur Dom. Protection

DOLBEAU, de la rue de l'Alverne à l'ouest, quartier Montcalm.—From De l'Alverne St. to west. Montcalm ward.

Côté Sud — South Side

- 11 Déry Ernest, agent à commission
- 13 Parry Fred, Canadian Army
- 15 Komenda Louis, Armée Canadienne
Leclerc Jean-Paul, Armée Canadienne
- 17 Cousineau Paul, emp. Woolworth
Riendeau Armand, asst. gérant Woolworth
- 21 Chouinard Fernand, capitaine vaisseau
- 23 Pampalon W. J., emp. Dépt Voirie
Pampalon Alfred, machiniste, Arsenal
- 31 Morisset Arthur, emp. Crane Ltd
- 37 Poitras Wilfrid, emp. Douane
- 39 Drolet Raoul, emp. B. de Poste
- 41 Fecteau P.-H., emp. Min. Colonisation
Simard Mlle Gabrielle, garde-malade
- 43 Marquis Ls Joseph, instituteur
- 45 Nadeau Lauréat, voy. de commerce
Nadeau Toussaint
- 47 Boiteau Georges, emp. Q. Power

- 49 Allaire Paul, emp. C. P. R.
Lemelin Mme Louis
- 51 Emond J.-Marcel, étalagiste La Cie
Paquet
- 55 Gagnon J.-A.-Eudore, commis Bureau
de Poste
Gagnon Gérard, commis de banque
Gagnon Jacques, ajusteur d'assurances,
R.C.A.F.
Gagnon Pierre, emp. Madden & Son
Gagnon Jean-Paul, aviateur
Gagnon Marcel, emp. B. Nationale
Gagnon Bernard, emp. Morton Eng.
- 55½ Gagné J.-E., rep. de chaussures et rés.
- 57 Beaulieu Eugène, plombier
- 59 Crépin Apolinaire, commis Laval Co.
- 61 Sutcliffe Joseph Patrick, bank messenger
- 63 Vallières Viannay, emp. Arsenal
- 65 Tremblay Adélard, militaire
Tremblay Roger, chaloupier
- 67 Gauvin Paul-Henri, repr. Robin Hood
- 69 Paré Mme veuve Honoré
Paré Honoré, emp. de la Cité
Paré Lucien, emp. Dom. Arsenal
Paré Mlles M. et Gemma, emp. Ch.
Frontenac
Paré Mlle Jacqueline, emp. Arsenal
- 71 McKnight P. V., comptable
Avenue Désy
- 101 Audet J., Antonio asst-gérant Metro-
politan Life, H.-Ville
- 103 Gantier Georges, chef cuisinier
- 105 Malouin Mme veuve Horatio
Malouin Mlle Ant., gde-malade
Macauley Johnson B., emp. Shaw. W.
& P. Co., Can. Army—overseas
- 107 Martin John W., emp. Arsenal
- 109 Joli-Cœur J.-Achille, avocat (rés.)
- 111 O'Brien James J., rep. Can. Press
O'Brien Gerald, emp. Arsenal Can. A.
O'Brien Mark, emp. Garrison Club,
Can. Army
O'Brien Roger, R.C.A.F.
- 113 Moisan Paul, dessinateur, Hôtel-de-
Ville
- 115 Leblanc J.-M., évaluateur d'assurances
- 117 Gagnon Bernard, emp. H. de Ville
- 119 Lobry Russell, emp. Immigration
Lobry Mme veuve Raoul
- 121 Blouin J.-A., officier de douane
Blouin Jean-Ls., commis, Armée Cana-
dienne
- 123 Brouard Joseph, emp. Tr. Publics
Prouard Henri, emp. de banque
Brouard Mlle Eva, emp. de bureau
- 125 Ferland Mme veuve J.-A.
Ferland Raymond, emp. Canadian Oil
Ferland Richard, emp. Trésor Fédéral
Ferland Guy, Armée Canadienne
- 127 Heitshu J. G., Examineur en chef
du Bureau des mécaniciens en tuyau-
terie
- 129 Fréchette Ls-David, emp. Def. Na-
tionale
- 131 Roy Yves, commis-pharmacie
Roy Adolphe, emp. Acc. du Travail
Roy Mlle Gabrielle

Côté Nord — North Side

de l'Alverne

- 2 Boivin Laurent, comptable
- 4 Boivin Chs-Albert, voy. de commerce
Boivin J.-S., pensionnaire
Boivin Jacques, commis
- 6 Rochon Mme veuve Alfred
Rochon Emile, emp. de la Cité
Rochon Odilon, emp. de la Cité
- 3 St-Michel Albert, tailleur, prison de
Québec
- 10 Lebeuf Georges, épiciier et boucher, (rés.)
- 12 Falardeau Louis-Laval, comptable, Ser-
vice Sélectif
Falardeau Jacques, emp. B. du Regis-
traire
- 14 Archambault Vincent, militaire
Archambault Milles Julia, Reg, Cécile,
couturières
- 16 Guillemette Mme veuve Philippe
Guillemette R., emp. Anglo Pulp
Jack Cecil, emp. Morton Engineering
- 18 Gilbert Léo., emp. Secrétariat Prov.
- 20 Lemelin Gérard, emp. Imperial Oil
Faguy Jean-Pierre, agronome Min. Co-
lonisation
- 22 Genest Philibert, emp. Min. Terres &
Forêts
- 24 Bouret J.-A., emp. Min. Voirie
- 24½ Restaurant Dolbeau, Joseph Bour-
beau, prop.
- 26 Delisle Eugène, mécanicien
- 28 Châteauevert Mme veuve Thomas
Archambault Mme veuve Henri
- 30 Croteau Henri, emp. Holt Renfrew & Co
Migner Thomas, rentier
- 32 Simard Anthyme, emp. Comm. Salaire
Minimum
- 42 Archambault Léonard, gérant Cinéma
Empire
- 44 Pelletier Hector, avocat, officier en loi
Proc. Général (rés.)
- 50 Bazin Henri, négociant
Bazin Maurice, secrétaire Greffier de la
Paix
Bazin Jacques, emp. Impôt Revenu
Bazin Mlle Camille, emp. Dépt. Pêche-
ries Maritimes
- 52 Feeney Albert, emp. Quebec Power Co.
Feeney Edward, Advertising Agent
- 58 Métivier Eugène, emp. Dépt. Travail
- 60 Fournier J. A., emp. B. de Poste
- 66 McNeil Misses M., Th. and Gertrude
- 68 Lanouette Arthur, comptable
- 70 —
- 72 Robitaille Gérard, gérant C. Robitaille
- 74 Talbot Chs-Henri, voy. commerce
- 82 Simard Alphonse, emp. Samson &
Filion
Drolet Nap., anc. commis
- 84 Poitras Adrien, emp. Min. des Travaux
Publics
Avenue Désy
- 100 Morin Joseph, directeur Service Prov.
Ciné-Photographie
Morin Gaston, rep. de l'Office Nat. du
Film

- 100 Morin André, commis de banque
 102 Bulmer Ephraïm T., ex-engineer C.N.R.
 104 Lizotte J.-A., gérant C. d'Economie,
 N-D. de Q. succ. St-Roch
 Lizotte Mme veuve Gaudias
 Lizotte René, emp. Off. National du
 Film
 106 Guay J.-Edmond, inspecteur Police Mu-
 nicipale (Tél. 7864)
 108 Désy J. R. A., prof. Ecole Technique
 110 Côté Emile, agent
 Côté Jean-Jacques, voy. commerce
 Côté Maurice (Auburn), rentier
 Côté St-Georges, annonceur C.K.C.V.
 112 McMahn W. J., emp. Anglo Pulp
 114 Delège Joseph-N., gérant Les Habita-
 tions Manrèse et caissier Caisse d'Eco-
 nomie
 116 Gourdeau Joseph (de Gaspé), emp.
 Serv. impressions
 118 Mignault E.-L., militaire corps médical,
 outre-mer
 120 Martineau E.-J., vérificateur taxes d'ac-
 cises
 Martineau Raymond, architecte et Ar-
 mée Canadienne
 122 Morin Maxime, avocat, Dépt Travaux
 Publics
 Association Ambulancière St-Jean, Ma-
 xime Morin, secrétaire
 124 Morazain G.-E., commis C. N. R.
 126 Paquet Albert, off. de douane
 128 Duchesneau J. E., emp. de banque
 130 Dionne Jean, ass't procureur régional.
 Com. des Prix et du commerce en
 temps de guerre

DOLLARD, du marché St-Pierre à l'ouest,
 quartier St-Sauveur.—From St. Peter
 Market to west St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

- 1 Lapointe Arthur, emp. Quebec Ry
 Masson Mlle Eva
 3 Gingras Joseph, pensionnaire
 Marsan Mlle Eva
 Lachance Alphée, pompier
 5 Morency Chs, commis
 7 Union Libérale Laurier, Lépine J.-A.,
 gérant
 9 Morency Edouard, quincaillier, rés.
 17 Liberté Paul, gendarmerie Prov.
 19 Pageau J.-Arthur, emp. Que. Power
 Pageau Lucien, emp. Hôtel-Dieu
 Lavallée Mlle Lucia, emp. Arsenal
Alleyn
 21 Laplante Frs., cond. Que. Power
 Couture Mlle Yvonne, commis bureau
 23-25 Côté Célestin, farine, grains, charbon
 27 Salon Paris-Mode, East Mm. Lucien,
 prop.
 East Lucien, comptable
 29 Bussièrès Jules, comptable, Hôtel-de-
 Ville, trés. récepteur Soc. des Artisans
 31 Bilodeau Adélard, chauff. camion
Bayard
 35 Bélanger Lucien, voyageur Sylvain &
 Frère

- 37 Bilodeau Emile, emp. Coca-Cola
 Stecker Eusèbe, oversea
 Fortin Louis, journaliste
 Pomerleau Mme Jean
 Paquet Edouard, chauff. d'autos
 Paquet Adolphe, emp. Que. Cartage
 Paquet Zotique, cord.-machiniste
 39 Fortin Achille, menuisier
 41 Turgeon Benjamin, police Comm. du
 Havre
 43 Plamondon Gérard, commis-épiciier
 Trudel Georges, emp. Buanderie Lévis
 45 Ouellet J.-Bte, emp. Claire-Fontaine
 47 Robitaille Emile, commis
 Boucher Rosario, emp. Boswell
St-Germain
 53-55 Poitras J.-E., épicerie et rés.
 Poitras Guy, emp. Anglo Pulp
 55 Duchesneau Alphonse, emp. C.P.R.
 59 Racine Gérard, journaliste
 61 Thibault Georges, peintre
 63 Pagé Léonidas, emp. Dom. Arsenal
 69 Savard Mme veuve J.-B.
 Savard Léopold, emp. s. civil
 71 Gagné Pierre, emp. s. civil
 Gagné Mme veuve Arthur
 75 Thibault Joseph, peintre
 Thibault Mlle Marie-Jeanne, emp. Pol-
 lack et Dorfman
 77 Lizotte Roland, emp. Arsenal
 Lizotte Mme veuve Joseph
 Lizotte Mlle Lucienne, emp. Arsenal
 Lizotte Mlle Gabrielle, emp. Rock City
 85 Blais Joseph, emp. C.N.R.
 89 Fitzback Gérard, emp. Arsenal
 Chabot Geo.-Henri, menuisier
 91 Letarte J.-Eugène, emp. Perfection Cor-
 set
 Morin Mme Michel
 93 Guérard Gérard, menuisier
 Côté Gérard, emp. Imprimerie Larose
 97 Samson Alphonse, emp. Davie
 Plante Lorenzo, emp. Comm. Liqueurs
 103 Martineau Neville, militaire
 105 Beaulac Mme veuve J. B.
 Beaulac Cyrille, journaliste
 109 Patoine Ernest, ing. machine fixe
 111 Paquet Willie, perforateur
 117 Richard Lucien-E., chauff. bouilloires
 Delisle Alex., emp. Min. Colonisation
 123 Dussault Wilfrid, charron
 129 Lacroix Alfred, emp. Laiterie Fronte-
 nac
 131 Tremblay Moïse
 Laliberté Wilfrid, boulanger
 133 Chouinard Roland, emp. Hôpital St-
 Sacrement
 137 Marcoux Philippe, barbier, rés.
St-Sauveur
 145 Arseneault Alphonse, emp. Arsenal
 145½ Frédéric Rosaire, emp. La Cie de
 Balais, Enr.
 145a Fortier Joseph, journaliste
 149 Nadeau François, emp. Arsenal
 Nadeau Mlle Germaine, emp. Arsenal
 151 Tremblay Honoré, mécanicien
 157 Maheux Léon, tailleur

- 157 Boissonneault Mlle Berthe, ouv. en chaussures
 159 Lachance Armand, cord.-machiniste
 163 Frenette Eugène, chauffeur taxi
 169 Bégin Emile, commis boucher,
 Rompré Mme veuve J., emp. Arsenal
 169½ Lavoie Jean-Louis, emp. Quebec P.
 Drolet Marc, pompier
 169¾ Vallerand Arthur, journalier
 175 Lepire Joseph, commis de malles
 177 Duplain Mme veuve J.-Bte
 179 Duplain Paul-Eugène, pensionnaire
 181 Ouellet Armand, emp. Quebec Power

*Aqueduc
 Montmagny*

Côté Nord — North Side

- 16 Dubuc Albert, ouv. chaussures
 18 Aubé Mme veuve Louis-P.
 Drolet Mlle Marie-Blanche, commis
*Alleyn
 Bayard*
 36 Garage Auclair, Antonio Auclair, prop.
 40 Nolin Joseph, entrepreneur (porte de service)
 Desjardins Philéas, pensionnaire
 42 Drolet Laurier J., emp. service civil
 Drolet Yves, emp. Quebec Power
 42½ Bouffard Paul, journalier
 46 Charest Théophile, rentier
 Moisan Dollard, de Moisan Frères, Ltée
 48 Moisan Rosaire, doreur, de Moisan Frères, Ltée
 50 Laberge Emile, nickeleur
 52 Cantin Mme veuve Adjutor
 Cantin Lucien, emp. de la Cité
 Pouliot Omer, facteur
 Pouliot Mlle Jeannine, emp. Bell Tel.
 Cantin Mlle Thérèse
 Moisan André, étudiant
 54-56 Gauvin Alex., propriétaire
 Service de livraison de Québec, Enr.
 Tél. 8394
St Germain
 58 Marcoux Mlles Géraldine et Jeanne
 60 Marcoux Joseph, emp. Teinturerie Française
 62 Gagnon Joseph, cordonnier
 64 Bélanger Ernest, comptable
 Vallée Mlle Jeanne d'Arc
 66 Barrette Omer, ouv. en chaussures
 68 Paradis Joseph
 70 Montminy Emile, journalier
 Montminy Isaac, emp. de la Cité
 72 Hébert Joseph, cordonnier
 Pouliot Joseph, plombier
 78 Hébert Paul-Emile, rép. chaussures,
 boutique
 78½ Soucy Fernand, pompier
 80 Boivin Paul, officier de route
 82 Gauvin Maurice, commis
 Ruel Mme veuve Gaspard, comm. mag.
 Ruel Raymond, étudiant
 84 Thibault Maurice, menuisier
 86 Roberge Lucien, militaire
 88 Tremblay Mme veuve Arthur
 Tremblay Emile, cordonnier
St-Luc

- 90 Gamache Eug., emp. J.-B. Villeneuve
 Bouchard René, militaire
 96 Thibault Gaudias, journalier
 Milhomme Jean-Louis, militaire
 100 Guilmette Eugène, entr.-général
 102 Doré Jos.-Ulric, charretier
 104 Bélanger Maurice, emp. s. civil
 106 Giguère Edmond, pompier
 112 Latulippe Émilien, journalier
 116 Asselin Léonidas, journalier
 Asselin Louis, emp. Chrysanthe Jobin
 Gamache Roland, gardien
 118 Fournier Jean, électricien
 Fournier Mlle Jeannette, commis bureau
 Fournier Victor, électricien
 120 Drolet Arthur, snr, emp. de la Cité
 Saindon Gérard, emp. Anglo Pulp
 122 Daigle Gérard, marchand sec. main
 124 Daigle Gérard, (rés).
 Duchesneau Elphège, emp. Q. Paper B.
 Sylvain Oscar, militaire
 Gingras Roméo, outremere
 Gravel Joseph, peintre
 128 Dussault Anselme, tail de cuir
 130 Clavet Omer, journalier
 134 Béland Raymond, commis de bureau
 Béland Mlle Marie-Louise
 Drolet Mme veuve Michel
 136 Béland Wm, épicier
St-Sauveur
 140 Bouchard Adélar, emp. s. civil
 Leclerc Jean-Paul, ouv. chaussures
 146 Lachance Philippe, emp. Cie J.-Cartier
 148 Lachance Napoléon, charretier
 148½ Grenon Marcel, charcutier
 150 Bédard Victor, camionneur
 154 Bergeron Herménégilde, emp. Cou-
 ture Enr.
 156 Dorval Delphis, journalier
 Dorval Joseph, chauff. stationnaire
 158 Lemieux Thomas
 Lemieux Mlle Alice, emp. Buand. Lévis
 158½ Nadeau Donat, peintre
 162 Rood Mlle Rosanna
 Allaire Léonidas, journalier
 168 Berrouard Lucien, journalier
 Berrouard Joseph, menuisier
 174 Simard Edgar, journalier
 Côté Ferd., chauff. Quebec Power
 Simard Mme veuve Augustin
 178-182 LaCie Jacques Cartier, Enr., ma-
 nufacture de balais
 180 Breton Arthur, menuisier
 Delamarre Maurice, emp. Rock City Co.
 182 Pouliot Jean-Pierre, gégrant général
 184 Pouliot Lauréat, de La Cie Jacques Car-
 tier, Enr. (rés.)
 Forgues Mme veuve Amédée
 L'Heureux Mlle Germaine, sténo
*Montmagny
 Aqueduc*
DONNACONA, de 36 rue des Jardins, à 1,
 rue du Parloir, quartier Champlain —
 From 36 Garden St. to 1 du Parloir St.
 Champlain ward.
 2 Suckling Guy M., secretary treasurer,
 Church Society Diocese of Quebec

- 6 Fréchette Léonidas, domestique
 10 Dassylva Philippe, mécanicien
 12 Externat des Ursulines
 — Eglise des Ursulines
 18 Monastère des Dames Ursulines, Ryde
 Sr St-Henri, supérieure générale
 Ryde Sr Ste Anastasie, supérieure locale
 Déchéne, Guillaume Miville, abbé, aumônier

DORCHESTER, de 452, rue St-Vallier, quartier St-Roch, à la rue Daniel, quartier Limoilou—From 452 St. Vallier St., St. Roch ward, to Daniel St., Limoilou ward.

Côté Ouest — West Side

- 9 —
 11 —
 13 Guay Omer, agent manufacturiers
 17 Lessard Mme veuve Joseph
 19 Belleau Arthur, emp. Arsenal
 17 Boucher Paul-Emile, emp. Carrières Verreault
 21-27 Laurentide Automobile Inc., bureaux et salle de démonstration.
 Champoux & Parents, accessoires d'auto
Ste-Hélène
 45 La Cie Limitée Dominion Corset Ltd
 Quebec Paper Box Co., Ltd.
 Canada Corset Steel & Wire Co., Ltd.
 La Cie Nu-Back
 Amyot Ltée (La Cie)
 Dorchester Ltée (La Cie)
 La Cie Gothic
 Nu-Back Corset, Ltd
 Charest Ltée (La Cie)
 Standard Investment, Ltd.
Charest
 57-59 Morin Mme Joseph, chambres
 1 Lessard, facteur
 2 Larocque Albert, chauffeur d'autobus
 3 Blouin Mme Marguerite, emp. Dom. Corset
 4 D'Auteuil François
 5 Dallaire Lucien, débardeur
 6 Hum T., emp. Paris Café
 8 Duquet Albert, camionneur
 9 Marceau Mme Omer, emp. Arsenal
 Marceau Mlle Marcelle, emp. John Ritchie
 10 Charron Aimé, militaire
 12 —
 13 —
 14 Asselin Fernand.
 15 Laroche Lucien, emp. Anglo Pulp
 15 Jobin Mlle Eug., emp. Dorfman
 61 Prévost Georges
 Seguin Frs de Salle, emp. Aérodrome
 61½ —
 63 Dubé Albert, journalier
 63½ Pepin Mme veuve Arthur
Notre-Dame des Anges
 67 Poste des pompiers No 3
 Patry Philéas, capt.
 77 Piton Philippe, emp. Anglo Pulp
 Piton Raymond
 Piton Roger, emp. Arsenal

- 77 Piton Philippe, journalier
St-Joseph
 81 Morin J.-B.-L., directeur adjoint du District Postal
 83 Simard Gérard, industriel
 Simard Mlles
 Simard C.-A.,
 Simard Emile, de Simard & Frères, Enr.
 85 Turcotte & Gousse, photographes
 87 Guy J.-O., épicerie
St-François
 97 Jobin Louis, épicerie et rés.
 97½ Pouliot Nérée, emp. Q. Power
 101 Távava Conrad, peintre
 101½ Boucher Mme veuve Maurice
 103 Marceau Mlle Marguerite, couturière
 Lemelin Mlle Albertine, emp. La Cie Paquet
 105 Hamel Philippe, salon de barbier
 Cinéma Hamel
Du Roi
 109 Campagnella G., épicerie
 111 Miller Lucien, cordonnier
 113 Doré Mme veuve Willie
 Miller Lucien, cordonnier, (rés.)
 Miller Raymond, constable
 115 Rousseau Éiphège, bijoutier et graveur et résidence
 Nolet Albert, débardeur
 117 Marcoux Paul, restaurant
 119 Daigle Armand, commis
 121 Couturier Léo, mécanicien
Richardson
 125 Depeyre Roméo, médecin (bureau)
 127 Depeyre Roméo, médecin, (rés.)
 129 Depeyre Roméo, surintendant Comm. des Liqueurs
 129½ Croteau Roger, bijoutier
 131 Verreault J.-E., médecin, bureau et rés.
 133 Verreault, Mme veuve Joseph
 133½ Langlois Lucien, militaire
 135 Dubuc Charles, cond. Quebec Ry
De la Reine
 141 Falardeau Eugène, Ltée, entrepreneurs couvreurs, manufacturiers licenciés de portes couvre-feu et de ventilateurs (bureau)
 143 Morissette Mlle Yvonna, marchande de fruits (rés.)
 Morissette Paul-Emile, commis
 Deschênes Mme Napoléon
 L'Heureux Mme veuve Ephrem
 Bergeron Mlle Bérangère, emp. Arsenal
 Deschênes Mlle Jeannette, caissière
 Deschênes Mlle Rose-Edwidge
 145 Gignac Louis-H., emp. C. des Liqueurs
 Garipey Marcellin, commis-taverne
 Côté Roméo, emp. "Le Soleil"
 Judd Georges, débardeur
 Paradis Mlle Yvonne, emp. Pollack
 Paradis Mlle Mariette, emp. A.-E. Marois
 Giguère René, journalier
 Roberge Mlle Suzanne, emp. Pollack & Dorfman
 147 Collard René, commis
 147½ Collard Arthur, épicier (rés.)

- 149 Collard Arthur, épicerie
des Commissaires
- 157 Blanchet Eglise, sellier
- 159 Labrecque Adélard, emp. J. B. Renaud Inc.
- 161 Falardeau Armand, charbon
- 163 Dallaire Marcel, patroniste
- 165 Boivin Ulysse, ouv. chaussures
- 173 Laroche Alfred, mécanicien
Laroche Maurice, militaire
- 175 Drolet Adélard, asst.-contremaître
Drolet Roland, emp. Q. Ry.
- 175½ Paradis Paul, gérant Le Magasin Forteresse
- 179 Vallée Lauréat, épicerie (et rés.)
- 181 Lagrange Léopold, emp. Anglo Pulp
- 183 Talbot Louis, ex-chef Brigade du feu
Talbot Melville, peintre
- 183½ Morissette J.-Achille, journalier
Morissette Charles, emp. garage
- 183¾ Maltais Pamphile, journalier
- 185 Turgeon Jean-Ernest, emp. Com. Acc. du Travail
- 185½ Dufresne Wilfrid, peintre
- 187 Corriveau Paul-Emile, camionneur
L'Heureux Lauréat, commis boucher
Lalemant
- 191 Viau Ltée, biscuits et sucreries
East J. W., gérant
Traverse C. P. R.
- 209 Morency Ernest, tanneur
- 211 Lachance & Frère, marchands et importateurs de charbon, bois de chauffage et huiles
- 215 Québec Entrepôt, Chiffonnerie, Enr.
Thibaudeau J., prop.
- 227 Falardeau Gérard, restaurant et rés.
Pont Parc Victoria
- 297 Dorchester Auto Parts, Reg'd
Thibaudeau Alex., prop. pièces d'autos usagées
- 299 Desroches Eugène & Fils, Enr., marchands d'huiles à chauffage
- 301 Saillant & Fils, Enr., marchands de charbon
- 303 Latulippe Michel, Enr., ingénieurs-mécaniciens. Tél. 3-3761
Brochu J.-Odilon, co-propriétaire
Lachance G., co-propriétaire
- 305 La Brique Lotbinière, Enr.
Giroux & Giroux, représentants
Lots vacants
Descroisselles Robert, emp. de banque
- 677 Fontaine Mme veuve Victor
Julien
- 685 Rousseau Pierre, menuisier
- 689 Lecours Antonio, emp. Dom. Arsenal
Papineau
- 695-697 Mercier Fortunat, restaurant
- 699 Bernier Nelson, journalier
- 711 Baribeau Alphonse, journalier
- 715 Beaudoin Mme veuve Alphonse
Beaudoin Alphonse, emp. Anglo Ship'ng
- 28 Pelletier Alphonse, épicerie (rés.)
- 30-32 Taverne Royale, Eug. Pouliot, prop.
Ste-Hélène
- 42 Laurentide Automobiles Inc., station de services
- 44 Faucher Joseph, emp. Legaré Cie
- 44½ Rousseau Léger, emp. Cie Légaré
- 46 Desrosiers Mme Ovila
- 48 Légaré Arthur, pharmacien (rés.)
Charest
- 561½ Magasin Dorchester, Enr., tabac
Lebel Alex., prop.
- 62 Leclerc Albéric, emp. Syndicat de Québec
- 64 Lemieux Gérard, salon de barbier
Notre-Dame des Anjes
- 76 Devost Alphonse, électricien
Bernier Charles, ouv. chaussures
Duquet Mlles Fabiola, Luc. et Rose-Alma, emp. Pollack
Béland Robert, emp. Anglo Pulp
Desrochers Mme Emilia
Germain Mme Arthur
Germain Mlle L., emp. Dom. Arsenal
Rousseau Paul-Emile, menuisier
St-Joseph
- 84 1 Salon de coiffure "Lido"
Hamel Mme L.-P., prop.
2 Simpson Amédée, serrefreins C.N.R.
3 —
4 Hamel Mme L.-P., (rés.)
Bourgeois C.-Armand, emp. Brasserie Champlain
- 86 Simard & Frère, Enr., ateliers
- 88 Robitaille Adélard, salon de barbier
- 88½ Desroches J.-L., tailleur
- 88½ Beaudoin Hon., rep. de chaussures
- 90 Dion Wilfrid, pompier
- 92 Tweddell H.-L., de Lamert & Tweddell
Lambert & Tweddell, construction générale, Henry L. Tweddell et J.-Paul Lambert
St-François
- 94 Poulin Albert, cordonnier-sellier
- 98 Sing Kee, buanderie chinoise
- 102 Larivière Joseph, emp. de la Cité
Larivière Anatole, livreur de pains
Dubé Adolphe, vidangeur
- 104 Vézina Tiburce, de Belleau, Fortier & Vézina
- 106 Belleau, Fortier & Vézina, débossage d'autos
Du Roi
- 108-112 Royer Théodule, boucher, (étal)
- 114 Verreault Paul, électricien
- 116-120 Teinturerie Dorchester, Enr.
Vandroogenbroeck N., prop.
Dorchester Cleaners & Dyers
de la Salle
- 124 Thivierge Almanzor, épicerie
- 130 Blanchet Edouard, bûcheron
Nadeau Roméo, mécanicien
- 132-136 Marier Joseph-D., Enr., épiciers
- 134 Marier Joseph W., de Joseph W. Marier, Enr.
De la Reine
- 138 Taillon Philippe, épicerie
- 140 Sylvain Mme veuve Emmanuel

Côté Est — East Side

Fleurie

- 18 Dorchester Café, W. L. Harry, prop.
- 26 Dupont Alphonse, emp. Anglo Pulp

- 142 Arseneault Antonio, militaire
Taillon Philippe, épicier (rés.)
- 144 Restaurant Unik, Guay Sylvio, prop.
- 146 Marché de poissons frais Enr., Vallière J.-B., propriétaire
- 148 Fournier Joseph, boucher (étal)
- 150 Mercier Géofredo, marchand de four-
nures et rés.
- 152 Morency Léon, snr, tonnelier
Morency Léon, jnr, commis de bureau
- Des Commissaires*
- 156-158 Pichette Anatole, épicier
- 160 Lavoie Mathias, emp. C. Frontenac
Vézina Eugène, emp. Laiterie Laval
- 162 Pichette Anatole, (entrepôt)
- 164 Fournier Lucien, salon de barbier et rés.
Bailey Arthur, militaire
- 168 Boulangerie, Giguère Jos.-Louis
- 170 Audet J.-A., chauffeur Cie F.-X. Drolet
Juneau Lucien, homme de livraison
- 172 Allen Joseph, boucher (étal)
- 174-176 Laliberté & Frère, épiciers et (rés.)
- Prince-Edouard*
- 180 Laiterie Coopérative de Québec.
Henri Bouchard, gérant
- 182 Gravel Frs., emp. de la Cité
- 182½ Naud Joseph, chauffeur
- 184 Henri Camille, journalier
- 184½ "Chez Henri", restaurant, Mme Ca-
mille Henri, prop.
- Lalemant*
- 204 Tierney Michael J., lumber merchant
Tierney Misses C. et M.
- De Varennes*
- Traverse C. P. R.*
- 212 Martineau Alfred, contremaitre
- 216 L'Heureux Charles, emp. Boswell
- 216½ Goulet J.-Victor, agt d'assurances
Maranda Mme veuve Zéphirin
Gagné Lionel, emp. Dom. Arsenal
- 220 Chabot Adélar, finisseur en ciment
- Smith*
- 224-290 Rock City Tobacco Co., Ltd.
Gignac
- 292 Patoine Edouard, chauffeur
- 294 Jobin Emile, emp. Dom. Arsenal
- 304 Pesée Publique
- Pont Drouin*
- 320-322 La Compagnie Paquet, Limitée (en-
trepot)
- 326 Asselin Salomon, emp. La Cie Paquet
Ltée
- 328 Genest Emile, gardien, La Cie Paquet
Ltée
- 334 La Cie Paquet Ltée, écuries et remises
- 368 L'incinérateur muni. (Demers & Nolin)
- Pont Laviguer*
- 602 Bergeron Donat, journalier
Langlois Joseph, militaire
- 608 Bilodeau Joseph, emp. Dom. Arsenal
- 614 Langlois Domicile, militaire
- 618 Ouellet Isaïe, électricien
- 620 Beaumont Elzéar, journalier
- 622 Janvier Napoléon, pompier
- 624 Dionne Mme veuve Elz.
Lachance Lauréat, emp. Dom. Arsenal
- 630 Lambert Mlle Marie, restaurant (rés.)

- 632 Adélé Georges, journalier
- 634 Masson Napoléon, journalier
Therrien Antoine, journalier
- 638 Blouin F.-X., épicier (rés.)
- 640 Blouin F.-X., épicier
- Bibaud*
- 644 Thibault Georges, journalier
- 648 Baribeau Joseph jnr, journalier
Baribeau Mme veuve Joseph
- 650 Baribeau Fortunat, journalier
- 652 Harvey Nazaire, sr., charpentier
- 658 Métivier Godfroi, emp. de la Cité
- 664 Bouffard Henri, plombier
- 666 Fleury Antonio, peintre
- 668 Lambert Mlle Marie, restaurant
- 670 Létourneau R., épicier et rés.
- 672 Marcoux Zéphirin, emp. de la Cité
- 680 Pageau Joseph, mécanicien
Pageau Mme veuve Alexandre
- 680A Pruneau Pierre, marin
- 682 Lemelin Wilbrod, emp. Anglo Pulp
- 688 Derose Lauréat, cord. machiniste
- 690 David François, emp. Boswell Brew.
- Papineau*
- 694-696 Lévesque Albert, épicerie et rés.
- 696 Lebel J.-B. menuisier
- 706 Nadeau Edgar, journalier
- 708 Robitaille Lorenzo, militaire
- 710 Longchamp Alfred, emp. Arsenal
- 712 Daniel Lucien, journalier
Morissette Mme Georges
- Daniel*

DROLET, de 143, rue St-Patrice, à 140, rue
Artillerie, quartier St-Jean-Baptiste.—
From 143 St. Patrick St. to 140 Artillery
St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est—East Side

- 9 Mercier Joseph, emp. de la Cité
Mercier Mme Edmond
- 21 Caron Joseph-Edouard, comptable
Caron Jean-Paul, emp. Dom. Arsenal
- 23 Cinqmars Mme veuve Emilien
Bureau Léonard, chauff. camion

Côté Ouest—West Side

- 2 Coleman Mathew Francis, machinist
- 4 Fiset Mme veuve Félix
Fiset Etienne, emp. Dépt. Voirie
Phillips Richard, emp. Dom. Arsenal
- 6 Bonenfant Loyola, tailleur de cuir
- 8 Geraghy Michael, chauffeur
Beaumont Ls, charretier
- 10 Kingwell Sam., emp. Davie Ship'ing
Julien Mme veuve Jacques
Julien Jean-Louis, chauffeur
Julien Mlle M.-Anna, emp. au Parle-
ment
- 12 Martel Mme veuve J.-O.
Martel Jean-Marie, commis
- 12 Gouge Napoléon, jnr., emp. Dom. Ar-
senal
Gouge Georges, emp. C. P. R.
- 14 Langevin F.-X., cordonnier (rés.)
Molloy Edward M., laborer
- 14½ Vézina P.-Georges, militaire
- 16 Arcand Charles, journalier
Nadeau Joseph, journalier
Couillard Joseph, électricien

- 16 Lacasse Alexandre, emp. civique
Couillard Mme Edgar veuve
Couillard Mlle Marie-Rose
- 16 Nadeau Mlle Marie-Anne
- 18 Caldwell C. N., painter
Tremblay Jean-Marie, emp. C.P.R.
- 20 Dempster Edward, emp. Pub. Work D.
Paquin Roland, commis boucher

DUFFERIN AVENUE, (See Avenue Dufferin)

DUFFERIN TERRACE PLACE, de 1 de l'Avenue Ste-Geneviève, à l'Avenue St. Denis, quartier Champlain—From 1 Avenue St. Geneviève to Avenue, St. Denis, Champlain ward

- 6 DeCsarrières Apartments
 - 1 Herriott Miss Jessie
 - 2 Grinstein O. D., soldier
 - 3 Lafleur Mlle Juliette, garde-malade graduée
 - 4 Rainville Mlle Gilberte, emp. s. civil
 - 5 Fréchette Alexis, I.C., emp. Min. de la Colonisation
 - 6 Letellier Réal, emp. s. civil
 - 7 Comtois Paul, gérant Crédit Agricole
 - 8 Ouellet Roland, emp. civil
 - 9 Hébert A. D., emp. au Club des employés civils
 - 10 McGillvray Robert, machinist
 - 11 Leighton Wm., ser. Royal Trust, Ltd.
 - 12 Boucher Mme C. B.
 - 13 Joyce Ernest, insp. Board of U. K. and Canada
 - 14 Morel Georges, concierge
- 8 Dufferin Apartments
 - Bédard Paul-H., rep. succ. Nap. Bédard
 - 1 Vallée Mlle Anna
 - 2 Bélanger Antonio
 - 3 Millette Mme P. M.
 - 4 Brochu Austin, militaire
 - 5 Gosselin P.-H., emp. C.N.R.
 - 6 McCullough H., aviator
 - 7 Dolan J., Marine Lieut.
 - 8 Hislop Alexander, insurance inspector
 - 9 Tremblay Michel, emp. s. civil
 - 10 Murray Angus M., Lt. Commandant Marine
 - 11 Morency Jacques, Capt. Milice
 - 12 Hamel Mlle Laura, emp. s. civil
 - 13 Leonard Lucien, comptable, Min. Secrétariat Prov.

DU FORT, de 7, rue Buade, à 12, rue Ste-Anne, quartier Champlain.—From 7 Buade St. to 12 St. Ann St., Champlain ward.

Côté Sud — South Side

- 1 Bureau de Poste H. V.—Post office U. T. Darveau C.-V., C.R., avocat (bureau) Canadian National Ry Offices
- Bibeault A.-P., District Passenger Agent
- Aubin J.-J., Travelling Passenger Agent
- Noel P.-E.

- 7 Canadian National Railways, passenger office
Côté J.-H., City Passenger Agent
Almeras M. G., Port ticket Agent

Côté Nord — North Side

- 2 Darlington W. J., of J. Darlington Reg'd
Darlington Miss E.
James Arthur, emp. SS. Co.
- 4 United Cigar Store, Ltd., succ. No 165
- 6 Lortie Mlle E.
Chevalier Georges, Lieut.
Dion Henri, Caporal, Armée Canadienne
Cloutier Mlle Léontine, emp. civil
- 8-10 Chien d'Or Café
Noonan Patrick, manager
Noonan W. J., prop.;
- 12 Canada Steamship Line, Ltd, Ticket Office
- 14 Select Coffee Shop, H. Domnas & I. Marmes prop.

DUMONT, première rue au sud du Chemin Ste-Foy, par la rue Candiac, quartier Montcalm.—First Street, south St. Foy Road, by Candiac St., Montcalm ward.

- 17 Garage Dumont, Chs Tracey, prop.
- 19 de Boisbrillant Mme veuve Valère
Stantin Maurice, emp. de la Cité
- 21 St-Hilaire Mme veuve Ernest
Poitras Joseph, rentier
- 23 Paradis Ferdinand, anc. emp. de la Cité
- 25 Blais Ernest, camionneur
Blais Lucien, camionneur
- 31 Côté Frank, livreur Buanderie Imp.
- 33 Perrault Gaston, cond. d'auto
Candiac
- 39 Morissette Alexandre, emp. de la Cité
Allard Louis, emp. de la Cité
- 41 Levesque Joseph, chauff. taxi
- 43 Legaré Mme veuve Noel
Boucher L.-P., voy. de commerce
Caron Mme veuve Victor
- 45 Gervais Mme veuve E.
Gervais Mlle Isabelle, emp. Voirie
- 47 Appts Bourlamaque (porte de service)
- 49 Lizotte Jos.-Emile, plombier
- 51 Baker Eugène, plombier

- 20 Leclerc Mme veuve Lauréat
Belzile Albert, sergt.-major, Armée Can.

DU PALAIS, de 88, rue St-Vallier, à 28, rue St-Jean, quartier Champlain.—From 88 St. Vallier St. to 28 St. John St., Champlain ward.

Côté Est — East Side

- Hôtel-Dieu de Québec
Révde M. Ste Jeanne de Chantal, supérieure
Révde M. St-Henri dépositaire de la communauté
Révde Mère St Frs d'Assise, dépositaire de l'hôpital
Duval A., notaire, procureur
Grand'bois G.-E., Mgr aumônier
Lachance Jules, abbé, aumônier de l'Hôpital

- Castonguay Léonidas, directeur Cinéma Catholique de Québec
Paradis Mlle
Pelletier Mme veuve J.-Odilon
11 Guay Joseph, contremaitre
Charlevoix
27 Théâtre Victoria Ltée, H. Vance, gérant
29-31-33 Palace Hill Garage, Reg'd
Rondeau Mme Paul, propriétaire
35 Orchard E., bank clerk
Brouillette J.-L.-A., commis de banque
Roy D., commis de banque

Côté Ouest — West Side

- 6 —
Laberge Mme Philippe
Cormier Roland, emp. Arsenal
Furlong John, emp. Morton
Furlong Alexandre, emp. Arsenal
Chapados Albert, emp. Défense Nat.
Giroux Eudore, voy. commerce
Toutant Michel, voy. commerce
6½ Comptoir-Lunch, Couturier Armand, prop. et rés.
Chamberland Félix, emp. garage
Labbé Roméo, emp. Morton
Dion Mme J.-N.
Connolly Mrs. Thomas
8 Couture Willie, chambres
Roy Mles Marie-Paule et Rita, emp. Arsenal
Nadeau Mlle Cécile, emp. P. Ferland
Royer Mlle Julienne, emp. Aérodrome
10-1 Jean Gaston, emp. Ecole d'Aviation
Jean Mlle Loretta, emp. Bureau de Recrutement
2 Proulx Joseph, comptable
3 St-Pierre Mme Joseph
4 Guay Mlle Atala, emp. D. Arsenal
5 Marineau L., emp. Dom. Arsenal
6 St-Hilaire Mlle Diana
7 Gagnon Mlle Patricia, emp. Arsenal
8 Beaulé Louis, décorateur M. Pollack
9 Gaudet Guy, emp. s. civil
10 Lambert Mlle Louise, emp. Arsenal
10½ Caron Mlle Zélia
Tanguay Mlle Desneiges
Morin J.-A., agent de manufacturiers
Bignell J.-T., annuitant
Leclerc Pierre, journalier
10¾-12 Palace Hill Hotel, John Cantin, prop.
Cormier Louis, agt Int. Harvester
Dubail Lionel, sur't Bell Tel. Co.
Letarte Adélar, emp. C. des Liqueurs
Letarte Raymond, emp. Ecole d'Aviation, Ancienne Lorette
Blanchet Armand, emp. Dept. Mines
McMahon
16 Salvation Army, Social Service Center, Lewis William, Brigadier Officer in charge
20 Gestetner D., (Canada) Ltd., duplicators and supplies, Grosfils Albert, gérant
Montpetit Roger, agt Gestetner

- 22 Chicken Barbecue, Reg'd, Nick Koms-tans, prop.
24 Dion Mme veuve Georges-A.
Dion A., Dr, chirurgien-dentiste (bureau)
Choinière Mlle Alice
Tardif, Mlle Berthe, institutrice
Robert Dr Léo
Desrosiers Mlle Ida, emp. Arsenal
26 Tessier Pierre, journalier
28 Bofeloes James, restaurant
30 Simard Charles, chambres
Lafleur Alex, caporal
Hillman Henry, emp. Dom. Arsenal
32 Taverne Hôtel Victoria
33 Dion Edouard, salon de barbier
40 Hôtel Victoria, (en construction)
46 Salon de Barbier, Hôtel Victoria, Dion Ed., gérant
48 La Commission des Liqueurs (branche)
Gagnon Ernest, gérant
50 Chênevert Raoul, architecte
52-1 Beaulieu Gérard, comptable
2 Tanguay Mme P.-E.
3 Proteau Mlle Léopoldine, G.M.
Proteau Mme veuve J.-B.
Proteau Augustin, R.A.F.
5 O'Regan Mrs C. H.
6 Nicouleur Mme Alice, prop. La Mode Parisienne, Ltée (rés.)
7 Eon Georges, artiste fleuriste
Duggan Th., joier
54 Lefebvre J.-E., fleuriste, Tél. 2-2180
54½ Shoe Shine Parlor,
Antzakos Nick, prop.
56 Gagnon Henri, tabacôniste
58 Byrne Frank Ltd, pulp wood merchant
Percé Lumber Co. Ltd, pulp wood merchant,
Byrne Wm. A., manager
Guay Wilfrid, maçon
Poirier Frank, chauffeur
Jefferson Cedric, auto-driver
Bilodeau Paul-E., emp. Que. Power
Roy Mlle P.

DU PARLOIR, de 18, rue Donnacona, à 44 rue St-Louis, quartier Champlain.—
From 18 Donnacona St. to 44 St. Louis St., Champlain ward

- 1 Berger Louis, médecin, (rés.)
3 Michaud M. Louis, emp. B. de Poste
St-Pierre J. N., rentier
5 Pelletier Mlle Jeanne
7 Donnacona Paper Ltd, woods depart
2 Couvent des Ursulines—Depôt
Révde Mère Marie de la Merci, dépositaire
4 Barnabé Armand, menuisier
Paradis Gérard
Martineau Joseph, chauffeur
Martineau Amédée, jardinier
Barbeau Victor, chauffeur
6 —
8 Chapais Thomas, Hon. sénateur
10 Roy Ferdinand, C.R., Magistrat en chef de district et président de la Com. du Salaire minimum
12 Larochelle Paul, médecin, porte de serv.

DU PONT, de rue Fleurie, au pont Dorchester, quartier St-Roch—From Fleurie St. to Dorchester Bridge St. Roch ward

Côté Ouest — West Side

- 13 Les Camions Poulin, Enr.
 17 Gagnon Jos., épicerie
 23 Boulay Ibrahim, menuisier
 25 Létourneau Paul, commis
 Paquet Mme veuve Arthur
 27r Entrepôt Thomas Robertson
 29-31 Maison du St-Esprit
 Mission Chinoise Catholique
 Caron Adrien, abbé, aumônier
 Vézina Ernest, gardien
 33 Beaudoin Georges, barbier rés.
 35 Larouche Alfred, emp. Arsenal
 37 Cherrier Joseph, barbier
 Savard Mlle Rose
 Mellow Mlle Marie-Louise
 39 Langlois Jean-Paul, commis-épicerie
 Allard Gérard, emp. C.N.R.
 41 Keen Charlie, chinoise laundry
 43 Huot Roger, emp. Morton
 45 Hébert Joseph, plombier, bureau et rés.
 47 Sives Mick, emp. Echange de Bouteilles
 Girard Paul, militaire
 Daigle Alphonse, gardien Eglise S.-Roch
 Lefebvre Mme veuve
 Pageau Henri, emp. garage
 Barrette Raoul, emp. Terreau & Racine
 Perreault Paul, emp. Anglo Pulp
 51 Lyonnais Mme Alph., épicerie
- Ste-Marguerite*
- 53 Pageau Alexandre, ingénieur de marine
 55 Bernier Mlle Louise
 57 Grenier Mme veuve Emile
 Blais André, emp. Davie
 59 Montréal Café, Joe Paul, prop.
Blvd Charest
- 73-75 Moreau & Noel, props, Taverne du
 Boulevard
 77 Roy Ovila, chambres
 79 Café Chez Emile, Gérard Thibault,
 prop.
 79½ Couture F. snr, conducteur C. P. R.
 Gagnon Roger, électricien
 Gagnon J.-Alphonse, de La Fonderie de
 l'Islet, Ltée
 Grondin Gérard, emp. s. civil
 81 Taverne Sportive, Maurice Vincent,
 prop.
 83 Ontario Café, Sito Yen
 85 Local des guides catholiques
 Imprimerie Leduc & Vézina, Enr.
 85½ Fortier Mlle Hélène, emp. Que. Power
 Leduc Mme veuve René
 Leduc Mlle Gertrude
 87 Bédard Albert, salon de barbier
 87½ Robitaille Valet Service, Enr., Robert
 Noel, prop.
 89 Côté Jos, Ltée, (porte de service).
- St-Joseph*
- 91 Plamondon Joseph, marchand de chaus-
 sures
 95 St-Cyr H. Enr., épicerie
 97 St-Cyr Ls-Joseph, prop. H. St-Cyr, Enr.
 99 Simard Everard, peintre

- 99 Simard Mlle Marg. emp. United Store
 Gosselin Ernest, emp. G.-I. Lachance
 Denis Paul, chauff. taxi
 Petitclerc Roger, emp. Norcross
 101-103 Villeneuve A., Enr., quincaillier
 Légaré Willie-A., propriétaire

St-François

- 105 Noel R.-L., restaurant et épicerie
 107 La Maison Joseph Charest, sellier
 109 Lafrance Mme veuve Gaspard
 111-115 Young Herman Co. Ltd., hardware

Du Roi

- 119-123 Bélanger A. (Québec) Ltée, poêles
 meubles, fournaies et laveuses
 125 Béchard Mme veuve Jos.-Rémi
 Béchard Jean-Pierre, étudiant
 127 La Fonderie de l'Islet, Ltée, poêles,
 fournaies
 131 Poulin Samuel, chambres
 Pageau Lucien, emp. Anglo Pulp
 Roy Esdras, journalier
 Pagé Roméo, journalier
 Morin Joseph, emp. Dom. Arsenal
 Marcoux Joseph, accordeur pianos
 Séguin Omer, journalier
 Moisan Albert, journalier
 Devost Joseph, journalier
 Laflamme Noël, contre maître
 Michel Gérard, journalier
 Sénécal Camille, journalier
 Michaud Ernest, emp. Arsenal
 Laplante Norbert, emp. Davie
 Poulin Cyrille, journalier
 Marcoux Marcel, journalier
 Lapointe Ulysse, journalier
 Parker John, emp. Frs. Nolin
 Noel Edmond, emp. Morton Eng.
 Girard Jean-Marie, journalier
 Imbeau Fernand, journalier
 Blanchet Jean-Marie, emp. Anglo Pulp
 Plourde Alphonse, chauffeur de taxi
 Lepage Morill, militaire
 133-135 General Auto Supply, Reg'd
de La Salle
- 139 Laberge Gérard, voy. de commerce
 141 Laberge Mme veuve Elzéar
 Laberge Elzéar, clicheur
 Ouellet Maurice, sténo, C.N.R.
 Martel Richard, emp. Coopérative Fé-
 dérée
- 143 Drolet J. E., Enr., foin, grains, etc.
 145 Maheu & Maheu, fabricants d'insec-
 ticides, Maheu H.-A., prop. (rés.)
 147 Rhéaume Fred., emp. Palais de Justice
 149 Thomassin Mme veuve Odilon
 Thomassin Willie, emp. Hôtel de Ville
 Thomassin Joseph-Od., technicien
 151-153 Lamontagne Geo., épicerie
- De la Reine*
- 155 Ferland P., atelier pressage, nettoyage,
 etc.
 161 Ferland P., bureau privé
 165 Pruneau Alexandre, m. 2 de mains, (rés.)
 Roy Alphonse, menuisier
 Giroux Mme Alice
 Giroux Edgar

- 165 Ouellet Joseph, International Fertilizer
Giroux Mlle Alice
Giroux Edgar
Pageau Jean-Paul, journalier
- 167-173 Ferland P., dépt. meubles et tapis
Ruelle
- 179 Bélanger J. O., voy. de commerce
- 181-183 Ostigny Rodrigue, marchand d'automobiles et motocyclettes
- 185 Letarte Mme veuve Adhemar
Tremblay Ernest, journalier
Malley Félix, emp. Dom. Arsenal
- 187 Guay Romulus, emp. C. P. R.
Blouin Maurice, prop. camions
Tremblay Paul, police Morton
- 189 Denis Pierre, magasin d'occasions
Prince Edouard
Traverse C. P. R.
- 203 Pruneau Ltée, building materials and contractors supplis. Matériaux de construction
Lacasse J.-E., dir.-gérant
Pont Dorchester

Fleurie

- 16 Gingras Lucien, méc.-dentiste
Roy Henri, camionneur
- 18 Fortier Mme veuve Henri E.
Fortier Jean-Paul, mécanicien
Fortier Mlle Julienne, sténo
Fortier Mlle Françoise
- 20 Cadorette J. Wilfrid, inspecteur Travaux Chômage
- 22 Patry Albert, vendeur d'autos
Rochette Mme veuve Joseph
- 24 Perrin L. G., Dr, spécialiste
- 28 Rodrigue W. A., épicerie et rés.
Des Prairies
- 32 Gosselin J.-A., commis Cie Paquet Ltée
- 34 Lecours Mlle Cécile
- 36 Blouin Sylvio, emp. C.N.R.
- 38 Beauvoisin Philomon, emp. de la ville
Greffard Albert, plombier
Roy Mlle Marie, prop. de restaurant rés.
Guay Léonidas, militaire
Guay Mme veuve Téléspore
Courcy Camille, emp. Anglo Pulp
Gagnon Mlles Gemma et Cécile, emp. Dom. Arsenal
Drolet Mme Albert, emp. Q. Power
Laplanche Mme Xavier, emp. Dom. Arsenal
- 42 Côté Jos., Ltée, importateurs tabacs, etc
Ste-Marguerite
- 54 Delâge, Delâge & Delâge, notaires,
- 56 Baronet Edgar, sr, ingénieur Morton
Baronet Louis-Edgar, jr, emp. Morton
Baronet Alexandre
Demers Edmond, journalier
- 58 Epicerie Martel, Enr., P. E. Coulombe et J. A. Gosselin, props
- 60 Lachance Marc, emp. Dom. Arsenal
Laprise Mlles Jeannine, Louise et Jacqueline, emp. Arsenal
Caron Mlle Ethel, emp. Arsenal
Gagné Mlle Jeanne, emp. Arsenal
Blvd. Charest
- 72-74 Queen's Hôtel taverne
Bélanger Joseph, prop.

76-80 —

Octave

- 84-90 La Banque de Montréal (succ.)
St-Joseph
- 92 La C. d'Economie N.-D. de Québec (succ.)
98 Gaucher L.-A., Enr., radios, A. Gaucher, prop., accessoires électriques radios
- 100 Garneau Albert, journalier, chambres
Gagné Alfred, journalier
Martin Zéphirin, journalier
Griffith Philibert, journalier
Savard B., journalier
Gallant Louis, journalier
Dallaire Nazaire, journalier
Desbiens Albert, camionneur
Giroux Victor, journalier
Drolet Paul, journalier
- 102-104 Lux Café
St-François
- 106-108 Hudon Maxime, Enr., quincaillerie
- 110 Hôtellerie "Au Bon Gîte"
- 112 Hôtel Union. Tél. 2 0219
Perron H. J., sr., prop.
Perron H.-J., jr, gérant Tél. 4-4310
Matte Georges, rentier
Laplante Arthur, mécanicien
- 114-116 Hôtel Union, taverne
Du Roi
- 118-126 Carrier & Goulet Enr., viandes gros et détail
- 128 Aubut Philippe, serrurier
Aubut Gérald, serrurier
- 130 Côté Paul, emp. Usines St-Malo
- 136 O'Neil & Richard, Ltée quincailliers
- 138 Sun Sing, Chinese Laundry
- 140 Chamberland Eugène, horloger (rés.)
Chamberland Siméon, horloger
- 142 Chamberland Eugène, horloger, bijoutier
- 144-146 Tremblay Ernest, imprimeur-relieur et rés.
- 148 Savard Wilbrod, magasin 2de main
- 150 Cloutier J.-A., chaussures
- 150½ Simard Mme veuve Eugène, chambres
Bouchard Thomas, menuisier
Simard Léonard, emp. Anglo Shipb'ing
Simard Léger, emp. Aérodrome
Young Wilfrid, marine canadienne
Laplante Mme René
Plante Mlle Adéliani, emp. Arsenal
Gagnon Jean-Ls., emp. restaurant
Aubin —, emp. Boulangerie Nationale
Sylvain Mlle Rose
Hébert Joseph, journalier
- 152-154 Guy Joseph, épicier
De la Reine
- 156 Hamel Joseph, boucher, (étal)
- 158 Harvey Wilfrid, journalier
Paquin Alcide, militaire
Morin Léon, journalier
Morin Léo, emp. Davie
Charest Louis, emp. Dom. Textile
Fiset Arthur, emp. Carrier & Goulet
Savard Albert, militaire
- 158 Frenette Arthur, journalier
- 158½ L'Ecuyer Roméo, restaurant (rés.)

- 160-162 "Chez Roméo", restaurant
L'Ecuyer Roméo, prop.
- 162½ Pruneau Alex., magasin de 2^{de} main
- 164 Levasseur Rosario, chambres
Gauvin Patrick, pensionnaire
Joncas Omer, journalier
St-Pierre Geo., rentier
Guilmet Jos., journalier
Gagnon Eugène, emp. Ch. Frontenac
Drolet Emile, journalier
Gagnon Arthur, journalier
Loiselle Henri, journalier
Blanchet Léon, chauff. taxi
- 166r Michaud Mme Charles
Pitre Arthur, journalier
Berthiaume, Alfred, débardeur
- 168 Chez Jos., comptoir lunch, Jos. Towns-
ley, prop.
- 170 Tremblay Jean M., commis épicier
Tremblay Joseph, app.-vitrifier
Tremblay Albert, peintre
- 172 Laperrière Mme G., couturière
Dufour Joseph, emp. E.-J. Chartier
Dorval Jean-Bte, menuisier
Trépanier Omer, journalier
Lynch Patrick, emp. de la Ville
- 174 Desmeules Joseph, mag. de seconde main
- 174½ Rousseau Joseph, sellier
- 176 Grenon Alexandre, chauffeur stat.
Grenon Mlle Gisèle, emp. Arsenal
Gauthier Mme Jeanne, emp. Arsenal
- 178 Lemay Mlle Marie, emp. Arsenal
Lemay Mlle Marg. sténo
- 180 Paquet & Juneau, horlogers et bijoutiers
- 184-186 Turcotte Cyrille, chaussures, rés.
- 186 Turcotte P.-L., marchand de four-
rures (rés.)
Turcotte N.-Geo., mf. de fourrures, rés.
- 186½ Chez Albert, restaurant, Martel Al-
bert, prop.
- 188 Voyer & Fils, marchands de bicycles
- 190 Tremblay Irénée, camionneur
Arsenault Ernest, camionneur
Métivier P., emp. Morton
- 192 Simard Clément, militaire
Labrecque Adélar, menuisier
Paré Gaudiose, cuisinier
- 194 Verreault Elzéar, Ltée. pierre de toutes
sortes

*Prince-Edouard
Traverse C.P.R.*

- 206 La Cie F.-X. Drolet, mécaniciens
Pont Dorchester

DU PORCHE, de 43, rue Dalhousie, à 38
rue Notre-Dame, quartier Champlain —
From 43 Dalhousie St. to 38 Notre-Da-
me St., Champlain ward.

Côté Ouest — West Side

- 7 Thibaudeau, Frères & Cie, importateur
Thibaudeau

11 —

St-Pierre

- 13 Poulin Ernest
Poulin Roland, emp. Arsenal
Labonté Arthur, bijoutier, (rés.)
- 15 1 Fradette Frs, jr, emp. Dépt. Marine

- 15 2 Perreault Edouard, emp. Morton
3 Laflamme Joseph, emp. Davie
4 Nolun James, emp. Dom. Arsenal
5 Leblanc Albert, emp. Morton
6 Lapiere Hormidas, journalier
Lapiere Antoine, marin
Lapiere J.-G., militaire
- 17 Légaré Arthur, journalier

Côté Est — East Side

2-4 Amyot Joseph & Fils, Enr., entrepôt
St-Pierre

- 16 Martineau Ephrem, emp. Morton Eng.
Charest Vincent, emp. Anglo Ship'ding

DUROCHER, de 927, rue St-Vallier, au cap,
quartier St-Sauveur. — From 927 St
Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward.

Côté Est — East Side

*Dollard
Ste-Thérèse*

- 21 Frédérick Alph., gardien
Bédard Gaudiose, pensionnaire
Gagnon Mlle Alice, emp. Arsenal
- 35 Moreau J.-O., de Moreau & Noel.
- 41 Verreault Raymond, plombier
Soulard Mme veuve Honoré
- 39 Soulard Albert, menuisier
Soulard Adrien, commis
- 43 Bédard Emile, journalier
Bédard Jean-Marie
Paradis Mlle M.-A. emp. J.-B. Villeneuve
Père Orenier
- 53 Hamel Antonio, militaire
*Avenue des Oblats
Boisseau*
- 79 Genois Elzéar, journalier
- 81 Robitaille Mlle Arhémise, emp. s. civil
- 85 Fortin Lorenzo, emp. Dom. Arsenal
Giguère Antonio, boulanger
- 87 Conseillers Mme veuve Joseph
Conseillers Mlles Germaine, Marie-
Paule, Georgette, Pierrette et Gisèle,
emp. Dom. Arsenal
Conseillers Jean-Paul, couvreur
- 89 Ferland Alphonse, épicier
Napoléon
- 91 Chamberland Georges, plombier
- 93 Chamberland Georges, jr, commis
Tremblay Lucien, menuisier
- 93½ Paquet Gérard, militaire
- 95 Duval Arthur, emp. Dom. Arsenal
- 97 Laperrière Julien, emp. Morton
Bédard Mme veuve Augustin
- 99½ Langlais Michel, emp. Dom. Arsenal
Bagot
- 113 Sauvageau Majella, camionneur
- 121 Déry Jos., emp. J.-B. Renaud
Genois J.-Bte, emp. Que. Power
Genois Gérard, militaire
Latulippe Adoriste, plombier
- 123 Boutet Edouard, sr, emp. Douane
Boutet Edouard, jr, mécanicien
- 125 Rioux Mme veuve Jos.
Rioux Mlles Claire, Béatrice et Gabrielle
stenos
Rioux Mlle Elizabeth, modiste
Laberge Mlle Théodora

Morin

- 131 Paquet Victorien, épicier et rés.
 131½ Grondin J.-Aurèle, constable
 Municipal
 133 Jobin Louis, entrep.-peintre

Hermine

- 147 Bélanger Mme veuve André
 Alain Bernardin, tailleur en fourrures
 Fournel Florido, emp. Arsenal
 Fournel Mlle Loretta, emp. Arsenal
 151 Bélanger Mlles Joséphine et Germaine
 153 Deblois Jean-Bte, boulanger

Kirouac

- 161 Sylvain & Frères, bouchers
 165 deCotret Rod., ch. de bouillottes
 Gagnon Joseph, journalier

Colomb

- 177 Cantin Mlle Caroline
 Lippé Mlle Albertine, emp. Ch. Front.
 179 Boucher Maurice, journalier
 181 Dionne Léo, pressier
 185 Cormier Arthur, emp. Arsenal
 187 Cantin Eugène, emp. Cie Legaré
 Cantin Marcel, militaire

*Châteauguay**Franklin*

Ecole des Frères Des Ecoles Chrésiennes

*Arago**Joliette*

- 221 Drolet Thimothée, tail. de cuir
 Drolet Ernest, cord.-machiniste
 Drolet Philéas, débardeur
 Drolet Joseph, commis de taverne
 223 Girard Henri
 Daigle Jean-Paul
 223½ Greffard Maurice, journalier

Côté Ouest — West Side

- 2A Chez Roméo, restaurant
 Roberge Roméo, prop.
 2 Bédard Jos.-P., comptable
 L'Heureux Mlle Cécile, commis
 W. Brunet
 Courberon Philippe, ing. C.N.R.
 Lavoie Mlle Bertha, emp. Arsenal
 Gagné Mlle Iona, emp. Arsenal
 Thériault Mlle Ida, emp. Arsenal
 10 Raymond Frs-d'Assise, pompier
 Laverdière Lucien, asst dépt de l'Incendie
 12 Bisson Omer, anc. manif. chaussures
 Bisson Mlle Marie-Joséphine, salon de coiffures
 Bisson Benoit, ouv. chaussures
 14 Robitaille Nap., pompier
 Fillion Paul-Henri, emp. Anglo Pulp
 16 Gendreau Pierre, contremaitre Eugène
 Falardeau, Ltée
 18 Beaulieu P.-H., commis
 Collin Gustave, emp. Hôtel St-Louis
 20 Bourbeau Alfred, emp. Que. Power
 DeVarennes Mlle Yvette, emp. Arsenal
Dollard
 22 Pouliot J.-Ernest, emp. Nazaire Fortier
 Bélanger Mlle Carmen, emp. Parisian
 Corset
 22½ Dubuc Arthur, journalier
 Muller Ernest, journalier

- 22½ Miller Mme veuve Joseph
 22¾ Lefrançois Alfred, emp. Dom. Arsenal
 24 Morency Edouard, quincaillier
 26 Jacques Roméo, salon de barbier et rés.
 28 Bolduc Benj., bijoutier (rés.)
 30-32 Jobin Alfred, taverne
 Caouette Mlle Edzire, emp. Arsenal
 Bolduc Mlle Blanche
 34 Jobin Mme veuve Raoul
 Jobin Mlle Jeannette, commis bureau

Ste-Thérèse

- 36 Gagné & Frère, luthiers et instruments de musique
 Gagné Wilfrid,
 Gagné Philéas, luthier
 Gagné Joseph, luthier
 Gagné Alphonse, maçon
 40 Pleau Mme veuve J.-F.
 Pleau Albert, emp. Salle Cartier
 Pleau Arthur, emp. Dominion Stores
 42 Villeneuve Gédéon, emp. Dom. Arsenal
 Langlois Wilfrid
 Pépin Mme veuve Edouard

*Montcalm**Ave des Oblats**Boisseau*

- 80 Letarte Philippe, mécanicien
 Letarte Mlle Yvette
 Martel Mme Alice
 84 Frédéric Ernest, cordonnier
Napoléon
 98 Lessard Armand, emp. s. civil
 100 Pelletier Wilfrid, emp. Dom. Arsenal
 Paquet Léopold, emp. Dom. Arsenal
 Paquet Mme veuve Joseph
 102 Gagnon Antonio, journalier
 104 Desmeule F.-X., menuisier
 Desmeules Mlles Lucielle et Thérèse,
 emp. Arsenal
 Blouin Henri, rentier
 106 Wong Henry, restaurant

Bagot

- 110 Marcoux Mme veuve François
 Guay Théodore, agent
 112 Cantin Herménégilde, emp. Morton
 118 Leblanc Adélard, militaire
 Drouin Mme veuve Paul-Emile
 Barras Mlles Thérèse, Jeannette et
 Loretta, emp. Arsenal
 Barras Ephrem, jr, boucher
 Barras Jean-Paul, marin
 120 Paquet Alfred, emp. Comm. des
 Liqueurs
 Paquet M.-Odilon, comptable
 Lapointe Mlle Séraphine

Morin

- 124 Laliberté Gaston, prop. Office Machinery Supplies, Reg'd (rés.)
 126 Laliberté Adélard, marchandises sèches
 126½ Langlois Philippe, emp. Anglo Pulp
 128 Gagnon Jean-Bte, bonbons et tabac
 130 Rhéaume Mme veuve Joseph
 Hanson Wm., emp. Morton
 132 Martel Edmond, chauff.-taxi
 134 Martel Joseph, pensionnaire
Hermine
 156 Chamberland Pierre, boucher

Kirouac

- 160-162 Picard Albert, ing.-stationnaire
 Picard Paul, emp. Davie
 Talbot Edmond, emp. Dom. Arsenal
 166 Lavigneur Philéas, journalier
 Labrecque Albert, camionneur
 168 Savard Léger, journalier
 Guay Jean-Paul, militaire
 170 Villeneuve Michel, ouv. chaussures
 Bouillard Paul J.-B., pensionnaire
 Savard Wilbrod, journalier
 Guay Adjutor, journalier
 Larrivée Albert, emp. Morton

Colomb

- 172 Caron Mlle Philomène, épicière (et rés.)
 174 Lepage Albert, comptable
 Cloutier Georges, militaire
 176 Côté Alphonse, journalier
 Faucher Albert, journalier
 180 Touzin André, emp. civil
 Giroux Mme Elie
 Michaud Frank, emp. C.N.R.
 180a Paradis Lucien, emp. Arsenal
 182 Plante Honoré, épicier
 188 Auger Albert, journalier
 Laverdière Raoul, emp. Dom. Arsenal
 Setter Joseph, journalier

Châteauguay

- 190 Gagnon Ovila, couvreur
 190½ Morin Joseph, journalier
 190½ Morin Israël, journalier
 192 Bilodeau Joseph, cordonnier
 Boutet Paul-Henri, cordonnier
 Boutet Napoléon, cordonnier

Franklin

- 200 Brown Mme veuve Maxime
 202 Pichette Marcel, emp. Dom. Arsenal
 Picard Mlle Marie
 204 Drolet Rosaire, contremaître

Arago

- 222 Lachance Arthur, carroyeur
 224 Drolet Gaudias, emp. Edgar Clément

DU ROI, de 115, rue St-Roch à 170, Boulevard Langelier, quartier St-Roch.—
 From 115 St. Roch St. to 170 Boulevard
 Langelier, St. Roch ward.

Côté Sud — South Side*St-Dominique*

- 35 Asselin Mlle Marie-Louise, couturière
 Asselin Mme veuve Onésime
 Asselin, Auguste, emp. Elz. Fortier
 37 Asselin Joseph, emp. Anglo Pulp
 37¾ Pariseau Edouard, journalier
 Dallaire Gaston, chauffeur taxi
 Bourret Alexandre, con. de camion
 45 Perron Arthur, menuisier
 49 Talbot Aurèle, plombier
 51 Morin Georges, mécanicien
 Bégin Wilb., snr, ingénieur
 53 Arsenaault Amédée, menuisier
 Lachance Mme veuve Joseph
 Lachance Jean-Ls., commis C. P. R.
 Lachance Guy, comptable
 55 Boucher Raoul, emp. Dom. Arsenal
 Pelletier Mme A.
 Lambert Geo.-Ephrem, rebouteur
 57 Boutin Jules, emp. Davie Shipbuilding

- 59 Galarneau Gonz., commis-banque
 Galarneau Joseph, mécanicien
 Vachon Léo, agences
 Vachon Rosaire, agences
 Vachon Mlle A.
 Vachon Mlle Emma
 61 Ouellet Sylvio, anc. emp. C. N. R.
 Alain Laurent-Jules, expéditeur de
 trains, C.N.R.
 63 Levesque Freddy, restaurateur (rés.)

Grant

- 65-67 Rhéaume Narcisse, épicier (rés.)
 75 Giguère C. Alfred, menuisier
 75½ Dominion Sprinkler Co., Dubuc Ro-
 land, agent
 77 Veilleux Arthur, emp. Comm. du Port
 Veilleux, Jos.-Arthur, journalier
 Veilleux Roméo, bijoutier
 79 Levesque J.-Elzéar, débit de tabac et
 restaurant (rés.)
 81 Glode Frank, camionneur
 Gaudreau Raoul, emp. Arsenal
 Levesque Mme veuve Chs.
 83 Morissette Mme veuve Isidore
 Morissette Josaphat, militaire
 83½ Morand Rosaire, charcutier
 85 Gauthier Frs., charretier
 Gauthier Edgar, journalier
 Gauthier Simon, journalier
 Gauthier Walter, emp. W. Brunet, Ltée
 87 Lelièvre Louis, gardien Anglo Pulp
 Poitras Marcel, emp. Arsenal
 89 Rhéaume Jules, mécanicien
 89½ Lapointe Arthur, comptable
 91 Blais Mme veuve Lionel
 Photo Roussel, Henri, gérant
 93 Legros Robert, emp. Min. Agriculture
 95 Delaunais Henri, chauffeur
 97 Delâge Mlles Julienne et Germaine
 101-103 Bissonnette Wilfrid, commis
 Drolet Jos., emp. Dom. Arsenal
 111 Perron H. J., prop. Hôtel Union (rés)
 115 H.-J. Perron, grill room
 115½ Pelletier Gérard, salon de barbier
 117 Hôtel Union; Perron J.-H., prop.

Du Pont

- 129 Lemay Albert, garde-prison
 131 Dumais Adrien, emp. Morton
 139 Latouche Joseph, maçon
 Latouche Gérard, plâtrier
 141 Drouin Adjutor, ancien épicier
 Blouin Armand, boulanger
 Nadeau Eugène, emp. Palais Justice
 143 Bouchard Louis, peintre
 145 Minguy Mme veuve Elzéar
 Minguy Henri, forgeron
 147 Therrien Joseph, journalier

Laliberté

- 153 Paradis Armand-S., comptable
 155 Doré Wilbrod, couvreur
 Marquis Mme veuve Ulric
 Tounignant Horace, emp. Ass.-Chômage
 Bellemarre J.-E., agt de billets C.P.R.
 157-183 Hospice St-Antoine (arrière)
 185 Paré Mme veuve Napoléon
 187 Bastien Gazoli, march. de fourrures
 189 Godin J.-Wilbrod, emp. Dom. Corset

Hudon

- 205 Robitaille Joseph, menuisier
 231 Boudreau Rosario, emp. D. Shipbuild.
 Rochette Clovis, emp. Min. Agriculture
 Poirier Marcel, militaire
 Roy Mme Eugène, emp. restaurant
 Grenier Arthur, emp. Davie Shipbuild.
 Deschênes Jean-Louis, emp. Q. Power
 Darveau Emile, commis boucher
 Campeau Mme Lucien
 La Terreur, cordonnier

De l'Eglise

- 231 Thibault Zénilais, emp. couv. St-Roch
 241 Tonpin Paul-Eug., boucherie

*de la Couronne**Place Jacques-Cartier*

- 277 Isabelle Frs., emp. Arsenal
 279 Poirier Mme veuve François
 281 Red Diamond Taxi, Station
 283 Turgeon Mme veuve Alphonse
 Turgeon Alph., journalier
 283½ Lortie Emile, emp. Que. Abattoire
 283¾ Routhier Léandre, journalier
 285 Guérard Paul-Emile, chauffeur camion
 285½ Renaud Lorenzo, militaire
 285¾ Falardeau Alph., anc. march. de bois
 289 Académie des Frères des Ecoles Chré-
 tiennes

Dorchester

- 327 Hamel Philippe, Salon de barbier (rés.)
 329 Bertrand W.-A., emp. de la Cité
 333 Descarreau Wilfrid, journalier
 335 Rousseau Mme veuve Joseph
 Rousseau Roméo, agent
 Rousseau Mlles Blanche et Joséphine
 337 Grenier Mme veuve Napoléon
 Grenier Mlle Hélène, sec. Cie Cimetière
 St-Charles
 339 Grenier Nap., ent. de trav. en tuiles
 343 Carrier Eug., commis Paquet Ltée
 343½ Maheux Mme veuve Georges
 Fradette Arthur, emp. Comm. Liqueurs
 345 Maheux J.-Georges, emp. C. N. R.
 Campagnella G., épicier (rés.)
 347 Côté Alcide, opér. linotype
 Dion Henri, cordonnier
 349 Fontaine Antoni, camionneur
 351 Hughes Thomas, emp. Quebec Power
 351½ Vaillancourt Albert, acc. de piano
 353 Lelièvre Jules, mécanicien
 Descarreaux Mme veuve Joseph
 355 Lachance Ferdinand, emp. de la Cité
 Simard Lauréat, emp. Anglo Pulp
 381 Ecole Jacques-Cartier (F. E. Chrét.)

Caron

- 387 Talbot Odilon, mécanicien
 Fortier Alfred, menuisier
 391 Jeffery Mme veuve Joseph
 Jeffery Denis, emp. Morton
 393 Daigle Roméo, menuisier
 395 Daigle Aristide, menuisier
 397 Kelley William, soldier
 401 Giroux Mme veuve Gaudias
 Giroux Mlle Maria-Anne, emp. Arsenal
 Giroux Mlle Géraldine, emp. Arsenal
 Giroux Léo peintre
 401½ Grondin Lucien, barbier

- 401¾ Caron Roméo, gard. de nuit
 Boissonneault Elzéar, militaire
 403 Asselin Mlle Anne-Marie
 Lallemand Adrien, tailleur de pierre
 413 Bussières Emile, emp. Coop. de Lait
 415 Kirouac Mme veuve L. Alphonse
 Kirouac Alexandre, mécanicien
 417 Hamann Florian, presseur
 419 Racine Mlle Marguerite
 421 Racine & Cloutier Enr., agt d'assurances
 Cloutier L., de Racine & Cloutier Enr.
 423 Drapeau Mme veuve R.
 425 Racine Fidèle, emp. Brass. Champlain
 427 Pelletier Luc, chauffeur de camion
 429 Bélanger Oct., comptable auditeur
 Matte Mlle Hélène
 431 Paradis Paul, barbier
 433 Lagacé Ernest, emp. La Cie Légaré, Ltée
 435 Patry Paul-Emile, journalier
 437 Paradis Gabriel, emp. Can. Express
St-Anselme
 439 Rondeau Paul-Emile, commis taverne
 441 Gosselin Mme veuve Arthur
 443 Bouffard Gérard, débardeur
 443½ Boutet Arthur, emp. de la Cité
 445 Giguère Alph., emp. Quebec Power
 447 Mathieu M., emp. Com. Serv. Sélectif
 Drapeau Mlle Germaine
 447¼ Chamberland Lucien, emp. Déf. Nat.
 447½ Mathieu Mlle E., emp. Dept. Mines
 Mathieu Georges, gardien de nuit
 449 Dominique Joseph, emp. T. Avaré
 Marois Gérard, emp. Synd. de Québec
 Marois Mlle Marguerite, emp. D. Corset
 451 Pelletier J.-Alfred, insp. Comité Pari-
 taire du Commerce
 453 Landry Frs.-X., emp. Taxe de Vente
 455 Langevin Paul-Eug., insp. Que. Power
 Lapointe Gérard, emp. Davie Sh. Bdg.
 457 Boivin Wilfrid, emp. Morton

Côté Nord — North Side

- 30 Ethingoff Mayer, junk store
 36½ Mathieu Jean, constable Que. Power
St-Dominique
 38 Lessard Téléphore, comptable
 Lessard R., emp. Terreau & Racine, Ltd
 Lessard Paul, Lieut.
 Bélanger Mme veuve Gustave
 Verreault Chs, caissier Ch. Frontenac
 40 Morissette Damase, emp. Anglo Pulp
 48 Garage Elz. Fortier, Ltée
 52 Coulombe Charles: chauffeur
 Coulombe Mme veuve Alfred
 Lemay Joseph, emp. Arsenal
 54 Bois Albert, emp. Anglo C. Pulp
 Bédard Mlle Eliane
 58 Collin Mme veuve Arthur
 Collin Chs., aviateur
 Collin Mlle Gabrielle, emp. P. de Justice
 Boutet Gérard, cirer de chaussures
 60 Sanschagrin J.-E., électricien
 Samson Mlle Yvette, emp. Min. Agri-
 culture
 Bonnelle Adrien, emp. "Action Catho-
 lique"
 62 Couture Paul-Emile, peintre
 Grant

- 68 Lajeunesse Joseph, épicier
 70 Rousseau Omer, bijoutier (rés.)
 68 Lajeunesse Roland, épicier
 72 Fortin Joseph, rentier
 72½ Migneault Emile, emp. Ch. Frontenac
 74 Vaillancourt Théodore, marchand bois de chauffage. Tél. 2 6991
 78 Mathieu Joseph, menuisier
 Cloutier Mme veuve Edouard
 80 Levesque Charles, waiter
 80½ Ouellet Antonio, journalier
 82 Gravel Jules, menuisier
 84 Racine Jules, emp. Anglo Shipbuilding
 86 Plante Roméo, chef Dépt. Gauvreau, Beaudry, Ltée
 88 Noël J.-Ant., militaire
 90 Morel Wilfrid, charretier
 Turgeon Gérard, emp. Dom. Arsenal
 92 Robitaille J.-W., rep. Harrison Bros. rés
 96 Poliquin Adjutor, emp. C. P. R.
 Bernier Roger, opérateur machiniste
 98 Bernier Amédée, emp. Can. Import
 100 Belleau Charland, Mme Alice
 102 Cook Willie, emp. Dom. Arsenal
 Lamontagne Paul, camionneur
 104 Autobus Quebec-Valcartier Village ex Rivière aux Pins, et Québec-Laval, McCune, Watson et Camille Giroux, props.
 118 Bilodeau Sylvio, menuisier et chambres
 Bilodeau Raymond, emp. Morton
 Bilodeau René, marine
 Gamache Mme Roméo
 Dubé Louis, militaire
 Leclerc Léo, peintre
 Fortin Léonidas
 Bégin Ls Adélar
 Marcoux Marcel
 Duggan Joseph, emp. Dom. Arsenal
 Giguère Albert, journalier
 Robitaille Eug., emp. Nolin
 Francœur Mme Moïse
 Belleau Alfred Alfred
 Baillargeon Joseph, emp. Chateau Frontenac
 Cormier Léopold, emp. Anglo Ship'ing
 Baribeau Louis, journalier
 Beaulieu Albert, journalier
 Gagnon Paul, emp. Arsenal
 Langlois Raoul, emp. Morton
 Paradis Roger, emp. Morton
 122 Arbour Cajetan, emp. Dom. Textile
 Arbour Lucien
 Boivin Mme Donald
 Boivin Ronald, prop. Capitol Amusements Co.
 Boivin Léo, journalier
- Du Pont*
- 124 Bélanger & Bolduc, Ltée, entrepôt
 136 Lachance Joseph, ch. stationnaire
 Huot Lucien, emp. Q. Power
 138 Thibault A., anc. emp. Rock City Tob.
 Chevalier Mlles J., et L., emp. J. Borne
 Keating Mme veuve Thomas
 138¼ Morin René, camionneur
 138½ Veilleux Roland, sacristain
 140 Morel Geo., emp. Elz. Fortier
- 142 Lépine Adjutor, Enr., boucher (étal)
 144 Lépine Maurice, prop. Adjutor Lépine, Enr.
 148 Létourneau Mme veuve Napoléon
 Bourget Arthur, journalier
 150 Dubord Ludger, salon de barbier et rés.
- Laliberté*
- 154 Renaud Mlles Alvine et Annette
 156 Drolet Mme veuve J.-O.
 Parent Lucien, agent
 158 Rousseau E.-A., tourneur (at. et bur.)
 160 Demers Mlles Alice et Marie
 162 Drouin J.-B., emp. W. Brunet & Cie
 168 Giroux Joseph, huissier C. S. et président de lza Ligue des Citoyens de St-Roch, Jacques-Cartier et de la Paix
 172 Normand Georges, commis
 Gaumont Mme veuve Oscar
 174 Moreault Mlle Antonia, institutrice
 178 Sylvain Mme veuve Georges
 Sylvain Emilien, apprenti-tailleur
 Boutet J.-B., emp. Davie
 Drouin Roland, militaire
 180 Lamoureux Joseph, peintre
 182 Bédard Lauréat, cond. camion
 Bédard Pierre, cordonnier
 184 Dugal Mlles Yv. Maria & Rebecca
 184 Bélanger F.-X., jnr, menuisier
 Caron Onésime, cordonnier
 186 Rouleau G., emp. Dept. T. et Forêts
 186½ Grégoire Elzéar, police municipale
 188 Bélanger Gabriel, menuisier
 Bélanger Mme veuve F.-X.
 190 Dorion Mlles M.-Lse, Bl. et Jeanne
 192 Bertrand Alphonse, commis La Cie Légaré
 194-196 Bédard Mlle Albertine, (chambres)
 Huard Joseph, menuisier
 Bédard Paul, mécanicien
 Forgues Mlle Alice, emp. Salaires Minimum
 Côté Mlle Lorenza, commis
 Langevin Armand, journalier
 200 Fecteau Albert, journalier
 Fecteau André, journalier
 202 Lamontagne Lauréat, presseur
 204 Lachance Mme veuve Adélar
 206 Chatigny Jos.-Elz., emp. B. de Poste
- De l'Eglise*
- 214 L'Heureux Lucien, emp. Lait. Frontenac
 L'Heureux Mme veuve Emile
 216 Bernard Léonce, médecin (bureau) rés.
 Charlesbourg
 Brousseau Adjutor, cordonnier
 218 Rousseau Mme veuve William
 218½ Bernier Delphis, constable
 220r Payette Edgar, chauffeur
 222 Poulin Chs., emp. Dom. Arsenal
 222½ Chouinard E.-A., agent
 Chouinard Charlemagne, agent d'assurances
 Chouinard Joseph, militaire
 Chouinard Raymond, annonceur
 Chouinard Roland, commis
 Chouinard Pierre, opérateur C.K.C.V.
 Chouinard Mlle Thérèse, commis
 228 Laberge J. Lorenzo, garagiste, (rés.)

- 230 Bédard F.-X., machiniste (boutique)
- 232 Martel Léonidas, cordonnier
Martel Gérard, agent d'assurances (rés.)
Martel Jean-Paul, étudiant
Martel Cléo., commis
- 238 Morency Mme veuve Japhet
Morency Roland, expéditeur
Harvey Henri, emp. D. Arsenal
- De la Couronne*
- 248 La Commission des Liqueurs, succ. 39
- 252 Charrier Aurèle, typographe
- 254 Dechêne Adélard, salon de barbier
- 256 La Cie d'Autobus de Charlesbourg, Ltée
Paradis C. W., vice-président
- | | |
|----------------------|--------------|
| Québec | Lac Beauport |
| Charlesbourg | St-Raymond |
| Loretteville | St-Basile |
| N.-D. des Laurentide | Pont-Rouge |
- 258 Parent Jos.-Ed., mess. Parlement
Parent Jules
Parent André, emp. A. & P. Store
- 264 Harnois Ernest, marchand de tabac
- 264½ Restaurant Jacques-Cartier
Omer Gagnon, propriétaire
- 266 Audet Ernest, télégraphiste C.N.R.
- 268 Au Buffet du Roi, Mlle Irène Côté, prop.
- 270 Gonthier C.-E., salon de barbier
- 272 Dion Jean-Marie, emp. C.N.R.
Langlois Roméo, prop. taxi
Giasson Roland, technicien
Savard Mme veuve Ernest, électrolyse
- 274 Terminus d'Orléans, salle d'attente et restaurant
Légare Renaud, prop.
- 274½ Lamontagne Alb., cord., (boutique)
- 276 Lamontagne Eug., Succession
Lamontagne Paul-E., assurances
Parc Richelieu, Ltée
Parc Quartier Militaire, Ltée
Parc Québec
Parc Domaine Lairet
Parc St-Malo, Ltée
Parc St-Vallier
- 278 Bourassa Arthur, commerçant
Couture Chs-Arthur, emp. La Cie Paquet
Couture Herménégilde, peintre
- 280 Rousseau F.-X., serrurier (atelier)
- 280½ Rousseau Cyrille, serrurier (rés.)
- 282 Leclerc Albert, peintre
- 284 Laurent Arthur, emp. Br. Champlain
Papillon Adélard, rentier
- 286 Paquet Auguste, emp. Dom. Arsenal
Auclair René, militaire
Doucet Warry, emp. Aérodrome
- 290 Bilodeau Edmond, peintre
Monier Mlle Eugénie
- 296 Boily Gaudias, pensionnaire
- 298 Linteau Maurice, électricien
- 300 Fournel Willie, emp. des Postes
Fecteau Lorenzo, emp. Ph. Brunet
- 302 Villeneuve Octave, menuisier
- 306 Dechêne Adélard, barbier (r)
- 308 Dechêne Paul-Egide, militaire
- 310 Hébert Emile, menuisier
- 312 Déchène Euclide, médecin, bureau et rés
- 314 Remillard Fidèle, emp. Com. Liqueurs
Dechêne Mme veuve B.
- 316 Huot Georges, commis-épiciier
- 318 Larue Alfred, comptable
Germain Gédéon, chauff. de taxis
- Dorchester*
- 322 Cantin Eugène, emp. Dom. Arsenal
- Dorchester*
- 332 L'Heureux Philéas, cord.-machiniste
- 334 Picher Paul-Emile, emp. W.-E. Bégin
- 336 Paré Mme veuve Joseph
Paré Mlle Adrienne, commis
- 338 Bédard Odilon, march. tailleur et rés.
- 340 Tremblay Arthur, contremaître
Tremblay Mlle Yvonne
Labelle Philéas, contremaître
Gauvin Adélard, plombier
Picard Robert, horloger
Langevin Mme veuve Léonidas
Langevin Marcel, constable
- 346 Doddridge F.-X., journalier
Girard Mme veuve Napoléon
- 348 Paradis Charles, emp. Dom. Arsenal
- 352 Guillot Mlle Eva
Langevin Edgar, commis-marchand
Langevin Léopold, commis-marchand
- 354 Forgues Albert, rentier
Forgues Marcel, commis
Girard Mme veuve Oliva
Drolet Albert, emp. Mozart Ltée
Drolet Roland, journaliste
- 356 Gagnon Cirice, com. Caisse d'Economie
Gagnon Henri-L., gérant Procédé Colortite
- 358 Trudel Alphonse, emp. Bureau du Régis-Lachance Mme veuve J.-Alphonse
- 360 Ouellet René, emp. Ass.-Chômage
- 364 Cauchon Camille, contremaître
- 366 Guay François, emp. Dom. Arsenal
- 366¼ Lefebvre Pierre, militaire
- 366½ Bédard Jos., menuisier et appts.
- 366¾ Laroche Frs.-B., emp. Dom. Arsenal
Poulin James, militaire
- 368 Goulet Mme veuve J. E.
Blouin Donat, emp. C. P. R.
Lacombe Irénée, emp. Int. Harvesters
Cloutier Jean-Louis, menuisier
Bidégaré P.-Elzéar
Landry Lucien, télégraphiste
Boilard Mlle Rachelle, emp. Pollack
Boilard Mlle Reginalde, emp. D. Corset
Rivard Laurent, emp. Int. Harvesters
Rivard Mlle B., emp. Dom. Corset
- 368 Parent Arthur, comptable
- 370 Jobin Jean-Bte, emp. Garneau Ltée
- 372 Dufour Mme veuve Alexandre
- 374 Carrier Gérard, emp. Arsenal
- 376 Pouliot Mme veuve J.-Bte
Picard Arthur, cordonnier
- 378 Paré Jos-Emile, emp. Dépt. Agr.
- 380 Giguère Armand, mécanicien
Roussin Fernand, emp. Aéroport, Anc.-Lorette
- Caron*
- 384 Gagné Lionel, épiciier (rés.)

- 386 Mathieu Georges, menuisier
 388r Deslauriers J.-B., camionneur
 392 Morency Geo.-H., emp. Dept. Voirie
 et président Club Sportif de la Voirie
 St-Hilaire Lorenzo, cord.-machiniste
 394 Thibaudeau Lucien, taxidermiste
 400 Lachance Robert, pressier
 Cloutier Edgar, journalier
 402r Alain J. E. A., emp. Dom. Arsenal
 406 Chamberland Joseph, menuisier
 Boissonneault Arthur, charretier
 408 Blouin Polycarpe, journalier
 Paré Paul, commis
 Gagnon Ernest, menuisier
 410 Boutet Wilfrid, comptable
 412 Plante Téléphore, gardien Prison
 414 Robitaille Mme veuve Louis
 Robitaille Alfred, emp. Morton
 416 Grantham Thomas, rentier
 418 Beaulieu Paul, emp. Syndicat de Québec
 420 Bégin J.-M., emp. Action Catholique
 422 Dumont Alfred, emp. Ch. Champlain
 Lesage Emilien, emp. de garage
 430 Bélanger Louis-Philippe, emp. Fournier
 Autobus
 432 Moisan Mme veuve Joseph
 Dompierre Mlle A.
 Robitaille Mlle F.
 Côté Mlle A.
 Bouchard Adélar, emp. Davie
 Bouchard Mme veuve François
St-Anselme
 436 Legaré Edmond, magasinier Ecole Tech-
 nique
 438 Légaré Joseph, emp. Can. Packers
 Létourneau Alphonse, commis taverne
 440 Daniel Eddie, journalier
 Judd William K., anc.-emp. C.N.R.
 442 Normand Emilio, ancien épicier
 444 Michaud Mme veuve Wm.
 Michaud Mlle Antonia, emp. Indus-
 trielle
 446 Dompierre Roméo, du 22e Regt.
 Dompierre Mme F.-X.
 Dompierre Mlle Lucille, prof. de piano
 448 Pouliot Mme veuve Lucien, commis
 450 Bisson Mme veuve Ulric
 452 Lachance Louis, emp. s. civil
 456 Patry Adélar, emp. Dom. Arsenal
 458 Patry Lucien, emp. Dom. Arsenal
 458 Lambert Joseph, journalier
 Lambert Paul, commis
 460 Filion Edmour, journalier
 Grenier Thomas, anc. pompier
 464 Simard Adjudor, journalier

DU TRESOR, de 27, rue Buade, à 12, rue
 St-Louis, quartier Champlain.—From
 27 Buade St to St Louis St., Champlain
 ward.

Ste-Anne

- English Cathedral
 — Court House—Palais de Justice

- 1-3 "Chronicle-Telegraph"
 2 Falardeau Gérard, garde de prison
 Arel Mme veuve Delphis

- 1-3 Aubé Mlle Emilienne, ménagère
 Plante Arthur, voy. commerce
 Plante Mlle Alice, commis
 Plante Mlle Marie, ménagère

D'YOUVILLE, de 9, rue Richelieu, à rue
 Dauphine, quartier St-Jean-Baptiste.—
 From 9 Richelieu St. to Dauphine St.,
 St. Jean Jean-Baptiste ward

Côté Est — East Side

*D'Aiguillon
 St-Jean*

Côté Ouest — West Side

- 2 Picard Honoré, chauffeur d'auto
 Demers Mme veuve Pierre
 8 Poulin René, emp. civique
d'Aiguillon
 14 La Voie Naturelle, Enr. Castonguay
 Léonidas, abbé, gérant, 2-3115
 16 Champlain Oil Products, Ltd.
 Dubé Henri, gérant
 18 1 Grénier Elzéar, salon de barbier
 2-3 Chaloult Paul, dentiste
 4 Paquet J.-L.-Horace, emp. civil
 5 Lamonde Mlle Clara
 6 Cormier W.-F., médecin
 7 Lacaille Gilbert, comptable Min.
 de la Santé
 8 Martineau Robert, comptable
 9 Bertrand Z., anc. imprimeur
 10 Fourdage
 11 Bilodeau Mlles G. et C., stenos
 12 Côté Mlle Isabelle, garde-malade
 13 Lapointe
 20 Le Montcalm, Enr., conf. pour hommes
*St-Jean
 St-Joachim*
 40 Edifice des Vétérans (entrée de la salle
 de représentation)
 42 Army & Navy Veterans' Association
 Théâtre Cambrai, Harold Vance, mgr.
 50 Département des Chemins de la Cité
 quartier St-J.-Bte
 52 Faucher Léon, surt. dépt. Chemins rés.

EIGHT AVENUE, (See 8e Avenue).

EIGHT STREET, (See 8e Rue).

ELEVENTH AVENUE, (See 11e Avenue).

ELEVENTH STREET, (See 11e Rue)

ELGIN, de 8 rue St-Stanislas, à 3 rue d'Au-
 teuil, quartier Champlain.—From 8 St.
 Stanislas St. to 3 D'Auteuil St., Cham-
 plain ward

Côté Nord — North Side

- 2 Delisle Lazare, emp. Morton
 Lamontagne Mlle Yvette, emp. restaur.
 Papillon Mlle Gertrude, emp. Arsenal,
 Valcartier
 Simonneau Napoléon, gardien de la paix
 4 Messier Armand, sergent de milice
 Bélanger Mme veuve A., emp. Arsenal
 6 —

Ste-Angèle

- 14 Cinéma Catholique de Québec, Enr. La Voix Naturelle, Castonguay Léonidas, abbé, directeur
- 16 O'Sullivan Harold, horse shoeing establishment
- 18 Driscoll Miss A. E.
Labbé Georges, maçon
Labbé Hervé, emp. Ch. Frontenac
O'Sullivan Harold

FABRIQUE, (See de la Fabrique).

FALARDEAU, de 117, rue St-Ambroise, à 102, rue Carillon, quartier St-Sauveur — From 117 St. Ambroise St. to 102 Carillon St., St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

- 9 Ecole du Sacré-Cœur (garçons)
- 25 Ecole du Sacré-Cœur (filles)

Côté Nord — Nord Side

- 2 Bissonnette Mme veuve Joseph
Bissonnette Mlle Jeanne, couturière
Bissonnett: Joseph, jr, com. bureau
- 4 Bissonnette Mlle Madeleine, épicerie et bonbons
- 8 Demers Alphonse, charretier
Cardinal Philippe, emp. C.P.R.
Telegraph
- 10 Drolet Alphonse, emp. Brasserie Champlain
- 12 Genest Edmond, chauffeur camion
Genest Sarto, journalier
Genest Chs-Auguste, emp. Morton
Genest Jean-Marie, Armée Canadienne
- 14 Bourgeau Gérard, emp. Laiterie Laval
- 14½ Barbeau J.-B., rentier
- 16 Brochu J.-Alex., emp. Elz. Fortier
Cantin Paul-Emile, plombier électricien
- 18 Thivierge Eugène, cordonnier
- 24 Gingras Mme veuve Ludger
- 26 St-Onge Lucien, ingénieur
Laplante Mme veuve Ovide
- 30 Fradette Joseph, rentier

FERLAND, de 37, rue des Remparts, à 12½ rue Garneau, quartier Champlain. — From 37 Ramparts St. to 12½ Garneau St., Champlain ward.

Côté Est — East Side

- 1 Rousseau E.-G., arch., bur. et rés.
Bégin Etienne, architecte bureau
- 1½ Bayeur Nap., voy. de commerce
- 3 Dorion Maurice, emp. Comm. des Liqueurs
Tousignant Mlle Josephine
- 3b —
- 5 Leclerc Mme veuve Octave
Leclerc Roland, commis
Leclerc Lucien, commis
Leclerc André, Armée Canadienne
Leclerc Marcel, comptable
- 7 Drolet L.-T., barbier (rés.)
Couillard
- 13 Desrochers Mme H., chambres
Larrivée Henri, menuisier
Leblanc Théodore, vétéran

- 13 Levesque Eusèbe, navigateur
Marquette Joseph, emp. C. N. R.
Patterson William, soldier
Fortier Mme Gérard
Lemoine Hector, journalier
Gagnon Joseph, emp. Arsenal St-Malo
- 15 St-Pierre Mme veuve Joseph, chambres
Gosselin Arthur, ancien marchand
Gosselin Mlle Rita, waitress
Bérubé Mlle Blanche
Boisvert Ls-Napoléon, rentier
St-Pierre Mlle Jeanne
- 17 Simard Mme veuve Alph.
O'Connor John, gendarmerie prov.
Fitzgerald Walter, laborer
- 19 Paré Georges, capt. Brigade du feu
- 21 Marchand Jules, emp. Dept. Hygiène
- 23 Derouin Mrs widow Laurent
Derouin Frank, blockmaker
Wood Mrs. widow Frederick
- 25 Bélanger Willie, pompier
Bélanger W.-B., major

Côté Ouest — West Side

- A 1 Kelso R. L., marine inspector
- 2 Berger Raymond, contremaître-électricien
- B 1 Dumas Mme veuve Louis
- 3 Gagnon Ulric, mécanicien Morton
- 4 Pelletier Raoul, commis
- 2 Laliberté Mlle Madeleine, chambres
Simard Henri, comptable, Dom. Arsenal
Beudet Mlle Jeannette
Hardy Lucien, emp. Morton
Genois Arthur, emp. Morton
Laflamme A. K., inspecteur d'ass.
Decarie Jean Bte, voy. de commerce
Pepin Jean-Paul, ing-stationnaire
Chopin Euclide, emp. s. civil
Nolet Mme veuve John
Boissonneault Mlles Irma et Rita, emp. Arsenal, Valcartier
Pelletier Mlle Irène, emp. restaurant Belmont
Bernier Mme Georgiane, emp. Arsenal,
Bernier Paul, emp. Arsenal, Valcartier
Chabot Mlle Angélique, emp. Arsenal
Thibault Mlle Marthe, emp. Arsenal, V.
Thibault Mlle Marie-Luce, emp. restaurant
- 4 Juneau Almanzor, contremaître à "L'Action Catholique"
Gilbert Pierre Eug., repr. L'Action C.
- 6 —
- 8-10 Maison Béthanie, Sœurs du Bon-Pasteur, directrices
Berthiaume Mlle M.-L.
Gaboury Mlle Alice
Trudel Mlle Thérèse
Talbot Mlle Sarah
Gagné Mlle Gracia
Guilman Mme veuve Eusèbe
Roy Mme veuve Achille
Trudel Mme veuve Yvon
Couillard
- 12 Ateliers de menuiserie, Le Séminaire

- 14 Chassé Mme veuve Achille
Chassé Camille, mécanicien
Royer Ernest, chimiste
- 16 Plante Elzéar, commis
- 18 Doucet Mlle Tillie, emp. restaurant
Poirier Mme Josephat, chambres
Laliberté Mlle Simone, emp. Théâtre
Cartier
Bienvenue Mlle Bertha
Poirier Mlle Thérèse
Thibault Mlles Gertrude et Rita, emp.
Arsenal Valcartier
Cantin Mlle Rita, emp. restaurant
Morin Mlle Georgette, emp. Arsenal, V.
Roussel Mlle Jeannette, emp. Arsenal
Gosselin Lorenzo, emp. Davie
Savard Paul, chauffeur fournaises
Boucher Mlle Géraldine, emp. restaur.
Asselin Mme Georges, emp. restaurant
Bergeron Mlle Lucienne, emp. restaur.
Duchêne Mme Yvonne
- 20 Gallichand Albert, journalier
Gauvreau Arthur, emp. Arsenal
Christophe Amable, emp. Dom. Ar-
senal
Poulin Maurice, emp. Arsenal, Valc.
Blanchet J.-R., sergent Armée Can.
Larivée Mme J.-B.
Turgeon Onésime, emp. ch. fer
Varil Eddy, emp. B. Houde
Châteauevert Jean, pâtissier
Châteauevert Victor, emp. La Cie
Légaré Ltée
Lemieux Mme veuve L.
St-Amand Mlle Antoinette, emp. B.
Houde
Laverdière Lionel, chauffeur taxi
Souquet Jacques, cuisinier
Côté Paul, militaire
Boudreau Roland, militaire
Déry Delphis, emp. Morton
Létourneau Louis, emp. Morton
Ferland Mme A.-L.
- 24 Doyer Mlles Pauline, Jacqueline et
Claudine, emp. Dom. Arsenal
- 26 Talbot Ovide, voy. de commerce
- 28 Patterson Cecil, soldier Can. Army
Dupont Adrien, emp. Davie
Giroux Mme A. L.

FIFTH AVENUE, (See 5e Avenue).**FIFTH STREET, (See 5e Rue).****FINLAY MARKET PLACE, de 17, rue
Dalhousie, à 2, rue. Laplace quartier
Champlain.—From 17 Dalhousie St.
to 2 Laplace St., Champlain ward.**

- 11 Lapointe Delphis, taverne
- 13 Allen Edgar, commerçant
- 13½ Levesque Jean, menuisier
- 15 Turgeon P.-L., Enr., épiciers
Jean-Joseph, propriétaire
- 17 Gamache Adélard, charpentier
Berthiaume Mme veuve Wm.
Berthiaume Alfred, emp. Com. du Port
Bouchard Edouard, débardeur
Jean Almanzor, commis

- 19 Racine Louis, emp. Davie
Giroux Mme veuve Cléophas
- 21 Bobin Octave, emp. Canada Steamship
Bois Raymond, journalier
Labonté Antoine, journalier
- 23 Drouin F., boucher
- 29-31 Bergeron Napoléon, Enr., boucher
Gingras Mme veuve François, proprié-
taire
- 35 "Chez Jeanne" restaurant
Gagnon Mlle Jeanne-d'Arc, prop.
- 39-41 Roy Georges, taverne

FIRST AVENUE see 1ère Ave**FLEURIE, de 15, rue Mgr Gauvreau, à 16,
rue Dorchester, quartier St-Roch.—From
15 Mgr Gauvreau St., to 16 Dorchester
St., St. Roch ward.****Côté Sud — South Side**

- 5 Taillon Philéas, emp. C. P. R.
- 11 Lemelin Hilaire P. plombier
- 13 Perron Mlles Alma et Eva
- 21 Hayes (the) Misses Sarah and Cecile
- 31 Fluet F.-A. Enr., eaux gaz., fabrique
- 33 Poitras Edgar, emp. Dom. Arsenal
Racine Jos.-Richard, emp. Deslauriers
- 37 White Michael, emp. Dom. Arsenal
- 39 Leveillé Donat, vétérans

Blanchet

- 41 Lachance Arthur, emp. Corp.
- 43 Poulin Mme veuve Edouard
Lessard Ludger, comptable
Cloutier Adjutor, ancien pompier
- 45 Turgeon Lorenzo, barbier (rés.)
Desrochers Georges, emp. F. A.
Fluet, Enr
- 47 Roberge Albert, emp. C.P.R.
Roberge Mme veuve Roger
Ancil Robert, menuisier
- 49 Audibert Mme veuve Alfred
Audibert Paul, emp. Arsenal
Vachon J.-P., emp. Dom. Arsenal

Du Pont

- 61 Langlois Mme Gilberte
Martel Mme veuve J.-Bte.
- 67 Guay Eugène, emp. Auger & Auger
- 69 Parent Joseph, de O. & J. Parent
- 71 Cloutier Georges, tailleur en fourrures
- 73 Gagné Guillaume, presseur
St-Hilaire Henri, commis
- 75 Grenier Joseph, journalier
Grenier Valmont, militaire
- 77 Antonesco Peter, emp. Morton
- 79 Dupuis Réal, garage Tél. 2-4839
- 83 Martel J.-B., prop. taxis, Tél. 2-6818
- 85 Martel Mlle Corrine, garde malade
- 87 Sénéchal Alfred, charretier
- 89 Maheux Paul, vendeur d'autos rés.

Laliberté

- 93 Laflamme Mme veuve Treflée
Laflamme J.-Bte, emp. Old City
- 95 Drouin Paul, contremaitre
- 99 Gaboury Léo, imprimeur (rés.)
Cadorette René, voy. de commerce

- 101 Lamontagne Paul-Emile, emp. Arsenal,
Valcartier
Dion Adrien, emp. Lallemand, Ltée
- 103 Rouleau Ernest, yard master
- 107 Drolet Albert, ouv. chaussures
- 113 Chevaliers de Colomb, Conseil Laval
Poliquin C. E., concierge et bijoutier
- 115 Morissette Mme veuve Laur.
- 117 Boucher Herménégilde, opér. linotype
Métivier Mlle Jeannine, emp. Roch City
- 123 Filion Elzéar, entrepreneur général
- 127 Garant Alfred, emp. Cie Paquet, Ltée
- 131 Carmichael Elzéar, marchand (rés).
- 135 Rhéaume Jean, emp. W. Brunet, Ltée
- 137 Marchand Mme veuve Jules
Denis Aurèle, journalier
- 141 Lacroix Joseph, épicier et rés.
De l'Eglise
- 143 Vézina Mme Georges, ouv. fourrures
- 145 Paré Rosario, commis
Paré Joseph, anc. gardien de nuit
- 147 Bourgault Mlle Joséphine, modiste
- 149 Despatis Joseph, rentier
- 149½ Brousseau Fernand, commis
- 151 Lallamme Chs, boulanger
- 153 Laflamme Mme veuve Joseph
Laflamme Léo, commis taverne
- 155 Lépine Alphonse, de G. Lépine, Enr.
Allard Mlles Yvonne, Germaine et
Juliette
- 161 Thompson Antonio, mécanicien
- 163 Pelletier Mme veuve Luc
- 165 Automobile, Inc. (garage)
De la Couronne
- 183 Motors Limited, office, garage et acces-
soires d'autos
- 185 Dion Henri, mécanicien
- 187 Vaillancourt Chs-Aug., gérant Jos. Vail-
lancourt
- 189 Gauvin Rosaire, emp. Motors Limited
- 191 Boulet L., emp. Ass. Chômage
- 199 Baker L.-V., voyageur commerce
Baker Alexandre, chauffeur
Morency Maurice, emp. Canada Packer
Gaudreau Lucien, emp. Naz. Fortier
- 201 Galarneau Chs, journalier
Richard Louis, journalier
Lamontagne Emile, emp. Davie
Dorchester
-
- Côté Nord — North Side**
Grant
- 4 Moffet Gérard, commis
Moffet Mlles Aline, Albertine et
Bernadette
Debbois Mlle Anna
- 8 Savard Mme veuve Ulric
Savard Paul-Armand, emp. Anglo Pulp
Savard Paul-Emile, emp. Arsenal
Savard Albert, emp. Arsenal
Leclerc Adrien, mécanicien
Labrecque Wilfrid, emp. de la cité
- 10 Brousseau Gaudiose & Fils, Ltée, en-
trepreneurs plombiers
- 14 Brousseau E. Gaudiose, président Gau-
dioso Brousseau & Fils, Ltée
Dablon
- 30 Robitaille Georges, menuisier
- 30 Robitaille Lorenzo, emp. Anglo Pulp
- 34 Daigle Mme Raoul
Roy Arthur, débardeur
Sirois Albert, militaire
- 36 Lyonnais Henri, emp. des Postes
Cloutier Joseph, rentier
- 40 Langevin : Léonce, emp. Arsenal
- 42 Moisan Arthur, barbier
- 44 Samson O., ancien emp. ch. de fer
Légaré Maurice, emp. J.-E. Livernois
- 46 Imprimerie Provinciale, Enr.,
Bédard R.-J., propriétaire
Du Pont
- 58 Gagnon Joseph, épicier (r)
- 60 Soucy Mme veuve J.-E.
Parent Mme veuve Raoul
- 64 Desjardins Alfred, mouleur
Desjardins Paul, journalier
- 68 Gignac Oliva, gérant la Caisse Populaire
de Québec-Est
Gignac Mlle Desneiges
- 70 Pouliot Rodolphe, secrétaire de l'Asso-
ciation des Boulangers et Pâtisiers de
la Province de Québec
- 72 Aubin Clément, emp. Dom. Arsenal
- 76 Hamel Eugène, emp. Boswell
- 78 Martel Antoine, conducteur taxi
- 80 Blouin Geo., rentier
- 82 Mulstock David, marchand (rés.)
Turcotte Joseph, emp. Morton Eng. Co.
- 84 Rhéaume Ls-Ph., commis
- 86 Guay Lorenzo, emp. Dom. Arsenal
Guay Henri, emp. Dom. Arsenal
- 88 Lesage P.-E., gérant Société Prov. des
Epiciers de Québec Inc
De la Chapelle
- 96 Boucher Joseph, sergt, gendarmerie
Prov.
- 98 Dorion Alex., emp. des Postes
- 100 Héon Georges, militaire
Bernard Ls-Ph., emp. Dept. Proc. Gén.
- 104 Thibault & Frère, manufs de balais,
vadrouilles et marchands de papier en
gros. Bureau Tél. 2-5191
Thibault Ernest, de Thibault & Frères
- 108 Alarie P. M., photographe
- 110 Label Joseph-S., entrepreneur-peintre
- 112 Beaubien Ernest, président, Corp. Tel
& Pouvoirs de Québec
- 116 Lainé Jean-Bte-Ls., chambres
Giguère Lionel, militaire
Webb Miss Margaret, emp. Arsenal
Sauvé Aldèg, emp. Arsenal
Bélanger Mlle Yvette, emp. D. Arsenal
Boulet Emile
Talbot Mlle Léona, emp. Arsenal
Darveau Mlle Cécile, emp. Arsenal
Champagne Mlle Antoinette, emp. Ch.
Champlain
Ménard Arthur, militaire
Marcheterre Paul, emp. Anglo Pulp
- 118 Fradette J.-E., horloger (rés.)
Cauchon Eudore, contremaître
Brousseau Victor, emp. s. civil
- 120 Corriveau Alfred, emp. D. Arsenal
- 122 Bernier J.-Albert, emp. des Postes
- 124 Dorion J.-A., commis

- 124½ Gagnon Mme veuve Adélar
 126 Laveau Victor, emp. Dept de la Marine
 128 Vézina Omer, ingénieur C.N.R.
 130 Gagnon Alph., emp. Dépt. Trav. Public
 132 Dupuis Zoel, gérant, J.-E. Villeneuve
 134 Martin Georges, ambulancier
 Martin Mme veuve Georges
 Matte Camille, emp. Davie
 138 Larose Arthur, voy. de commerce
 140 Casault Uldéric, ing. de réfrigération
 142 Marcotte Roméo, mécanicien
 Roy Mme veuve L.

De l'Eglise

- 146 Doddridge Albert, ouv. en chaussures
 150 Quirion Philippe, emp. de la Cité
 150½ Paradis Arthur, concierge
 Jinchereau Gérard, menuisier
 Morin Mme veuve Ernest
 152 Garant Evariste, emp. Séminaire
 152½ Lacasse Lauréat, chef des détectives
 Tél. 3-0315
 Lacasse Paul-Em., emp. civique
 154 Morency Napoléon, emp. Anglo Pulp
 Carmichael Jacques, mécanicien
 156 Jean Emile, emp. Anglo Shipbuilding
 162 Levesque Armand, emp. Dom. Arsenal
 St-Pierre Georges, emp. C.N.R.
 Goulet Adjutor, menuisier
 162½ Guillemette Léonidas, emp. C.P.R.

De la Couronne

- 178 Paquet Marcel, emp. Dom. Arsenal
 Ferland François, emp. Davie
 182 Can. Auto Corporation
 188 Matte Paul, pressier
 Landriau J.-M., emp. "Le Soleil"
 190 Côté Mme veuve Philéas
 Côté Georges, abbé
 196 Lallemand Fred. A. & Co., Ltd. Tél.
 2-7762
 Nolet Armand-O., gérant (rés. Beauport)
 198 Paquet Joseph, tailleur (rés.)
 Paquet Mlle Marguerite
 Carbonneau Maurice, commis
 200 Paquet Joseph, tailleur (atelier)
 208-1 Sauviat Paul-Emile, gérant Crown
 Diamond Co. Ltd.
 2 Leclerc Paul Henri, marin
 3 Bégin Armand, commis
 4 Savard Gérard, cond. camion
 5 Fréchette Joseph, menuisier au Parle-
 ment
 6 L'Hérault Mlle Germaine
 L'Hérault Roland, commis de bu-
 reau
 212 Pagé Théophile, cord.-machiniste
 Harry W. L., restaurateur (rés.)

FLYNN, de 99, 8me Avenue, à la 7eme Ave-
 nue, quartier Limoilou. — From 99
 Eight Avenue to 7th Avenue, Limoilou
 ward.

Côté Nord — North Side

- 153 Gaudreault Joseph, boucher (rés.)
 Gaudreault Raoul, commis-boucher
 Gaudreault Gérard, journalier
 Gaudreault Jules, commis boucher
 155 Amyot Louis, emp. Anglo C. Pulp

- 157 Boucher Wilbrod, ent. menuisier
 Boucher Gérard, peintre
 159 Weedon Henry, emp. Anglo Pulp
 161 Lortie Jos.-Henri, com.-marchand
 163 Beaulé Raymond, emp. Arsenal St-M.
 165 Lamontagne Lucien, commis

Côté Sud — South Side*8e Avenue*

- 152 Lemelin Mme veuve Alphonse
 Lemelin Jos.-Louis, mécanicien
 154 Néron Paul, emp. Canada Packers
 Rolland Aimé, gendarmerie prov.
 156 Maheux Mme Omer, couturière
 Beaulieu Joseph, anc. menuisier
 158 Audet Rodolphe, emp. Boul. Nationale
 160 Pitl Charles, emp. Anglo Can. Pulp
 162 Hamel Fernando, insp. Boulangerie
 Nationale
 164 Duchesneau Delphis, tailleur de cuir
 166 Huard Marcel, opérateur C.H.R.C.
 176 Proulx Eugène, agent collecteur "L'Eve-
 nement"
 176r Richard Herman, emp. Anglo Pulp
 Gauthier Maxime, emp. Quebec Power

FORGET AVENUE, voir Sillery de St-Cy-
 rille, extrémité Ouest à l'Avenue Shep-
 pard Sillery. — From St. Cyrille St.,
 western limits to Sheppard Ave,
 Sillery

FRANKLIN, de 37 Boulevard Langelier
 à l'ouest, quartier St-Sauveur. — From
 37 Boulevard Langelier to west, St.
 Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

- 3 Gauthier Blair, emp. Ch. Frontenac
 Gauthier Mlles M.-Paule & Elmina
 emp. Ch. Frontenac
 5 Rigali Mme veuve John
 9 Lelièvre Mme veuve Wilfrid
 11 Gignac Albert, commis épicier
 Simard Hubert, chauff. de camion
 13 Delisle Amédée, menuisier
 Drolet René, com. boucher
 17 Robitaille Alfred, menuisier
 Joachim Théodore, pâtissier
 21 Leclerc Jean, charretier
 29 Giguère Mme veuve Victor
 35 Gravel Ernest, emp. Garage Voirie
Signal
 39 Pelchat Marcel, emp. Arsenal
 Pelchat Alfred, peintre
 Pelchat Henri, emp. Comm. Liqueurs
 Pelchat Roger, militaire
De Mazenod
 41 Frenette Edouard, cordonnier, rés.
 47½ Roberge Mme veuve Jean
 49 Malouin Philéas, emp. Com. Scolaire
 Galarneau Mme veuve Félix
 Boucher Arthur, journalier
 53 Paquet Ferdinand, cordonnier
 Déry Marcel, soudeur
 57 Matte Henri-J., tanneur
 61 Lepage Mlles Anna, Emelia et Diana
 Tremblay Joseph Ern., emp. Boswell
 63 Careau Achille, épicier et restaurant et
 rés.

- 63 Roberge Noel, chauffeur taxi
 Plante David, journalier
- 67 Dumas Ernest, journalier
 Morissette Napoléon, emp. Davie
- 69 Labrie John, tailleur de cuir
- 71 Moreau Valère, presseur de hardes
 Robert Ernest, emp. D. Arsenal
- 77 Villeneuve Joseph, comptable La Cie
 Paquet, Ltée
- 79 Lessard Henri, menuisier
- 79½ Giroux Camélien Em., emp. Dom.
 Arsenal
 Giroux Paul-Emile, peintre
- 81 Langlais Arthur, commis Cie Paquet,
 Ltée
 Gobeil Alfred, cordonnier
 Falardeau Armand, emp. Dumaine
- Victoria*
- 93 Laverdière Joseph, emp. Morton
 Plante David, commis taverne
- 95 Lizotte Paul, emp. Cie Paquet, Ltée
- 99 Lortie Joseph, emp. D. & Larochelle
 Langevin Lucien, marin
 Langevin A., cordonnier
- 101 Racine Jean-Marie, emp. Morton
 Gingras Sarto, emp. Morton
- 105-119 Ecole des Frères des Ecoles Chré-
 tiennes de N.-D. de Grâce
- Durocher*
- 131 Ouellet Arsène, menuisier
- 133 Gamache Albert, pompier
- 137 Lachance Redempti, emp. D. Arsenal
 Lachance Marcel emp. Kraft Co.
 Lachance Mlles Georg. et Madeleine,
 emp. Dom. Arsenal
- 141 Paquet Henri, emp. Com. du Port
 Bédard Alfred, peintre
 Gingras Ls.-Ph., ouv. en tuiles
- 141½r Plante Paul-Emile, militaire outre-
 mer
- 143 Paquet Joseph, laitier
- 147 Joly Joseph, pressier
 Joly Gaudias, cordonnier
- 149 Lefebvre Maurice, emp. Que. Power
- 151 Morency Mme veuve Anselme
 Morency Roland, emp. D. Arsenal
 Pageau Mme veuve Théodore
- 153 Lacroix Mlles Alice et Laura
 Lacroix Léopold, cordonnier
- 153r Bilodeau Gaudias, tailleur de cuir
 Bilodeau Rosaire, emp. Uniform Co.
- 157 Girard François, emp. de la Cité
- 161 Giguère Lucien, commis
- Bayard*
- 163 Larose Eugène-A., ramoneur
 Larose Marc-Aurèle, emp. D. Arsenal
 Larose Jean-Marie, emp. D. Arsenal
 Larose Geo.-Arthur, emp. Davie
- 163½ Villeneuve Mlle Marthe, emp. Arsenal
 Villeneuve Eusèbe, menuisier
 Villeneuve Marcel, militaire
 Villeneuve Mlle Marie-Jeanne, emp.
 Arsenal
- 165 Massé Thomas, cond. Q. Power
 Picard Omer, cordonnier
 Picard René, emp. Laiterie Laval
- 167 Pouliot Alexandre, électricien
- 183 Tremblay Eugène, chauf. camion
- 185 Martin Oram, emp. Jos.-E. Lemieux
 St-Laurent Hector, emp. Arsenal
 Dubé Mlle Jeanne, emp. Arsenal
- Aqueduc
 St-Germain*
- 193 Restaurant Trudel
- 197 Trudelle Petroleum Enr.
 Trudelle Mme veuve Alfred, prop.
- 205 Chouinard Adrien, chauffeur taxi
 Trudelle Léandre, gérant Pharmacie W.
 Brunet
 Trudelle Georges, de Trudelle Petroleum
 Enr.
 Trudelle Benoit, emp. Quebec Power
- 209 Mercier Wilfrid, journalier
 Mercier Marcel, marchand, bois de
 chauffage
- 215 Giroux Edmond, journalier
- 217 Alain Jean, journalier
- 221 Kable Narcisse, gardien
- 223 Podesto Joseph, emp. Quebec Power
 Paquet Joseph-Eug., expéditeur Wm.
 Doyle
 Roberge René, militaire
- 225 Caouette Emile, épicerie (et rés.)
 Caouette Joseph, emp. Que. Power
 Caouette Albert, journalier
 Caouette Paul, journalier
 Caouette Fernand, militaire
- St-Luc*
- 227 Boivin Raoul, militaire
 Boivin Mme Raoul, mag. march. sèches
- 237 Forgues Pierre, emp. de la Cité
- 239 Bédard Paul, laitier
- 241 Martel Armand, emp. de la Cité
- 243 Denis Arthur, débardeur
- 243½ Lapointe Marcel, militaire
 Huot Mme veuve Narcisse
- 245 Ouellet Albert, journalier
- 245b Marcoux Elzéar, emp. Arsenal
- 249 Matte Mme veuve Charles
- 253 Lortie Emile, tanneur
- 259 Morin Octave, journalier
 Morin Rosaire, journalier
 Morin Sauveur, journalier
- 261 Savoie Pierre, militaire
- 265 Marcoux Philippe, menuisier
- 267r Boudreau Edmond, journalier
- 271 Beaulé Gaudiose, journalier
- 277-277½ Marcoux Edmond, épicier et rés.
- St-Sauveur*
- 279 Chrétien Rosaire, restaurant
- 281 Chrétien Rosaire (rés.)
- 285 Labbé Ernest, mégissier
- 287 Girard Adélar, tail. de cuir
- 293 Langlois Lucien, prop. Boulangerie L.
 Langlois
- 297 La Boulangerie Miche Dorée
 Langlois L., propriétaire
- 299 Boulangerie Royale, Enr.
- 303 Robitaille J.-A., prop. Boulangerie
 Royale, Enr.
- 305 Bernard Mme veuve Jos.
 Bernard René, agt d'assurances
- 305½ Careau Paul-Henri, gérant A. De-
 Beaumont

- 307 Chamberland Isidore, ouv. en chaussure
Carbonneau Raymond, menuisier
Carbonneau Mme veuve O.
Royer Mlle Fernande, emp. Buanderie
Lévis
Chabot Mlle Monique, emp. Arsenal
- 309 Letiec Joseph, mécanicien
Dupuis Adrien, emp. liqueurs Whistle
- 311 Raby Willie, menuisier
- 311½ Métivier Henri, boulanger (rés.)
- 313 Allard Gérard, emp. Dom. Fish
Ferland Frs., emp. Morton
- 315 Bonnefond Wilfrid, snr, agt d'ass.
Bonnefond Wilfrid, menuisier
Bonnefond Gérard, menuisier
- 317 Noel Charles, menuisier
Noel François, tailleur
Noel Mlle Jacqueline, emp. Arsenal
Bernard P.-H., ferblantier-couvreur
- 319 Picard Ernest, emp. Dom. Arsenal
Picard Roger, menuisier
Picard Jacques, agent d'assurances
- 321 St-Antoine Charles, commis
Frenette Elzéar, journalier
- 323 Jobin Adjutor, pompier
- 325 Morillon Victor, emp. Q. Power

Côté Nord — North Side

- 8 Drolet J.-B., mécanicien
Lupointe Armand, mf. de pelleterie.
(Voir en annonce)
- 10 Gagnon Gaudiose, épicier, rés.
Giguère Joseph, menuisier
- 12 Gignac Honoré, emp. A. Deslauriers
Gignac Joachim, peintre
Gignac Leonidas, plombier
- 14 Faguy Edouard, emp. C. des Liqueurs
Brousseau Dollard, emp. Morton
Therrien Napoléon, électricien
Gagné Cmaïlle, commis boucher
- 16 Lemay Arthur, emp. Buanderie Imp.
- 20 Defoy Azarias, restaurant et épicier et
(rés.)
- 22 Dumas Albert, emp. Morton
Lemieux Ludger, menuisier
- 24 Poulin J.-Lauréat, peintre
Bernard Victor, machiniste
Roy Arthur, emp. Dom. Arsenal
- 24 Pageau Mme veuve Marie
Pageau Pierre, journalier
Cloutier Arthur, journalier
- 26 Bernier Maurice, agent d'assurances
- 30 Gignac Emmanuel, bonbons, tabac,
Signal
- 32-34 Ecole des Revdes Sœurs de l'Imma-
culée Conception.
de Mazenod
- 48 Hamel J. N. Ltée manuf. de chaussures
- 50 Deslongchamps Edmond, emp. Cité
- 52 Deslongchamps Edmond, gardien Com
du Port
- 54 Brousseau Roger, emp. Anglo Pulp
- 56 Maheux Albert, plombier (rés)
- 60 Paquet Adrien, commis-boucher
Drolet Joseph, cord.-machiniste
- 62 Carbonneau Mme veuve G., emp.
Arsenal
- 64 Barette Lauréat, menuisier
- 68 Martin Mlle Délis,
- 72 Martin Joseph, journalier
Martin Adjutor, journalier
- 74 Langlais Alex., commis C. des Liqueurs
Langlais Albéric, militaire
Paquet Mme veuve Albert
Ratté Wilfrid, militaire
- 76 Langlais Alfred, couvreur
Langlais Albert, journalier
- 76½ Langlois Antoine, journalier
Langlois Paul-Em., commis
- 78 Fortier Lorenzo, emp. Coopérative
Fédérée
- 80 Pagé Alexandre, ouv. en chaussures
Bouchard Mlle Cécile, emp. Salaire
Minimum
Boulangier Siméon, cordonnier
Victoria
- 94 Blais Adéoda, emp. de la Cité
Proulx Mme Joseph, épicerie et rés.
Proulx Jean-Paul, expéditeur
- 96 Gingras Arthur, journalier
- 98 Demuy Rodolphe, gardien de la paix
- 100 Poitras Victor, cordonnier
Rochette Gerard, em. Coopérative Féd.
- 102 Dion Alphonse, snr., pâtissier
Dion Alphonse jr., tail. de fourrures
Dion Paul-Em., emp. Dom. Arsenal
- 104 Pelletier André, briqueteur
Nadeau Guy, boulanger (rés).
Nadeau Grégoire, menuisier
Nadeau Daniel, emp. Maranda & La-
brecque
- 104½ Jobin Paul-Emile, chauff.-camion
- 106 Garant Adélard, emp. Hethrington
Garant Georges, rentier
Lemieux Alphonse, tonnelier
Pageau Mlle Exilia, emp. Dom. Corset
- 110 Genest Rosaire, insp. forestier, Gou-
vernement Provincial
Renaud Mlle Jeanne, emp. Arsenal
- 112 Hardy Hildevert, emp. Quebec Power
- 112½ Matte Maurice, emp. "Le Soleil"
Lizotte Lucien, électricien
- 114 Visien Alphonse, cordonnier
Visien Mme veuve Elzéar
Visien Roger, emp. Arsenal
Visien Joseph, emp. de la Cité
- 120 Samson Raoul, peintre
Samson Dollard, emp. Davie
Samson Mlle Carmen, emp. Arsenal
- 122 Faucher Mme veuve Eugène
- 130 Renaud Mme veuve Joseph
- 136 Patry Antonio, chauffeur d'autobus
Durocher
- 138 Paquet Rosario, emp. Arsenal
Gagné Joseph, emp. Arsenal
- 140 Racicot Irénée, journalier
- 142 Harvey Dianelle, journalier
- 144 Lamontagne Léopold, journalier
Therrien Phidelem, emp. Arsenal
- 146 Picard Olivier, journalier
- 148 Lemay Félix, emp. Que. Power
- 152 Girard Charles, tailleur de cuir
Miller Georges, emp. Arsenal
Demers Adélard, emp. Arsenal

- 154 Barbeau, Omer, emp. comm. des Liqueurs
 154½ Marier Maurice, emp. C.N.R.
 Marier Mlle Thérèse, emp. Arsenal
- Bayard*
- 184 Roy Willie, ent. plombier-électricien et (rés.)
 192r St-Aubin Ludger, emp. Arsenal
 192 Laberge Mme veuve Pierre
 Laberge Roland, emp. Davie Shipb'ing
 196r Genest Frédéric, journalier
 198 Godin Adolphe, journalier
 198½ Trudelle Albert, emp. Dépt Travaux Publics

*Aqueduc**St-Germain*

- 202½ Auclair Lauréat, ouv. en chaussures
 Deblois Mlle Simone, emp. Arsenal
 204 Mathieu Mme veuve Eug.
 Mathieu Mlle Simone, emp. Arsenal
 Houde Aldéric, cigarier
 208 Caron Edouard, peintre
 Jobin Mme veuve Albert
 210 Jobin Albert, peintre
 218 Bertrand Alphonse, emp. Arsenal
 220 Bertrand Mlles Léontine et Lydia, ouv. chaussures
 Bertrand Mme veuve Frédéric

St-Luc

- 226 Boulanger Pierre, maçon
 Boulanger Arthur, emp. Dom. Arsenal
 234 Parent Lucien, taxi
 234½ Laperrière Joseph, journalier
 236 Pelletier Alphonse, cordonnier
 240 Fecteau Arthur, journalier
 Pruneau Eugène, journalier
 242 Ross Gérard, chauffeur d'autos
 242r Brunelle Conrad, chauffeur-camion
 246 Gagnon Paul, police provinciale
 248 Paquet Wilfrid, mécanicien
 Jacques Louis, emp. Que. Power
 250 Langlois Roméo, journalier
 Tardif Mlle Alma, emp. Arsenal
 252 Metivier Mlles Irène et M.-Anna, emp. Dominion Arsenal
 Roberge Mlle Rita, emp. Arsenal
 254 Lainé Damase, mécanicien
 256 Rochette Wilfrid, pâtissier
 Daigle Lucien, militaire
 256½ Galarneau Donat, boucher (étal.)
 258 Galarneau Achille, cordonnier
 258½ Gagné Prosper, pâtissier
 258¾ St-Aubin Mme veuve Wilfrid
 Langlois Wilfrid, emp. Davie
 260 Labbé J.-Alphonse, commis-voyageur
 262 Forgues Maurice, tailleur de cuir
 Rochette Arthur, jr, journalier
 262½ Rochette Arthur, sr, épicerie
 264 Maheux Joseph, emp. s. civil
 266 Marcoux Paul, restaurateur
 Bilodeau Albert, emp. C.P.R.

St-Sauveur

Eglise St-Joseph
 Presbytère de la Paroisse St-Joseph

Chateauguay

FRASER, de 64, Avenue de Salaberry, à l'ouest, quartier Montcalm.—From 64 De Salaberry Avenue to west, Montcalm ward.

Côté Sud — South Side

- 7 Lachance Eugène, emp. Ministère de la Santé
 9 Towner Miss Alice, sec'y Treaders Finance Corp
 Towner Mrs. widow Henry
 11 Stevenson Miss Ella, emp. Canadian Import
 Gunderson Mrs. widow George
 13 Alleyn George, foreman Bell Tel. Co.
 Alleyn Gérald, Capt., physician, major
 15 Claveau Jean-Arthur, emp. Dépt. Travaux-Publics
 Claveau René, R.C.A.F.
 Claveau Louis, E.E.P.
 Claveau Maurice, R.C.A.F.
 17 Lortie, Rodolphe, emp. Chasse et Pêche
 Lortie Roger, emp. Treasury Dept.
 19 Laurie A. W., Treasury Dept.
 21 Guay, J.-Onésime, emp. Woodhouse
 Guay Julien, emp. Que. Ry.
 Nolin Sylvio, voy. de commerce
 Guay Ivan, armée canadienne
 23 Amyot Mme veuve Willie
 Amyot Bruneau, étudiant g. électrique
 25 Verge Mme veuve Edmond
 Verge Gérard, Capt. de Milice
 Verge Paul, Capt. Reg't de Québec
 Verge Mlle Marie, emp. bureau
 Verge Mlle Mabel
 Verge Mlle Emma, emp. Champlaim News
 27 Vasseur Simon-N., conducteur C. N. Rys
 Vasseur Paul, emp. Anglo C. P.
 29 DeVarences Joseph, médecin, du dépt. d'Hygiène prov.
Avenue Cartier
 35 Morin Cyrille, soudeur
 39 Racine Henri, comptable Terreau & Racine
 41 Carey Fred F., master mechanic C. N. R.
 43 Pugh Hugh, serg't major
 Fox Mrs. Joseph L.
 Delorey Walter, emp. Morton
 45 Simard Donat, emp. C.N.R.
 47 Crête Léon, emp. Min. des Mines
 49 Tousignant Aldéric, emp. Proc. Général
 51 Bériau Antoine, de l'Art Paysan du Vieux Québec
 53 Weber F. J., jeweller
 Weber F. C., annuitant
 55 Fortier Henri, caissier, Hôtel de Ville
 57 Fortin Geo.-Albert, comptable Caisse d'Economie, St-Roch
 59 Bastien Jacques, emp. de bureau
 61 Darveau Raoul, emp. B. du Poste
 63 Larose Chs-Eug., emp. Dépt Inst. publique
 65 Poulin Roger, emp. Mères Nécessiteuses
 67 Godbout Omer, chef Dépt. de la vaisselle, La Cie Paquet, Ltée

- 69 Rivard J.-L., gérant de Z. Rivard, Enr
Lemay Eug., forgeron au Parlement
- 71 Deschambault Paul-H., comptable,
Hôtel-de-Ville
- 71½ Faucher Arthur, emp. Trav. Publics
- 73 Bois Mme veuve Edmond
- Bois Armand, commis Eug, Bois
- 73½ Gignac Ludger-F., Major, emp. B. de
Poste
- 75 Martin Clement-F., office manager
Chateau Frontenac
- 75½ Savard Joseph D., clerk
Savard Mavis, steno
- 77 Paquet André, emp. Trav. Publics
- 77½ Tanguay André J., sténographe
- 79 Murphy Chs.-E., of W. & J. Sharples
Ltd
- 81 Dechêne Horace-Miville, emp. Dom.
Arsenal
- 83 Arkison W. P., emp. Water Works
Dept.
Arkison Paul, clerk National Battlefield
Arkison Gerald, Sergt (overseas)
- 85 Rousseau Jules-A.
- 85½ Caya Paul-Emile, emp. Dépt.
Colonisation
- 87 Huard Ernest, emp. Clarke Trading Co.
- 87½ Feeny Edward, emp. Quebec Power
Co, Gas Dept.
- 89 Ryan Michael, wharfinger Cunard SS.
- 89½ Beaulieu Mme J.-G.
- 91 Quart Arthur, clerk C. N. Express
- 91½ Fraser Mme veuve Arthur
Beauchamp Mme veuve Frank
- 93 Dolbec Mme veuve Philémon
Dolbec Mlle Fabienne, emp. Bell Tel.
Dolbec Mlle Doris, emp. Dépt. Trésor
- 93½ Smith Noble, emp. Aéroport
Smith Robert, emp. Davie
Smith Percy, emp. Davie
- 95 Kenny Michael, emp. Chronicle-Teleg.
Fogarty Miss D., dress maker
- 95½ Roy Z.-F., marchand d'articles en
cuir (rés.)
Roy Charles, commis
- 97 Lachance Jos., prop. taverne
- 97½ Garneau F.-X., infirmier militaire
- 99 Mann F.-E., rep. United Shoe Ma-
chinery Co
- 101 Thomson Miss C. Maud.
Avenue Boulramaque
- 103 Métayer J.-Alphonse, magistrat du dis-
trict de Québec
- 105 Raymond C. Percy, of Raymond Binet
Co., Major, Can. Army
- 107 Gauvin Ls Nap., gérant dépt du gros
P.-A. Alain
- 109 Appt A. Cantin Edouard, comptable
Cour des Sessions de la Paix
Appt. B. Jobin J.-Henri, serg't C.G.D.
B M. No. 5
- 1 Lepage Lorenzo-E., comptable
- 2 Bastien Robert Knight, comptable
- 3 Busque Dominique, comptable,
Dominion Arsenal
- 4 Desjardins Jean-Guy, insp. Impôt du
Revenu
- 5 Bouchard Geo.-E., arpenteur-géomé-
tre Min. Terres et Forêts
- 6 Vézina Mme veuve Edgar
- 7 Rayside D. Bruce, emp. Can. Vickers
- 8 Miller Edward A., telegraph operator
- 9 Drouin Guy, médecin (rés. Tél. 2-8260
Bureau d'Auteuil 61, Tél. 9624
- 10 Brunelle Victor, avocat
- 11 Bazin André, comptable
- 12 Lessard Ls-Ph., emp. s. civil
- 111 Lonergan Miles, contractor
- 111A Côté Jean-Robert, voy. commerce
- 113—Appartements Ave des Erables:
1 Juneau Mlles Yv. et Jeanne
2 McNaughton Stanley, emp. Komo
Construction Co
3 Miron Gérard, emp. Com. s. civil
4 Dubuc Emile, comptable
5 Guay Mlle Angéline, commis bureau
6 —
7 Ledoux Adrien
8 Lechasseur Guy, Capt.
Avenue des Erables
- 117 Whyte R. B., Major
Parc Avenue
- 119 Québec Curling Club
Québec Lawn Bowling Club, Hendley
E. H., prés.
- 129 Kent Frank, emp. Donnacona Paper Co.
Kent Hubert, R.C.A.F.
- 131 Vézina Jean-Chs., comptable J.-B. Re-
naud Inc.
- 133 Papineau L.-J., rentier
- 155 1 —
2 St Cyr Ambroise, marchand de
musique (rés.)
3 Paré Paul-Henri, emp. Acc. du Tav.
Paré J.-A., rep Great West Life
4 Mercil Eugène, rep. Ant. Bernier
Mercil Mlle P., emp. Imp. du Revenu
Mercil René, commis
5 —
Caouette Jules, commis en charge du
trafic C.P.R.
- 167 1 Bienvenue Philippe, marchand de
bois
- 167 2-Thibault L.-P., de L.-P Thibault, Ltée
- 167 3 De Beaumont Adrien-C., de A. de
Beaumont, Enr.
- 169 1 Embregts Mme veuve E. G.
Embregts Miss Hélène, emp. Manu-
facturers Life
Fleury Omer, menuisier
- 2 Dallaire Jean, médecin (rés.)
- 3 Rouillard Albert, de Albert Rouil-
lard Inc.
- 171 Lachance Rodrigue, pilote
- 173 Tellier E. H., Colonel
- 175 Borne Pierre, commis, Dépt. Proc.-Gén.
- 177 Bussièrès Mme veuve J.-C.-L.
- 179 Darche J. Omer, évaluateur Bureau
des Successions
- 181 Bate C. B., Major Can. Army
- 183 Hobbs Fred J., manager Woolworth
Doddrige Loyld, sergent, overseas

- 185 Slater Herbert, shipping clerk. Dom. Textile
 187 Todd Robert S., chief of service Treasury Department
 189 Moore Mrs widow Albert
 Moore Albert R., (overseas)
 Moore Misses Emma Moore, Miss Valentine
 191 Garneau J. C., emp. Dépt de la Voirie
 193 Cauchon J.-Edouard, gérant des ventes J.-E. Livernois Ltée
Moncton Avenue
 243 Massicotte J. Elie, emp. Colonisation
 245 Lapointe Mme veuve Edgar
 247 Wilkinson Rudolph,
 Wilkinson Miss Maud
 Duncan Mrs widow Georges
 249 Bossé H. G., purchasing, agt Que Power
 251 Doyle W. J., annuitant
 Doyle Miss Stacey M.
 253 Innis Morris, R.C.A.F.
 255 Talbot Jean Robert, prof. de musique dir. Ecole de Musique de Québec
Brown Avenue
 259 Paquet Emile, chef des Rayons, Cie Paquet
 261 Lagacé Ernest, agent d'assurance
 Lagacé Mlle Blanche
 263 Duchesnay Mme veuve Antonio
 265 Brindamour J.-B., prop. Marché St-Olivier (rés.)
 Brindamour Henri-Paul, com.-boucher
 Brindamour Marcel, Armée Can.
 265A-1 Mullally Michael J., snr, emp. Colonisation Dept.
 2 Lachance René, traducteur Gazette Officielle
 3 LeDuc J.-A.-Pierre, commis B. de M.
 4 Lecavalier Jean-Paul, emp. Dépt. Voirie
 Ostigny Maurice, I.C., Dépt. Voirie
 5 Peacock William, emp. Bell Tel.
 Killer Andrews, R.C.A.F.
 6 Généreux Miss Mary
Sous-Sol
 Bissonnette L., menuisier au Parlement
 267 Coveney Alphonse, com. traveller
 Coveney Francis, bank clerk, R.C.A.F.
 269 Banks T.-H., emp. Price Bros.
 271 Gagnon Ludger, ass't ingénieur Hôtel de Ville
 275 Marcoux Mlles

Côté Nord — North Side

- 2 Caouette, (porte de service)
 4 Courtney Lionel, emp. Y.M.C.A.
 6 Magnan Mme veuve Hormidas
 Magnan Paul, commis de bureau, Valcartier
 8 Bouchard Mme veuve J.-A.
 Bouchard Claude, électricien
 Bouchard Maurice, de Amyot, Bouchard & Rinfret
 10 Gagnon Ls-Ph., emp. T. & Forêts
 12 Dion Mlle A.
 Brunet Maurice, emp. s. civil
 14 McKaig Mrs widow P. J.

- 14 Alexander John D., R.C.A.F.
 16 Lecouvie Edmund, constable
 18 Dorval Mme veuve Alfred
 Dorval Jean-P., emp. C. des Liqueurs
 Laliberté Paul
 20 Bélanger J.-Oscar, commis de malles
 Bélanger Gilles, emp. Rev. Prov.
 Bélanger Pierre, dessinateur Voirie
 22 Hamilton G. R., emp. Prov. Pulb. Work
 Demers Mlle Leda, sténo
 24 Derouin Walter, emp. Dom. Arsenal
 26 Paquet Yvon, garagiste
 Paquet Rodolphe, photographeur
 Paquet André, militaire
 Paquet Mlles I. & M., institutrices
 26 Paquet Mlle Agnès, garde-malade, outre-mer
 32 Bélanger Irénée, emp. C.N.R.

Avenue Cartier

- 42 Bertrand Mme veuve Jean-Edmond
 Bertrand Roger, Armée Canadienne
 Bertrand Henri, Armée Canadienne (outre-mer)
 Bertrand Mlle Estelle, commis
 42 Bertrand Oscar, militaire (outre-mer)
 Bertrand Maurice, cond. Que. Ry.
 44 Roberge Samuel, cond. Quebec Ry.,
 44½ Couture Maurice, chauffeur
 46 Gaumond Mlle Jeanne, emp. Pharmacie
 Forgues Mme veuve J.-Fortunat
 Thériault Jos.-Henri, org. Soc. des Artisans Can.-Français
 Demers Mlle Marg., garde-malade
 48 Bender Germain
 Bender Michel, arpenteur Trav. Publics, Ottawa
 Bender Louis, officier de Marine
 Bender Claude, étudiant, Can. Army
 50 Appartements Elizabeth
 1 Anderson W. A., Insp. Valcartier
 Anderson W. F., 57th Battery, (overseas)
 2 Boucher Emmanuel, dactylo, Sureté Provinciale
 3 McGough Mme veuve L.-Napoléon
 McGough Jean-Marie, emp. Ecole des Arts Domestiques
 McGough Jean-Marie,
 4 Parker Miss G. G.
 5 Tremblay André-A., voy. commerce
 6 Lepinay Mme St-Georges
 7 Plamondon Mme veuve Georges
 Plamondon Raymond, militaire
 Plamondon Geo.-H., comptable, Morton
 Chrétien Frs., rentier
 8 Veilleux Jean-M., étudiant
 Veilleux Léonce, de Cartier Electrique, Enr.
 9 Beaudoin Mlle Marcelle
 10 Larochelle Ernest, voy. de commerce
 11 Talbot Laurent, asst-surt., Parc des Laurentides
 12 Furois Gérard, insp. Comm. Liqueurs
 Delaney Mlle, emp. bureau
 14 Johnson Frank-A., contractor
 Johnson Wm., Can. Navy

- 50-14 Johnson Kenneth, Can. Navy
 15 Sunderland Patrick T., agent C.N.R.
 16 Rousseau Maurice, emp. Statistiques Provinciales
 17 Francke Kenneth, engineer Can. Navy
 Falconer K. J., Can. Navy
 52 Lavoie Geo., emp. dépt. Trav. Pub.
 Lavoie Roger, Marine canadienne
 54 Dolbec J.-Rosaire, L. W., emp. Bell Tel-Couture Omer, E.E.M.
 56 Lavoie Chs. emp. Dept Terres et Forêts
 58 Poliquin Lucien, comptable, Boswell Brewery
 60 Mitchell Mrs widow W. A.
 Buchanan George, annuitant
 62 Peacock Mrs widow W. R.
 Peacock James, emp. National Defence
 Peacock the Misses, Gert. Patricia
 64 Roy Mme veuve Edmond
 66 Filion Raymond, emp. Bell Tel.
 68 Chouinard Geo., garde-moteur Q. Power
 Myrand Louis, emp. Bib. Parlement
 70 Trudel Antonio, agent d'assurances
 72 Fontaine Louis, vérificateur, Dept Revenu
 74 Blais Rosario, chef messenger, Conseil L. Mainville Mlle M., emp. Com. des Liq.
 Nadeau Mlle J.-M., emp. Pens. Vieillesse
 76 Verge Francis, emp. Dépt. Revenu
 78 Paquet Georges, asst-gérant, The Prudential Ins. Co. of America
 80 Masson Andréas, menuisier
 Masson Marcelin, commis Hôtel de Ville
 82 Boulanger Jules, contremaitre "Action Catholique"
 Pelissier Mme veuve A.-Emile
 82½ Hardy Alfred, asst. pourvoyeur Bureau des Achats
 84 Ouellet Jos.-Elz., rentier
 86 Rochon Oscar, pompier
 Angers Chs-Ed., srn, Dist. Fed. Treas. Officer
 Angers Chs-Ed., jnr., D.T.C., (dans l'armée)
 Angers Robert, Armée Canadienne
 88 Martin Mrs widow Thomas
 Martin the Misses, clerks
 90 Appartement Fraser
 1 Tremblay J.-René, emp. Dept. Colonisation
 2 Lemieux J.-Félix, rentier
 3 Hallé Mme veuve François
 Létourneau Lionel, emp. Douanes
 4 Vallée Guy, comptable C.G.A.
 5 Derouin J. F., emp. C.P.R.
 6 Cannon Mlle Maud
 Sous-Sol
 Belleau Joseph, chauff. fournaies
 Blanchard Claude, emp. Davie
 Avenue Bourlamaque
 100 Pinsonnault Honoré-J., sec.-trésorier
 Dominion Corset Co., Ltée
 Pinsonnault Pierre-Albert, mécanicien,
 R. C. A. S. C. (outré mer)
 Pinsonnault Mlle Zoé, prop. Mademoiselle Enr.
 Pisonnault Mlle Rita, emp. de bureau
 102 Dawson J. Chesley, Sup't Gas Division Que. Power
 104 Murphy Revd Maurice
 Avenue des Erables
 110 Burroughs Edward, emp. Q. Power
 Burroughs Mlles A et L.
 112 Lefavre Mlle Georgina (Ginevra)
 Lefavre Mlle Augustine
 114 Gaudry Mme veuve L.-H.
 Audet Mlle Jeanne
 116 Rinfret Dr Lucien, (rés.)
 118 Foley Mrs widow M. H.
 120 Pelletier Benoit, avocat, chef de la cité (rés.)
 Pelletier Benoit, avocat (rés.)
 Parke Avenue
 140 Deslauriers Léopold, prés. A. Deslauriers & Fils Ltée.
 142 Dechêne Paul, Lt. Colonel, comptable Com. des Liqueurs
 144 Gendron Jean, Major (dans l'armée)
 146 Miller Miss Gypsie, nurse,
 Henderson Misses Mina and Marthe
 148 —
 150 LeGrand Wm. G., accountant Price Bros.
 152 Martel Mme veuve Georges
 Martel Benoit, commis Aéroport
 154 Tourangeau F.-J., Dr, chef, div. Hygiène industrielle, Ministère de la Santé
 154½ O'Reily M., emp. Anglo Pulp
 O'Reily Peter, emp. Anglo Pulp
 Kelly H.-G. ins., C.N.R.
 156 Pelletier Ls de Gonzague, agronome
 158 Jackson Douglas-G., ins. agt. of T. H. Mahony Co., Regd.
 160 Lachance C., march. de chaussures (rés.)
 162 Desmarais Roméo-L., emp. Dépt. du Trésor
 Desmarais Raym., comptable
 Desmarais Roger, emp. de bureau
 164 Cashman H. W., ass't. manager Château Frontenac
 166 Maeder E. L., emp. Treasury Dept.
 168 Bruneau J.-Nap., ass't gérant Thibaudau Frères, Ltée
 170 Letellier Just, comptable en chef Min. de la Santé
 172 Proulx Edmour-J., directeur Service de l'Aide à la Jeunesse
 174 Cimon Robert, président Comm. Municipale du Chômage
 Fontaine Mme veuve Delphis
 Fontaine Delphis, agent manufacturiers
 176 Henderson G. H., sec-treasurer Quebec Fire Ass. Co., London & Lancashire Guarantee Acc. Co.
 Henderson G. A., emp. J. Ritchie Co
 178 Simard Mme Chs., emp. T. & Forêts
 180 Jacques Jean-Ths., voy. de commerce
 182 Dion Arthur, voy. de commerce
 184 Larue Antoine, pilote
 Larue Georges, navigateur
 186 Desrochers Mme veuve
 Desrochers Mlle M.-Paule, emp. Ch. & Pêche

- 188 Lesage Jean, avocat rés.
 190 Scott Daniel-S., civil engineer
 192 Noel Cay., Lt. Armée Canadienne
 Noël Phil.-A., avocat
 Noël Mlle Blanche, emp. secrétariat
 194 Collette René, prop. Palace Billard
 Academy Reg'd
 196 Bernier G.-H., ass't-chef du Service de
 la Protection des Forêts
 198 Jobin Eugène, facteur
 200 Ahern F.-X., c.-engineer, P. Works Dept
 202 Samson, J.-Etienne, rentier
 Samson Mlle Cécile, steno.
 Noreau Mlle Alice, commis
 204 Matte Henri, comptable en chef, Dept.
 Ind., Commerce et Aff. Municipales
 206 Cantin Lionel, Major
 208 Bédard Gustave, Lt. aviation
 210 Giroux André, emp. Secrétariat Prov.
 212 Livernois Maurice, de J.-E. Livernois,
 Ltée
 214 Rochon J.-Albert, emp. Censure Féd.
 216 Bigman J.-T., prop. Lion Jewellers,
 Reg'd
 218 —
 220 Rolleston Philip R., Supt. Anglo Pulp
 222 Lévesque Joseph, voy. de commerce
 224 Tanguay O.-E., ass't. Purchasing Agent,
 Quebec Power Co.
 226 Langevin Mme veuve Chs.-A.
 228 Montreuil Mme veuve (Dr) Lorenzo J.
 230 Dionne L.-P., gérant général et secré-
 taire trésorier Société de Prêts et
 Placements de Québec
 232 Paquet J.-H., asst-cons., du Musée Prov.
 Paquet Mlle Marguerite
 --- Moncton ---
 234 Robert Jean, officier Serv. Sélectif
 Robert Mlle Thérèse, emp. Agriculture
 236 Thériault Chs.-E., sgt. d'Armes Ass. L.
 Darveau Mme veuve Charles
 Guay Mme veuve P. A.
 238 Gignac E. J., Major
 240 Gouge Raymond, gérant théâtre Cartier
 Morency Ernest, emp. Cour Supérieure
 242 Sturton Mrs. widow G.
 Sturton Miss Mary, sténo C.N.R.
 244 Girard Is.-Joseph, rentier
 246 Lemire Emile, directeur des services,
 Dépt. de l'Agriculture
 248 Cormier Henri-A., emp. C. N. R.
 250 Jolin Irénée, inspecteur d'écoles
 252 Aubry Antoine T., commis Ang. C. Pulp
 254 Montreuil Adélar, asst inspecteur gé-
 néral Conseil Exécutif
 256 Craig Geo.-M., acc. Sherif's Office
 258 Martin J. J. H., agent
 Martin John W. S., Lt. (Can. Army)
 Martin Miss Mary R., teacher
 260 Blackburn Geo.-W., accountant Can.
 Import
 262 McDonough Andrew, gentleman
 264 Hewitt Martin J., emp. Grain Elevator
 266 Savard A., off. en loi, dépt. P. Général
 St-Germain Eloi, régisseur
 St-Germain André, emp. Statistiques
 Prov.
- 270 Lamothe Alain C., de Mitchell &
 Whitehead, Reg'd
 272 Jalbert Louis, accordeur d'orgues
 274 Brulé Geo.-A., prof. Ecole Normale Laval
 Richard Mme veuve Ls.-Jacques
 Brulé Mlle E.
 Avenue Brown
 276 Lavallée Joseph, gérant B. Royale du
 Canada, succ. St-Sauveur
 278 Welch F.-M., annuitant
 Welch Henry, annuitant
 280 Barnard Edouard, voy. commerce
 Barnard Mlle Jacqueline, emp. Imp. du
 Revenu
 282 Gaucher Anatole, de L.-A. Gaucher Enr.
 (rés).
 Jobin Mlle M. Thérèse
 284 O'Connor Stephen, Can. Navy
 O'Connor Wm., emp. B. McManamy
 (dans la milice)
 O'Connor John S., R.C.A.F.
 286 Larochelle Georges-Edouard, pilote
 Larochelle Lucien, emp. des Postes
 288 Samson Chs., Dept. Ing. de la Cité
 290 Carbray Théodore, emp. Can Airways
 McKeanny Miss Kathleen, emp. Que.
 Power
 Tardif Mlle Juliette, emp. Acc. Travail
 292 —
 298 Bernier J. Adolphe, insp. Price Bros.
 300 Amyot Gaston, architecte, de Amyot,
 Bouchard & Rinfret
 Byrne T.-D., annuitant
 Byrne Thomas-G., insurance broker
 302 Poisson Paul-Herc., Capt. emp. Revenu
 Prov. (Armée Can.)
 Poisson Robert, administrateur
 Poisson Mlle F., emp. C. A. du Travail
 Poisson Mlle Andrée, sténo
 304 Jacques Napoléon, Joseph, de Nap.
 Jacques
 Jacques Christian, commis
 306 Lapiere Hon. L., Shérif de Québec
 308 Morency J.-M., arpenteur
- FRONTENAC**, de 860 Chemin Ste-Foy, à
 l'ouest, au nord du Chemin Ste-Foy,
 quartier Belvédère.—From 860 St. Foye
 to west, north of St. Foye road, Bel
 vedere ward.
- Côté Sud—South Side**
 83-1 Lanouette Léo, menuisier
 2 Bureau Mme veuve Josaphat
 Bureau Mlles Hélène and M., emp.
 Assce Chômage
 3 Garneau Emile, prés. Garneau Bou-
 langer Ltée
 4 Bussièrès Jean-Marie, organiste
 85 Fleury Omer, snr, emp. Bureau Place-
 ment Prov.
 Fleury Lucien, emp. Que. Power
 Fleury Auguste, emp. General Electric
 Fleury Lionel, emp. Ass. Chômage
 Fleury Armand, peintre
 87 Côté Patrice, ent.-maçon
 91 Lapointe Albert, emp. Hôtel de Ville
 93 Camirand Roland, insp. général Indus-
 trie laitière

- 97 Bussièrès Joseph-E., directeur C.-E.
Morissette, Ltée
Bussièrès Joseph, gardien de la paix
119 Lauzière Chs-Edouard, emp. Crédit
Agricole

Côté Nord—North Side

- 78 Salle paroissiale St-Sacrement
80 Simard Camille, médecin, Commission
des Accidents du Travail de Québec
100 Tardif Joseph, menuisier
102 Hurley Joseph, carpenter
Hurley Leon, carman C.P.R.
104 Arteau Joseph, jardinier
Lemieux Henri, contracteur
Avenue Marguerite-Bourgeois
132 Davis Mme veuve Thomas
134 Dagneau Mme veuve Georges
Poirier Raoul, emp. Dépt. Agr. fédéral
148 Barry James, mill inspector
150 Coss Mme veuve William
Couture Laval, emp. Madden & Son
152 Giguère Ls-Ph., menuisier
154 Noreau E., emp. Comm. Liqueurs (Ca-
poral Armée Canadienne)
156 Lambert Romuald, emp. Comm. des
Liqueurs
Giard Louis, emp. Min. Agriculture
158 Fiset Roland, emp. Min. Trav. Publics
160 Vézina J.-Lucien, gérant local Office
Specialty Mfg. Co.
162 Falardeau Jules, cours privés
164 Côté Victor, instituteur
166 Lafleur Guy, appareilleur Ecole de Chimie
168 Garant Honorat, emp. E. de Chimie
170 Lemieux André, vérificateur Pension
Vieillesse
172 Gendron Laurent, commis Cie Chinic
174 Langlois Antonio, agt. fret, Canada S.S.
Lines
176 Bussièrès Geo.-H., emp. Que. Power
190 Boutin Louis, menuisier
Mercier Adjudor, cordonnier, (rés.)
192 Mercier Adjudor, cord.-boutique
196 Trudel Gabriel, app., Ecole de Chimie
198 Audy Lorenzo, plombier, rés.
Avenue Eymard

GAMELIN, de 1363, rue St-Vallier, au sud,
quartier St. Sauveur.—From 1363 St.
Vallier St. to south. St. Sauveur ward.

- 25 Cantin Roland, contremaitre Laiterie
de Québec
27 Cantin Louis, emp. Arsenal
29 Robitaille Albert, sr, ingénieur
Robitaille Albert, jr, ingénieur
Paquet Alphonse, emp. Arsenal
Lépine Eloi, emp. Davie
Lépine Gaston, camionneur
Lépine Mme veuve Jean-Bte
Alain Napoléon, pensionnaire
Robitaille P.-Emile, ch. d'auto
29 Bélanger Roméo, emp. C. N. R.
Bélanger Clermont, aviateur
37 Lortie Joseph Rosario, journalier
49-51 Ecole modèle Ste-Thérèse, Rev. SS.
de la Charité de St-Louis

- 49-51 Ryde Mère St-Blandine, supérieure
53 Bissonnette Aimé, abbé, chapelain
59 Parent Léonidas, rentier
61 Parent Hilaire, emp. Quebec Power

- 10 Paquet Lucien, emp. Dept. Transport
Connolly Michael, tool hardener
Poulin Frank, emp. RR. PP. Jésuites
12 Légiaré Joseph
Bourgoin Camille, rentier
14 Picard Mme veuve Proculus
Boutet Joseph, emp. Arsenal
16 Fraser Patrick, emp. Dom. Arsenal
18 Duggan John, gardien
Duggan Joseph, mécanicien
22 Coulombe Joseph, menuisier
Coulombe Gaston, militaire
Coulombe Mlle Alice, emp. Arsenal
24 Pleau Mme veuve Raoul
Pleau Eudore, emp. Ecole Technique
26 Bolduc Albert, ouv. en chaussures
Bolduc Alfred, pensionnaire
48 Simard Georges, journalier
Duggan Bernard, emp. C. N. R.

GARDEN, (See Des Jardins)

Garagonthier du garage Municipal, à la
Rivière St-Charles

- 3 Marquis F.-Canac, maf. et bureau
2 Couture Enr., mfg. Suppléments pro-
tétique

GARNEAU, de 38, rue Ste-Famille, à 1,
rue St-Jean, quartier Champlain.—
From 38 St. Famille St. to 1 St. John St.,
Champlain ward.

Côté Sud — South Side

- 5 Read (the) Misses R. J. and E.
7-9 Kerhulu Enr'g, entrepôt
15 Lachance J.-Achille, gérant Cie Chinic,
haute-ville
21 —
27 Bailey Mrs W.,
29 Lauzier Mme veuve Edouard, chambres
Bouchard Mme veuve E.-R.
Sirois Jean-Charles, emp. Garneau Ltée
Bergeron Mlle Ant., emp. Hôtel Victoria
Leblond Gérard, emp. Dom. Arsenal
Fairchild Geo.-P., électrician engineer
Kennedy N., emp. Anglo Pulp
Collard Rodolphe, militaire
Germain Mlle Rachelle
31 Guite Mme Rose-Marie, chambres
Petit Joseph, journalier
Godbout Philippe, emp. Davie
Masson H., emp. Elzéar Verreault, Ltée
Bérubé L.-A., emp. La Cie Paquet, Ltée
Boudreau J., emp. Morton
Girard René, ing.-mécanicien
33 Lauzier Mme veuve Edouard, chambres
Garneau Mlle Lilly, emp. D. Arsenal
Laplante Joseph, cuisinier
Vézina P., militaire

Côté Nord — North Side

- 8 Proulx Mme veuve Ls-Amable
Proulx Gustave, commis Sûreté Prov.
Proulx Frs., typographe

- 8 Proulx Mme François
Campana Antonio, soll. d'annonces
Deschênes Mlle Corinne, commis
- 10 Labrecque Mme Emile
Labrecque Jean-Marie, emp. civil
Ouellet Sylvio, emp. ch. de fer
- Ferland*
- 12-12½ Bureau Rodolphe, chauffeur de taxi
et chambres
- 2 Moyen Adélar, emp. théâtre
- 3 Soucy Mlles Blanche et Yvonne,
emp. Arsenal, St-Malo
- 4 Letarte Mlle Marie, emp. Arsenal,
St-Malo
- 5 Caron Léo, militaire
- 6 Boulé Mlle Hélène, emp. Arsenal, St-
Malo
- 7 Morin Mlle Emilienne, emp. Arsenal,
Sénéchal Louis, militaire
- 8 Fournier Emilien, chauffeur taxi
- 9 Sénéchal Louis, militaire
- 10 Caouette Mlle P., emp. Arsenal St-M.
- 11 Nadeau Mlle G., emp. Arsenal St-M.
- 12 Vigneault Mlle Jeanne, emp. Arsenal,
St-Malo
- 14 Blais Mme veuve Edmond
Blais Emerile, emp. Dom. Arsenal
Mecteau Chs.-Edouard, navigateur
- 16 Landry J.-C., agent d'assurances
- 18 Laflamme J.-O., photographe
Charrier J. E., électricien
- 20 Massé Antoine, emp. Académie Com-
merciale
- 20½ Bélanger Mme Sylvius chambres
Feaudoin Egide, voy. commerce
Caron Mme Léon
Dumont L. emp. La Banque Provinciale
Genest Mlle Yvonne, servante
Turcotte Yvon, emp. Anglo
Nunn Bob, commandant marine
Walsh Joseph, engineer Antglo Pulp
Caron Bernard, emp. Davie
Burke Philip, emp. Arsenal, Valc.
Burke Miss Veronica, emp. Arsenal
Marcotte Roland, mécanicien
Samson Mlle Juliette, emp. bureau
Anglo Pulp
Emond Arthur, emp. Café Canadien
- St-Flavien*
- 22 Rousseau Mlle Ludvine
Bisson Euclide, E.F.D.
Chamberland Mlle Yolande
Tanguay Edwin, emp. civique
- 24 Charron Antonio, emp. Bureau Regist.
- 26 Poulin Wilfrid, chambres
Sanschagrin Mme veuve Jean
Lamontagne Mlle Antoinette, emp.
Arsenal
Boissinot J.-M., emp. C. N. R.
- Christie*
- 30 1 Giroux Wilfrid, remèdes patentés
2 Piette Guillaume, ingénieur civil
3 Rhéaume Ach., gérant Mutual Bro-
kers, Ltd.
4 Lemieux Jean-Paul, professeur
5 Poliquin Mlle F., copiste

- 30 6 Boutin Mlle Evangeline, comptable
7 Lajoie Robert-H., major armée can.
8 Dufresne Mlle Cécile
Bernier Mlle Jeanne
- 34 Imprimerie Laflamme, Ltée
Geo. Laflamme, gérant
- 36 Dumas Calixte, journaliste
Marion Mlle Marie Marthe, emp. Holt,
Renfrew
Trépanier Mlle M.-L., corsetière
- 38 Lessard Eugène, chauff. de taxi
- 40 Imprimerie Hector Faber
- 40½ Faber Hector, imprimeur (rés.)
- 42 Dorion C. A. & Fils, relieurs
La Cie d'Optique Champlain Enr.
- 44-46 La Papeterie L.-P. Turgeon & Fils,
marchands de papier
- 48-54 Livernois J.-E., Ltée, entrepôt

GARNIER, de l'église du Très-Saint-Sac-
rement, à l'ouest, côté nord du Chemin
St. Foy, quartier Montcalm.—From
the Blessed Sacrament Church, to west,
north side of St. Foy Road, Montcalm
ward.

Côté Sud — South Side

- 9 Brindamour Arthur, emp. de la Cité
- 11 Constantineau J.-G., chef de Dépt. Old
City
- 31 Bégin François, voy. de commerce
- 33 Drouin Emile, emp. dept. des Mines
- 35 Gouge Almanzor, menuisier
- "Ave Marg. Bourgeois"*
- 65 Fontaine Emile, man. de sommiers, rés.
- 117 Arteau Emile, instituteur
- 123 Sabourin R., agronome
- 125 Dussault Antonio, emp. Dépt. Agr.

Côté Nord — North Side

- 2 Moore F. W., emp. Imperial Laundry
Garneau Mme veuve Eugène
- 4 Vaillancourt René, mécanicien
- 4½ Dumont Mlles Mary et Blanche
- 12 Beaudoin Gérard, voy. commerce
- 14 Gingras R.-A., caissier Metropolitan,
succ. rue St-Jean
- 16 Deschênes Mme veuve Jean Léon
- 30 Fournier Lévi, emp. Anglo Pulp
- 32 Hallissey Alphonse, cond. de malles
- 34 Légré Wilfrid, emp. Comm. des Prix
Auger Alfred, de Auger Lumber Co.
Lamontagne Maurice, prof. Univ. Laval
Avenue Marguerite-Bourgeois
- 68 Timmons E.-T., mgr. Carrier & Goulet
- 70 Servais Mlle Blanche
Servais A. H., abbé
- 78 Patenaude Mme veuve
- 1 Lanouette Jérôme, emp. Arsenal
- 2 Dumont Benoit, agronome
- 3 —
- 4 Pouliot Paul, ing. forestier
- 5 Poitras Maurice, emp. des postes
- 116 Boutin Iréné, contracteur
- 118 Girard Léo, emp. Colonisation
- 120 Groulx James L., voy. commerce
- 122 Chartré Eusèbe, dessinateur Terres &
Forêts

124 Dickener Omer, emp. Royal Can. Navy
126 Bédard David, avocat

Avenue Eymard

128 Thibodeau Ls.-P.-R., courtier immeuble
132 Garneau Lauréat, ing. forestier, Terres & Forêts
136 Dorion Frédéric, C.R. de Dorion, Dorion, Dorion, Noel & Robitaille
140 Dorion Onésime, insp. Soc. des Artisans Can.-Français
Dorion Guy, avocat, de Dorion, Dorion, Noel & Robitaille
144 Guimont Maurice, appariteur Ecole des Mines
148 Fréchette Paul-E., commis en chareg des Approvisionnements Hotel des Postes
152 O'Dowd Frank, snr., supt. Signal Serv. Marine
O'Dowd Frank, jr, emp. C.N. Express
O'Dowd Mark
O'Dowd Miss J., emp. Treasury Dept.
156 Duval Paul, notaire, de Duval & Duval
160 Côté Lucien, capt. Armée Canadienne
Avenue Vimy

166 Lambert L. A., enquêteur Dept. P. Général
Boulet Paul-Emile, appariteur Ecole de Chimie
170 Lemieux D.-Delphis, voy. Dom Corset
172 Vézina Eugène, menuisier
174 Buies Arthur, commis de malles
178 Gauvin Frs. P., snr, emp. Anglo Pulp
Gauvin Paul, emp. Anglo Pulp
Gauvin Francis, jr, emp. Adjusters & Appraisers
182 Vaillancourt Camille, restaurateur, rés.
186 Houde Joseph D., télégraphiste
190 Côté Lucien, voy. de commerce

GAUVREAU voir—see Mgr GAUVREAU

GIGNAC, de 213, rue de la Couronne, au Parc Victoria, quartier St-Roch.—From 213 Crown St. to Victoria Park, St. Roch ward.

27 Rock City Tobacco Co., Ltd, bureau
29 Archibald H. B. Leaf Mgr Rock City (office)
14 Hôpital Militaire

GIROUX, de 15, rue Boisseau, à 18, rue Napoléon, quartier St-Sauveur.—From 15 Boisseau St. to 18 Napoléon St., St. Sauveur ward.

Côté Est — East Side

1a Bourget Frs.-Xavier, rentier
1 Consigny Marcel, emp. Gérard Pelletier
Grenier Lucien, emp. Alb. Racine, Enr.
Descarreau Léo, emp. Arsenal
Gingras Mlle Gemma, commis Syndicat de Québec
Gingras Albert, polisseur

Côté Ouest—West Side

2 Verret Pierre, rentier

2 Verret Milles Françoise et Gabrielle, emp. Dom. Corset
Vallée Cléophsa, menuisier
3 Desprès Mme veuve Alfred
4 Beaupré Georges, expéditeur

GLAPION, de Dorchester 715 à François 1er, quartier Jacques-Cartier—From Dorchester 715 to Francois 1er, Jacques-Cartier ward

GODBOUT, de 826 1re Avenue allant à l'est quartier Limoilou.—From 826 1st Avenue to east, Limoilou Ward.

Côté Nord — North Side

25 Doddridge Charles-Claude, c.-maitre mécanicien
37-39 Gingras Arthur Origène, emp. civiq. Camionnage Général de Québec, Enr.
41 Roy Maurice, mouleur
61 Guay Albert, de Guay & Frère, Enr., électriciens, Tél. 4-4856
73 Dupont Bruno, menuisier
Dupont René, emp. Comm. des Prix
79 Martel Gabriel, mécanicien
Villeneuve Henri, militaire
93 Pellán Wilfrid C., emp. Q. Power
95 Paradis Louis, emp. C. P. R.
111 Martel Adélard, mécanicien
113 Pichette Claude, imprimeur
115 Bédard Stanislas, contremaître

Côté Sud — South Side

38 Rousseau Mme veuve Narcisse
52 —
54 Dion Gérard, emp. Quebec Ry
60 Julien Léger, rentier
Julien Herm. mécanicien
Dawson Kenneth, militaire
62 Anani Aldo, emp. Min. Voirie
64 Martin P.-A., emp. Universal Auto
86 Drolet Mme veuve Jean
88 Turcotte Wilf., aviateur
116 St-Hilaire Nap., pompier
Bertrand Léon, militaire

GOMIN ROAD— (see Chemin Gomin)

GOUPIL, de l'Hopital de l'Enfant Jésus, au fleuve St-Laurent, — From Enfant Jesus Hospital to St. Lawrence River.

68 Beaudoin Ed., peintre
176 Duchesne Léo, emp. Anglo Pulp
180 Pelletier Wm., emp. Anglo Pulp
202 Ferland Adélard, prop. taxis
204 Boutet Marcel, garagiste
200 Letourneau Arthur, chauff.-taxi

GOSFORD, de 213, rue Prince-Edouard, à 11, rue De Varennes, quartier St-Roch.—From 213 Prince Edward St. to 11 De Varennes St., St. Roch ward.

Côté Ouest — West Side

3 Parent Mme Marie, emp. Arsenal
Parent Gérard, commissionnaire
5 Langlois Eugène, journalier
7 Ampleman Mme veuve Edmond